

# ១ លំអ្នកហ្វាណា



អំណោយនៃសេចក្តីសុខសាន្ត  
និង អំណររបស់ព្រះអង្គ  
សង្គ្រោះ ទំព័រ 18

ចេញពីអំពូមករកតន្ត្រីរបស់ទ្រង់ ទំព័រ 42

របៀបដែលនីហ្វេបានជួយដឹកខ្ញុំ និង ខ្ញុំ ទំព័រ 56

ការចងចាំអំពីបុណ្យគ្រីស្ទម៉ាសរបស់ស៊ីស្ទើរ អុជ  
ដូហ្វ ទំព័រ 66



កំណើតរបស់ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ ដោយ ហ្វីលីស ឡុច

យើងរៀននៅក្នុងម៉ាថាយ 2:9-11 ថាពួកហោរាបានថ្វាយដង្ហាយដល់ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទកាលទ្រង់នៅជាបុត្រតូច ហើយពួកគេត្រូវបានដឹកនាំដោយផ្កាយថ្មីដែលបានលេចចេញមកចំពេលកំណើតរបស់ទ្រង់។

«ផ្កាយដែល [ពួកហោរា] បានឃើញពិទិសខាងកើតនោះគឺនាំមុខគេ ដរាបដល់ចំពីលើកន្លែងដែលបុត្រតូចនៅទើបឈប់។»

«គេមានសេចក្តីអំណរជាខ្លាំងក្រៃដោយបានឃើញផ្កាយនោះ។»

«ហើយក៏ចូលទៅក្នុងផ្ទះ ឃើញបុត្រតូចនៅជាមួយនិងម៉ែជាមាតា រួចក៏ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រមទាំងបើកយកទ្រព្យដ៏វិសេសរបស់ខ្លួនថ្វាយដង្ហាយជាមាស ផាកំញាន ជាដំរើងទេសដល់បុត្រនោះ។»

**សារលិខិត**

- 4 សារលិខិតគណៈប្រធានទីមួយ ៖  
ការជ្រើសរើសដើម្បីមានការដឹងគុណ  
ដោយប្រធាន ហែនរី ប៊ី អារវីង
- 7 សារលិខិតសួរសុខទុក្ខ ៖  
ទង្វើមួយដ៏ប្រកបដោយវិសាលភាព

**អត្ថបទពិសេសៗ**

- 18 សេចក្តីសុខសាន្ត និងសេចក្តីអំណរមកពី  
ការដឹងពីជីវិតរបស់ព្រះអង្គសង្គ្រោះ  
ដោយ អែលខើរ វ៉ែលស៊ុន អិម ណិលស៊ុន  
ព្រះរាជបុត្រាដ៏ទេវភាពនៃព្រះដ៏មានព្រះជន្មរស់  
និងស្រឡាញ់អ្នក លើកអ្នកឡើង និងបង្ហាញអង្គ  
ទ្រង់ដល់អ្នកប្រសិនបើអ្នកស្រឡាញ់ទ្រង់ គោរព  
តាមព្រះបញ្ញត្តិទាំងឡាយរបស់ទ្រង់។
- 24 វិធីទៅកាន់ព្រះវិហារបរិសុទ្ធ  
ដោយ ឆេខ អ៊ី ហ្វារេស  
ថ្វីត្បិតតែពួកគេដើរតាមផ្លូវផ្សេងគ្នាក្តី ក៏ពួក  
បរិសុទ្ធនៅក្នុងប្រទេសអ៊ុយក្រែន កំពុងតែ  
ស្វែងរកគ្រូបង្ហាត់ដែលសុចរិតទាំងអស់ ដែលនាំ  
ទៅរកព្រះវិហារបរិសុទ្ធ។
- 28 គន្លឹះនាំទៅរកឱកាស ៖ ការប្រញូតបញ្ឆោតលើកទី  
10 នៃកម្មវិធីមូលនិធិអប់រំដែលមានជា  
បន្តបន្ទាប់  
ដោយ រីប៊ីកា អាតឃីន  
បានប្រកាសនៅក្នុងឆ្នាំ 2001 ថា  
មូលនិធិអប់រំជាបន្តបន្ទាប់ បានប្រទានពរដល់ជីវិត  
សមាជិកសាសនាចក្ររាងពាន់រាត់។

- 34 បាត់ ហើយរកឃើញវិញ  
ដោយ អ៊ីដាម ស៊ី អូស៊ុន  
របៀបដែលគូស្វាមីភរិយាមួយគូ បានភ្ជាប់  
ការសម្រេចចិត្តប្រថាប់ចំពោះនិងទិដ្ឋភាពនៃ  
ជោគវាសនាដ៏អស់កល្បជាទីចូររបស់ពួកគេ។

**ផ្នែកទាំងឡាយ**

- 8 កិច្ចការតូចតាច និងងាយ
- 11 គេហដ្ឋាន និងក្រុមគ្រួសាររបស់យើង  
ពុំមានស្តេចប៉ុន្តែពារព្រៃពេញដោយ  
ភាពសប្បាយរីករាយ  
ដោយ ចានាល ប៊ី ហ្វ្រិមែន

លើកប្រម  
ខាងមុខ ៖ រូបថតដែលបានថតនៅក្នុងឈុត  
សញ្ញានៃហ្វូងចៀមមួយ និង អ្នកកង្វាលមួយ ។  
ខាងក្រោយ ៖ ការមកដល់របស់អ្នកកង្វាល  
ដោយ ហែនរី លីវីល ច្បាប់ដើមនៅក្នុងគំនូរ  
ម៉ូអ៊ី ដេ ប៊ីអូ ខាកាសូនី ប្រទេសបារាំង ប្រើ  
ដោយមានការអនុម័ត បាយថតចម្លង ។

- 12 ការបម្រើក្នុងសាសនាចក្រ  
ការបម្រើរបស់ខ្ញុំក្នុងនាមជាសមាជិកតែ  
ម្នាក់ឯង  
ដោយ ជូលី ប៊ែរខែតឡី
- 14 យើងនិយាយអំពីព្រះគ្រីស្ទ  
ចម្លើយចំពោះរាល់សំនួរ «តើអ្វីនឹងកើត  
ឡើងប្រសិនបើ?»  
ដោយ ម៉ែខែល ឌី រូចប៊ើរី
- 16 ដំណឹងល្អពីបុរាណ  
មេរៀនមកពីលោកទៅហ្វាយ  
ដោយ អែលខើរ ម៉ារីន ដេ អាស៊ុន
- 38 សម្លេងពួកបរិសុទ្ធថ្ងៃចុងក្រោយ
- 74 ព័ត៌មានអំពីសាសនាចក្រ
- 79 គំនិតសម្រាប់អាត្រីជួបជុំក្រុមគ្រួសារ
- 80 លុះត្រាជួបទៀតតួនៃព្រះរាជបុត្រា  
ដោយ ដៃហ្វូ អេស ម៉ាក់អិនតុស





42

42 ពួកគេបាននិយាយមកកាន់យើង ចូរយើងនាំគ្នាចូលមកថ្វាយបង្គំទ្រង់ ដោយអែលខើរ ជាទ្រឹក ខ្សែរ៉ែន

ចាំមើលថាតើអ្នកអាចរក ឃើញរូបលីអាហ្សាណា ដែល លាក់នៅក្នុងលេខនេះបានដែរ ឬទេ? តម្រូវ ៖ អំណោយ មួយនៅក្រោមដើមឈើ។



50

- 46 សំណួរ និងចម្លើយ  
តើខ្ញុំអាចរក្សាអាកប្បកិរិយាវិជ្ជមានអំពីអនាគត បានយ៉ាងដូចម្តេច?
- 48 បំណុលប្រកាស  
អ្នកតម្រូវមែនរស់នៅម្នាក់ឯងនោះទេ
- 49 របៀបដែលខ្ញុំដឹង  
ព្រះអម្ចាស់បានចាក់ស្រោចពរជ័យ  
ដោយ គីម គង់
- 50 សាក្សីដ៏ខ្ជាប់ខ្ជួន  
ដោយអែលខើរ ខាល បី ប្រាត្រ  
តើការសន្យារបស់មូរីណេអនុវត្តចំពោះអ្នកដែរឬទេ?
- 52 ហើយនេះជាទិសម្តាល់ដល់អ្នករាល់គ្នា  
ដោយ វិតទី ហ៊ុនត្រី  
ការព្យាករណ៍អំពីកំណើតរបស់ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ  
ត្រូវបានបំពេញប្រកបដោយអព្វកហេតុដោយ  
រឿបរឿងណា។
- 55 អំណោយប្រកបដោយការចេះគិតគូរ  
អត្ថន័យពីខាងក្រោយមាស ជាក់ញាណ និង  
ដំរើល្ងង់ទេស ដែលបានថ្វាយដល់ព្រះគ្រីស្ទកុមារ។
- 56 ពួកគេគួរតែផ្លាស់ប្តូរ  
ដោយ ប្រៀនស៊ីស្ទ ហារីអើរី ឡាវា  
ហិណានិសេស  
ខ្ញុំគឺជាសមាជិកតែម្នាក់គត់នៅក្នុងគ្រួសាររបស់ខ្ញុំ  
ដែលបានទទួលយកដំណឹងល្អ។ តើខ្ញុំត្រូវតែ  
ស្វែងរកវិធី ដើម្បីឃើញតប នៅពេលដែលជីវិត  
រស់នៅរបស់ពួកគាត់ មិនសមស្របគ្នានឹង  
គោលការណ៍នៃដំណឹងល្អ។
- 58 ជួបបងប្រុសយ៉ូសែប  
នេះគឺជារឿងមួយចំនួនតូចផ្សេងទៀត ដែលអ្នក  
ប្រហែលជានឹងពុំបានដឹងអំពីព្យាករណ៍យ៉ូសែប។



72

- 59 សាក្សីពិសេស  
តើខ្ញុំអាចធ្វើតាមព្រះអង្គសង្គ្រោះបាន យ៉ាងដូចម្តេច?  
ដោយអែលខើរ យ៉ូនធីន អិល យុក
- 60 ពាក្យទាំងនោះ  
ដោយ អាន់ដី ប៊ើរស្រុម មិលលើរ  
តើហ្សែលប៊ីអាចធ្វើអ្វីខ្លះ នៅពេលនាងបាន  
ស្តាប់ឮមិត្តរបស់នាងផេរ?
- 62 ទំព័ររបស់យើង
- 63 ខិតបំណុលព្រះវិហារបរិសុទ្ធ
- 64 ការបង្រៀនមេរៀនថ្នាក់កុមារក្នុងលំនាំដ្ឋាន  
ព្រះគម្ពីរទាំងឡាយ បង្រៀនខ្ញុំអំពីការប្រសូ  
ត្រូវរបស់ព្រះអង្គសង្គ្រោះ និងការយាងមក  
ជាលើកទីពីររបស់ទ្រង់  
ដោយ ដែននិហ្វី ម៉ាឌី
- 66 ដើមបុណ្យគ្រីស្ទម៉ាស  
ដោយ ហៃរីត អរ អុដដូហ្វ  
ការចងចាំអំពីបុណ្យគ្រីស្ទម៉ាសពីកុមារភាព  
របស់ខ្ញុំនៅក្នុងប្រទេសអាហ្វ្រិក។
- 68 មូលនិធិបេសកកម្មរបស់ខ្ញុំ  
ដោយ ស្តែនស៊ី អេស.  
អ្នកអាចចាប់ផ្តើមការសន្សំប្រាក់សម្រាប់  
បេសកកម្មរបស់អ្នកនៅថ្ងៃនេះ។
- 69 មាត្រានៃសេចក្តីជំនឿ  
ជំនឿដ៏សំខាន់ទាំងដប់របស់យើង។
- 70 សម្រាប់កុមារតូចៗ

ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2011 រៀល 11 លេខទី 6  
លីអាហ្គោណា 09692 258

ទស្សនាវដ្តីអន្តរជាតិជាអន្តរជាតិសម្រាប់សមាជិកទាំងអស់ ប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងសម្រាប់  
ចុងក្រោយ

គណនប្រទានទិវិយៈ ថ្នាក់សរុប អេស ម៉ែសូន, ហាវី ប៊ី អាវីណា,  
ខ្សែរដើម អេស អុជដូហ្វ

ក្រុមនិពន្ធភាសាក 12 នាក់ ប៊ែយដ វេ ផាកក៍, មិល មេ កែវ, វ៉ែសូល មិ  
ណាលីសូន, អាឡិច អេក អ៊ុក, មិម វ៉ែសូល បាឡិណ, វិភាស ជេ ស្តុក, ប៊េត មី ហ៊ែល,  
ដៃហ្វី អ័រ ហាឡិច, ដេវីម អេ បែនណា, ម៉ូនមីន មិលឡេ, មី មិល គ្រីស្ទូហ្វីស៊ីន,  
និង ទែល មិល អាន់ទេរេស៊ីន

អ្នកបោះពុម្ពផ្សាយ ដល ប៊ី គីបក៍

អ្នកណែនាំ ផ្នែកសិល្បៈ គ្រីស្ទូហ្វីល ហ្គោលដិន ផ្លូវ យ៉ូស៊ីហ្វី គីត្រុកយ  
នាយកផ្នែកទាក់ទាញ អេតិក មិល ប្រិចមីន  
អគ្គនាយកផ្នែកបោះពុម្ពផ្សាយ វិទន អេ វិទ  
នាយកផ្នែកក្រាហ្វិក អាល់លែន អ័រ ឡាយមិត

អ្នកចាត់ការបោះពុម្ពផ្សាយ អ័រ ហាល ចនស្ត

ជំនួយការអ្នកចាត់ការបោះពុម្ពផ្សាយ ដេនីហ្វី អែល គ្រីស្តូ,  
អិដាម សេ អ៊ុស

សហការីអ្នកបោះពុម្ពផ្សាយ វាយរិន ខា

ជំនួយការអ្នកបោះពុម្ពផ្សាយ សូសាន បារីត

បុគ្គលិកបោះពុម្ពផ្សាយ Brittony Beattie, ដេវីម អេ អេធីម, ម៉ាថាយ មី  
ហ្គាលីគុន, ឡារីន មីមី ហ្គេន, ឡារី ហ្គេលដី, កាវី កាស្ត្រូ, ដេនីហ្វី ម៉ាមី, វែល ម៉ាក  
ឡាណាហាន, វ៉ែលស្តា ម៉េរីវីល, វិមស អ័រ ម៉ូរីស, សាលី ជេ អ៊ុនគីត, យ៉ូស្ត ជេ  
គេកយី, ដេម មី ហ្គាស, ដេន គីមប្រូ, វិភាស មិម វិមី, មូន មិល ស្តេ, ដេនីត  
ម៉ាថាយ, ដល អេធីមប្រូ, ដូលី វិណេលនាធិការដ្ឋាន, ឡូរែល ឡូរ៉េ, ម៉ា  
ម៉ាស្តា អេ វិគីស្តូ, ម៉ាលីស្តា ហ្គេនមីល

នាយកចាត់ចែងផ្នែកសិល្បៈ ជេ ស្តុក ទូតស៊ុន

នាយកផ្នែកសិល្បៈ ស្តុក អេ យេមអេន

អ្នកគ្រប់គ្រងផលិតផល ដេន អាន ដេតិ

អ្នកប្រែប្រួលផ្ទះខ្ពស់ ស៊ី គីមបល ប៊ុត, ថ្នាក់សរុប អេស ឆាល, យូលីន យ៉េតហ្គី,  
អិល គី ចនស៊ីន, ស្តុក មិម ម៉ាថាយ

បុគ្គលិកផលិតផល ខាលី អេ អារយ៉ូ, យូលីន ណាបាយ អុណី, ហារុម ជី ប្រាន,  
ដូលី ប៊ីដេម, ហ្វីណេល ជេ គ្រីស្តូស៊ីន, គីម ហ្វីនស្តេមេរី, កាតលីន ហារុន,  
មីន មីល យ៉េមី, ដីនី ដេ ណិលស៊ីន

អ្នកបោះពុម្ព ដេហ្វ មិល ម៉ាមីន

នាយកផ្នែកបោះពុម្ព គ្រីដ វេ ឡីវីតេន

នាយកផ្នែកការទំនាក់ទំនង អ៊ីវ៉ាន ឡាស៊ីន

សំរាប់ជំនាវ និងគំនិតខ្មោចក្រៅសហគមន៍អារម្មក និងការណាដា សូមទាក់ទង  
មជ្ឈមណ្ឌលទំនាក់ទំនងសហគមន៍ក្រុងយូលដ្ឋាន ឬអ្នកជំនាវរូង ឬសាខា។  
ដើម្បីការព្រម ឬសំណួរទាំងឡាយតាមអ៊ីមេល លីអាហ្គោណា liahona.lds.org,  
តាម Liahona, Rm. 2420, 50 E. North Temple St., Salt Lake City, UT 84150-0024, USA។

លីអាហ្គោណា ព្រះគម្ពីរមេម៉ោនម៉ាយថា «ត្រីវិស័យ» ឬ «វគ្គទាំងស្រុង»  
ត្រូវបាន បោះពុម្ពជាភាសា អាល់ប៊េនី, អារមេនី, មីស្តាហ្វេ, ច្រូលហ្គី, ខែរ,  
ស៊ីហ្គីអាល្លាណូ, ចិន, ក្រអាត, ដៃក, អាណាម៉ា, ហ្គាឡា, អង់គ្លេស, អេស្តូនី, ហ្វីលីពីន, ហ្វីលីពីន  
ខ្មែរ, ពារ៉ាវ, អាណូម៉ា, ក្រិច, ហៃទី, ហ្វីលីពីន, ហ្វីលីពីន, អាយឡូនី, អាល្លាណាស៊ី,  
អ៊ីតាលី, ជប៉ុន, គីហៃ, កូរ៉េ, ឡាវ, លីទុយអានី, ម៉ាឡាកាស៊ី, ម៉ាស្តាហ្វេ, ម៉ុង  
ហ្គោលី, ណារី, ថ្មីឡាយ, ព័រទុយហ្គាយ, វ៉ិទ័រី, រុស្ស៊ី, សាម៉ូ, សំរោកហ្គា, ស្លូវ៉ាគី,  
អេស្ប៉ាញ, ស្វីយែដ, តាហ្គាឡុក, តាហ្វីទី, តាមីល, តេហ្សេ, ថៃ, គុយហ្គា, អ៊ុយ  
រ៉ែន, អេស្តូ និងអ៊ែតណាម។ (គាត់ប្រើកញ្ចប់ប្រែប្រួលតាមភាសា)។

© 2011 ដោយ Intellectual Reserve, Inc. រក្សាសិទ្ធិគ្រប់យ៉ាង។ បោះពុម្ព  
នៅក្នុងសហគមន៍អារម្មក។

អត្ថបទ និងរូបភាពផ្សេងៗទៅក្នុងទស្សនាវដ្តី លីអាហ្គោណា អាចមិនមែនជា ដើម្បី  
ប្រើប្រាស់នៅតាមគោលដៅ មិនទៅក្នុងសហគមន៍ តែមិនមែនសំរាប់ដើម្បីអារម្មក។  
រូបភាពមួយចំនួនអាចមិនមែនជាមូលដ្ឋានទេ មិនមែនជាមូលដ្ឋានទេ ដែលត្រូវបានហាម  
ឃាត់។ បើមានសំណួរ លោកអ្នកអាចទាក់ទងជាមួយ Intellectual Property  
Office, 50 E. North Temple St., Salt Lake City, UT 84150, USA អ៊ីម៉ែល : cor-intellectualproperty@ldschurch.org.

For Readers in the United States and Canada:  
December 2011 Vol. 11 No. 6. LIAHONA (USPS 311-480)  
Cambodian (ISSN 1538-4535) is published six times a year  
(January, April, June, July, October, and December) by  
The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, 50 E. North  
Temple St., Salt Lake City, UT 84150. USA subscription price is  
\$5.00 per year; Canada, \$6.00 plus applicable taxes.  
Periodicals Postage Paid at Salt Lake City, Utah. Sixty days'  
notice required for change of address. Include address label  
from a recent issue; old and new address must be included.  
Send USA and Canadian subscriptions to Salt Lake Distribution  
Center at address below. Subscription help line: 1-800-537-  
5971. Credit card orders (Visa, MasterCard, American Express)  
may be taken by phone. (Canada Post Information: Publication  
Agreement #40017431)

POSTMASTER: Send address changes to Salt Lake  
Distribution Center, Church Magazines, PO Box 26368,  
Salt Lake City, UT 84126-0368.

# រឿងជាច្រើនទៀតនៅលើអ៊ីនធឺណែត

**Perpetual Education Fund**

**Education is the key to opportunity**

... (text about the program) ...

**How Can I Help?**

... (text about how to help) ...

**Temporarily Assist**

... (text about temporary assistance) ...

**Contract PEF**

... (text about the contract) ...

**PEF Paid to Students**

... (text about the payment) ...

**Main**

... (text about the main page) ...

**Kyiv Ukraine Temple Cultural Celebration**

... (text about the celebration) ...

**Share your experience!**

... (text about sharing experiences) ...

ជាភាសាសរស័ង្កក  
លីអាហ្គោណា និងឯកសារផ្សេងទៀតរបស់  
សាសនាម៉ាតិក មានជាច្រើនភាសា សូមចូលទៅកាន់  
www.languages.lds.org។

## Liahona.lds.org

**សម្រាប់មជ្ឈមន្តវិស័យ**  
មូលនិធិដែលមានជាបន្តបន្ទាប់ ត្រូវបានរីកចម្រើន  
ឡើងថាជាប្រព័ន្ធប្រធាន ហ្គេម ប៊ី ហ្គី គ្លី ពាន  
ប្រកាសកាលពី 10 ឆ្នាំមុន (សូមមើល ទំព័រ  
28)។ ដើម្បីដឹងពីរឿងរ៉ាវដោយចម្រើនទៀត រៀន  
ពីរបៀបដើម្បីទទួលបានប្រាក់កម្ចី ភី.អ៊ី.អេហ្វ ឬបរិច្ឆាគ  
មូលនិធិ សូមចូលទៅកាន់ pef.lds.org។

## សម្រាប់យុវវិស័យ

សូមអានពីរបៀបដែលព្រះវិហារបរិសុទ្ធ គឺអ៊ីវ  
អ៊ុយក្រែន បានត្រៀមដល់ក្រុមគ្រួសារទាំងឡាយ  
(សូមមើល ទំព័រ24) និងមើលពីរបៀបដែល  
ការប្រារព្ធកម្មវិធីវប្បធម៌របស់យុវវិស័យដែលបានធ្វើ  
ឡើងពីមុនព្រះវិហារបរិសុទ្ធត្រូវបានខ្ចីសន្លងបាន  
ត្រៀមដល់ទីបន្ទាប់របស់ពួកគេដ៏ទង់ដែលបានចូល  
រួម។ សូមមើលវីដេអូដែលពោរពេញដោយការបំផុស  
គំនិតនៅ youth.lds.org (សូមស្រាវជ្រាវកម្រើល  
ពាក្យថា “Kyiv Ukraine Temple”)។

## សម្រាប់កុមារតូចៗ

សូមរីករាយជាមួយនឹងរឿងបុណ្យគ្រីស្ទម៉ាស់នេទៅទំព័រ  
64, 66, និង 70។ បន្ទាប់មកសូមមើលវីដេអូអំពីបុណ្យ  
គ្រីស្ទម៉ាស់លើកដំបូងដោយផ្អែកទៅលើលូកា 2។  
សូមចូលទៅកាន់ lds.org/new-testament-  
videos។

**ប្រធានបទនៅក្នុងទស្សនាវដ្តីច្បាប់នេះ**  
លេខតំណាងខ្សែទំព័រទិវិយៈនៃអត្ថបទ។

ការធ្វើឱ្យសកម្មឡើងវិញ 34	16, 18, 42, 48, 52,
ដង្ហាយធូន 4, 14	55, 59, 64, 70, 80
អាកប្បកិរិយា 46	កិច្ចការផ្សព្វផ្សាយសាសនា
ពរជ័យទាំងឡាយ 4	39, 49, 50, 56, 68
ការហៅ 12	គម្រី 11
បុណ្យគ្រីស្ទម៉ាស់ 4, 9, 12,	មូលនិធិដែលមានជា
18, 38, 39, 40, 41, 42,	បន្តបន្ទាប់ 28
52, 55, 66, 70, 72, 73	ពួកហ្វាកវី 52, 58
ប្រវត្តិសាស្ត្រសាសនាព្រះ 8	សមាគមសង្គ្រោះ 7
ការផ្លាស់ប្តូរចិត្តជឿ 49,	ការប្រើចិត្ត 24, 34, 42
50, 56	ការប្រើ 28, 38, 39, 40,
ការអប់រំ 28	41, 68
គំរូ 7, 11, 60	យុវវិស័យ ស៊ី 58
សេចក្តីជំនឿ 69	ខ្មែររកស៊ី ស៊ី 10
គ្រួសារ 11, 34, 56	សំរួលកថា 60
កាំរន្ទី 4	បទដ្ឋាន 60
ការព្យាបាល 14	ការបង្រៀន 11, 16
ព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធ 50	កិច្ចការព្រះវិហារបរិសុទ្ធ
សេចក្តីសង្ឃឹម 42, 46	24, 63
ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ 4, 14,	ទីបន្ទាប់ 50



ដោយប្រធាន  
ហិរវី ប៊ី អារវិឌ  
ទីប្រឹក្សាទីមួយក្នុង  
គណៈប្រធានទីមួយ

# ការជ្រើសរើសដើម្បីមាន ការងារល្អ

ព្រះវរបិតារបស់យើងដែលគង់នៅឯស្ថានសួគ៌ បញ្ជាឱ្យអរព្រះគុណក្នុងគ្រប់ការណ៍ទាំងអស់ (សូមមើល ថែសូមាទ្បទី១ 5:18) ហើយទ្រង់តម្រូវឱ្យយើងផ្តល់នូវការដឹងគុណសម្រាប់រាល់ពរដ៏ល្អទាំងឡាយដែលយើងទទួលបាន (សូមមើល គ. និង.ស 46:32)។ យើងដឹងថារាល់ព្រះបញ្ញត្តិទាំងអស់របស់ទ្រង់ គឺមានបំណងធ្វើឱ្យយើងសប្បាយរីករាយ ហើយយើងក៏ដឹងផងដែរថា ការពុំគោរពតាមព្រះបញ្ញត្តិទាំងឡាយនាំទៅរកទុក្ខវេទនា។

ដូច្នេះដើម្បីមានសេចក្តីរីករាយ និងចៀសផុតពីទុក្ខវេទនា យើងត្រូវតែមានអ្នកដឹកនាំដែលពោរពេញទៅដោយអំណរគុណ។ យើងបានឃើញនៅក្នុងជីវិតរបស់យើង ពីទំនាក់ទំនងរវាងការដឹងគុណ និងសុភមង្គល។ យើងទាំងអស់គ្នាចង់មាននូវអារម្មណ៍ដឹងគុណ ប៉ុន្តែវាពុំមែនជាការងាយស្រួលទេដើម្បីមាននូវអំណរគុណដ៏ខ្លាំងខ្លួននៅក្នុងគ្រប់កិច្ចការទាំងអស់នៅក្នុងការសាកល្បងនៃជីវិត។ ជម្ងឺ ការបាក់ទឹកចិត្ត និងការបាត់បង់មនុស្សដែលយើងស្រឡាញ់កើតឡើងនៅក្នុងជីវិតរបស់យើង។ ទុក្ខក្រាយទាំងឡាយរបស់យើងអាចធ្វើឱ្យពិបាកក្នុងការមើលឃើញពីពរដ៏ល្អទាំងឡាយរបស់យើង ហើយមាននូវអំណរគុណចំពោះពរដ៏ល្អទាំងឡាយដែលព្រះរៀបចំសម្រាប់យើងនាពេលអនាគត។

ភាគីជាឧបសគ្គមួយដើម្បីរាប់ពរដ៏ល្អទាំងឡាយរបស់យើងដោយសារយើងមានទំនោរចង់បានអ្វីដែលល្អដោយស្មោះត្រង់។ នៅពេលដែលយើងបាត់បង់ជម្រកជ្រកគោរពគ្មានអាហារទទួលបាន ឬគ្មានភាពកក់ក្តៅពីមិត្តភក្តិ និងក្រុមគ្រួសារ នោះទើបយើងភ្ញាក់ខ្លួនថា យើងគួរតែមានការដឹងគុណខណៈពេលដែលយើងមានអ្វីទាំងអស់នោះ។

អ្វីដែលសំខាន់បំផុត មានពេលខ្លះវាពិបាកសម្រាប់យើងក្នុងការមាននូវអំណរគុណគ្រប់គ្រាន់ចំពោះអំណោយដ៏អស្ចារ្យបំផុតដែលយើងទទួលបានដូចជា ៖ កំណើតរបស់ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ ដង្ហាយធូនរបស់ទ្រង់ ការសន្យាពីការរស់ឡើងវិញ ឱកាសដើម្បីរីករាយនិងជីវិតដ៏រស់នៅអស់កល្បជានិច្ចជាមួយនិងក្រុមគ្រួសាររបស់យើង ការស្តារឡើងវិញនៃដំណឹងល្អព្រមជាមួយនិងបញ្ជីធាតុ និងកូនសោររបស់វា។ មានតែតាមរយៈជំនួយពីព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធតែប៉ុណ្ណោះដែលអាចធ្វើឱ្យយើងចាប់ផ្តើមគិតពីអត្ថន័យនៃពរដ៏ល្អទាំងនោះចំពោះយើង និងចំពោះអ្នកទាំងឡាយដែលយើងស្រឡាញ់។ មានតែតាមរយៈការណ៍ទាំងនោះទេដែលអាចធ្វើឱ្យយើងសម្លឹងដើម្បីមានអំណរគុណក្នុងគ្រប់កិច្ចការ

ទាំងអស់ និងចៀសផុតពីការមិនសព្វព្រះហឫទ័យពីព្រះដោយការពុំចេះដឹងគុណ។ យើងត្រូវតែអធិស្ឋានសុំដល់ព្រះថា ដោយព្រះចេស្ដានៃព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធ នឹងជួយយើងឱ្យឃើញនូវពរដ៏ល្អទាំងឡាយយ៉ាងច្បាស់ទោះបីជាស្ថិតនៅក្នុងការសាកល្បងរបស់យើងក៏ដោយ។ ទ្រង់អាចជួយយើងបានតាមរយៈព្រះចេស្ដានៃព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធស្តាយ និងមាននូវអំណរគុណចំពោះពរដ៏ល្អទាំងឡាយដែលយើងយកដោយសុំស្រឡាតម្លៃ។ អ្វីដែលបានជួយខ្ញុំខ្លាំងបំផុតគឺទូលសុំដល់ព្រះក្នុងការអធិស្ឋាន «សូមព្រះអង្គដឹកនាំទូលបង្គំទៅរកនរណាម្នាក់ដែលទូលបង្គំអាចជួយដល់ទ្រង់បាន?» ភាគីជាការជួយដល់ព្រះប្រទានពរដ៏ល្អអ្នកដទៃទើបធ្វើឱ្យខ្ញុំបានឃើញពរដ៏ល្អទាំងឡាយផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ខ្ញុំបានច្បាស់ជាង។

ពេលមួយការអធិស្ឋានរបស់ខ្ញុំត្រូវបានឆ្លើយតប នៅពេលដែលមានស្វាមីភិយាយយកដៃលើខ្ញុំដែលស្គាល់ពីមុនបានអញ្ជើញខ្ញុំទៅកាន់មន្ទីរពេទ្យ។ នៅទីនោះខ្ញុំបានឃើញទារិកាដ៏តូចមួយដែលល្អមនឹងដៃរបស់ខ្ញុំ។ ទារិកាតូចនោះបានឆ្លងកាត់ការវះកាត់ជាច្រើនដង នៅក្នុងអាយុតែពីរម៉ឺនប្រាំបីប៉ុណ្ណោះ។ ពួកវាដួងល្អិតបានប្រាប់ដល់ឪពុកម្តាយថា នៅមានការវះកាត់បេះដូង និងស្លូតពិបាកៗផ្សេងទៀតដើម្បីជួយជីវិតទារិកាតូចនោះរបស់ព្រះ។ ខ្ញុំបានផ្តល់ពរដ៏ល្អបង្អស់ដល់ទារិកានោះ តាមសំណើសុំរបស់ឪពុកម្តាយ។ ក្នុងពរដ៏ល្អនោះរួមមានទាំងការសន្យាពីការពន្យារជីវិត។ លើសពីការផ្តល់នូវពរដ៏ល្អ ខ្ញុំបានទទួលពរដ៏ល្អសម្រាប់ខ្លួនខ្ញុំផ្ទាល់គឺអ្នកដឹកនាំនៃពោរពេញទៅដោយអំណរគុណ។

ដោយមានជំនួយពីព្រះវរបិតារបស់យើង យើងទាំងអស់គ្នាអាចជ្រើសរើសដើម្បីទទួលបានអារម្មណ៍ដឹងគុណកាន់តែខ្លាំងជាង។ យើងអាចទូលសុំដល់ទ្រង់ឱ្យជួយយើងមើលឃើញពរដ៏ល្អទាំងឡាយរបស់យើងកាន់តែច្បាស់ ទោះបីជាយើងស្ថិតនៅក្នុងកាលៈទេសៈណាក៏ដោយ។ ចំពោះខ្ញុំថ្ងៃនោះ ខ្ញុំបានមាននូវសេចក្តីអំណរដែលខ្ញុំផ្តល់ម្ចាស់ពីមុនមក ជាអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ និងស្លូតរបស់ខ្ញុំផ្ទាល់កំពុងធ្វើចលនា។ នៅតាមផ្លូវគ្រឡង់មកផ្ទះវិញ ខ្ញុំបានផ្តល់អំណរគុណចំពោះពរដ៏ល្អទាំងឡាយដល់កូនៗរបស់ខ្ញុំដែលខ្ញុំអាចមើលឃើញយ៉ាងច្បាស់ថាជាអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណសេចក្តីមេត្តាករុណាមកពីព្រះនិងពីមនុស្សល្អដែលនៅជុំវិញពួកគេ។

អ្វីដែលអស្ចារ្យបំផុត ខ្ញុំបានទទួលអារម្មណ៍ដឹងគុណចំពោះកសួតានៃដង្ហាយធូន

យប់ដ៏ស្រស់ស្អាត ល្ងាច ល្ងាច ល្ងាច ល្ងាច ល្ងាច ល្ងាច ល្ងាច ល្ងាច ល្ងាច ល្ងាច



ព្រះដែលជាព្រះវរបិតាបានប្រទានដល់យើងនូវព្រះរាជបុត្រារបស់ទ្រង់ ហើយព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទប្រទានដល់យើងនូវដង្ហាយធូន ដែលជាអំណោយទានដ៏មហិមា ចំផុតលើអំណោយទានទាំងអស់ ព្រមទាំងការប្រទានឱ្យទាំងអស់។

ដែលកំពុងជួយនៅក្នុងជីវិតរបស់ឪពុកម្តាយទាំងឡាយដែលខ្វល់ខ្វាយ និងក្នុងជីវិតខ្ញុំ។ ខ្ញុំបានឃើញសេចក្តីសង្ឃឹម និងសេចក្តីស្រឡាញ់ដ៏សុទ្ធសាធរបស់ព្រះគ្រីស្ទកំពុងរះនៅ លើផ្ទៃមុខរបស់ពួកគេ សូម្បីតែកំពុងតែស្ថិតនៅក្នុងការសាកល្បងដ៏ធ្ងន់ធ្ងររបស់ពួកគេក៏ដោយ។ ហើយខ្ញុំបានទទួលអារម្មណ៍ជាក់ស្តែងថាអ្នកក៏អាចទទួលបានដែរ ប្រសិនបើអ្នកទូលសុំដល់ព្រះឱ្យបើកសម្តែងដល់អ្នកថាដង្ហាយធូនអាចអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកទទួលនូវអារម្មណ៍នៃសេចក្តីសង្ឃឹម និងសេចក្តីស្រឡាញ់បាន។

យើងទាំងអស់គ្នាអាចធ្វើការជ្រើសរើសដើម្បីថ្លែងអំណរគុណនៅក្នុងការអធិស្ឋាន និងទូលសុំដល់ព្រះ ឱ្យដឹកនាំទោរកការបម្រើដល់អ្នកដទៃនូវទ្រង់—ជាពិសេសក្នុងអំឡុងពេលនេះនៃឆ្នាំជាពេលដែលយើងត្រូវព្រះណែនាំរបស់ព្រះអង្គសម្រាប់។ ព្រះដែលជាព្រះវរបិតាបានប្រទានដល់យើងនូវព្រះរាជបុត្រារបស់ទ្រង់ ហើយព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទបានប្រទានដល់យើងនូវដង្ហាយធូន ដែលជាអំណោយទានដ៏មហិមាចំផុតលើអំណោយទានទាំងអស់ ព្រមទាំងការប្រទានឱ្យទាំងអស់ (សូមមើលគ. និង. ស14:7)។

ការថ្លែងអំណរគុណនៅក្នុងការអធិស្ឋានអាចអនុញ្ញាតឱ្យយើងមើលឃើញពីទំហំនៃពរដ៏យំទាំងនេះ និងពរដ៏យំនៃទ្រុឌទ្រោមទាំងអស់របស់យើង ហើយការធ្វើដូច្នោះនឹងទទួលបាននូវដួងចិត្តដែលពោរពេញដោយអំណរគុណច្រើនជាង។ ■

**ការបង្រៀនដកស្រង់ចេញពីសាលាវិទ្យាល័យនេះ**

ការកត់ត្រាទុកពរដ៏យំ និងបទពិសោធន៍ទាំងឡាយរបស់យើង អាចជួយយើងឱ្យចងចាំពីវា និងផ្តល់ឱ្យយើងនូវអ្វីមួយដែលទាក់ទងទៅនឹងការណ៍ទាំងនោះ។ ចូរពិចារណាពីការសុំឱ្យអ្នកទាំងឡាយដែលអ្នកបង្រៀនឱ្យសរសេរនូវអ្វីដែលពួកគេមានអំណរគុណចំពោះ—ដើម្បីជួយពួកគេឱ្យចងចាំពីពរដ៏យំទាំងឡាយដែលពួកគេបានទទួល ឱ្យដឹងពីពរដ៏យំទាំងឡាយនាពេលបច្ចុប្បន្ន និងសម្លឹងឆ្ពោះទៅមុខសម្រាប់ពរដ៏យំទាំងឡាយនាពេលអនាគត។

អ្នកក៏អាចលើកទឹកចិត្តអ្នកទាំងឡាយដែលអ្នកបង្រៀនឱ្យធ្វើតាមគំរូរបស់ប្រធាន អារវិងនៅក្នុងការទូលសុំដល់ព្រះវរបិតាស្ទើរគ្រប់ព្រឹកនាព្រឹកគេទៅកាន់នរណាម្នាក់ដែលពួកគេអាចជួយ ឬបម្រើបាន។

# ចូរទទួលសេចក្តីល្អដោយដឹងគុណ

ដោយធន ហិលធីន ទី III និងអាទូទី ស្តីត

ត្រូវគ្រាន់តែនិយាយពីការរាប់ពរដ៏យំទាំងឡាយរបស់យើង—ចូរធ្វើវា!

សូមសរសេរតារាងអំពីកិច្ចការ 100 ចំណុចដែលអ្នកមានអំណរគុណចំពោះ។  
ប្រសិនបើវាហាក់ដូចជាច្រើនពេក សូមសាកល្បងតាមរបៀបនេះ ៖

1. សូមសរសេរ 10 ចំណុចអំពីសមត្ថភាពខាងកាយដែលអ្នកមានអំណរគុណចំពោះ។
2. សូមសរសេរ 10 ចំណុចអំពីសម្ភារៈផ្ទាល់ខ្លួនដែលអ្នកមានអំណរគុណចំពោះ។
3. សូមសរសេរពីមនុស្សដែលនៅរស់ចំនួន 10 នាក់ដែលអ្នកមានអំណរចំពោះ។
4. សូមសរសេរពីមនុស្សស្លាប់ចំនួន 10 នាក់ដែលអ្នកមានអំណរគុណចំពោះ។
5. សូមសរសេរ 10 ចំណុចអំពីធម្មជាតិដែលអ្នកមានអំណរគុណចំពោះ។

6. សូមសរសេរ 10 ចំណុចអំពីថ្ងៃនេះដែលអ្នកមានអំណរចំពោះ។
7. សូមសរសេរអំពីទីកន្លែងដែលអ្នកមានអំណរចំពោះ។
8. សូមសរសេរអំពីការច្នៃប្រឌិតនាសម័យទំនើបចំនួន 10 ដែលអ្នកមានអំណរចំពោះ។
9. សូមសរសេរអំពីម្ហូបអាហារចំនួន 10 មុខដែលអ្នកមានអំណរគុណចំពោះ។
10. សូមសរសេរ 10 ចំណុចអំពីដំណឹងល្អដែលអ្នកមានអំណរចំពោះ។

កាលណាយើងធ្វើបញ្ជីមួយដូចនេះឡើយ យើងរកឃើញថាបញ្ជីដែលមានកិច្ចការ 100 ចំណុចគ្រាន់តែជាការចាប់ផ្តើមនៃកិច្ចការគ្រប់យ៉ាងដែលព្រះបានប្រទានដល់យើងតែប៉ុណ្ណោះ។

## កុមារ

### សូមជួយខ្ញុំឱ្យមើលឃើញពរដ៏យំទាំងឡាយរបស់ខ្ញុំ

ហ្នឹងពិតជាពុំងាយទេសំព្រះវរបិតាសួរខ្ញុំអំពីពរដ៏យំឃើញពរដ៏យំទាំងឡាយនៅក្នុងជីវិតរបស់គាត់។ សូមជួយដល់គាត់ឱ្យរកឃើញពរដ៏យំទាំងឡាយដែលគាត់អាចមានអំណរគុណចំពោះដោយការគូសរង្វង់លើពរដ៏យំទាំងនោះ។ ចូរប្រាកដថាអ្នកពុំភ្លេចវត្ថុទាំងនេះដែលបាន

លាក់នៅក្នុងរូបភាពនេះ ៖ ផ្ទះ, ចេក, ផ្លែឆៃ, ព្រះវិហារ, សាលារៀន, សម្លៀកបំពាក់, កង់, ហ្គីតា, បាល់, និងផ្កា។

សូមពិចារណាពីការធ្វើបញ្ជីមួយអំពីការណ៍នានាដែលអ្នកមានអំណរគុណចំពោះ ហើយចែកចាយវាជាមួយនឹងក្រុមគ្រួសាររបស់អ្នក។







សេចក្តីជំនឿ • ក្រុមគ្រួសារ • ការសង្គ្រោះ

# ទង្វើមួយដ៏ប្រកបដោយ វិសាលភាព

សូមសិក្សាឯកសារនេះ ហើយបើអាចធ្វើទៅបាន សូមពិភាក្សាវាជាមួយនិង  
បងប្អូនស្រីដែលអ្នករាល់គ្នាចុះទៅសួរសុខទុក្ខ។ សូមប្រើសំណួរដើម្បីជួយ  
អ្នកពង្រឹងដល់បងប្អូនស្រីរបស់អ្នក និងធ្វើឱ្យសមាគម សង្គ្រោះ ក្លាយទៅជា  
ផ្នែកមួយដ៏សំខាន់នៅក្នុងជីវិតផ្ទាល់របស់អ្នក។

ព្រះអម្ចាស់, សាសនាចក្ររបស់ប្រទេស, ក្រុមគ្រួសារ និងសហគមន៍ទាំងឡាយ  
ត្រូវការឥទ្ធិពលរបស់ពួកស្ត្រីសុចរិត។ តាមពិត អែលឆើរ អិម វ៉ែល  
បាឡាដ ត្រូវបានគេស្គាល់ថាជាស្ត្រីសុចរិត។ «រាល់បងប្អូនស្រី  
ទាំងអស់នៅក្នុងសាសនាចក្រនេះដែលបានធ្វើសេចក្តីសញ្ញាជាមួយនិង  
ព្រះអម្ចាស់មាននូវសិទ្ធិអំណាចដ៏ទេវតាក្នុងការជួយសង្គ្រោះព្រលឹងទាំងឡាយ  
ក្នុងការដឹកនាំស្ត្រីនៃពិភពលោក ក្នុងការពង្រឹងគេហដ្ឋាននៃស៊ីឃ្លើន និងក្នុង  
ការស្ថាបនាគមន៍របស់ព្រះ»។<sup>1</sup>

បងប្អូនស្រីមួយចំនួនអាចមានចម្ងល់ប្រសិនបើពួកគេកាន់អាចសម្រេចនូវ  
គោលដៅដ៏ខ្ពស់ដូច្នោះ។ ប៉ុន្តែនៅពេលដែល អ៊ីឡូស្យា អរ ស្ទូ  
(1804–87) ប្រធានសមាគមសង្គ្រោះទូទៅទីពីរ បានពន្យល់ថា «ពុំមាន  
បងប្អូនស្រីណាដែលទុកឱ្យនៅតែម្នាក់ឯង និងឥទ្ធិពលរបស់គាត់មានកំណត់  
ដែលធ្វើឱ្យគាត់ពុំអាចធ្វើអ្វីបានច្រើនដើម្បីឆ្ពោះទៅរកការបង្កើតគមន៍របស់ព្រះ  
នៅលើផែនដីបាននោះទេ»។<sup>2</sup> ស៊ីស្ទើរ ស្ទូក៏បានបង្រៀនផងដែរ  
ថាសមាគមសង្គ្រោះត្រូវបានរៀបចំឡើង «សម្រាប់ភាពជោគជ័យនៃរាល់  
កិច្ចការល្អ និងថ្លៃថ្នូរ»។<sup>3</sup>

ការចូលរួមនៅក្នុងសមាគមសង្គ្រោះពង្រីកសមត្ថភាពរបស់យើងដោយ  
ការផ្តល់ឱ្យបងប្អូនស្រីម្នាក់ៗនូវឱកាសដើម្បីស្ថាបនាសេចក្តីជំនឿ ដើម្បីពង្រឹង  
ក្រុមគ្រួសារ និងគេហដ្ឋាន ព្រមទាំងផ្តល់នូវការបម្រើទាំងនៅគេហដ្ឋាន និង  
នៅទូទាំងពិភពលោក។ ហើយដោយសំណាងល្អ កិច្ចខិតខំរបស់យើងជាបុគ្គល  
និងជាសមាគមសង្គ្រោះពុំចាំបាច់ និងលើសលប់នោះទេ ប៉ុន្តែវាក៏រួមរួម  
និងខ្លាំងខ្លួន។ ការរស់នៅដោយសុចរិតដូចជាការអធិស្ឋានជាក្រុមគ្រួសារ  
និងដោយផ្ទាល់ខ្លួនជារៀងរាល់ថ្ងៃ ការសិក្សាព្រះគម្ពីរជារៀងរាល់ថ្ងៃ និង  
ការលើកកម្ពស់ការហៅបម្រើនិងជួយពង្រីកសេចក្តីជំនឿ និងស្ថាបនាគមន៍របស់  
ព្រះអម្ចាស់។

ចំពោះបងប្អូនស្រីទាំងឡាយណាដែលមានចម្ងល់ថាប្រសិនបើការរួម  
ចំណែកដែលមើលទៅហាក់ដូចជាស្ងប់ស្ងាត់ទាំងនេះធ្វើឱ្យមានភាពខុសគ្នា  
អែលឆើរ បាឡាដ បញ្ជាក់ថា ៖ «គ្រប់បងប្អូនស្រីដែលឈរដើម្បីសេចក្តីពិត  
និងសេចក្តីសុចរិតធ្វើឱ្យឥទ្ធិពលរបស់អារក្សអន់ថយ។ គ្រប់បងប្អូនស្រីដែលពង្រឹង  
និងការពារដល់ក្រុមគ្រួសាររបស់គាត់គឺកំពុងតែធ្វើកិច្ចការរបស់ព្រះ។ គ្រប់  
បងប្អូនស្រីដែលរស់នៅក្នុងនាមជាស្ត្រីម្នាក់របស់ព្រះក្លាយទៅជាភ្លើងនាំផ្លូវ  
សម្រាប់អ្នកដទៃឱ្យដើរតាម និងដាំគ្រាប់នៃឥទ្ធិពលសុចរិតដែលនឹងត្រូវបាន  
ប្រមូលផលជាច្រើនទសវត្សរ៍ទៅពេលអនាគត»។<sup>4</sup>

## តើខ្ញុំអាចធ្វើអ្វីបាន?

1. តើខ្ញុំអាចជួយ  
បងប្អូនស្រីដែលខ្ញុំចុះ  
សួរសុខទុក្ខឱ្យស្ត្រី និង  
រស់នៅតាមសមត្ថភាព  
របស់ពួកគេដើម្បីធ្វើជា  
ឥទ្ធិពលដ៏សុចរិតបាន  
ដោយរបៀបណា?
2. តើខ្ញុំអាចប្រើ  
អំណោយទាន និង  
ទេពកោសល្យដ៏ពិសេស  
របស់ខ្ញុំដើម្បីប្រទានពរ  
ដល់អ្នកដទៃបានដោយ  
របៀបណា?

## ចេញពីព្រះគម្ពីរ

កូរិនថូសទី 1 12:4–18  
ពិម៉ាថេទី 1 6:18–19  
ម៉ូសាយ 4:27 មាត្រានៃ  
សេចក្តីជំនឿ 1:13

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម  
សូមចូលទៅ [www.relief-society.lds.org](http://www.relief-society.lds.org)

## ចេញពីប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់យើង

អ៊ីឡូស្យា អរ ស្ទូ ដែលបានបម្រើជាលេខានៅពេលដែល  
សមាគមសង្គ្រោះត្រូវបានរៀបចំឡើងនៅ ទីក្រុង ណេវ៉ា ត្រូវបានហៅ  
ដោយប្រធាន ព្រឹកហាំ យ៉ង់ (1801–77) ឱ្យធ្វើដំណើរទូទាំង  
សាសនាចក្រ ក្នុងការជួយដល់បងប្អូនទាំងឡាយរៀបចំសមាគមសង្គ្រោះ  
នៅក្នុងរដ្ឋទាំងឡាយរបស់ពួកគេ។

ស៊ីស្ទើរ ស្ទូ បានបង្រៀនថា ៖ «ប្រសិនបើស្ត្រី និងម្តាយទាំងឡាយ  
ក្នុងរដ្ឋអ៊ីឡូស្យាដែលកំពុងតែមានអារម្មណ៍ថាស្ថិតនៅក្នុងភាពមានកំណត់នៅ  
ក្នុងសកម្មភាពរបស់ពួកគេ នោះពួកគេនឹងរកឃើញនូវសមត្ថភាពដ៏  
លើសលប់សម្រាប់គ្រប់ទាំងអំណាច និងព្រះចេស្ដាដើម្បីធ្វើកិច្ចការល្អដែល  
ពួកគេមានយ៉ាងបរិបូណ៌។ ... ប្រធាន យ៉ង់បានបើកឱកាសសម្រាប់ទង្វើដ៏  
ប្រកបដោយវិសាលភាព និងមានសារៈប្រយោជន៍»។<sup>5</sup>

### កំណត់ចំណាំ

1. អិម វ៉ែល បាឡាដ «ស្ត្រីនៃសេចក្តីសុចរិត» *Liabona* ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2002 ទំព័រ 39។
2. អ៊ីឡូស្យា អរ ស្ទូ «An Address» *Woman's Exponent* ថ្ងៃទី 15 ខែ  
កញ្ញា ឆ្នាំ 1873 ទំព័រ 62។
3. អ៊ីឡូស្យា អរ ស្ទូ «Female Relief Society» *Deseret News*, ថ្ងៃទី  
22 ខែ មេសា ឆ្នាំ 1868 ទំព័រ 81។
4. អិម វ៉ែល បាឡាដ *ប្រវត្តិសាស្ត្រ* ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2002 ទំព័រ 39។
5. អ៊ីឡូស្យា អរ ស្ទូ *Deseret News*, ថ្ងៃទី 22 ខែ មេសា ឆ្នាំ 1868 ទំព័រ 81។





# បុណ្យត្រីស្នូម៉ាស់សម្រាប់ពួកអ្នកត្រូវត្រាយផ្លូវមុនដំបូង

ខ្លះរូបវាងកាចសាហាវបានធ្វើឱ្យមានការពិបាកដល់ពួកអ្នកត្រូវត្រាយផ្លូវស្ទើរគ្រប់គ្នា និងធនធានសម្រាប់អំណោយនាបុណ្យត្រីស្នូម៉ាស់ ហើយជាញឹកញាប់កម្រមានការព្រួយបារម្ភពីធនធាន។ ប៉ុន្តែការទាំងនោះពុំបានធ្វើឱ្យពួកអ្នកត្រូវត្រាយផ្លូវជំនាន់មុនមានការរញ្ជាញពីការបង្កើតនូវអនុស្សាវរីយ៍ដ៏ពិសេសក្នុងរដូវកាលយប់សម្រាកនោះឡើយ។ នេះគឺជាគំណិតត្រូវមួយចំនួនដ៏រហ័សដែលបុណ្យត្រីស្នូម៉ាស់ត្រូវបានប្រារព្ធនាអំឡុងពេលត្រូវត្រាយផ្លូវ ៖

## បុណ្យត្រីស្នូម៉ាស់ដ៏សប្បាយបំផុតរបស់ខ្ញុំ

«បុណ្យត្រីស្នូម៉ាស់ដំបូងរបស់ខ្ញុំនៅស្រុកស្រីស្រី [ស្រុកលេក ២] បានប្រារព្ធឡើងចំពោះស្រី។ យើងបានប្រារព្ធពិធីនៅក្នុងថ្ងៃបរិសុទ្ធ។ យើងទាំងអស់គ្នាបានមកជួបជុំគ្នានៅជុំវិញផងទងជាតិទៅកណ្តាលបន្ទាយ។ យើងមានប្រជុំមួយនៅទីនោះ។ វាគឺជាការប្រជុំដ៏អស្ចារ្យ។ យើងបានច្រៀងសរសើរដ៏កើងដល់ព្រះ។ យើងបានចូលរួមនៅក្នុងការអធិស្ឋានបើក និងខ្ញុំតែងតែចងចាំអ្នកនិយាយ ឡើងនិយាយនៅថ្ងៃនោះជាទីច្នៃ។ វាបានពោរពេញទៅដោយពាក្យផ្អែមអំណរគុណ និងសេចក្តីសប្បាយរីករាយ ដោយពុំមានពាក្យទុក្ខទុំនិយមមួយម៉ាត់ណាត្រូវបានបន្លឺឡើងឡើយ។ ហ្នឹងមនុស្សបានពោរពេញដោយសេចក្តីសង្ឃឹម និងសេចក្តីក្សេមក្សាយ ដោយសារតែសេចក្តីជំនឿរបស់ពួកគេនាពេលអនាគត។ បន្ទាប់ពីការប្រជុំទីនោះបានពោរពេញដោយការចាប់ផ្តើមគ្រប់គ្នា។ អ្នកខ្លះបានយំដោយសេចក្តីអំណរ។ កុមារតូចៗបានរត់លេងនៅក្នុងបរិវេណ និងជុំវិញព័ន្ធកង្កើងនាយប់នោះ។ យើងបានជួបជុំគ្នានិងច្រៀង < មកមកពួកបរិសុទ្ធ កុំខ្លាចឡើយណា តែខិតខំដោយសារទេ។ យើងមានទន្សាយស្នេហា និងចម្រើនចម្រើនសម្រាប់ជាអាហារពេលល្ងាច។ យើងទាំងអស់គ្នាបានញ៉ាំភ្លែតនិងបានពោរពេញដោយវិញ្ញាណនៃសេចក្តីសុខសាន្ត និងសេចក្តីល្អដ៏ឥតខ្ចោះ។ ខ្ញុំពុំដែលមានបុណ្យត្រីស្នូម៉ាស់ណាដែលសប្បាយជាងនោះទេនៅក្នុងជីវិតរបស់ខ្ញុំ»។

ពុំស្គាល់អ្នកនិពន្ធ បានអកស្រង់ដោយ ព្រាយអិស ហ៊ុនគី នៅក្នុង Kate B. Carter, comp., *Our Pioneer Heritage*, រ៉ូល 201 (ឆ្នាំ 1958-77), 14:198។

## ឱលោកអើយ! ពេលវេលាដើរលឿនម្ល៉េះ!

«យប់មួយនៅពេលដែលខ្ញុំទើបតែមានអាយុដប់ប្រាំមួយឆ្នាំ ឪពុកបានធ្វើវិធីបុណ្យត្រីស្នូម៉ាស់មួយសម្រាប់កូនៗរបស់គាត់ផ្ទាល់ និងក្រុមគ្រួសារ ព្រមទាំងអ្នកជិតខាងដែលជិតបំផុតរបស់ពួកគាត់។ យើងបានរាំ។ បងប្អូនប្រុសរបស់ខ្ញុំជា

អ្នកលេងភ្លេង។ យើងបានដឹងហើយថាវាជាគោលបំណងរបស់ឪពុកក្នុងការបញ្ចប់កម្មវិធីនៅត្រឹមម៉ោងដប់ ហើយគាត់ពិតជាបានបញ្ចប់នៅម៉ោងដប់មែនដោយបញ្ជាអ្នកលេងភ្លេងឱ្យលឿន ពិតណាស់រវង់រាំ។ ប៉ុន្តែលោកឪពុកពុំបានដឹងទេថាបងប្អូនប្រុសរបស់ខ្ញុំបានលើកខ្ញុំឡើងជាច្រើនដងដើម្បីបង្វិលទ្រទិចនាឱ្យកានាយប់នោះ។ គ្រប់ពេលខ្ញុំបានបង្វិលត្រឡប់មកក្រោយសាមសិបនាទី។ នៅពេលកម្មវិធីបញ្ចប់ វាបានរំលងអត្រាទៅហើយ»។

ចេញពីគំណត់ត្រាគ្រួសារ ត្រីស្នូន អុលសុន នៅ *Our Pioneer Heritage*, 15:199។

## ពេលដ៏សប្បាយក្នុងក្តាយ

«នៅពេលដែលកូនៗបានព្រាកពីគេនៅព្រឹកបុណ្យត្រីស្នូម៉ាស់ក្នុងឆ្នាំ 1849 ពុំមានកូនក្រមុំដំបូង សូម្បីតែស្រីគ្រាប់មួយដើម ឬបីមួយផ្លែនៅក្នុងខ្លួនឡើយ។ ប៉ុន្តែកូនៗ និងឪពុកម្តាយរបស់ពួកគេនៅតែសប្បាយរីករាយទោះបីជាពុំមានរបស់ទាំងទាំងនោះក្តី។ ពួកគេបានរីករាយដែលពួកគេនៅរីករាយតែម្តងប្រសិនបើបង្អួចដើម្បីញ៉ាំ ហើយអ្វីដែលពួកគេបានរំពឹង

ទុកនៅក្នុងផ្ទះថ្មីរបស់ពួកគេកំពុងតែត្រូវបានរីកត្រចះត្រចង់ឡើងជារៀងរាល់ថ្ងៃ។ ប៉ុន្តែ ប្រសិនបើពុំមានកូនក្រមុំដំបូង ឬក្រុមគ្រួសារសម្រាប់កូនៗទេ នោះឪពុក និងម្តាយពុំអាចឆ្កេចបុណ្យត្រីស្នូម៉ាស់ និងមួយថ្ងៃមុនបញ្ចប់បុណ្យត្រីស្នូម៉ាស់ ពួកគេទាំងអស់គ្នាបានពេលយ៉ាងសប្បាយក្នុងក្តាយ។

«នៅពេលល្ងាចពួកគេបានជួបជុំគ្នានៅឯខ្នងរបស់ ចនរូមើរ។ នេះគឺជាផ្ទះដែលការប្រជុំលើកដំបូងត្រូវបានធ្វើឡើង។ នៅទីនោះពួកគេបានរាំជាប្រពៃណីមួយដើម្បីបញ្ចប់កម្មវិធីហើយវាគឺជាបង្វិលមនុស្សដែលសប្បាយរីករាយបំផុត ដែលធ្លាប់បានជួបជុំគ្នានៅក្នុងការជួបជុំបុណ្យត្រីស្នូម៉ាស់។ ... ប៉ុន្តែចំណុចខ្សោយដ៏ធំនោះគឺផ្នែកអន្តរាគមន៍ ដេញបញ្ជូនមនុស្សចេញពីប្រទេសណាមួយឡើយ។ ស៊ែរីស ខល គឺជាអ្នកពូកែប្រពៃណាស់ ហើយគាត់បានហូចជាមនុស្សក្នុងខណៈពេលដែលពួកអ្នកត្រូវត្រាយផ្លូវរាំយ៉ាងរីករាយ»។

សារ៉ា ផុលម៉ាន នៅ Kate B. Carter, comp., *Treasures of Pioneer Heritage*, រ៉ូល 61 (1952-57), 4:197-98។



ជីវិតដែលអស្ចារ្យត្រូវបានគេចងចាំ

# ប្រធាន ឡូរែនសូ ស្តូ (1814–1901)



ទោះបីជាក្រោយមកគាត់បានក្លាយទៅជាប្រធានទីប្រាំនៃសាសនាចក្រក៏ដោយ ឡូរែនសូ ស្តូ មានចំណាប់អារម្មណ៍គិតគូរចំណាស់ ក្នុងការទទួលបុណ្យជ្រមុជទឹករហូតដល់បងស្រីរបស់លោក អេលីហ្សា បានអញ្ជើញលោកឱ្យចូលរួមថ្នាក់ហេព្រឹរនៅឯសាលារបស់ពួកព្យាការីនៅក្នុង ទីក្រុងខិតឡុង រដ្ឋអូហៃអូ។ អ្នកដែលបានចូលរួមក្នុងសាលានោះមានព្យាការី យូសែប ស្ទីន និងពួកអ្នកដឹកនាំសាសនាចក្រជាច្រើននាក់ឯទៀតផងដែរ។ ឡូរែនសូ ស្តូបានចាប់ផ្តើមចាប់អារម្មណ៍ក្នុងដំណឹងល្អ និងបានចូលរួមក្នុងសាសនាចក្រនៅថ្ងៃ ទី 19 ខែ មិថុនា ឆ្នាំ 1836។ ក្រោយមកដែលឆេរី ស្តូ បានចេញមកប្រើបេសកកម្មទៅប្រទេស អ៊ីតាលី, សេនរិច អាយឡែន (រដ្ឋហាវៃបច្ចុប្បន្ន) និងចក្រភពអង់គ្លេស ជាកន្លែងដែលលោកឱ្យព្រះគម្ពីរមេរម្រមួយច្បាប់ដល់ម្ចាស់ក្សត្រី រិចទ័រ។



ដែលឆេរី ស្តូ បានមាននូវអំណោយទានដ៏អស្ចារ្យ ដែលលោកបានប្រើដើម្បីបម្រើព្រះអម្ចាស់។ នៅក្នុងពិធីអយ្យកោរបស់លោក លោកត្រូវបានសន្យាថាទោះបីជាលោកនឹងរស់នៅរហូតដល់ចាស់ជរាក៏ដោយ ក៏លោកនឹងពុំមានអារម្មណ៍ថាជនគ្រិស្តពលមកពីភាពចាស់ជរានោះឡើយ។ ភាពភ្លេចភ្លាំងភ្លាមរបស់លោកនៅតែបន្តធ្វើឱ្យសកម្មក្នុងអំឡុងជាច្រើនឆ្នាំក្រោយរបស់លោក ក្នុងនាមជាសាវ័ក និងព្យាការី។ លោកក៏បានប្រើប្រាស់ភាពដើម្បីប្រោសមនុស្សជាច្រើនឱ្យរួចពីស្លាប់ផងដែរ។

ក្នុងអំឡុងពេលប្រធាន ស្តូ ធ្វើជាព្យាការី ពួកបរិសុទ្ធច្រើមចុងក្រោយនោះរដ្ឋយូថាហ៍បែកខាងត្បូងបានទទួលរងការឈឺចាប់ដោយសារតែគ្រោះរាំងស្ងួត។ ក្នុងខណៈពេលដែលកំពុងតែនិយាយនៅក្នុងសន្និសីទនៅក្នុងទីក្រុងសេនចចបែកខាងត្បូង នៃរដ្ឋយូថាហ៍ ប្រធានស្តូ ត្រូវបានទទួលការបំផុសឱ្យធ្វើការសន្យាដល់ពួកបរិសុទ្ធថា វានឹងមានភ្លៀងធ្លាក់ ហើយពួកគេនឹងរីករាយជាមួយនឹងផលដ៏បរិបូណ៌ប្រសិនបើពួកគេនឹងបង់ដង្ហាយមួយភាគក្នុងដប់។ ទោះបីជាសមាជិកទាំងឡាយបានបង់ដង្ហាយមួយភាគក្នុងដប់របស់ពួកគេក៏ដោយ អស់រយៈពេលជាច្រើនខែនោះតែពុំមានទឹកភ្លៀង។ ប្រធាន ស្តូបានទូលអង្វរសុំដល់ព្រះបិតាស្តូកិឱ្យបញ្ជូនទឹកភ្លៀងមក។ ក្រោយមកលោកបានទទួលសេចក្តីប្រកាសតាមទូរលេខថា «មានភ្លៀងធ្លាក់នៅ សេន ចច»។

ចំពោះព័ត៌មានបន្ថែម សូមមើល *Francis M. Gibbons, Lorenzo Snow: Spiritual Giant, Prophet of God* (ឆ្នាំ 1982)។

ខាងលើ ៖ រូបភាពរបស់ ឡូរែនសូ ស្តូ ប្រហែលជាឆ្នាំ 1865។ កណ្តាល ៖ ប្រធាន ស្តូ (កណ្តាល) ជាមួយនឹងទីប្រឹក្សារបស់លោកនៅក្នុងគណៈប្រធានទីមួយ ចច យូ ខានុន (ខាងឆ្វេង) និងយ៉ូសែប អេហ្វ ស្ទីន (នៅខាងស្តាំ) ក្នុងឆ្នាំ 1900។ ខាងក្រោម ៖ ពួកបរិសុទ្ធច្រើមចុងក្រោយត្រូវបានប្រទានពរដោយមានភ្លៀងធ្លាក់សម្រាប់កសិដលរបស់ពួកគេបន្ទាប់ពីស្តាប់តាមការប្រឹក្សារបស់ប្រធាន ស្តូពីការបង់ដង្ហាយមួយភាគក្នុងដប់។

# ពុំមានភ្លេងប៉ុន្តែ ពោរពេញដោយ ភាពសប្បាយរីករាយ

ដោយ ធានាល ប៊ី ហ្វ្រែមែន

ខ្ញុំពុំរស់ខ្ញុំច្រៀងគោកតែម្នាក់ឯង—ដោយពុំមានសម្លេងធំ ពុំមានសម្លេងទាប ប៉ុន្តែទាំងពីរនេះ ដូចជាមាននៅគ្រប់ទីកន្លែង។ ទោះបីជាគាត់ពុំស្គាល់ពីភាពខុសគ្នារវាងណោតភ្លេង C កណ្តាល ចេញពី ណោតភ្លេង A ខ្មៅ ក៏ដោយ ក៏ប៉ុន្តែច្រៀងយ៉ាងឮ ហើយខ្លាំង។

ខ្ញុំពុំដែលចង់ចាំពីភាពអាម៉ាស់ដោយសារតែការច្រៀងរបស់ខ្ញុំពុំទាន់ទេ ប៉ុន្តែខ្ញុំចាំពីភាពអស់សំណើច និងរីករាយដោយសារតែសម្លេងដែលពោរពេញដោយភាពរីករាយរបស់គាត់។ តើគាត់ពុំបានដឹងទេថា មនុស្សដទៃកំពុងតែស្តាប់គាត់?

ប៉ុន្តែខ្ញុំចូលចិត្តទំនុកដំកើងដំណឹងល្អ ហើយគាត់ពុំបានអនុញ្ញាតឱ្យការខ្វះខាតទេពេកសល់រូបរាងដល់ការថ្វាយបង្គំរបស់គាត់តាមរយៈដង្ហែឡើយ។ គាត់បានច្រៀងដោយសេចក្តីអំណរ សេចក្តីរំភើប និងរំភ្លេចចិត្ត។ ខ្ញុំចូលចិត្តពីរប្រាប់ដែលគាត់ច្រៀងទំនុកដំកើងដូចជា «ព្រះវិញ្ញាណនៃព្រះ» ដោយកម្លាំងនិងភាពជឿជាក់ ហើយពីរចំនាត់ក្រោយមកច្រៀងទំនុកដំកើងសាក្រាម៉ង់ដោយដោយភាពទន់ភ្លន់ និងការគោរព។

មានរស្សីមួយខ្ញុំពុំបានបង្រៀនខ្ញុំទូរមេរៀនមួយប្រកបដោយព្រះចេស្តា តាមរយៈទំនុកដំកើង។ ខ្ញុំបានកំពុងលេងព្យាណូដូចដែលខ្ញុំធ្លាប់ធ្វើជាញឹកញាប់ដើម្បីសម្រាកនៅថ្ងៃសម្រាកពីការសិក្សានៅវិទ្យាល័យ។ ឪពុករបស់ខ្ញុំ តែងតែព្យាយាមស្វែងរកឱកាសដើម្បីចំណាយពេល តែពីរនាក់ខ្ញុំ វាគឺជាទម្លាប់ដដែលៗដែលខ្ញុំធ្លាប់ធ្វើ គាត់នឹងបើកស្បែកភោគច្រៀង ស្វែងរកបទចម្រៀង និងឱ្យខ្ញុំលេងព្យាណូក្នុងខណៈពេលដែលគាត់ច្រៀង។

នៅថ្ងៃដ៏ពិសេសនេះ ប៉ុន្តែទាញស្បែកភោគច្រៀងមក និងបានបើកទំនុកដំកើង។



«នេះជាបទដ៏ពិរោះ។ ដោយដាក់ស្បែកភោគនៅលើព្យាណូ គាត់បាននិយាយថា បទមួយក្នុងចំណោមបទជាទីពេញចិត្តរបស់ប៉ា»។ វាគឺជាបទ “A Poor Wayfaring Man of Grief.” លោកប៉ាបានប្រាប់ថា វាគឺជាបទជាទីពេញចិត្តរបស់ព្យាការីយ៉ូសែប ស្ទីច ហើយយ៉ូសែបបានសុំឱ្យយ៉ូហាន ចេលីវេរច្រៀងបទនោះនៅក្នុងកុកកាតធម៌ក្នុងរយៈពេលដ៏ខ្លីពីមុនយ៉ូសែប និងហែរមុត្រូវបានគេសម្លាប់។

ហើយលោកប៉ាបានច្រៀងទាំងប្រាំពីរវគ្គ ក្នុងខណៈពេលដែលខ្ញុំបានលេងព្យាណូអមគាត់។ នៅរំពេចនោះមានរឿងដ៏អស្ចារ្យពីរបានកើតឡើង។ រឿងអស្ចារ្យទីមួយគឺឪពុករបស់ខ្ញុំបានច្រៀងដល់ចប់ដោយពុំមានភ្លេចណោតភ្លេងខ្ពង់ខ្ពស់ឡើយ។ សម្លេង A ខ្មៅរបស់គាត់គឺត្រឹមត្រូវជា A ខ្មៅ! សម្លេងរបស់ប៉ាមានលក្ខណៈធម្មជាតិ និងសាមញ្ញ ហើយចំពោះខ្ញុំវាពិរោះណាស់។ រឿងអស្ចារ្យទីពីរ គឺលេងសូរភ្នាក់ផ្អែលប៉ុន្តែមានសារៈសំខាន់ខ្លាំងជាងមុន។ នៅពេលដែលឪពុករបស់ខ្ញុំច្រៀង ខ្ញុំដឹងថាគាត់ស្រឡាញ់យ៉ូសែប ស្ទីច និងមាននូវទីបន្ទាល់អំពីការហៅដែលបានព្យាករណ៍ទុករបស់លោក។ ព្រះវិញ្ញាណបានឈរជាសាក្សីដល់ខ្ញុំថា យ៉ូសែប ស្ទីចគឺជាព្យាករិយ្យាត់។

ឪពុករបស់ខ្ញុំបានទទួលមរណភាពនៅពីរថ្ងៃក្រោយ ហើយជាញឹកញាប់ខ្ញុំគិតពីថ្ងៃនោះ និងឥទ្ធិពលដែលវាបានមានមកលើខ្ញុំ។ ផ្នែកមួយដ៏សំខាន់នៃទីបន្ទាល់របស់ខ្ញុំអំពីដំណឹងល្អ គឺមានភាពខ្លាំងខ្លួនដោយសារតែឪពុកមួយរូបដែល «ពុំអាចច្រៀងបានពិរោះ» តែជ្រើសរើសដើម្បីច្រៀងដោយអស់ពីអង្គចិត្តរបស់គាត់។ ■



**ចូរទទួលយកឱកាសដើម្បីបង្រៀន**  
«ក្រៅពីការបង្ហាញដល់យុវវ័យតាមរយៈគំរូ យើងដឹកនាំពួកគេដោយការយល់ពីអង្គចិត្តរបស់ពួកគេ និងដើរទន្ទឹមនឹងពួកគេនៅលើផ្លូវដំណឹងល្អ។ ដើម្បីឱ្យយល់ពីអង្គចិត្តរបស់ពួកគេយ៉ាងពិតប្រាកដ យើងត្រូវតែធ្វើកិច្ចការឱ្យបានច្រើន ជាជាងគ្រាន់តែនៅក្នុងបន្ទប់ ឬចូលរួមសកម្មភាពសាសនាចក្រ និងក្រុមគ្រួសារដដែលៗនោះទេ។ យើងត្រូវតែដាក់ផែនការ និងឆ្លៀតឱកាសគ្រប់វិទ្យាទីដើម្បីបង្រៀនដែលនឹងធ្វើឱ្យមានការចាប់អារម្មណ៍ដ៏ជ្រាលជ្រៅ និងគ្មានទីបញ្ចប់នៅក្នុងគំនិត និងអង្គចិត្តរបស់ពួកគេ។ ...

«ខ្ញុំសង្ឃឹមថាយើងនឹងមានឱកាសដើម្បីផ្លែផ្កាទីបន្ទាល់របស់យើង ដែលយើងដឹងថាព្រះមានព្រះជន្មរស់ ហើយថាព្រះយេស៊ូវគឺជាព្រះគ្រីស្ទ។ ខ្ញុំសង្ឃឹមថាយើងនឹងផ្លែផ្កាទីបន្ទាល់របស់យើង ដើម្បីឱ្យកូនៗរបស់យើងនឹងដឹងថាអង្គចិត្តរបស់យើងស្ថិតនៅទីណា និងដឹងថាយើងស្រឡាញ់ពួកគេ។ សេចក្តីស្រឡាញ់ និងការបង្រៀនដ៏មហិមាគួរតែស្ថិតនៅក្នុងគេហដ្ឋានរបស់យើង»។

ដែលនេះ រ៉ូប៊ីត ឌី ហែលនៃគំរូមនៃពួកអារក្សដល់ពីរនាក់ «កាតព្វកិច្ចរបស់យើងចំពោះព្រះ ៖ បេសកកម្មរបស់ឪពុកម្តាយ និងពួកអ្នកដឹកនាំដល់ជំនាន់កំពុងពេញវ័យ» លីអារហ្វណា ខែឧសភា ឆ្នាំ 2010 ទំព័រ 95, 98។

រូបភាពដោយ ធានាល ហេន្លី

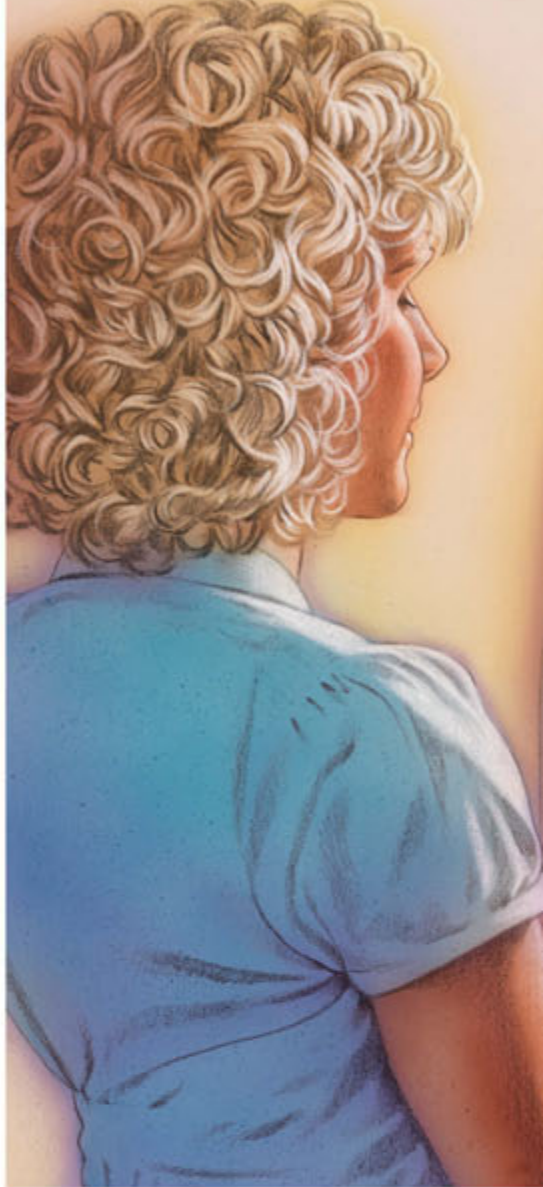
# ការបម្រើរបស់ខ្ញុំ ក្នុងនាមជាសមាជិកតែម្នាក់ឯង

ដោយ ជួលី ប៊ើរខែតឌី  
ទស្សនាវដ្តីសាសនាចក្រ

ខ្ញុំស្រឡាវាំងកាំង នៅពេលដែលខ្ញុំបានទទួលការហៅថ្មីមួយ។ «តើខ្ញុំអាចធ្វើបានឬទេ?» ខ្ញុំបានសួរខ្លួនឯង។

ប្រហែលជាប្រាំពីរឆ្នាំកន្លងផុតទៅហើយ នៅពេលដែលខ្ញុំមានអាយុ 29 ឆ្នាំ ខ្ញុំបានប្តូរពីរដ្ឋ អ៊ីរ៉ាគីនទៅនៅរដ្ឋយូថាហ៍ សហរដ្ឋអាមេរិក។ បន្ទាប់ពីឆ្លងផ្លូវពីគំនិតរបស់ខ្ញុំ ពីការគិតថាខ្ញុំត្រូវផ្លាស់ប្តូរចេញពីរដ្ឋនៅលើដែលខ្ញុំបានចូលរួម ខ្ញុំបានសម្រេចចិត្តចូលរួមនៅក្នុងរូបប្រចាំមូលដ្ឋានក្រុមគ្រួសាររបស់ខ្ញុំ។ ឪពុកម្តាយរបស់ខ្ញុំបានចិញ្ចឹមបីប្អូនប្អូនស្រី ដូច្នេះខ្ញុំបានណាត់ជួបជាមួយនឹងប្តីស្បែក ដើម្បីបង្ហាញខ្លួនខ្ញុំថាជាមនុស្សម្នាក់ដែលចង់ធ្វើការបម្រើ។ វាពុំយូរប៉ុន្មានពីមុនខ្ញុំរកឃើញថាខ្លួនរបស់ខ្ញុំកំពុងតែបង្រៀនកុមារអាយុប្រាំឆ្នាំនៅក្នុងថ្នាក់កុមារ ដែលខ្ញុំបានមានភាពរីករាយ។ ប្រាំខែក្រោយមកប្តីស្បែកបានហៅខ្ញុំឱ្យធ្វើជាប្រធានថ្នាក់កុមារ។ ខ្ញុំបានស្រឡាវាំងកាំង។ «តើខ្ញុំអាចធ្វើបានឬទេ?» ខ្ញុំបានសួរខ្លួនឯង។ ដោយភាពនៅលើ និងពុំមានកូនបានធ្វើឱ្យឆ្ងល់

ប្រសិនបើខ្ញុំមានគុណសម្បត្តិដើម្បីបម្រើនៅក្នុងតួនាទីនោះ។ តាមរយៈបទពិសោធន៍ជាមួយនឹងរូបក្រុមគ្រួសារប្រធានកុមារ គឺជាម្នាក់ដែលបានរៀបការប្រកបដោយសុភមង្គល មានភាពជោគជ័យ និងជាម្តាយទាំងឡាយដែលមានភាពលះបង់។ ទោះបីជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ដោយចង់ចាំនូវអ្វី ដែលឪពុកម្តាយរបស់ខ្ញុំបានបង្រៀនខ្ញុំនោះខ្ញុំបានទទួលយកការចាត់តាំងថ្មីនេះ។ ប្តីស្បែក បានទទួលយកយ៉ាងហ្មត់ចត់ដើម្បីប្រឹក្សាថាប្តីស្បែកត្រូវតែ «ស្វែងរកការហៅបម្រើណាមួយដែលប្រកបដោយអត្ថន័យសម្រាប់ពួកយើងរយៈពេលវែងនាពេលវេលាអស់»។ ការហៅនោះអាចត្រូវបានមានន័យលើសពីអ្វីដែលខ្ញុំបានរំពឹងទុកបន្តិច ប៉ុន្តែខ្ញុំបានមានអំណរគុណចំពោះការហៅនោះ។ នៅពេលដែលខ្ញុំបានបម្រើនៅក្នុងការហៅថ្មីរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំបានទទួលបទពិសោធន៍ដ៏ផ្អែមល្អ សប្បាយរីករាយ និងវិនិច្ឆ័យដែលពោរពេញដោយ ការបំផុសជាច្រើនជា



មួយនឹងកុមារ។ ឆ្នាំមួយ ក្នុងអំឡុងពេលបុណ្យគ្រិស្តម៉ាស់ យើងបានរំលឹកដល់កំណើតរបស់ព្រះយេស៊ូវគ្រិស្តសម្រាប់ពេលវេលាថែកចាយដ៏ពិសេស។ យើងបានច្រៀងបទចម្រៀងទាំងឡាយ។ យើងបានចាត់ឱ្យរករូប និងកន្សែងជូតក្បាលសម្រាប់ពួកអ្នកគង្វាលច្រើន និងយ៉ូសែប។ យើងមានកម្រងភ្នែកសម្រាប់ពាក់ក្បាលទេវតា។ យើងយកក្រដាសឡាំង និងក្រដាសផ្អែកធ្វើជាមកុដសម្រាប់ពួកហោរ។ នៅពេលដែលយើងបានរំលឹកដល់ដំណើររឿងបុណ្យគ្រិស្តម៉ាស់ និងច្រៀងចម្រៀងដ៏ពិសេសទាំងឡាយនៃរដូវកាលនោះ ខ្ញុំកត់សម្គាល់ដល់យុវនារីដ៏ស្រស់ស្អាតដែលដើរតួជានាងម៉ារា។ គំរូរបស់នាងពិការការភាព និងភាពទន់ភ្លន់ដែលនាងបានលក់ផ្កា កាន់តុក្កតាដំដែលតំណាងឱ្យទារកតូចព្រះយេស៊ូវដ៏ស្បែកស្លាត បានដក់ដាប់ក្នុងដួងចិត្តរបស់ខ្ញុំ។ វិញ្ញាណវិនិច្ឆ័យនោះបានធ្វើឱ្យខ្ញុំពោរពេញដោយអំណរគុណដល់ព្រះវរបិតាស្វិតិ



ជាទីស្រឡាញ់ចំពោះព្រះអង្គសង្គ្រោះរបស់យើង និងបានជួយពង្រឹងដល់ទីបន្ទាល់របស់ខ្ញុំអំពីលក្ខណៈកម្មវិធីពារពេញដោយសេចក្តីស្រឡាញ់ និងមហិមារបស់ទ្រង់។ វាក៏បានធ្វើឱ្យខ្ញុំពារពេញដោយអំណរគុណចំពោះពរដ៏យ៉ាងមហិមាដែលខ្ញុំបានទទួលនៅក្នុងការហៅឱ្យបម្រើ និងចំពោះបីស្បែកដែលពារពេញដោយការបំផុសដែលបានជួយឱ្យការបម្រើអាចធ្វើទៅបាន។

នៅក្នុងគោលលទ្ធិ និងសេចក្តីសញ្ញា យើងអាន «ហេតុដូច្នោះហើយ បើសិនជាអ្នករាល់គ្នាមានបំណងចង់បម្រើដល់ព្រះ នោះអ្នករាល់គ្នាបានហៅឱ្យធ្វើកិច្ចការនោះហើយ (គ. និង. ស 4:3)។ ទោះបីជាខ្លះនេះជាធម្មតាទាក់ទងជាមួយតែកិច្ចការផ្សព្វផ្សាយសាសនាក៏ដោយ ក៏ខ្ញុំគិតថាវាអាចទាក់ទងទៅនឹងគ្រប់ទម្រង់ទាំងអស់នៃការបម្រើ ដែលផ្អែកលើដំណឹងល្អ។

ពុំថាឡើយយើងនៅលើវិ ឬរៀបការហើយ អ្វីដែល

សំខាន់បំផុតគឺយើងជាបុត្រាប្រតិជាទីស្រឡាញ់ម្នាក់របស់ព្រះវរបិតាស្នូតិ ដែលសព្វព្រះទ័យឱ្យយើងរីកចម្រើន ស្ថិតនៅលើផ្លូវត្រូវ អភិវឌ្ឍទេពកោសល្យបម្រើគ្នាទៅវិញទៅមក និងជួយគ្នាទៅវិញទៅមកឱ្យគ្រឡង់ទោងទ្រង់វិញ។

ការទទួលយក និងសេចក្តីស្រឡាញ់ដែលខ្ញុំបានទទួលនៅក្នុងរូងនោះគឺខ្លាំងបំផុត និងនៅតែមាននៅក្នុងអង្គចិត្តរបស់ខ្ញុំរហូតដល់សព្វថ្ងៃនេះ។ បំណងរបស់ខ្ញុំដើម្បីបម្រើត្រូវបានទទួលស្គាល់ និងមានសារប្រយោជន៍មនុស្សជាច្រើនបានស្វាគមន៍ខ្ញុំ ហើយព្រះវរបិតាស្នូតិពិតជាបានប្រទានពរដ៏យល់ដឹងខ្ញុំ។ ដោយសារតែមានពួកអ្នកដឹកនាំដែលប្រកបដោយការយកចិត្តទុកដាក់ និងចិត្តល្អ ទើបធ្វើឱ្យខ្ញុំបានទទួលពរដ៏យល់ដឹងបង្កើត និងរៀនពីកូនដ៏អស្ចារ្យមួយចំនួនរបស់ទ្រង់។ ■

កំណត់ចំណាំ

1. កូនខ្នាតភាគ 2 ៖ ការគ្រប់គ្រងសាសនាចក្រ (ឆ្នាំ 2010) រក្សា 16.3.3។



ការយកចិត្តទុកដាក់ប្រកបដោយសេចក្តីស្រឡាញ់

«ទោះបីជាមានពួកសមាជិកពេញវ័យនៅលីវជាច្រើនត្រូវបានសម្របខ្លួនទៅនឹងជីវិត និងបញ្ហាទាំងឡាយរបស់គេក៏ដោយ ក៏ពួកគេនៅតែត្រូវការការយកចិត្តទុកដាក់ប្រកបដោយសេចក្តីស្រឡាញ់ពីសាសនាចក្រ និងពួកសមាជិកសាសនាចក្រដើម្បីបញ្ជាក់សាជាថ្មីពីសារប្រយោជន៍របស់ពួកគេ និងសេចក្តីស្រឡាញ់ដែលព្រះមានចំពោះពួកគេម្នាក់ៗ»។

ប្រធាន ដែមស៍ អ៊ី ហ្គេស្តូ (1920–2007) ទីប្រឹក្សាទីតិរនៅក្នុងគណៈប្រធានទីមួយ «Welcoming Every Single One.» លីសាហ្វណា ខែ សីហា ឆ្នាំ 2007, 4។

រចនាប្រតិបត្តិការដោយ វ៉ាន់ ម៉ូឡូតូស



**អំណាចនៃការព្យាបាលរបស់  
ដង្ហាយឆ្នួន**

«[ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ] ជ្រាបពី  
ទុក្ខលំបាករបស់យើង ហើយទ្រង់គង់  
នៅទីនោះដើម្បីជួយយើង។ ដូចជា  
សាសន៍សាម៉ារីដ៏ល្អនៅក្នុងរឿង  
ប្រៀបធៀបរបស់ទ្រង់ នៅពេល  
ដែលទ្រង់បានទតឃើញយើងមាន  
របួសនៅតាមផ្លូវ នោះទ្រង់រំលូស  
របស់យើង និងថែទាំយើង (សូម  
មើលលូកា 10:34)។ បងប្អូនប្រុស  
ស្រីទាំងឡាយ អំណាចនៃ  
ការព្យាបាលនៃដង្ហាយឆ្នួនរបស់ទ្រង់  
គឺសម្រាប់អ្នក សម្រាប់យើង  
សម្រាប់មនុស្សទាំងអស់គ្នា»។

ដែលខ្មែរ ដាណូន អេក អ្នកនៃក្រុមនៃពួក  
សាវកដប់ពីរនាក់ «He Heals the  
Heavy Laden» លីអាហ្វណា, ខែ  
វិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2006 ទំព័រ 7។

# ចម្លើយចំពោះរាល់សំណួរដែល

## «តើអ្វីនឹងកើតឡើងប្រសិនបើ?»

«ហើយ [ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ] នឹងយាងទៅដោយរងការឈឺចាប់ និងទុក្ខវេទនា និងការល្អៗ  
គ្រប់បែបយ៉ាង ហើយទ្រង់ធ្វើយ៉ាងនេះដើម្បីឱ្យបានបំពេញនូវពាក្យទាំងឡាយដែលបានចែង  
មកថា ទ្រង់នឹងលើកដាក់លើខ្លួនទ្រង់នូវការឈឺចាប់ និងជម្ងឺទាំងឡាយរបស់វាស្ត្រទ្រង់»  
(អាលម៉ា 7:11)។

**ដោយ ថែម៉ាល ឌី រូចប៊ើររី**

ដ្បាប់ចម្លងក្នុងមកហើយ ម៉ូកូនទាររបស់ខ្ញុំ  
បានអើលដូលខ្នាតខ្ញុំចេញ ហើយខ្ញុំបានខ្នាតធ្លាក់ទៅ  
ចំកណ្តាលផ្លូវ។ រំពឹងនោះខ្ញុំត្រូវឡានមួយទៀត  
បុក—ឡានមួយដ៏ធំ—ហើយបានទាញអ្នកធ្លាក់ពីផ្លូវ។  
មនុស្សទាំងឡាយដែលបានឃើញហេតុការណ៍នោះថា  
ខ្ញុំបានស្លាប់ហើយ។

នៅពេលដែលពួកអ្នកជំនួយការរដ្ឋបាលបានឃើញថា  
ខ្ញុំមានជីវិត នោះពួកគេបានប្រញាប់ប្រញាល់យកខ្ញុំទៅ  
កាន់មន្ទីរពេទ្យ អំឡុងពេលច្រើនថ្ងៃក្រោយមកខ្ញុំបានឆ្លងកាត់  
ការវះកាត់សង្ក្រាន់បន្ទាន់មួយចំនួន។ នៅពេលដែលខ្ញុំស្ថិត  
នៅក្នុងការជួយទ្រង់ជីវិតពីម៉ាស៊ីន និងសន្លប់រំពឹងខ្លួន  
ឱ្យរករបស់ខ្ញុំនិងអ្នកផ្សេងទៀតបានដាក់ដៃរបស់ពួកគេនៅលើ  
ក្បាលរបស់ខ្ញុំ និងបានប្រសិទ្ធពរដល់ខ្ញុំ តាមរយៈអំណាច  
បញ្ជិតភាព។ ចាប់តាំងពីពេលនោះមក ដំណើរការនៃ  
ព្យាបាលគឺប្រកបដោយអត្រាខ្ពស់។ ប៉ុន្តែអ្វីដែលអស្ចារ្យជាង  
រឿងដែលបានកើតឡើងរូបកាយនោះ គឺជាអ្វីដែលបានកើត  
ឡើងខាងវិញ្ញាណ។

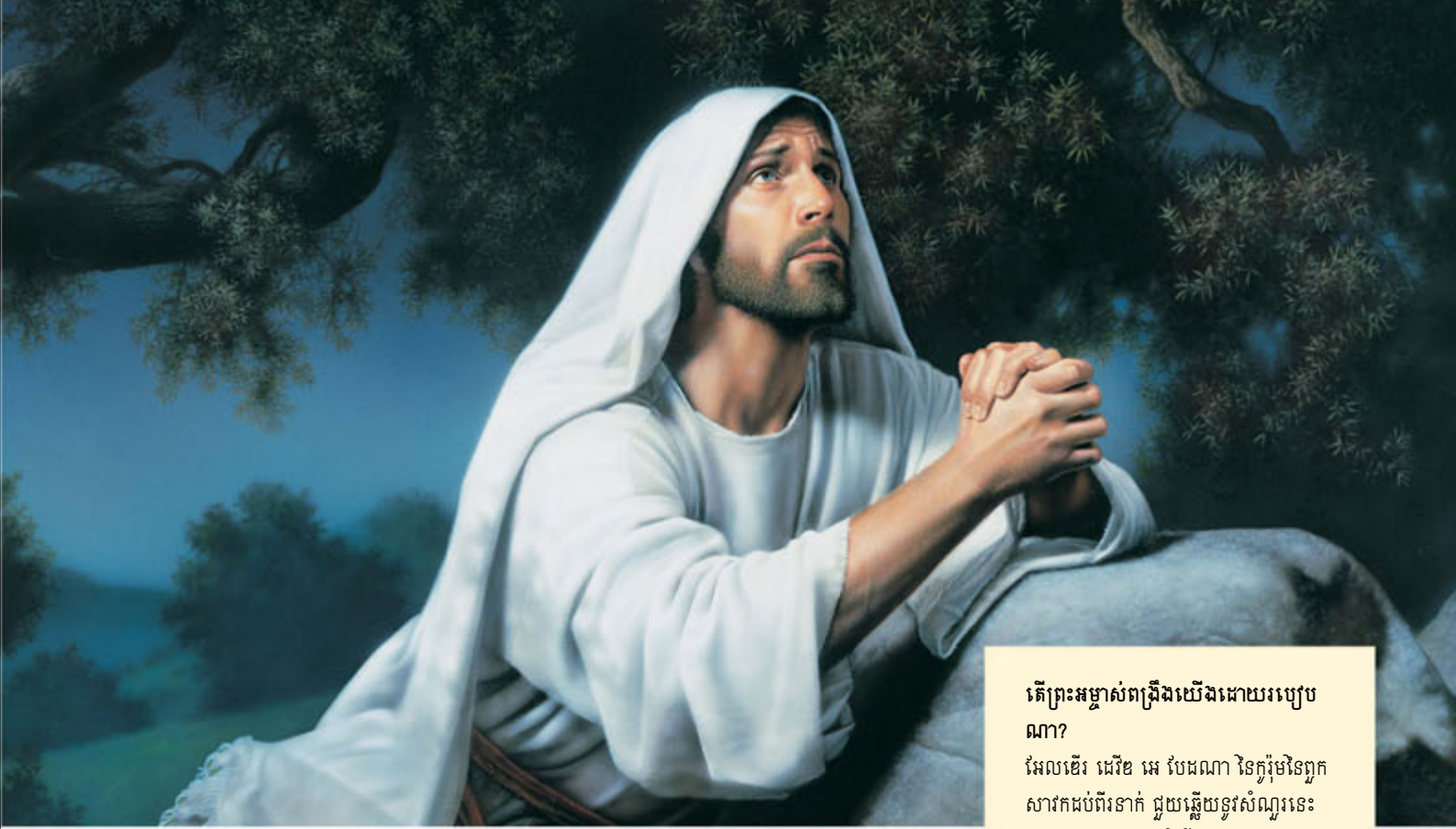
បទពិសោធន៍នេះបានបើកដួងចិត្តរបស់ខ្ញុំទៅរកឥទ្ធិពល  
របស់ព្រះអង្គសង្ក្រាន់។ មួយសប្តាហ៍ក្រោយគ្រោះថ្នាក់ ទើបខ្ញុំ

ដឹងខ្លួនឡើងវិញ និងបានដឹងនូវអ្វីដែលបានកើតឡើង។ ខ្ញុំបាន  
ដឹងថាព្រះអម្ចាស់បានការពារខ្ញុំ និងបានអនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំបន្តរស់  
នៅជាមួយនឹងគិរិយា និងកូនរបស់ខ្ញុំនៅលើផែនដី។ ខ្ញុំបាន  
ឃើញថា ខ្លួនរបស់ខ្ញុំត្រូវបានល្អឯមួយដោយព្រះ ទ្រង់ពុំបាន  
បោះបង់ខ្ញុំចោលឡើយ។ ជាជាងការមានអារម្មណ៍តក់ស្លុត  
អស្ចារ្យក្រៃលែង និងពិបាកទ្រាំដោយសារដំណើរការព្យាបាល  
ដែលនៅពីមុខខ្ញុំនោះ គឺខ្ញុំបានមានអារម្មណ៍សុខសាន្ត។

បន្ទាប់ពីពេលនោះមក សេចក្តីស្រឡាញ់របស់ខ្ញុំចំពោះ  
ព្រះវរបិតាស្វាមី និងព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទបានស៊ីជម្រៅកាន់តែខ្លាំង  
ហើយចំណង់របស់ខ្ញុំដើម្បីបន្តស្មោះត្រង់អស់មួយជីវិតរបស់ខ្ញុំ  
មានកាន់តែខ្លាំងឡើង។ ខ្ញុំបានឃើញសេចក្តីស្រឡាញ់របស់  
ព្រះអម្ចាស់ តាមរយៈមនុស្សល្អដែលខ្ញុំបានជួបប្រទះ។ ហើយ  
ខ្ញុំបានឃើញថា ព្រះវរបិតាស្វាមីបានឮ និងឆ្លើយតបរាល់  
ការអធិស្ឋាននានា និងការតមអាហាររបស់អស់អ្នកដែល  
មានសេចក្តីជំនឿដ៏មហិមាជំនួសខ្ញុំ។

ដូចដែលខ្ញុំបានចែកចាយរឿងនេះជាមួយនឹងអ្នកដទៃពី  
«អ្វីនឹងកើតឡើងប្រសិនបើ?» សំណួរពុំមានទីបញ្ចប់។  
«តើអ្វីនឹងកើតប្រសិនបើអ្នកបានស្លាប់?» «តើអ្វីនឹងកើត  
ឡើងប្រសិនបើអ្នកនៅរស់ដោយពុំអាចដើរបាន?» «តើអ្វី





នឹងកើតឡើង ប្រសិនបើអ្នកត្រូវតែស្ងៀម និងការឈឺចាប់ដ៏ធ្ងន់ធ្ងរអស់មួយជីវិតរបស់អ្នក? ផ្នែកមួយដ៏អស្ចារ្យចំពោះខ្ញុំ គឺថាដង្ហាយធួនផ្តល់នូវចម្លើយមួយ ចំពោះរាល់សំណួរដែលថា «តើអ្វីនឹងកើតឡើងប្រសិនបើ?»

ដោយសារតែដង្ហាយធួន ខ្ញុំនឹងត្រូវបានរស់ឡើងវិញ និងរាល់ទុកអវនាខាងរូបកាយ ឬការឈឺចាប់ណាមួយនឹងត្រូវបានសម្អាតចេញ។ ភរិយារបស់ខ្ញុំ កូនរបស់ខ្ញុំ និងខ្ញុំត្រូវបានផ្សាភ្ជាប់ជាក្រុមគ្រួសារដ៏អស់កល្បជានិច្ច។ ដង្ហាយធួនបានធ្វើឱ្យការណ៍នោះអាចទៅរួចផងដែរ។ ប្រសិនបើយើងឆ្ពោះទៅមុខដោយសេចក្តីជំនឿនៅក្នុងព្រះអង្គសង្គ្រោះរបស់យើង នៅពេលដែលយើងឆ្លងកាត់ការសាកល្បងទាំងឡាយនៃជីវិត និងស្ងៀមដល់ទីបញ្ចប់ នោះដង្ហាយធួននឹងផ្តល់នូវផ្លូវមួយដែលយើងត្រូវការដើម្បីធ្វើតាម ភ្ជាប់ជាមួយនឹងការសន្យាដ៏រុងរឿងពីជីវិតដ៏អស់កល្បជានិច្ចកំពុងរង់ចាំយើងនៅទីបញ្ចប់។ ■

**«ហើយទ្រង់នឹងយកដាក់លើរូបអង្គទ្រង់ នូវសេចក្តីស្លាប់ ដើម្បីទ្រង់អាចស្រាយចំណងទាំងឡាយនៃសេចក្តីស្លាប់ដែលចងពាក្យទ្រង់ ហើយទ្រង់នឹងដាក់លើរូបអង្គទ្រង់ នូវជម្ងឺឈឺចាប់របស់ពួកគេ ដើម្បីឱ្យព្រះហឫទ័យទ្រង់បាន ពោរពេញទៅដោយសេចក្តីមេត្តាករុណាស្របតាមសាច់ឈាមដើម្បីទ្រង់អាចដឹងស្របតាមសាច់ឈាមថាតើត្រូវជួយពាក្យទ្រង់បែបណាតាមជម្ងឺរបស់គេ» (អាលម៉ា 7:12)។**

ចំពោះសេចក្តីបន្ថែមទៀតអំពីអត្ថបទនេះ សូមមើលម៉ាថាយ 11:28–30 និហ្វេទី 3 17:7–9 និង Bruce C. Hafen, “Beauty for Ashes: The Atonement of Jesus Christ,” លីអាហ្វណា ខែ មេសា ឆ្នាំ 1997 ទំព័រ 39។

**តើព្រះអម្ចាស់ពង្រឹងយើងដោយរបៀបណា?**

ដែលខើរ ដេវីត អេ បែដណា នៃកូរ៉ុមនៃអ្នកសារកងដប់ពីរទាក់ ជួយឆ្លើយនូវសំណួរនេះនៅក្នុងសុន្ទរកថាសន្និសីទទូទៅ «In the Strength of the Lord» (លីអាហ្វណា ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2004 ទំព័រ 76–78) ៖

- «នៅក្នុងកម្លាំងរបស់ព្រះអម្ចាស់យើង អាចសម្រេច និងស្ងៀម និងឈ្នះលើគ្រប់កិច្ចការទាំងអស់»។
- «ទ្រង់ទ្រាយនៃការពង្រឹង និងការផ្តល់ឱ្យពិដង្ហាយធួនជួយយើងឱ្យឃើញ និងធ្វើ និងក្លាយទៅជាសេចក្តីល្អនៅក្នុងគ្រប់មធ្យោបាយដែលយើងពុំដែលដឹង ឬសម្រេចបានដោយសមត្ថភាពខាងសាច់ ឈាមដែលមានកំហិតរបស់យើង»។
- «នៅក្នុងកម្លាំងរបស់ព្រះអម្ចាស់ និងតាមរយៈព្រះគុណរបស់ទ្រង់ ខ្ញុំដឹងថាអ្នក និងខ្ញុំអាចត្រូវបានប្រទានពរដើម្បីសម្រេចកិច្ចការគ្រប់យ៉ាងបាន»។

---

ចូរពិចារណាពីការចែកចាយទីបន្ទាល់របស់អ្នកតាមរបៀបផ្សេងទៀតអំពីពរដ៏យូរទាំងឡាយ ដែលបានមកតាមរយៈដង្ហាយធួនរបស់ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ។

# មេរៀនមកពីលោក ចៅហ្វាយ



ដោយអែលឌឺរ  
ម៉ារីន ជេ អាស៊ុន  
(ឆ្នាំ 1915–94)  
នៃក្រុមនៃពួកសាវកងបំបែរនាក់

ម៉ារីន ជេ អាស៊ុនត្រូវតែងតាំងជាសាវកនៅថ្ងៃទី 2 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 1971។ អត្ថបទនៅខាងក្រោមនេះ គឺជាការដកស្រង់ចេញពីសន្ទរកថាក្នុងការប្រជុំធម្មនិរ្តនសាកលវិទ្យាល័យ ព្រឹកហាំយ៉ង់ ដែលលោកបានថ្លែងនៅថ្ងៃទី 5 ខែ មិថុនា ឆ្នាំ 1988។

តើ ម៉ារីន ជេ អាស៊ុនចាំបានថា ខ្ញុំធ្លាប់បានមានសេចក្តីស្រឡាញ់ដ៏ពិសេសចំពោះព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ។ ខ្ញុំត្រូវបានបង្រៀនថា ទ្រង់គឺជាព្រះរាជបុត្រានៃព្រះដែលមានព្រះជន្មរស់។ ខ្ញុំត្រូវបានបង្រៀនថាទ្រង់គឺជាមិត្តភក្តិ ជាគ្រូ និងជាមិត្តរូបរបស់ខ្ញុំ។ ជាច្រើនឆ្នាំកន្លងផុតទៅ នៅពេលដែលការហៅ និងការទទួលខុសត្រូវ ព្រមទាំងកិត្តិយសនៃការឈរជាសាក្សីពិសេសរបស់ទ្រង់ បានចូលមកក្នុងជីវិតរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំបានខិតខំអនុវត្តតាមគំរូនៃជីវិតរបស់ទ្រង់ និងមាតិការបស់ទ្រង់។ ពិតណាស់ ទ្រង់គឺជាលោកគ្រូចៅហ្វាយ។ ដើម្បីជួយខ្ញុំក្នុងការបម្រើ និងការតាំងចិត្តរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំបានរកឃើញថាខ្លួនខ្ញុំផ្ទាល់បានអាននៅក្នុងប្រការទី១៧ ព្រះគម្ពីរនៅក្នុងព្រះគម្ពីរសញ្ញាថ្មីជាញឹកញាប់សម្រាប់ជាកម្លាំង សម្រាប់ជាការណែនាំ និងជាសម្រាប់គំរូ។ ប្រសិនបើអ្នកចង់ ចូរយើងអានខមួយចំនួនដើម្បីពង្រឹងដល់ជីវិតរបស់យើង និងទំនាក់ទំនងរបស់យើងជាមួយនឹងព្រះយេស៊ូវ។ ព្រះបន្ទូល និងជួរវចន្តទាំងនេះជួយខ្ញុំឱ្យយល់ពីទ្រង់កាន់តែប្រសើរឡើង និងផ្តល់ឱ្យខ្ញុំនូវចំណង់ដើម្បីធ្វើនិងក្លាយកាន់តែដូចទ្រង់។ ...

ពួកអាចារ្យ និងពួកជំរើស្តី នាំស្ត្រីម្នាក់ដែលទាន់នាដំណេកមកឯទ្រង់។ ពួកសត្រូវទាំងនេះ ... បានព្យាយាមបោកបញ្ឆោតទ្រង់។ ពួកគេបានឱ្យនាងអង្គុយនៅចំកណ្តាល ដើម្បីបង្ហាញថាជាអ្នកមានបាប ជាមនុស្សម្នាក់ដែលបំបែកសុទ្ធ។ ទ្រង់ពុំបានចាកចោលនាងឡើយ។ ... នាងបានប្រព្រឹត្តអំពើកំរិត— ពិតជាត្រូវគេចាប់បានពិត។ ពុំមានការសង្ស័យទេអំពីកំហុសរបស់

នាង។ ពួកគេបានដាក់ទ្រង់ទៅក្នុងស្ថានភាពមួយដែលមើលទៅហាក់ដូចជាពុំអាចដោះស្រាយបាន។ ក្រិស្តវិន័យរបស់ម៉ូសេថាត្រូវចោលនាងនឹងថ្ម។ «ដូច្នេះតើលោកគិតដូចម្តេច?» [យ៉ូហាន 8:5] គេទូលដូច្នោះ ល្បួងទ្រង់ ដាក់អន្ទាក់ទ្រង់—ដាក់ទ្រង់ទៅក្នុងស្ថានភាពមួយដែលពុំអាចឈ្នះ។

ទោះជាទ្រង់មានព្រះបន្ទូលយ៉ាងម៉េចក៏ដោយ ក៏ទ្រង់នឹងត្រូវបានមូលបង្កាច់ ជំនុំជម្រះដោយអយុត្តិធម៌។ ពួកគេបានកំពុងល្បួងទ្រង់ប្រសិនបើពួកគេអាចធ្វើឱ្យទ្រង់បាត់បង់ភាពអត់ធ្មត់របស់ទ្រង់ និងភ្លេចថាទ្រង់ជានរណា។ ការចោលនាងនឹងថ្ម វាសាហាវណាស់។ ដោយពុំអើពើពីការប្រព្រឹត្តខុសរបស់នាង ... ទ្រង់ខិនទៅសរសេរនៅដីហាក់ដូចជាទ្រង់ពុំបានពួកគេ (ដោយទទួលបានការយកចិត្តទុកដាក់របស់ពួកគេ និងការរៀបចំពួកគេឱ្យត្រៀមស្តាប់ដើម្បីបង្រៀន)។ ... ក្នុងខណៈដែលមានភាពស្ងៀមស្ងាត់ ពួកគេបានបន្តសួរ។ ខ្ញុំអាចឮសំឡេងទាំងឡាយផ្តេសផ្តាស ៖ «សូមឆ្លើយសំណួរមក។ យើងចាប់អ្នកបានហើយ។ តើអ្នកពុំហានឆ្លើយឬ?» ប៉ុន្តែព្រះយេស៊ូវ គឺជាអ្នកជំនុំជម្រះ។ ...

ព្រះយេស៊ូវបានងើបឡើង នៅក្នុងការបន្ទាបខ្លួន និងភាពទន់ទាបហើយក៏មានបន្ទូលថា ៖ «អ្នកណាដែលគ្មានបាបសោះ ចូរឱ្យអ្នកនោះចោលនាងនឹងថ្មជាមុនគេចុះ» [យ៉ូហាន8:7]។ ចម្លើយដ៏ឥតខ្ចោះមកពីមនុស្សដ៏ឥតខ្ចោះ។

សព្វថ្ងៃនេះនៅក្នុងការទទួលខុសត្រូវ ស្ថានភាព និងការហៅនាវរបស់យើង យើងត្រូវបានព្រឹត្តិការណ៍នេះម្តងហើយម្តងទៀត។ នៅក្នុងទំនាក់ទំនងរបស់យើងជាមួយនឹងមនុស្សទៅ ចូរឱ្យអ្នកណាដែលពុំមានបាបសោះ រិះគន់ ឬស្ទង់រកកំហុស ឬមើលងាយគេមុនគេ។ ... រួចទ្រង់ក៏ខិនសរសេរនៅដីម្តងទៀត។ ពួកគេបានឱ្យដៃលទ្រង់បានមានបន្ទូល។ ពួកគេបានដក់អារម្មណ៍ពីភាពស្ងៀមស្ងាត់របស់ទ្រង់ក្នុងខណៈពេលដែលទ្រង់ពុំបានមានបន្ទូលអ្វីទាំងអស់។

សតិសម្បជញ្ញៈរបស់ពួកគេ បានដាក់ទោសលើខ្លួនគេ ដែលធ្វើឱ្យខ្លួនពួកគេដើរចេញដោយខ្លួនឯង ដោយពុំចាប់បណ្តេញគេចេញឡើយ។ នោះពួកគេក៏ថយចេញទៅម្នាក់ម្នាក់—ដោយពុំស្វែងរកថ្មទេ ប៉ុន្តែចេញទៅដើម្បីថែទាំរបួសខាងវិញ្ញាណរបស់ពួកគេ។

ទ្រង់នៅតែម្នាក់ឯងជាមួយនឹងស្ត្រីនោះ។ ខ្ញុំមានអំណរដែលហេតុការណ៍នេះ ត្រូវបានកត់ត្រាទុក។ ពួកយើងមួយចំនួនរៀបរយគេចេញពីអ្នកទាំងឡាយដែលបានប្រព្រឹត្តខុស។ ... ទ្រង់បានមានព្រះបន្ទូលថា «ពួកដែលចោទប្រកាន់នាងតើនៅឯណា? គ្មានអ្នកណាភាគទោសនាងទេឬអី?» យ៉ូហាន 8:12 ... ព្រះយេស៊ូវចំណាយពេលដើម្បីសួរ និងស្តាប់។ ខ្ញុំប្រាថ្នាថាយើងអាចធ្វើកិច្ចការដូច្នោះបានច្រើនថែមទៀត! ចម្លើយរបស់យើងនឹងងាយស្រួល បានរីកចម្រើនជាច្រើន។ ...

ស្ត្រីដែលត្រូវគេចាប់បានក្នុងបទកំរិតបានឆ្លើយនឹងសំណួររបស់ព្រះអម្ចាស់ទាក់ទងទៅនឹងពួកអ្នកចោទប្រកាន់នាងថា «គ្មានទេលោកម្ចាស់»។ ហើយក្រោយមកការប្រកាសដ៏ប្រកបដោយព្រះចេស្តានេះថា ៖ «ទៅចុះតែកុំធ្វើបាបទៀតឡើយ» [យ៉ូហាន 8:11]។ លោកចៅហ្វាយបានបង្រៀននៅថ្ងៃនោះ និងកំពុងបង្រៀននៅពេលនេះ។ សារលិខិតដ៏មហិមារបស់ទ្រង់ ៖ ស្តាប់អំពើបាប តែត្រូវស្រឡាញ់អ្នកមានបាប។ ខ្ញុំសង្ឃឹមថាវាអាចផ្តល់ដល់យើងនូវកម្លាំង និងទំនុកចិត្ត ព្រមទាំងទំនាក់ទំនងមួយដ៏ជិតស្និទ្ធជាមួយនឹងព្រះអង្គសង្គ្រោះរបស់យើង ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ។ ព្រះយេស៊ូវពុំលើកលែងឱ្យអំពើកំរិតឡើយ។ ទ្រង់បានប្រទានដល់ស្ត្រីនោះនូវសេចក្តីស្រឡាញ់ដ៏បន្ទាន់ដែលប្រកបដោយសិទ្ធិអំណាច។ នាងនិងពួកអ្នកចោទប្រកាន់ត្រូវការមេរៀនសេចក្តីស្រឡាញ់។ ស្ថានភាពអំពាវនាវរកសេចក្តីមេត្តាករុណា និងសេចក្តីអាណិតអាសូរ។ តើវាជារង្វាន់អស្ចារ្យប៉ុណ្ណាក្នុងការដឹងថាព្រះយេស៊ូវជឿថា មនុស្សគឺមានតម្លៃមហិមាជាងអំពើបាបទាំងអស់របស់គេ។ តើនេះពុំអស្ចារ្យទេឬដែលទ្រង់ត្រូវរាប់ទុកថាជា «អ្នកគង្វាលល្អ?» ទ្រង់ស្រឡាញ់ច្រើនទាំងអស់របស់ទ្រង់ទោះបីជាពួកវាវង្វេង ស្រេកឃ្មាន, ពុំមានជំនួយ, រងា ឬវង្វេង។

នៅទីបញ្ចប់នៃបទពិសោធន៍នៃការបង្រៀនដ៏មហិមា៖ មេរៀននៃសេចក្តីស្រឡាញ់នេះ និងសេចក្តីមេត្តាករុណា គឺជាខ្លឹមរយដ៏សំខាន់។

«ព្រះយេស៊ូវទ្រង់មានបន្ទូលទៅគេម្តងទៀតថា ខ្ញុំជាពន្លឺ



លោកិយ ៖ អ្នកណាដែលតាមខ្ញុំ នោះមិនដែលដើរក្នុងសេចក្តីងងឹតឡើយ គឺនឹងមានពន្លឺនៃជីវិតវិញ» (យ៉ូហាន8:12)។

ចូរយើងដើរតាមពន្លឺរបស់ទ្រង់។ ចូរយើងធ្វើតាមព្រះបន្ទូលទាំងនេះជាញឹកញាប់។ ខ្ញុំសូមថ្លែងទីបន្ទាល់ដល់អ្នកថា ព្រះបន្ទូលទាំងនោះត្រូវបានរក្សាទុកសម្រាប់សេចក្តីល្អដល់យើងទាំងអស់គ្នា។ ■

ការប្រកប ការដាក់វណ្ណយុត្តិ និង អក្សរធំ ត្រូវបានអនុលោមតាមសម័យទំនើប។ ចំពោះអត្ថបទដ៏ពេញលេញពីសន្ទុកថា នេះជាភាសាអង់គ្លេស សូមចូលទៅកាន់ [speeches.byu.edu](http://speeches.byu.edu)។



# សេចក្តីសុខសាន្ត និងសេចក្តីអំណរពីការដឹងថា ព្រះអង្គសង្គ្រោះយាន ព្រះយេស៊ូវ



ក្នុងនាមជាសាក្សីពិសេសនៃព្រះនាមដ៏បរិសុទ្ធ  
របស់ទ្រង់ ខ្ញុំសូមថ្លែងទិបន្ទាល់ថាព្រះយេស៊ូវជា  
ព្រះគ្រីស្ទជាព្រះរាជបុត្រាដ៏ទេវភាពនៃព្រះដែល  
មានព្រះជន្មរស់។

**ក្តី** ឯនាមជាសាក្សីយូររូបក្នុងចំណោមពួកសាវកដប់ពីរនាក់ ខ្ញុំអាចនិយាយថាសមាជិកនៃពួកដប់ពីរនាក់ រីករាយនឹងអភ័យឯកសិទ្ធិដើម្បីបង្រៀន និងថ្លែងទិបន្ទាល់អំពីព្រះអង្គសង្គ្រោះជាទីស្រឡាញ់របស់យើង។ យើងរីករាយនឹងចែកចាយនូវទិបន្ទាល់របស់យើងអំពីជីវិតរបស់ទ្រង់ ការបម្រើរបស់ទ្រង់ និងរបស់កកម្មរបស់ទ្រង់ក្នុងអំឡុងជីវិតរមែងស្លាប់។

យើងរំលឹកចាំអំពីកំណើតដ៏រាបទាបរបស់ព្រះអង្គសង្គ្រោះ នៅពេលនេះក្នុងអំឡុងឆ្នាំនេះទោះបីជាយើងបានដឹងថាវាពុំបានកើតឡើងនៅក្នុងខែធ្នូក៏ដោយ។ ជាការពិតណាស់ ព្រះអង្គសង្គ្រោះបានប្រសូត្រនៅក្នុងខែមេសា។ ទាំងប្រវត្តិសាស្ត្រ និងព្រះគម្ពីរផ្តល់ភស្តុតាងថា ចំនិទាយរដូវនៃឆ្នាំ ជិតដល់ថ្ងៃបុណ្យរំលងរបស់ពួកយូដា (សូមមើល គ. និង. ស 20:1)។

ព្រះគម្ពីរប្រកាសថាម្តាយរបស់ទ្រង់ ម៉ារី ជាគូដណ្តឹងរបស់យ៉ូសែប (សូមមើលម៉ាថាយ 1:18 លូកា 1:27)។ ភាពជាគូដណ្តឹងរបស់ពួកគេប្រហែលជាដូចជាការភ្ជាប់ពាក្យនាសម័យទំនើបនេះផងដែរ ដែលក្រោយមកត្រូវបានរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ពិតប្រាកដ។

សាច់រឿងនៅក្នុងលូកាការលេចមករបស់ទេវតា កាព្រីយ៉ែល ដល់ម៉ារីនៅពេលដែលនាងបានដឹងពីរបស់កកម្មនៅលើផែនដីរបស់នាង ៖

«ទេវតាក៏ចូលមកឯនាងពោលថា ជម្រាបសូរនាង ឱនាងដែលប្រកបដោយព្រះគុណអើយ ព្រះអង្គសង្គ្រោះក៏នាងជាមួយនឹងនាងក្នុងចំណោមពួកស្រៀវនាងជាស្ត្រីមានពរពិត។ ...

«តែទេវតានិយាយថាក្តីខ្លាចអី ម៉ារីអើយ ៖ ត្បិតព្រះបានប្រោសមេក្តាដល់នាងហើយ។

«មើលនាងនឹងមានគតិប្រសូតបានបុត្រាមួយដែលនាងត្រូវថ្វាយព្រះនាមថាយេស៊ូវ។

«បុត្រនោះនឹងបានជាធំខ្ពង់ខ្ពស់ហើយគេនឹងហៅទ្រង់ជាព្រះរាជបុត្រានៃព្រះដ៏ខ្ពស់បំផុត» (លូកា 1:28, 30-32)។

ព្រះរាជបុត្រាស្តីរបស់យើងគឺខ្ពស់បំផុត។ ព្រះយេស៊ូវ គឺជាព្រះរាជបុត្រារបស់ព្រះដ៏ខ្ពស់បំផុត។

«តែម៉ារីសួរទេវតាថា ខ្ញុំមិនស្គាល់ប្រុសណាផង ដូច្នេះតើធ្វើដូចម្តេចនឹងឱ្យការនេះសម្រេចបាន?

«ទេវតាឆ្លើយថា ព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធនឹងយាងមកសណ្ឋិតលើនាង ហើយព្រះចេស្តានៃព្រះដ៏ខ្ពស់បំផុត នឹងមកគ្របបាំងនាងដោយស្រមោល ហេតុដូច្នេះបុត្របរិសុទ្ធដែលនឹងប្រសូតមកនោះត្រូវហៅថាព្រះរាជបុត្រានៃព្រះ» (លូកា 1:34-35)។

មុននឹងយ៉ូសែប និងម៉ារីបានរៀបការ នាងមានគតិដោយព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធ។ យ៉ូសែបមានបំណងការពារ ម៉ារី (សូមមើលម៉ាថាយ 1:18-19) ដោយរំពឹងគិតថានឹងជួយនាងឱ្យផុត



ដោយ ដៃលឿន  
វិសុល អិម ណិលសុន  
នៃក្រុមនៃពួកសាវកដប់ពីរនាក់

សេចក្តីផ្តើមមតិព្រះវិស្ណុ និងមតិព្រះវិស្ណុ របស់ព្រះ C. HARRISON CONROY CO. 18A ការងារហើម ឆ្នាំ 1857 ដោយឱកាណេ ហ្គ្រីហ្គី អិច ដែលបានសរសេរឡើង ប្រទេស អង្គ បណ្តាលដល់ព្រះអង្គនាគ ព្រះមិន

ពីទារុណកម្មដល់ស្ត្រីដែលមានផ្ទៃពោះដោយពុំបានរៀបការស្របច្បាប់។ កាលដែល គាត់កំពុងតែគិតពីការណ៍នោះ ស្រាប់តែទេវតា កាត្រីយើលបានលេចមកឃើញសែប ដោយប្រាប់គាត់ថា ៖

«យ៉ូសែបតូចក្នុងដារិខអើយ កុំឱ្យខ្លាចនឹងយកនាងម៉ារាជាប្រពន្ធអ្នកឡើយ ៖ ត្បិតបុត្រដែលមកចាប់ទីផ្ទៃនាងនោះកើតពីព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធ។  
 «នាងនឹងប្រសូតបុត្រាមួយ ហើយអ្នកត្រូវថ្វាយព្រះនាមថា យេស៊ូវ ៖ ព្រោះបុត្រ នោះនឹងជួយសង្គ្រោះរាស្ត្រទ្រង់ឱ្យរួចពីបាប»  
 (ម៉ាថាយ 1:20–21)។

ម៉ារា និងយ៉ូសែបពុំចាំបាច់បង្រៀនពីសារៈ សំខាន់ដ៏ស៊ីជម្រៅនៃព្រះនាម យេស៊ូវឡើយ។ ពាក្យឃ្លូសនៅក្នុងភាសាហេប្រើរវាចេញមកពីពាក្យ យេហូស៊ូវ៉ា ឬ យេហូស៊ាដែលមានន័យថា «យេហូវ៉ាគឺការសង្គ្រោះ»។ ដូច្នេះកិច្ចការរបស់ ព្រះអម្ចាស់ព្រះយេហូវ៉ា ត្រូវមកត្រូវបានដាក់ ឈ្មោះថាព្រះយេស៊ូវ គឺការសង្គ្រោះ។ ទ្រង់បាន ក្លាយទៅជាព្រះអង្គសង្គ្រោះនៃពិភពលោក។  
 នៅក្នុងព្រះគម្ពីរមរមនយើងអានការសន្ទនា របស់និហ្វេដាមួយនឹងទេវតាដែលបានសួរថា «តើអ្នកយល់ពីការយាងចុះមកនៃព្រះឬទេ?»  
 និហ្វេបានទូលទៅទេវតាថា «ខ្ញុំដឹងថាព្រះអង្គ ទ្រង់ស្រឡាញ់កូនចៅរបស់ទ្រង់ ប៉ុន្តែទោះជាយ៉ាង ណា ក៏ដោយគង់តែខ្ញុំមិនយល់ន័យនៃរឿងទាំងអស់ នោះទេ។

«ហើយទេវតាមានបន្ទូលមកខ្ញុំថា ៖ មើល ចុះនាងព្រហ្មចារីដែលអ្នកឃើញនោះ គឺជាមាតា នៃព្រះរាជបុត្រានៃព្រះស្រីបតាមខាងសាច់ឈាម។

«... ខ្ញុំបានឃើញថានាងត្រូវបាននាំទៅដោយព្រះវិញ្ញាណ ហើយបន្ទាប់ពីនាងត្រូវ បាននាំទៅដោយព្រះវិញ្ញាណអស់មួយរយៈហើយនោះទេវតាក៏មានបន្ទូលមកខ្ញុំថា ៖ មើលន្ទ!»

«ហើយខ្ញុំក៏មើល ហើយបានឃើញនាងព្រហ្មចារីម្តងទៀត នាងកំពុងតែបិទព្រះឱរស ក្នុងដៃរបស់នាង។

«ហើយទេវតាមានបន្ទូលមកខ្ញុំថា ៖ មើលន្ទកូនចៅនៃព្រះ មែនហើយគឺជា ព្រះរាជបុត្រានៃព្រះវរបិតាដ៏នោអស់កល្បជានិច្ច!» (និហ្វេទី 1 11:16–21)។

**ភាពស៊ីជម្រៅពីលូកា**

ភាពស៊ីជម្រៅមានតម្លៃ ត្រូវបានបន្ថែមចំពោះសាច់រឿងដ៏ផ្អែមល្អម និងជំនិត ដែលយើងរៀបរាប់ឡើងវិញនៅពេលបុណ្យគ្រីស្ទម៉ាស់ ដូចដែលបានកត់ត្រានៅក្នុង លូកា ជំពូកទី 2៖ «នៅគ្រានោះសេសារ អូតូស្ត បានចេញព្រះរាជក្រុមមួយច្បាប់ ឱ្យមនុស្សទាំងអស់ ដែលនៅផែនដីបានចុះបញ្ជី» (លូកា 2:1)។  
 នេះពិតជាការបង់ពន្ធអាករ ជំរឿន និងការចុះបញ្ជី—ជាសញ្ញាតិចៃចក្រភពរ៉ូម។



ស្តេចហេរ៉ូឌ បានណែនាំប្រជាជនថា ត្រូវរាប់បញ្ចូលទៅក្នុងផែនដីនៃដួងតារបស់ ពួកគេ។ ពេលនោះ ម៉ារី និងយ៉ូសែបដែលរស់នៅណាសារ៉ែត ត្រូវធ្វើដំណើរដ៏ឆ្ងាយ ទៅកាន់ទីក្រុងដារិខដែលនៅភាគខាងត្បូង មានចម្ងាយប្រហែល 90 ម៉ាយល៍ (145 គីឡូម៉ែត្រ)។ ពួកគេប្រហែលជាបានធ្វើដំណើរឆ្ងាយជាង ប្រសិនបើពួកគេត្រូវ ធ្វើដំណើរជុំវិញតំបន់ដ៏ជាសត្រូវដែលជាប់នឹងខេត្តនៃទីក្រុងសាម៉ារី។

ប្រាកដណាស់ពួកគេ បានធ្វើដំណើរជាមួយនឹងសាច់ញាតិ ដែលត្រូវបានកោះហៅ ឱ្យទៅផែនដីនៃដួងតារបស់ពួកគេផងដែរ។ ការធ្វើដំណើរដ៏លំបាកនេះពិតជា ត្រូវធ្វើ ដំណើរជាមួយនឹងសត្វពាហនៈរបស់ពួកគេ ដូចជាផ្តែ និងលាទាំងឡាយរបស់ពួកគេ។



សាលាសំណាក់ ដែលម៉ារី និងយ៉ូសែបបានស្នាក់នៅ មានរាងជាម៉ុមកែង ដោយមានទិដ្ឋានៅកណ្តាល សម្រាប់សត្វ ព័ទ្ធជុំវិញដោយជញ្ជាំងបន្ទប់ជាកន្លែង មនុស្សស្នាក់នៅ។

ពួកគេត្រូវបោះជំរំអស់ជាច្រើនយប់ ដោយសារតែការធ្វើដំណើររបស់ពួកគេ ត្រូវ ចំណាយពេលចិបទ្រូមច្រើនថ្ងៃ។ នៅពេលដែលពួកគេទៅដល់ភូមិបេឡេហិម ដល់ពេល ដែលបុត្រដ៏បរិសុទ្ធត្រូវប្រសូត។

«ហើយនាងបានប្រសូត បានបុត្រជាចម្បងមក រួចរុំនឹងសំពត់ផ្នែកក្នុងស្លូកពីព្រោះ ក្នុងផ្ទះសំណាក់គ្មានកន្លែងណានោះទេ» (លូកា:2:7)។

ខនេះពោរពេញដោយអត្ថន័យ បានពង្រីក ដោយការស្គាល់ពាក្យមួយចេញពីអត្ថបទ ដើមនៃព្រះគម្ពីរសញ្ញាថ្មីភាសាក្រិក និងយល់ពីទំនៀមទម្លាប់នៃពេលវេលា និង កន្លែងនោះ។ អត្ថន័យចេញមកពីពាក្យ «inn» ត្រូវបានបកប្រែជា *kataluma*<sup>12</sup> ពាក្យនាំមុខក្នុងភាសាក្រិក *kata* (ឬ *cata*) មានន័យថា «ចុះ» ជាពេលវេលា ឬទីកន្លែង។ នៅពេលដែល *kata* ចូលរួមជាមួយនឹង *luma* ពាក្យបញ្ជាក់ពីទីកន្លែង ដែលមនុស្សតែក្នុង ឬ សម្រាកពីការធ្វើដំណើររបស់ពួកគេ។ នៅក្នុងសញ្ញាថ្មីជា ភាសាក្រិក ពាក្យ *kataluma* មានអត្ថន័យតែនៅក្នុងប្លោកផ្សេងទៀតតែប៉ុណ្ណោះ បានបកប្រែទៅតាមន័យនីមួយៗពុំដូចជា «inn» ទេប៉ុន្តែជា «guestchamber» (ម៉ាកុស 14:14 លូកា 22:11)។

នៅសម័យ និងទីកន្លែងនោះ សណ្ឋាគារអាស៊ី ពុំដូចជាសណ្ឋាគារហូលីដេ ឬបេឡេហិម ម៉ារីយក្តនោះទេ។ ផ្ទះសំណាក់នៅសម័យនោះបានផ្តល់នូវម្ហូបអាហារ និង ទិស្នាក់នៅសម្រាប់អ្នកធ្វើដំណើររួមរួមរួម រួមមានមនុស្ស និងសត្វពាហនៈរបស់ពួកគេ។ អ្នកធ្វើដំណើរបានស្នាក់នៅកន្លែងមួយដែលនៅសម័យនោះ ត្រូវបានស្គាល់ថា (និងនៅ តែត្រូវបានស្គាល់ថា) ជា *caravansary* ឬជា *khan*<sup>13</sup> រថនានុក្រុមពន្យល់ អត្ថន័យទាំងនេះថាជា សណ្ឋាគារដែលមានទីលានព័ទ្ធជុំវិញនៅប្រទេសលោកខាង កើត (ឬអាស៊ី) ដែលអ្នកធ្វើដំណើរសម្រាកនៅពេលយប់។<sup>14</sup>

អការទាំងនោះជាទូទៅមានម៉ុមកែង មានទាំងទិដ្ឋានៅកណ្តាលសម្រាប់សត្វ ពាហនៈ ព័ទ្ធជុំវិញដោយបន្ទប់ជញ្ជាំងតូចៗជាទីដែលកន្លែងមនុស្សស្នាក់នៅ។ បន្ទប់ ទាំងនេះអនុញ្ញាតឱ្យភ្ញៀវនៅខ្ពស់ជាងសត្វពាហនៈរបស់ពួកគេ ព្រមទាំងមានទ្វារបើក

ចំហដើម្បីម្ចាស់ទាំងឡាយ អាចមើលឃើញសត្វពាហនៈរបស់ពួកគេ។ ការបកប្រែ របស់យ៉ូសែប ស្ថិតិលូកា 2:7 បង្ហាញថាពុំមានបន្ទប់សម្រាប់ពួកគេទេនៅក្នុង «សណ្ឋាគារទាំងឡាយ» ដោយបង្ហាញថាបន្ទប់ទាំងអស់នៃសាលាសំណាក់ត្រូវបាន ពេញអស់ហើយ។

គំនិតដែលថា អ្នកថែរក្សាសណ្ឋាគារមិនពេញចិត្ត នឹងឱ្យស្នាក់នៅ ឬស្តាប់នោះពុំ ត្រឹមត្រូវទេ។ ដោយពុំសង្ស័យទេ មនុស្សនៅជំនាន់នោះ ពុំមាន—ភាពស្តាប់ខ្លឹមខ្លាំង ដូចជាមនុស្សសម័យនេះទេ។ ជាធម្មតា គេនេះជាការពិតទេ នៅពេលដែលអត្រា ប្រជាជនធម្មតានៃយេរូសាឡឹម និងបេឡេហិមដែលទៅទិដ្ឋានៅត្រូវបានពេញ ដោយសាច់ញាតិរបស់ប្រជាជនដែលរស់នៅក្នុងតំបន់។ នៅសាលាសំណាក់របស់ ប្រជាជនអាស៊ី សត្វពាហនៈត្រូវបានការពារនៅពេលយប់នៅជុំវិញទិដ្ឋានសាលាសំ ណាក់។ នៅទិដ្ឋាននោះមានលា, ផ្លែ, ចៀម, អាចមានគោ និងអ្នករួមទាំងក្លិនស្អុយនៃ សត្វពាហនៈទាំងនោះ។

ដោយសារតែទិសំណាក់ទទួលភ្ញៀវនៅជុំវិញទិដ្ឋានត្រូវបានពេញ ទើបយ៉ូសែបបាន សម្រេចចិត្តដើម្បីថែទាំការឆ្លងទន្លេរបស់ម៉ារីនៅកណ្តាលទិដ្ឋាននៃសាលាសំណាក់ រួម ជាមួយនឹងសត្វ។ វាពិតជាអាចធ្វើទៅបានដែលថានៅក្នុងកាលនេះទេសេះដ៏រៀបរយ កូនចៀមនៃព្រះត្រូវបានប្រសូតមក។

ពីរដងនៅក្នុងលូកាទី 2 សេចក្តីយោងត្រូវបានធ្វើឡើងដោយការរុំនឹងសំពត់។ តើយោងថា «រុំទ្រង់នឹងសំពត់» មានអត្ថន័យដូចម្តេច (លូកា:2:7)? ខ្ញុំយល់ពីភាពអស្ចារ្យ លើសពីការប្រើកន្លែងធម្មតា ឬការទទួលយកកូន។ ជំនួសពាក្យទាំងប្រាំនោះដែលប្រើ នៅក្នុងអត្ថបទភាសាអង់គ្លេស ពាក្យតែមួយគត់ដែលត្រូវបានប្រើនៅក្នុងអត្ថបទ ភាសាក្រិកនៃសញ្ញាថ្មី។ ពាក្យនោះគឺ *sparganoo* ជាកិរិយាសព្ទមានន័យថា រុំទារកទើបតែកើតជាមួយនឹងក្រណាត់ដ៏ពិសេស ត្រូវបានដកយកមករុំពីជាយម្ខាងទៅ ជាយម្ខាង។<sup>15</sup> ក្រណាត់សំពត់ព្រាកដជាមានសញ្ញាសម្គាល់ដែលតំណាងឱ្យក្រុម គ្រួសារ។ របៀបនោះត្រូវបានអនុវត្តជាពិសេសដល់កំណើតកូនប្រុសដំបូង។

ផ្លូវទៅកាន់យេរូសាឡឹម ដោយ យ៉ូសែប ប្រិត ទេវបុរាណនៃសាលាសំណាក់ចេញពីភាសាក្រិក ផ្អែកលើការស្រាវជ្រាវ ដោយ លូកា 2:7 បង្ហាញថាបន្ទប់ទាំងអស់នៃសណ្ឋាគារ ព្រមទាំង ផ្ទះសំណាក់ ម៉ារីយក អាចឈរ តាមប្រយុទ្ធជុំវិញជញ្ជាំងនៃ ទីនេះ វិញ បញ្ជាក់យល់ដល់ប្រទេសនោះ ព្រមទាំង

ទេវតាបានប្រកាសថា «ហើយនេះជាទិសម្តាល់ដល់អ្នករាល់គ្នា គឺអ្នករាល់គ្នានឹង ឃើញព្រះឱរសមួយរុំនឹងសំពត់ផ្នែកនៅក្នុងស្លូក» (លូកា2:12)។ សាច់ក្រណាត់ដែលរុំ ទ្រង់ប្រាកដណាស់ថា ជាសញ្ញាដែលអាចទទួលស្គាល់បាន។

ចុះស្លូកវិញ? អ្នកនិយាយភាសាបារាំងនឹងស្គាល់ថា *manger* មានន័យថា «ញ៉ាំ»។ ស្លូក គឺជាស្លូកដាក់ចំណីសត្វ ឬប្រអប់ចំហែដែលរចនាឱ្យឈរបាន ដើម្បី ផ្ទុកចំណីសម្រាប់សត្វ។ ខ្ពស់ផុតពីដី ផុតពីទិដ្ឋភាពក្រខ្វក់ ស្លូកប្រហែលជាទឹកនៃដីស្អាត បំផុត។ ស្លូកដាក់ចំណីសត្វប្រភេទនោះបានក្លាយទៅជាអង្រឹងសម្រាប់ព្រះអម្ចាស់របស់ យើង!

**ខ្សែស្រឡាយដ៏អស្ចារ្យរបស់ព្រះអង្គសង្គ្រោះ**

អ្វីដែលសំខាន់ជាង ការប្រសូតមករបស់ព្រះអង្គសង្គ្រោះ នៅទីដែលរាបទាបនោះ គឺខ្សែស្រឡាយដ៏អស្ចារ្យរបស់ទ្រង់។ បទគម្ពីរជាច្រើនចោទសួរថា «តើនរណានឹង ប្រកាសបាបប្រទេសដ៏រាងកាយរបស់ទ្រង់?» អេសាយ 53:8 កិច្ចការ 8:33 ម៉ូសាយ 14:8 15:10)។ នេះមានន័យថា «តើនរណានឹងប្រកាសពីរាងកាយប្រក្រតីរបស់ទ្រង់?» ឥឡូវនេះ ពីរបស់រក្សក្រោយមក យើងប្រកាសថា ព្រះយេស៊ូវជាព្រះគ្រីស្ទត្រូវបាន ប្រសូតមកពីបិតាអមតភាព និងពីម្តាយមតភាព។ មកពីព្រះវរបិតារបស់ទ្រង់ ព្រះយេស៊ូវ បានទទួលនូវអំណាចដើម្បីរស់នៅជាវាររហូត។ មកពីម្តាយមតភាពរបស់ទ្រង់ ទ្រង់ បានទទួលនូវសេចក្តីស្លាប់ខាងរូបកាយ។

ព្រះយេស៊ូវទទួលស្គាល់នូវភាពពិតទាំងនេះនៅពេលដែលវាបានជះឥទ្ធិពលដល់ ជីវិតរបស់ទ្រង់ ៖ ទ្រង់បានមានព្រះបន្ទូលថា «គ្មានអ្នកណាដកយកជីវិតខ្ញុំបានទេ» «គឺខ្ញុំដាក់ជីវិតចុះដោយខ្លួនខ្ញុំ។ ខ្ញុំអាចនឹងដាក់ជីវិតនេះចុះ ហើយក៏អាចនឹងយកមកវិញ បានដែរ។ ខ្ញុំបានទទួលអំណាចនេះពីព្រះវរបិតាខ្ញុំមក» (យ៉ូហាន 10:18)។

លក្ខណៈដ៏អស្ចារ្យនៃខ្សែស្រឡាយទាំងនោះរបស់ទ្រង់គឺមានសារៈសំខាន់សម្រាប់ បេសកកម្មរបស់ទ្រង់ដើម្បីធ្វើឱ្យមាននឹងអំពើបាបទាំងឡាយនៃមនុស្សលោក។ ហេតុដូច្នេះ ហើយ ព្រះយេស៊ូវដ៏ជាព្រះគ្រីស្ទត្រូវបានប្រសូតមកដើម្បីសុគត និងរស់ឡើងវិញដើម្បី ជីវិតដ៏អស់កល្បជានិច្ច (សូមមើលទីហ្វិលីពី 3 27:13-15)។ ទ្រង់សុគតដើម្បីឱ្យយើង អាចបានរស់ឡើងវិញ។ ទ្រង់ប្រសូតមកដើម្បីឱ្យមនុស្សទាំងអស់ អាចរួចពីចំណងនៃ សេចក្តីស្លាប់ និងឈ្នះសេចក្តីស្លាប់ (សូមមើល កូរិនថូសទី 1 15:55 ម៉ូសាយ 16:7-8 អាណម៉ា 22:14 មរមន 7:5)។

ដង្ហាយធួនរបស់ទ្រង់ត្រូវបានមកនៅក្នុងស្លូកតែសេម៉ាទី ជាកន្លែងដែលទ្រង់ហូរ លោហិតចេញពីក្រប៉ះរន្ធគ្រឿន (សូមមើល លូកា 22:44) និងនៅកាល់កូថា (ឬកាវ៉ាវ៉ូយ៉ូ) ជាកន្លែងដែលរូបកាយរបស់ទ្រង់ត្រូវបានលើកឡើងលើឈើឆ្កាង «លើ ភ្នំលោក្យាល» ដែលតំណាងឱ្យសេចក្តីស្លាប់ (ម៉ាកុស 15:22 ម៉ាថាយ 27:33សូម

មើលផងដែរទីហ្វិលីពី 3 27:14)។ ដង្ហាយធួនដែលគ្មានទឹកព្រាបនេះ នឹងរំដោះមនុស្សពី សេចក្តីស្លាប់ដែលមិនចេះចប់ (សូមមើល ទីហ្វិលីពី 2 9:7)។ ដង្ហាយធួនរបស់ព្រះអង្គ សង្គ្រោះបានធ្វើឱ្យការរស់ឡើងវិញជាការពិតមួយ និងជីវិតដ៏អស់កល្បជានិច្ចអាចមាន ដល់មនុស្សទាំងអស់។ ដង្ហាយធួនទ្រង់បានក្លាយទៅជាកិច្ចការដ៏សំខាន់ចំពោះ ប្រវត្តិសាស្ត្រនៃមនុស្សលោកទាំងអស់។

ចំណុចសំខាន់របស់វាគឺត្រូវបានបញ្ជាក់ដោយ ព្យាករិ យ៉ូសែប ស៊ីដ ដែលលោក បានមានប្រសាសន៍ថា «គោលការណ៍ដ៏សំខាន់នៃសាសនាគ្រូរបស់យើង គឺជា ទីបន្ទាល់ នៃពួកសាវក និងពួកព្យាករិ អំពីព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ ថាទ្រង់បានសុគត ត្រូវ បានគេកប់ ហើយបានរស់ឡើងវិញនៅថ្ងៃទីបី ហើយបានយាងឡើងទៅស្ថានសួគ៌ ហើយរៀងផ្សេងទៀតដែលទាក់ទងនឹងសាសនារបស់យើង គឺជារៀងបន្ទាប់បន្សំ ប៉ុណ្ណោះ»។»

ការប្រកាសនេះគឺជាការបំផុសដ៏មុតមាំដែលបានដឹកនាំគណៈប្រធានទីមួយ និង កូរ៉ុម៉ែនពួកសាវកដប់ពីរនាក់ក្នុងអំឡុងប៉ុន្មានឆ្នាំមុន នៅពេលដែលយើងកំពុងតែ ពិភាក្សាពីខួបលើកទី 2,000 ឆ្នាំនៃកំណើតរបស់ព្រះអង្គសង្គ្រោះ។ យើងជាបុរសទាំង 15 នាក់ ដែលមានកូនសោទាំងឡាយនៃនគរ បានរៀបចំទីបន្ទាល់ជាលាយលក្ខណ៍ អក្សររបស់យើង។ យើងបានដាក់ចំណងជើងថា «ព្រះគ្រីស្ទដ៏មានព្រះជន្មរស់ ៖ ទីបន្ទាល់នៃពួកសាវក»។ សាវកម្នាក់ៗនៃសាវក 15 នាក់បានរស់នៅដោយស្មោះ តាមទីបន្ទាល់ដែលពួកគេកាត់បានចុះហត្ថលេខា។

ដោយសេចក្តីជំនឿ បុគ្គលម្នាក់ៗដែលមានទីបន្ទាល់អំពីព្រះអម្ចាស់មានអភ័យ ឯកសិទ្ធិ ដើម្បីដឹងពីខ្សែស្រឡាយដ៏ទេវភាពរបស់ទ្រង់ និងដើម្បីផ្តល់ទីបន្ទាល់ថា ព្រះយេស៊ូវគឺជាព្រះរាជបុត្រានៃព្រះដែលមានព្រះជន្មរស់។ ទីបន្ទាល់ដ៏ពិតមានទាំង សេចក្តីពិតដែលព្រះវរបិតា និងព្រះរាជបុត្រាបានបង្ហាញដល់ យ៉ូសែប ស៊ីដ ដែល កំណើតរបស់ទ្រង់យើងធ្វើការរំលឹកចំណាំនៅថ្ងៃទី 23 ខែ ធ្នូ។ ទីបន្ទាល់នោះរួមមាន ទាំងសេចក្តីពិតដែលថា សាសនាគ្រូនៃព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទនៃពួកបរិសុទ្ធថ្ងៃចុងក្រោយ គឺជាសាសនាពិត ហើយត្រូវបានដឹកនាំដោយព្រះអម្ចាស់ដែលមានព្រះជន្មរស់តាម រយការព្យាករណ៍ និងវិវរណៈតាមរយៈពួកអ្នកបម្រើដែលមានសិទ្ធិអំណាចដែលទទួល និងអនុវត្តតាមការណែនាំមកពីទ្រង់។

ទោះបីជាស្ថិតក្នុងពេលវេលាដ៏ច្របូកច្របល់នៃជីវិតនាសម័យទំនើបនេះ ចំណេះ ដឹងនេះនាំឱ្យយើងមានសេចក្តីអំណរ និងសេចក្តីសុខសាន្ត។ លោកចៅហ្វាយបានមាន បន្ទូលថា «ចូរសម្លឹងឡើង» «ហើយចូរកុំខ្លាចឡើយ ត្បិតយើងជាព្រះអម្ចាស់កង់នៅ ជាមួយនឹងអ្នក ហើយនឹងឈរនៅក្បែរអ្នក ហើយអ្នកនឹងផ្តល់ទីបន្ទាល់អំពីយើង គឺព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ ថាយើងជាព្រះរាជបុត្រានៃព្រះដ៏មានព្រះជន្មរស់នៅ ថាយើងកង់ នៅតាំងពីដើម ហើយយើងនៅឥឡូវនេះ ហើយថាយើងត្រូវយាងមកទៀត»





ដង្ហាយធូនរបស់ព្រះអង្គសង្គ្រោះបានធ្វើឱ្យការរស់ឡើងវិញជាការពិតមួយ និងជីវិតដ៏អស់កល្បជានិច្ចអាចមានដល់មនុស្សទាំងអស់។ ដង្ហាយធូនរបស់ទ្រង់បានក្លាយទៅជាកិច្ចការដ៏សំខាន់ចំពោះប្រវត្តិសាស្ត្រនៃមនុស្សលោកទាំងអស់។

(គ. និង. ស 68:6)។ យើងគោរពដាច់ទៅនឹងសេចក្តីសន្យាដ៏បរិសុទ្ធរបស់ទ្រង់ ដោយសេចក្តីស្រឡាញ់។

**អំណោយរបស់យើងដល់ទ្រង់**

ថ្ងៃដ៏ពិតប្រាកដនោះខាងមុខ អំពើបាបកំពុងតែរីកចម្រើនឡើង។ ប៉ុលបានព្យាករណ៍ថាសមាជិកទាំងឡាយនៃសាសនាចក្រនឹងស្លាប់ទៅដោយសារតែការបៀតបៀន (សូមមើលធីម៉ូថេទី 2 3:1–13 គ. និង. ស 112:24–26)។ ពេត្រុសបានប្រឹក្សាថា «តែបើអើងទុកដោយព្រោះជាពួកគ្រីស្ទានវិញ នោះកុំឱ្យខ្មាសខ្សោម ចូរសរសើរដំកើងដល់ព្រះដោយព្រោះនាមនោះវិញ» (ពេត្រុសទី 1 4:16)។ ដូចដែលព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទបានបន្ទាបចុះក្រោមអ្វីទាំងអស់ ដើម្បីបានក្រោកឡើងខ្ពស់ជាងអ្វីទាំងអស់ នោះទ្រង់រំពឹងឱ្យយើងធ្វើតាមគំរូរបស់ទ្រង់។ ចូរទឹមជាមួយនឹងទ្រង់ យើងម្នាក់ៗអាចដើរខ្ពស់ជាងរាល់ឧបសគ្គទាំងអស់របស់យើងបាន ពុំថាឧបសគ្គទាំងនោះពិតប្រាកដណាមួយនោះទេ (សូមមើលម៉ាថាយ 11:29–30)។

សូមពិចារណាពីអ្វីៗទាំងអស់ដែលព្រះអង្គសង្គ្រោះបានធ្វើ—ហើយនៅតែបន្ត—ធ្វើសម្រាប់យើង តើយើងអាចធ្វើអ្វីបានខ្លះសម្រាប់ទ្រង់? អំណោយទានដ៏អស្ចារ្យបំផុតដែលយើងអាចថ្វាយដល់ព្រះអម្ចាស់នោះរដូវបុណ្យគ្រីស្ទម៉ាស់ ឬនៅពេលណាក៏បាន គឺការថែរក្សាខ្លួនរបស់យើងឱ្យបានស្អាតពីលោកិយ ដោយមានភាពសក្តិសមដើម្បីចូលរួមក្នុងព្រះវិហារបរិសុទ្ធរបស់ទ្រង់។ ហើយអំណោយរបស់ទ្រង់ដល់យើងនោះគឺជាសេចក្តីសុខសាន្តភាពដ៏ជឿជាក់ យើងត្រូវបានរៀបចំដើម្បីជួបទ្រង់នៅពេលដែលពេលវេលាមកដល់។

ភាពពោរពេញនៃការបម្រើរបស់លោកចៅហ្វាយមាននៅពេលអនាគត។ ការព្យាករណ៍អំពីការយាងមកជាលើកទីពីររបស់ទ្រង់ពុំទាន់បានបំពេញនៅឡើយទេ។ ជាការពិតណាស់ យើងផ្ដោតសំខាន់ទៅលើកំណើតរបស់ទ្រង់ នៅរដូវគ្រីស្ទម៉ាស់។ ហើយទ្រង់នឹងយាងមកកាន់លោកិយនេះម្តងទៀត។ នៅការយាងមកជាលើកទីមួយ

របស់ទ្រង់ ព្រះយេស៊ូវស្ទើរតែបានយាងមកដោយសេចក្តីអាចិត្តកំបាំង។ មានមនុស្សម្នាក់ភាពតែពីរបីនាក់តែប៉ុណ្ណោះដែលបានដឹងពីកំណើតរបស់ទ្រង់។ នៅការយាងមកជាលើកទីពីររបស់ទ្រង់ មនុស្សលោកទាំងអស់នឹងដឹងពីការត្រឡប់មកវិញរបស់ទ្រង់។ ហើយទ្រង់នឹងយាងមក ពុំដូចជា «បុរសដែលធ្វើដំណើរទៅលើផែនដីឡើយ» (គ. និង. ស 49:22)។ ប៉ុន្តែ «នោះសិរិល្លនៃព្រះយេស៊ូវនឹងសម្តែងមក គ្រប់មនុស្សទាំងឡាយនឹងបានឃើញព្រមគ្នា» (អេសាយ 40:5 សូមមើលផងដែរ គ. និង. ស 101:23)។

ក្នុងនាមជាសាក្សីពិសេសនៃព្រះនាមដ៏បរិសុទ្ធរបស់ទ្រង់ ខ្ញុំសូមថ្លែងទីបន្ទាល់ថាព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទជាព្រះរាជបុត្រាដ៏ទេវភាពនៃព្រះដែលមានព្រះជន្មរស់។ ទ្រង់នឹងស្រឡាញ់អ្នក លើកអ្នកឡើង និងបង្ហាញអង្គទ្រង់ដល់អ្នកប្រសិនបើអ្នកស្រឡាញ់ទ្រង់គោរពតាមព្រះបញ្ញត្តិទាំងឡាយរបស់ទ្រង់ (សូមមើលម៉ាថាយ 14:21)។ តាមពិតពួកហោរ៉ា និងគ្រីស្ទីទាំងឡាយនៅតែបន្តគោរពថ្វាយបង្គំទ្រង់។ ■

ដកស្រង់ចេញពីស្ថានភាពដែលបានផ្តល់នៅក្នុងការប្រជុំធម្មនិដ្ឋាននៅសាកលវិទ្យាល័យ ប្រូកហ្វា យ៉ង់ ថ្ងៃទី10 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2002។ ចំពោះអត្ថបទដ៏ពេញលេញជាភាសាអង់គ្លេស សូមចូលទៅកាន់ [speeches.byu.edu](http://speeches.byu.edu)។

**កំណត់ចំណាំ**

1. សូមមើល Eric D. Huntsman, “Glad Tidings of Great Joy,” *Ensign*, ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010 ទំព័រ 54។
2. សូមមើលពាក្យលេខ 2,596 និង 2,646 នៅក្នុង James Strong, “Greek Dictionary of the New Testament,” *Strong’s Exhaustive Concordance of the Bible* (ឆ្នាំ 1890), ទំព័រ 39, 40។
3. សូមមើល *Merriam-Webster’s Collegiate Dictionary*, លើកទី11។ (ឆ្នាំ 2003), “caravansary” និង “khan.”
4. សូមមើលពាក្យលេខ 4,683 នៅក្នុង “Greek Dictionary of the New Testament,” ទំព័រ 66។
5. *Teachings of Presidents of the Church: Joseph Smith* (ឆ្នាំ 2007) ទំព័រ 49 បញ្ជាក់បន្ថែម។
6. សូមមើល «ព្រះគ្រីស្ទដ៏មានព្រះជន្មរស់ ៖ ទិចន្តាលនៃពួកសាវ័ក» *លិខិតហោរ៉ា* ខែមេសា ឆ្នាំ 2000 ទំព័រ 2–3។

ព្រះគ្រីស្ទនៃព្រះវិហារបរិសុទ្ធរបស់ទ្រង់ ដោយយើងស្រឡាញ់ ហែលី ម៉ាថាយនៃការបម្រើ



# ផ្លូវទៅកាន់ព្រះ វិហារបរិសុទ្ធ

ទោះបីជាសមាជិកទាំងឡាយបានជ្រើសរើសយកផ្លូវខុសៗគ្នាក្តី  
ក៏ពួកបរិសុទ្ធច្នៃចុងក្រោយនោះប្រទេស អ៊ុយក្រែន កំពុងតែស្វែងរកនូវផ្លូវនៃសេចក្តីសុចរិត  
ទាំងអស់ដើម្បីទៅកាន់ព្រះវិហារបរិសុទ្ធដែរ។

ដោយ ឆាដ អ៊ី ហ្វែលីស  
ទស្សនាវដ្តីសាសនាចក្រ

នៅព្រឹកព្រលឹមស្រាងៗអ្នកធ្វើដំណើរបាននាំគ្នាធ្វើដំណើរតាម  
ផ្លូវគីលស្ត្រីវ៉ា ក្នុងក្រុងយេយ័រ ប្រទេសអ៊ុយក្រែន ដែលមាន  
អ្នកធ្វើដំណើរនៅលើផ្លូវយ៉ាងស្ងប់ស្ងាត់បំផុតទៅកាន់  
ព្រះវិហារបរិសុទ្ធគីលស្ត្រីវ៉ា ប្រទេសអ៊ុយក្រែន។ មានតែពន្លឺភ្លើងហ្វា  
តិរីប៊ីប៉ូណ្តោះដែលបំភ្លឺនៅក្នុងអំពូលព្រឹក ខណៈដែលយានយន្ត  
បើកលើក្រឡក្នុងរថ្ងៃ។

ពន្លឺសន្លឺនៃព្រះវិហារបរិសុទ្ធនៅឯខាងមុខគឺបង្ហាញជាភ្លើង  
សញ្ញា ដែលជាពន្លឺនាំផ្លូវដែលបង្ហាញដល់ពួកអ្នកធ្វើដំណើរទៅកាន់  
ព្រះវិហារបរិសុទ្ធដឹងថា តើពួកគេត្រូវទៅទិកនៃឆ្នេរណាមួយយ៉ាងច្បាស់។

ខណៈដែលមនុស្សមួយចំនួនត្រូវបានប្រទានពរដ៏យូរ ដើម្បីធ្វើ  
ដំណើរតាមផ្លូវដ៏ស្ងប់ស្ងាត់នេះទៅកាន់ព្រះវិហារបរិសុទ្ធ ចាប់តាំងពី  
ព្រះវិហារបរិសុទ្ធនេះត្រូវបានឧទ្ទិសឆ្នងកាលពីខែ សីហា ឆ្នាំ 2010  
មកម៉្លោះ នោះអ្នកដទៃទៀតអាចប្រកាសថាផ្លូវរបស់ពួកគេទៅ  
ព្រះវិហារបរិសុទ្ធមិនស្ងប់ស្ងាត់ដូចនេះទេ។

នៅពេលដែលព្រឹកព្រលឹមចូលមកដល់ ហើយព្រះអាទិត្យ រះនៅ  
ឯជើងមេឃ នោះមានយានជំនិះ និងឡានក្រុងជាច្រើនបើកបរនៅ  
លើផ្លូវ គីលស្ត្រីវ៉ា។ ឥឡូវនេះ យានជំនិះកកកុញ ហើយវិធីដ៏  
ស្ងប់ស្ងាត់នេះក្លាយទៅជាចំណុចឡានដ៏អ្និរអរ។

ដោយជើងហើយថាចរណ៍ក៏ជាផ្នែកមួយនៃការបើកបរ  
នោះមានអ្នកទៅព្រះវិហារបរិសុទ្ធជាច្រើនបន្តទៅលើផ្លូវនេះ ដោយ  
ឆ្ពោះទៅមុខពីរិប៊ីប៉ានម្តង មុនបន្តទៅចំណុចខាងមុខទៀត។

ព្រះវិហារបរិសុទ្ធគឺនៅតែជាទិសដៅ ប៉ុន្តែការបើកបរមានសភាព  
យឺតៗ។

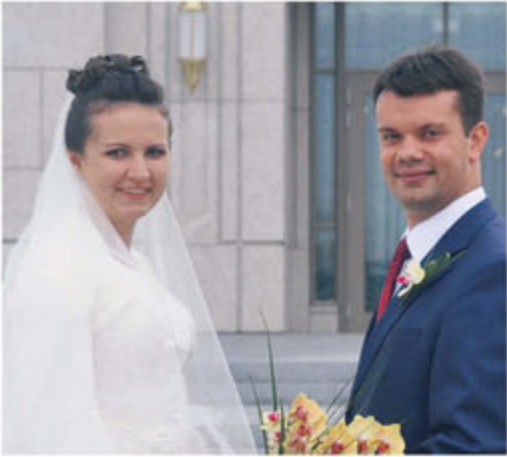
អ្នកដទៃទៀតបានជ្រើសរើសបើកតាមវិធីផ្សេងៗ។ នៅខាង  
ក្រោយព្រះវិហារបរិសុទ្ធគឺមានផ្លូវលំ និងផ្លូវជនបទជាច្រើន។  
ផ្លូវនោះពុំបានគូសសម្គាល់បានច្បាស់លាស់ឡើយ ហើយពួក  
អ្នកបើកបរក៏អាចបត់ចុះឡើងបានតាមចិត្តយ៉ាងងាយស្រួល។ ទោះ  
ជាយ៉ាងណាក្តី ប្រសិនបើពួកអ្នកបើកបរឯកមើលទៅលើ នោះ  
គាត់អាចមើលឃើញកំពូលព្រះវិហារបរិសុទ្ធ ជាថ្មីម្តងទៀត កំពូល  
នេះបម្រើការដឹកនាំ ដោយអញ្ជើញមនុស្សទាំងអស់ឱ្យមកកាន់  
ព្រះវិហារបរិសុទ្ធ។

ផ្លូវខាងវិញ្ញាណដែលសមាជិកនៅប្រទេសអ៊ុយក្រែន បាន  
ជ្រើសរើស ទៅកាន់ដំណាក់របស់ព្រះអម្ចាស់គឺមិនដូចផ្លូវដែល  
នៅជុំវិញព្រះវិហារបរិសុទ្ធនោះទេ។

ខណៈពេលដែលសមាជិកវ័យក្មេងជាច្រើនបានទទួលពរដ៏យូរ  
ដោយធំឡើងនៅក្នុងសាសនាចក្រ ហើយឥឡូវនេះអាចចូលរួមនៅ  
ក្នុងព្រះវិហារបរិសុទ្ធ យេយ័រ ប្រទេសអ៊ុយក្រែន ដើម្បីទទួលកិច្ចការ  
នៃពិធីបរិសុទ្ធរបស់ពួកគេផ្ទាល់ នោះមានមនុស្សជាច្រើនទៀត បាន  
ធ្វើដំណើរឆ្លងកាត់ចរាចរណ៍ខាងវិញ្ញាណដ៏ច្រើនរបស់ពួកគេ  
ដើម្បីទៅព្រះវិហារបរិសុទ្ធ។

ព្រះវិហារបរិសុទ្ធនេះបានត្រូវប្រកាសសាងសង់នៅក្នុងឆ្នាំ  
1998 ដោយប្រធាន ហ្គេរដុន ប៊ី ហ្ស៊ីក្លី (ឆ្នាំ1910–2008) ត្រូវ

ទស្សនាវដ្តី ទំព័រ ៣១



បាន សង់រួចនៅឆ្នាំ 2010។ នៅក្នុងអំឡុង 12 ឆ្នាំនោះ សមាជិកស្តេកយេយ័រ ប្រទេសអ៊ុយក្រែន ជា ច្រើនបានបន្តដើរលើផ្លូវភូមនោះ—ទោះបីជាវាហាក់ដូចជាវិកលច្រើនដ៏យឺតយ៉ាវ—ក៏រង់ចាំដោយចិត្ត អំណត់ដើម្បីឱ្យការ សង់ព្រះវិហារបរិសុទ្ធរួចចប់សព្វគ្រប់ផងដែរ។ មនុស្សផ្សេងទៀតបានជ្រើសរើសយកផ្លូវ ខុសគ្នា ដោយបាត់បង់នូវចក្ខុវិស័យនៃគោលដៅទៅព្រះវិហារបរិសុទ្ធរបស់ពួកគេមួយរយះ។

ទោះបីជាសមាជិកអើសយកផ្លូវខាងវិញ្ញាណដើម្បីទៅព្រះវិហារបរិសុទ្ធខុសៗគ្នាក្តី ក៏សមាជិក សាសនាចក្រដ៏ស្មោះស្ម័គ្រនៅក្នុងប្រទេសអ៊ុយក្រែន គឺកំពុងស្វែងរកផ្លូវសុចរិតទាំងឡាយដែលដឹកនាំ ពួកគេទៅព្រះវិហារបរិសុទ្ធ។



**ផ្លូវត្រង់**

សមាជិកមួយរយះជាច្រើននៅអឺរ៉ុបភាគខាងកើត គឺត្រូវបានដឹកនាំទៅរកដំណឹងល្អនៅវិញ្ញាណ។ ចំណេះដឹងនៃដំណឹងល្អក្នុងភាពរីករាយនេះ មិនត្រឹមតែបានផ្តល់ឱ្យពួកគេបុណ្យនូវទីបន្ទាល់របស់ពួកគេតាំងពី វិញ្ញាណនោះទេ ប៉ុន្តែក៏ដើម្បីស្ថាបនាបំណងប្រាថ្នាដ៏ខ្លាំងក្លាដើម្បីរៀបការនៅក្នុងព្រះវិហារបរិសុទ្ធ។

ទាំងនិក្ខេប ឈឺមីស្យូវ និងភរិយារបស់លោក អ្នកស្រីអាស៊ីស៊ី មកពីរ៉ូម ហាគីស្តី ត្រូវបានណែនាំ ឱ្យស្គាល់ពីដំណឹងល្អនៅក្នុងយុវវ័យរបស់ពួកគេ—ការនិក្ខេប ជាភូមិមានអាយុព្រំប្រាំឆ្នាំ និងអាស៊ី យ៉ាកុងវ័យដំបូង។

បងប្រុស ឈឺមីស្យូវ មានប្រសាសន៍ថា «តាំងពីខ្ញុំបានទទួលបុណ្យជ្រមុជទឹក ខ្ញុំបានដឹងថាផែនការរបស់ ព្រះវរបិតាគឺជាផ្លូវការលើកដំកើង»។ «ការបង្រៀនរបស់សាសនាចក្រអំពីបេសកកម្មដ៏ទេវភាពនៃ ក្រុម គ្រួសារតែងតែជារឿងសំខាន់សម្រាប់ខ្ញុំ»។

ស៊ីស្តែរ ឈឺមីស្យូវវ៉ា ក៏ដឹងពីសារៈសំខាន់នៃគ្រួសារដ៏ទេវភាពជាទីតាំងនៃវិញ្ញាណផងដែរ។ គាត់បាននិយាយថា «នៅពេលដែលខ្ញុំចូលរួមក្នុងសាសនាចក្រកាលពីនាពេលវែងនោះ ខ្ញុំត្រូវបានបង្រៀនពី សារៈសំខាន់នៃការចូលក្នុងសេចក្តីសញ្ញាដ៏ពិសិដ្ឋនៃព្រះវិហារបរិសុទ្ធ»។ «ខ្ញុំតែងតែ សុបិនដល់ អាពាហ៍ពិពាហ៍ក្នុងព្រះវិហារបរិសុទ្ធ ហើយខ្ញុំតែងតែព្យាយាមឱ្យមានភាពសក្តិសម ដើម្បីរៀប អាពាហ៍ពិពាហ៍នៅក្នុងព្រះវិហារបរិសុទ្ធ»។

ប្តីប្រពន្ធរបនេះបានចាប់ផ្តើមដើរលេងជាគូរជាមួយគ្នាកាលពីឆ្នាំ 2009។ នៅពេលដែល សេចក្តីស្នេហារីករឿង ហើយការផ្តោះផ្តង់ស្នេហាផ្តោះទោរកអាពាហ៍ពិពាហ៍ នោះបុគ្គលទាំងពីររូបនេះ បានដឹងរួចហើយនូវវិហារបរិសុទ្ធរបស់ពួកគេ។ ស៊ីស្តែរ ឈឺមីស្យូវវ៉ា និយាយថា «នៅពេលដែលពួកគេបាន ប្រកាសថា ព្រះវិហារបរិសុទ្ធយេយ័រ នឹងត្រូវឧទិសឆ្លងនៅខែ សីហា ឆ្នាំ 2010 នោះពួកយើងបាន សម្រេចចិត្តថា ពួកយើងនឹងធ្វើពិធីផ្សារក្នុងនោះទីនោះ»។

បងប្រុស ឈឺមីស្យូវវ៉ានិយាយបន្ថែមថា «វាជាការណែនាំដ៏ល្អណាស់ដែលយើងពុំចាំបាច់ត្រូវរង់ចាំ យូរពេកនោះ»។

ប្តីប្រពន្ធមួយគូនេះត្រូវបានផ្សារក្នុងអាពាហ៍ពិពាហ៍នៅថ្ងៃទី 1 ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ 2010។

បងប្រុស ឈឺមីស្យូវវ៉ា មានប្រសាសន៍ថា «កាលនោះវាក៏ជាថ្ងៃដ៏អស្ចារ្យបំផុតសម្រាប់ជីវិតរបស់ខ្ញុំ»។ «ខ្ញុំបានមានអារម្មណ៍ថា វាក៏ជាពេលវេលាដែលខ្ញុំបានកាន់កាប់អាស៊ីស៊ីស៊ីជាទីស្រឡាញ់របស់ខ្ញុំ ហើយយកនាង ទៅដំណាក់នៅព្រះអម្ចាស់។ វាមានសុភមង្គលណាស់ដើម្បីនិយាយថា នៅថ្ងៃនោះសុបិនរបស់ខ្ញុំបានក្លាយ ជាការពិត—សុបិននៃការបង្កើតក្រុមគ្រួសារដ៏អស់កល្បមួយ»។

**ផ្លូវដ៏វែងឆ្ងាយ**

ទោះបីជាផ្លូវទៅកាន់អាពាហ៍ពិពាហ៍ដ៏អកល្យជាទីត្រង់សម្រាប់សមាជិករូប ភីត្រា និងអាដាលីនា មីយេលេនក្នុងតំបន់ វិទូរាដាលី ក្តី ក៏ផ្លូវនោះនៅតែវែងឆ្ងាយ ដែរ។ ក្រុមគ្រួសាររបស់ មីយេលេនក្ត គបិត



ខាងលើ ៖ អាស៊ីយ៉ា និងនិក្ខេប ឈឺមីស្យូវ ត្រូវបានផ្សារក្នុង ទៅក្នុងព្រះវិហារបរិសុទ្ធ យេយ័រ អ៊ុយក្រែន នៅថ្ងៃចន្ទរាប់ ពីព្រះវិហារបរិសុទ្ធត្រូវបានឧទិសឆ្លង។ ភីត្រា និងអាដាលីនា មីយេលេនក្ត មានអំណរគុណណាស់ដែលទៅស្រីរបស់ពួក គាត់ ម៉ាស្តា រង់ចាំដល់ការចូលទៅក្នុងព្រះវិហារបរិសុទ្ធនៅ ទឹកដីកំណើតរបស់ខ្លួន។ អេនឡេ និងវ៉ាលីនា មីយេលេនក្ត ខ្លួនបានទៅទស្សនកិច្ចនៅព្រះវិហារបរិសុទ្ធជាញឹកញាប់ ចាប់តាំងពីព្រះវិហារបរិសុទ្ធបានសង់រួច។

ខាងលើ ៖ រូបថតរបស់ក្រុមគ្រួសារឈឺមីស្យូវ រូបថតផ្សេងទៀតដោយ ចារ. ផ. ពៅស

ក្នុងចំណោមក្រុមគ្រួសារដំបូងមួយដែលចូលរួមនៅក្នុងសាសនាចក្រ នៅប្រទេសអ៊ុយក្រែន ដែលបានទទួលបុណ្យជ្រមុជទឹកកាលពីឆ្នាំ 1993—ត្រឹមតែពីរឆ្នាំក្រោយពីសាខាដំបូងត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅ ក្នុងក្រុងយេយ័រ។

ថ្វីបើរស់នៅឆ្ងាយ ពីព្រះវិហារបរិសុទ្ធ និងកត្តាផ្សេងៗទៀតដែល បានបង្កើនប្រព័ន្ធមួយគូនេះ មិនបានផ្សារភ្ជាប់សម្រាប់ពេលជាច្រើន ឆ្នាំក្តី។ ដោយពុំរុញរា ពួកគាត់នៅតែបន្តប្តេជ្ញាចិត្តចំពោះគ្នាទៅវិញ ទៅមក និងចំពោះក្តីសុបិនរបស់ពួកគាត់ទៅលើអាពាហ៍ពិពាហ៍ដ៏នៅ អស់កល្បជានិច្ច។

បងប្រុស មីយេលេនកូ មានប្រសាសន៍ថា «ខ្ញុំបានរង់ចាំព្រះវិហារ បរិសុទ្ធដោយមានចិត្តអំណត់»។ «ខ្ញុំពុំដែលមានគំនិតដើម្បីចាកចេញ ពីសាសនាចក្រ ទេ។ ផ្លូវតែងតែ ច្បាស់លាស់ជានិច្ច»។

បន្ទាប់ពីប្រធាន ថូម៉ាស អេស មិនសុន បានធ្វើការឧទ្ទិសឆ្លង ព្រះវិហារបរិសុទ្ធនៅខែ សីហា ឆ្នាំ 2010 ចំណង់ត្រាថ្នាដ៏ខ្លាំងក្លារបស់គូស្វាមីភរិយា មួយគូនេះគឺមិនអាចបញ្ឈប់បានឡើយ។ ស៊ីស្តែរ មីយេលេនកូនិយាយថា «យើងបាន មកដល់លើសនៃថ្ងៃដែលយើងត្រូវបានផ្សារភ្ជាប់ ដែលព្រះវិហារបរិសុទ្ធពុំទាន់បានបើក ទ្វារនៅឡើយទេ»។

គូស្វាមីភរិយារូបនោះពុំនៅម្នាក់ឯងនោះទេ។ សមាជិករូបជាច្រើនបានមកកាន់ ព្រះវិហារបរិសុទ្ធនៅថ្ងៃនោះផងដែរ ដោយមានចិត្តរក្សាភ័យដើម្បី ចូលរួមចំណែកនឹង សេចក្តីអំណររបស់ មីយេលេនកូ។

ស៊ីស្តែរ មីយេលេនកូ និយាយថា «ពិធីផ្សារភ្ជាប់គឺអស្ចារ្យណាស់»។ «នៅពេល នោះមានអារម្មណ៍មួយកើតឡើង ដូចជាអ្នកមិនដែលបានស្រឡាញ់របស់អ្នក ដូចដែល អ្នកស្រឡាញ់គាត់នៅក្នុងគ្រានោះឡើយ»។

អារម្មណ៍នៃសេចក្តីស្រឡាញ់មាននៅស្ថិតស្ថេរតាំងពីថ្ងៃនោះមក។ បងប្រុស មីយេ លេនកូ មានប្រសាសន៍ថា «មាននូវទំនាក់ទំនងដ៏ខុសប្លែកមួយនៅក្នុងពួកយើង»។ «យើងបានរៀបការអស់រយៈពេលយ៉ាងយូរ ប៉ុន្តែពេលនេះយើងបែរជាមានអារម្មណ៍ ខុសប្លែក។ យើងចង់ធ្វើអ្វីៗជាច្រើនសម្រាប់គ្នាទៅវិញទៅមក ហើយយើងធ្វើដោយ មានសេចក្តីស្រឡាញ់កាន់តែច្រើន»។

**ត្រឡប់ទៅលើផ្លូវវិញ**

អេនឌ្រៀ និង វ៉ាលែនធីណា ខូឌកា មកពីរូដ វិណូរាដាស្តី ត្រូវបានណែនាំឱ្យស្គាល់ ដំណឹងល្អដោយអ្នកជិតខាងរបស់ខ្លួននៅឆ្នាំ 2003។ បន្ទាប់ពីការជួបជុំគ្នាជាច្រើន សប្តាហ៍ជាមួយនឹងពួកអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនាមក គូស្វាមីភរិយារូបនេះបានសម្រេចចិត្ត ដើម្បីចូលរួមនៅក្នុងសាសនាចក្រ។

ទោះបីជា ក្រុមគ្រួសាររបស់ខូឌកា មានចិត្តរក្សាភ័យដើម្បីរៀនពីសេចក្តីពិត ដំណឹងល្អ ដែលជាគម្រោងសម្រាប់ទៅព្រះវិហារបរិសុទ្ធនៅថ្ងៃចុងក្រោយ ហើយ សក្តានុពលនៃការមានក្រុមគ្រួសារដ៏នៅអស់កល្បជានិច្ច នោះបានដឹកនាំទៅរកការមាន សកម្មភាពបន្តិចម្តងៗ។ ស៊ីស្តែរ ខូឌកា មានប្រសាសន៍ថា «យើងទើបតែរកឃើញ មូលហេតុដែលយើងមិនទៅព្រះវិហារ»។ «យើងបណ្តោយឱ្យមានរឿង—ដូចជា

*ព្រះវិហារបរិសុទ្ធ  
យេយ័រ អ៊ុយក្រែន  
គឺជាព្រះវិហារ  
បរិសុទ្ធដែលកំពុង  
ប្រតិបត្តិការណ៍ទី  
134 ដោយបម្រើ  
ដល់សមាជិកមកពី  
ប្រទេសចំនួនប្រាំបួន។*

យើងអស់កម្លាំងខ្លាំងពេក ឬមានកម្មវិធីសំដែងតាមទូរទស្សន៍ដែល យើងចង់មើលវិញនោះ»។

ក្រុមគ្រួសាររបស់ ខូឌកា បានខ្វះធ្វើនូវសកម្មភាពដែលវាបានធ្វើ ឱ្យប៉ះពាល់ដល់សុភមង្គលរបស់ពួកគេ។ បងប្រុសខូឌ មានប្រសាសន៍ ថា «យើងចាប់ផ្តើមមើលឃើញពីភាពខុសគ្នាពីកត្តាអរវាងជីវិតនៅ ក្នុងសាសនាចក្រ និងជីវិតនៅខាងលោកិយ បន្ទាប់ពីយើងបាន ចាកចេញពីសាសនាចក្រ»។ «យើងមិនសប្បាយនោះទេ»។

ប្រហែលជាបួនខែដែលមិនបានចូលរួមនៅក្នុង សាសនាចក្រនោះ ស៊ីស្តែរ ខូឌកា បានឈានដល់ចំនុចបែកបាក់ របស់គាត់។ គាត់បាននិយាយថា «នៅថ្ងៃអាទិត្យបានមកដល់ ហើយខ្ញុំបាននិយាយថា «ប្រសិនបើខ្ញុំមិនទៅនៅថ្ងៃនេះទេ ខ្ញុំមិន អាចរស់បានទេ»។ «ខ្ញុំហាក់ដូចជាមនុស្សរស់នៅដោយគ្មានទឹក អស់ជាច្រើនថ្ងៃ។ ខ្ញុំត្រូវការទឹកនោះ»។ បន្ទាប់ពីការត្រឡប់ទៅរក

សកម្មភាពវិញ ស៊ីស្តែរ ខូឌកាបានអធិស្ឋានដោយមានចិត្តអំណត់ ហើយបានលើក ទឹកចិត្តឱ្យស្វាមីរបស់គាត់ត្រឡប់មកព្រះវិហារជាមួយគាត់វិញ។ ប្រហែលជាមួយឆ្នាំកន្លះ ក្រោយមក គាត់បានត្រឡប់មកព្រះវិហារវិញ ហើយស្វាមីរបស់គាត់ដូចគ្នាដែរ។

បងប្រុស ខូឌកា និយាយថា «ការអធិស្ឋានរបស់ភរិយាខ្ញុំ បានជះឥទ្ធិពលដល់ខ្ញុំ»។ «ខ្ញុំបានចាប់ផ្តើមដឹងថា ក្នុងនាមជាអ្នកកាន់បញ្ចឹងភាពមិលតិស្សាដែកម្នាក់ ខ្ញុំមាន ទំនួលខុសត្រូវដើម្បីធ្វើជាសមាជិកសកម្ម។ ខ្ញុំបានចាប់ផ្តើមដឹងថា បើគ្មានព្រះទេ នោះខ្ញុំ មិនអាចធ្វើអ្វីបានទាំងអស់»។

បន្ទាប់ពីក្រុមគ្រួសាររបស់ ខូឌកា បានត្រឡប់មកសាសនាចក្រវិញ គំនិតរបស់ពួក គាត់បានគិតទៅដល់ពិធីបរិសុទ្ធទាំងឡាយនៃព្រះវិហារបរិសុទ្ធ។ គូស្វាមីភរិយា នេះបាន ចូលជាមួយនឹងពួកបរិសុទ្ធថ្ងៃចុងក្រោយជាជាតិអ៊ុយក្រែនដទៃទៀត នៅក្នុងការរីករាយ នឹងពិធីសម្ពោធនៃព្រះវិហារបរិសុទ្ធក្នុងឆ្នាំ 2007។

បងប្រុស ខូឌកា មានប្រសាសន៍ថា «បន្ទាប់ពីពួកគេបានចាប់ផ្តើមសាងសង់ ព្រះវិហារបរិសុទ្ធ យើងបានមកមើលជាញឹកញាប់ ហើយមើលការធ្វើការ សង់នោះ»។ ស៊ីស្តែរខូឌកា បានបន្ថែមថា «ខ្ញុំបានលោតយ៉ាងខ្ពស់ នៅពេលដែលខ្ញុំបានឃើញ ពួកគេរៀបចំដំបូងឡើង»។

នៅពេលដែលរូបភាពរបស់ទេវតាមរូរិណ ត្រូវបានដំឡើងនៅលើកំពូលព្រះវិហារ បរិសុទ្ធ គឺមាននូវការឱប និងទឹកភ្នែកនៅក្នុងចំណោមពួកបរិសុទ្ធជាច្រើន ជាពិសេស គឺនៅក្នុងក្រុមគ្រួសាររបស់ខូឌកា។

បងប្រុស ខូឌកាមានប្រសាសន៍ថា «នៅពេលដែលពួកគេបានសង់ព្រះវិហារ បរិសុទ្ធនោះ យើងមានអារម្មណ៍ត្រូវស្រាលណាស់ នៅពេលដែលដឹងថាយើងមាន ភាពសក្តិសមដើម្បីចូលក្នុងព្រះវិហារបរិសុទ្ធ»។

ក្រុមគ្រួសារ ខូឌកា និយាយថា ការត្រូវបានផ្សារភ្ជាប់នៅក្នុងព្រះវិហារបរិសុទ្ធ បាន ធ្វើឱ្យពួកគេកាន់តែរឹងមាំផ្នែកជីវិតដ៏នៅអស់កល្បជានិច្ចខាងមុខ។ ស៊ីស្តែរ ខូឌកា មាន ប្រសាសន៍ថា «អ្នកចាប់ផ្តើមយល់ថា ក្រុមគ្រួសាររបស់អ្នកមិនមានតែអ្នក និងស្វាមី របស់អ្នកប៉ុណ្ណោះនោះទេ—ឥឡូវនេះព្រះអម្ចាស់គឺជាផ្នែកមួយរបស់អ្នក»។ «ឥឡូវនេះ យើងសម្លឹងមើលគ្នាទៅវិញទៅមកដោយកែវភ្នែកដ៏នៅអស់កល្បជានិច្ច»។ ■

ការប្រារព្ធពិធី  
លើកទី 10  
នៃកម្មវិធីមូលនិធិ  
អប់រំដែល  
មានជាបន្តបន្ទាប់

# គន្លឹះនាំទៅរក ឱកាស ៖



រយៈពេលមួយទសវត្សរ៍ ក្រោយពីប្រធាន ហ្គរដុន ប៊ី ហ៊ិងគ្លី បានប្រកាសពីមូលនិធិអប់រំដែលមានជាបន្តបន្ទាប់  
ទាំងអ្នកផ្ដើមគំនិត និងអ្នកកម្ចីមូលនិធិលូតលាស់ទៅមុខ។

ដោយ វិចិត្រា អាតយ៉ិន  
ទស្សនាវដ្តីសាសនាចក្រ

នៅឆ្នាំ 1850 គឺនៅចំឆ្នាំក្រោយពីការមកដល់ជ្រលងភ្នំ សលតិ  
លេក ប្រធាន ព្រិកហាំ យ៉ង់ (ឆ្នាំ 1801–77) បានចាប់ផ្ដើម  
រៀបចំវិទ្យាល័យ និងសាកលវិទ្យាល័យដើម្បីផ្តល់ការអប់រំដល់  
ពួកបរិសុទ្ធច្នៃចុងក្រោយ។ រាល់ព្យាករណ៍នៃសម័យកាន់កាប់ត្រួតត្រា  
នេះ បានលើកទឹកចិត្តសមាជិកសាសនាចក្រឱ្យមានការអប់រំ។  
នៅក្នុងចំណោមព្យាករណ៍ទាំងនេះគឺមានប្រធាន ហ្គរដុន ប៊ី  
ហ៊ិងគ្លី (ឆ្នាំ 1910–2008) ដែលលោកបានបង្កើតឡើងនូវមូលនិធិ  
អប់រំដែលមានជាបន្តបន្ទាប់ (PEF) ដោយតាមគំនិតរបស់  
ប្រធាន ព្រិកហាំ យ៉ង់ នៅសតវត្សរ៍ទី 19 ដែលមានឈ្មោះថា  
មូលនិធិអប់រំដែលមានជាបន្តបន្ទាប់។ ប្រធាន ថូម៉ាស អេស ម៉ិនសុរ  
មានប្រសាសន៍ថា មូលនិធិអប់រំថ្មីនេះនឹងក្លាយជាសញ្ញាសម្គាល់  
មួយនៃការដឹកនាំរបស់ប្រធាន ហ៊ិងគ្លី។<sup>1</sup> ប្រធាន ហ៊ិងគ្លី បានមើល  
ឃើញនូវភាពក្រីក្រ និងកង្វះខាតនៃការអប់រំ និងការបណ្តុះបណ្តាល  
ដែលបានបង្ហាញម្ល៉ឹងម្ល៉ាញយ៉ាងច្រើននៅក្នុងសាសនាចក្រ  
ពីការសម្រេចបាននូវសក្តានុពលរបស់ខ្លួន។ លោកបានស្វែងរក  
ចម្លើយពីព្រះអម្ចាស់។

នៅក្នុងសន្និសីទទូទៅកាលពី ថ្ងៃទី 31 ខែ មិនា ឆ្នាំ 2001

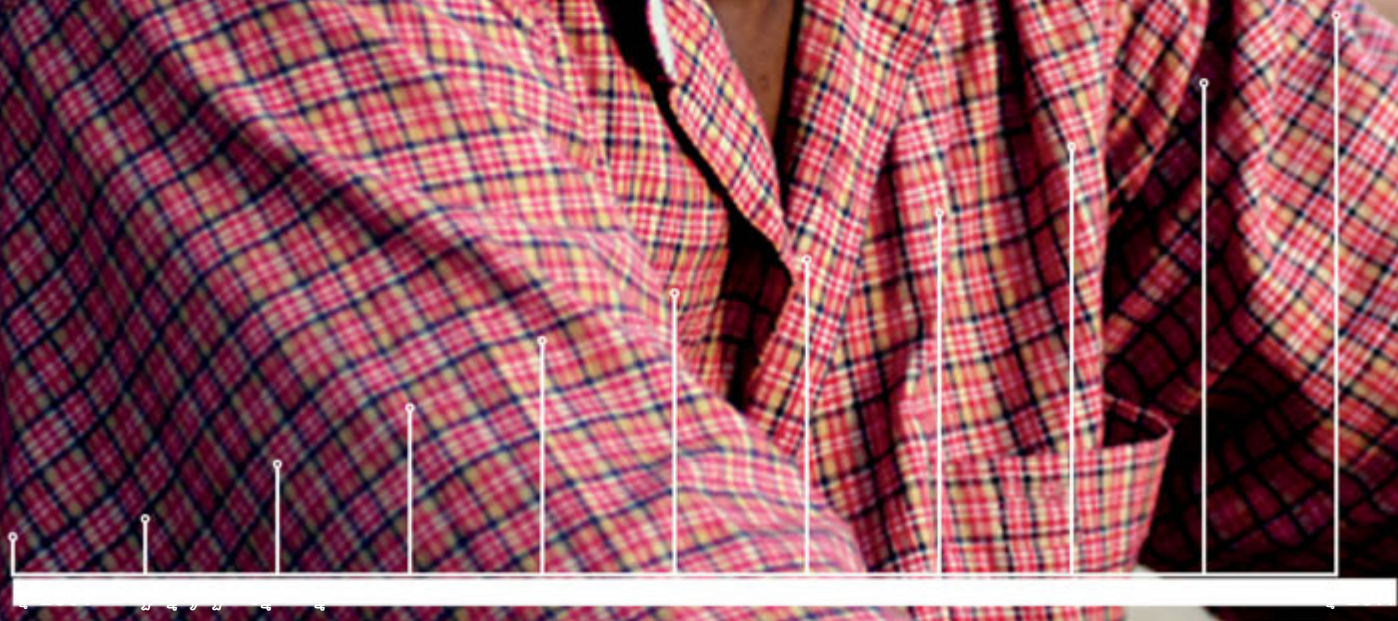
ប្រធាន ហ៊ិងគ្លី បានប្រកាសពីចក្ខុវិស័យរបស់លោកពីកម្មវិធីនេះ។  
លោកបានគិតថាវាគឺជា «ការផ្តួចផ្តើមគំនិតដ៏ក្លាហាន» មួយ ប៉ុន្តែ  
បានធ្វើឡើងដោយ «ការអប់រំគឺជាគន្លឹះនាំទៅរកឱកាស»។<sup>2</sup>  
ប្រធាន ហ៊ិងគ្លី បានអញ្ជើញដល់អស់អ្នកទាំងឡាយណាដែលចង់  
បរិច្ចាគដល់មូលនិធិ ហើយកម្មវិធីនេះត្រូវបានចាប់ផ្ដើមឡើង។  
ឥឡូវនេះ 10 ឆ្នាំក្រោយមក ការបរិច្ចាគច្រើនមកពី  
អ្នកបរិច្ចាគទូទាំងពិភពលោក បានធ្វើឱ្យអ្នកដែលមានគំនិត  
ផ្តួចផ្តើម—និងអ្នកទទួលប្រាក់កម្ចី—បានរីកចម្រើន។ អែលឌើរ  
ចន យេ ខាម៉ាក់ ដែលជាអតីតសមាជិកនៃពួកចិតសិបនាក់ និងជា  
នាយកប្រតិបត្តិ ភី. អ៊ី. អែហ្វ មានប្រសាសន៍ថា មូលនិធិនេះគឺ  
«កំពុងសង្រួមពួកបរិសុទ្ធពីដំណើរនៃភាពក្រីក្រ»។ អេក អាល់ឡេន  
ជានាយកស្ម័គ្រចិត្តនៃការបំបាក់បំប៉ិន និងទំនាក់ទំនង ភី. អ៊ី.  
អែហ្វ. មានប្រសាសន៍ថា មូលនិធិនេះបានទទួលជោគជ័យនៅក្នុង  
ការសង្រួមនោះ ពីព្រោះមូលនិធិត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅលើ  
គោលការណ៍ដ៏ទោសសកល្យជានិច្ច និងបង្កើតឡើងដោយមាន  
សេចក្តីសន្យារបស់ព្យាករណ៍ថាមាន «ឥទ្ធិពលច្រើនលើសពីអ្វីដែល  
យើងអាចយល់បាន»។

ទស្សនាមរោង ព្រះធម៌ វិស្សន្ទៈ រូបភាពដោយប្រទេសកម្ពុជា

អស់ជាច្រើនទសវត្សរ៍ចាប់តាំងពីកម្មវិធីនេះនេះ  
ចាប់ផ្តើម មូលនិធិអប់រំដែលមានជាបន្តបន្ទាប់បាន  
អភិវឌ្ឍឡើងបានជួយធ្វើឱ្យជីវិតអ្នកទទួលប្រាក់កម្ចី  
ជាង 50,000 នាក់ នៅក្នុងប្រទេសជាង 51  
ប្រទេសបានប្រសើរឡើង ជាក់ស្តែងដូចជា ខេទីន  
ម៉ែ មកពីប្រទេសឥណ្ឌាភាគខាងលិច និងអ្នកទទួល  
ប្រាក់កម្ចីមកពីប្រទេសពេរ៉ូ (ខាងឆ្វេង)។  
ម៉ារស៊ែ អ័រឌីស្យា ជាអ្នកគ្រូឡប់ពីជួរពូជ្យាយ



50,000+





**ចំនួនអ្នកទទួលបានប្រាក់កម្ចីកិ. អ៊ី. អែហ្វ.**

មូលនិធិអប់រំដែលមានជាប្រធានប្រចាំបានប្រសិទ្ធិពរដ៏យល់ដឹងពីវិធានការទទួលបានប្រាក់កម្ចីជាង 50,000 នាក់នៅក្នុងប្រទេសចំនួន 51 ប្រទេសនៅ 10 ឆ្នាំកន្លងមកនេះ។ ខាងក្រោមនេះគឺជាស្ថិតិអំពីមជ្ឈមណ្ឌលវិទ្យាសាស្ត្រទាំងនេះ ៖

- ចំនួន 51 ភាគរយ គឺជាបុរស និងចំនួន 53 ភាគរយគឺជាស្ត្រី។
- 34 ភាគរយគឺជាអ្នកបានរៀបការរួច។
- 80 ភាគរយគឺជាបុរស ដែលបានត្រឡប់ពីបេសកកម្មវិញ។
- 82 ភាគរយកំពុងធ្វើការខណៈកំពុងតែសិក្សាបណ្ឌិត។
- មធ្យមភាគគឺ 24.5។
- ពួកគេត្រូវចំណាយរយៈពេលមធ្យមភាគចំនួន 2.6 ឆ្នាំ ដើម្បីបញ្ចប់ការអប់រំរបស់ពួកគេ។
- ពួកគេទទួលបានប្រាក់ចំណូលច្រើនជាងបីទៅបួនដងបន្ទាប់ពីពួកគេទទួលបានការអប់រំ។

**ការផ្តួចផ្តើមគំនិតដ៏ក្លាហាន**

នៅពេលដែលប្រធាន ហ៊ីងត្លី បានពន្យល់នៅឆ្នាំ 2001 នោះមូលនិធិនេះបានបង្កើតឡើងដោយមានថវិកាមកពីការបរិច្ចាគផ្សេងៗ ហើយចំណាប់អារម្មណ៍នេះបានទាក់ទាញរូបវិទ្យាសាស្ត្រនេះដើម្បីផ្តល់ប្រាក់កម្ចីដល់និស្សិតនាពេលអនាគត។

ពួកមជ្ឈមណ្ឌលវិទ្យាសាស្ត្រដែលចាប់អារម្មណ៍នៅក្នុងការទទួលបានប្រាក់កម្ចី អាចទៅរួបរួមនឹងពួកអ្នកដឹកនាំបច្ចេកទេស និងនាយកក្នុងវិទ្យាសាស្ត្រនៅក្នុងតំបន់។ ដោយមានការអនុញ្ញាតរបស់ពួកលោកនោះ «យុវជន និងយុវនារីដែលមានមហិច្ឆតា» ដែលពួកគេគោរពច្រើនគឺជាពួកអ្នកត្រឡប់ពីបេសកកម្មវិញ បានទទួលប្រាក់កម្ចីដើម្បីទៅសាលារៀននៅក្នុងសហគមន៍របស់ខ្លួន។<sup>3</sup> ខណៈកំពុងរៀននៅសាលាបណ្ឌិត ពួកគេចាប់ផ្តើមបង់ប្រាក់កម្ចីបណ្ឌិត ដែលធ្វើឱ្យពួកនិស្សិតទាំងនោះទៀតអាចប្រើប្រាស់មូលនិធិនេះផងដែរ។

អស់ជាច្រើនទសវត្សរ៍មកហើយ ចាប់តាំងគំនិតអំពីកម្មវិធីនេះ ផ្តើមឡើង កម្មវិធីនេះបានជួយកែលម្អជីវិតមនុស្សជាង 50,000 នៅក្នុងប្រទេសចំនួន 51 ប្រទេស ដោយការជួយពួកគេឱ្យ «ក្រោកឡើងពីភាពក្រីក្រ ដែលពួកគេ និងសាច់ញាតិដែលបានរស់នៅពីមុនពួកគេបានជួបប្រទះ» ដូចដែលប្រធានហ៊ីងត្លី មានប្រសាសន៍ថា កម្មវិធីនេះនឹងជួយដល់ពួកគេ។<sup>4</sup>

បងប្រុស អាលលើន បានពិពណ៌នាពី ភី. អ៊ី. អែហ្វ. តាមវិធីនេះថា ៖ «នៅថ្ងៃនោះព្យាករណ៍បានធ្វើកិច្ចការមួយដ៏អស្ចារ្យ។ ជាយូរមកហើយ ម៉ូសេ បាននាំប្រជាជនរបស់គាត់ឆ្លងសមុទ្រក្រហម ហើយបានបំបែកទឹកចេញពីគ្នា។ ប្រធាន ហ៊ីងត្លី បានបង្ហាញរូបសេចក្តីដ៏រឿងរ៉ាវនេះ នៅពេលដែលលោកធ្វើកិច្ចការជាព្យាករណ៍របស់លោកយ៉ាងពិតប្រាកដ ដើម្បីបំភ្លឺលើសមុទ្រឆ្លងពីភាពក្រីក្រ និងផ្តួចផ្តើមគំនិត ជា ភី. អ៊ី. អែហ្វ. ឡើង។

**គោលការណ៍ទាំងឡាយ**

មូលនិធិអប់រំដែលមានជាប្រធានប្រចាំ បានស្ថាបនាឡើងនៅលើគ្រឹះនៃគោលការណ៍ទាំងឡាយនៃដំណើរការ—សេចក្តីជឿ និងសេចក្តីសង្ឃឹមលើព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ ការអប់រំ ការងារ ការពលកម្ម ខ្លួនទីពឹងខ្លួន សេចក្តីថ្លៃថ្នូរ និងការប្រើប្រាស់ អ្នកទទួលបានប្រាក់កម្ចីកិ. អ៊ី. អែហ្វ. និងអ្នកដែលបានបញ្ចប់ការសិក្សាទាំងពិភពលោក គឺកំពុងតែប្រតិបត្តិតាមគោលការណ៍ទាំងនេះនៅក្នុងជីវិតរបស់ពួកគេ។

ខារ៉ូលីណា តែឡូ វ៉ាហ្គាលស ជាអ្នកបញ្ចប់ការសិក្សាម្នាក់មកពីប្រទេស កូឡុំបៀរ និយាយថា ភី. អ៊ី. អែហ្វ. គឺជា «ការស្នើសុំសេចក្តីសង្ឃឹម» និងជាភស្តុតាងនៃជំនួយរបស់ព្រះវរបិតាស្និតិ ដែល

ជា «អង្គដឹកនាំដល់[នាង] និងបើកផ្លូវសម្រាប់ការរីកចម្រើន»។ គាត់យល់ពីសារៈសំខាន់នៃការអប់រំ និងការងារ ហើយនិងការពលកម្មដែលត្រូវធ្វើឡើង។ ពីមុនគាត់បានចូលរួមនៅក្នុងភី. អ៊ី. អែហ្វ. ខារ៉ូលីណា បានធ្វើការរឹតប្រឹងប្រែង ហើយបានលក់ក្រឡឹងអស់រូបរបស់គាត់ទាំងអស់ ដើម្បីគាត់អាចសិក្សានៅក្នុងប្រទេស ក្រុមគ្រួសាររបស់គាត់បានធ្វើការពលកម្មជាច្រើនផងដែរ។

ខារ៉ូលីណា ពន្យល់ថា «ខ្ញុំបានដឹងថា ដើម្បីទទួលបានការសិក្សាត្រូវតែមានការពលកម្ម»។ «ខ្ញុំស្ម័គ្រចិត្តដើម្បីធ្វើដូច្នោះ ដើម្បីខ្ញុំអាចមានឱកាសការងារល្អនៅពេលអនាគត»។

ប៉ុន្តែនៅពេលនោះស្ថានភាពក្រុមគ្រួសាររបស់នាងបានផ្លាស់ប្តូរនៅក្នុងឆ្នាំចុងក្រោយរបស់នាងនៅសាលារៀន ហើយនាងមិនមានលទ្ធភាពដើម្បីបង់ថ្លៃសាលារៀន។ នាងបានទទួលប្រាក់កម្ចីកិ. អ៊ី. អែហ្វ. ហើយបានប្រើប្រាស់ប្រាក់កម្ចីដើម្បីបង់បញ្ចប់បរិញ្ញាបត្ររបស់ប្រកបដោយជោគជ័យ។

ឈើលី អិមរីលីស មកពីអាហ្វ្រិកខាងត្បូងក៏មានបទពិសោធន៍នៃគោលការណ៍ទាំងនេះផងដែរ។ នាងបានប្រើប្រាស់ប្រាក់កម្ចីកិ. អ៊ី. អែហ្វ. ដើម្បីបញ្ចប់វគ្គសិក្សាផ្នែកកុំព្យូទ័ររបស់នាង ហើយបន្ទាប់មកក៏បានទទួលការងារមួយនៅក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង រួចក៏បានបង់សងប្រាក់កម្ចីរបស់នាងដែលនោះសេសសល់ទាំងអស់វាបានជួយនាងឱ្យមានអារម្មណ៍ «អាចរឹងពាក់បាន និងមានភាពសក្តិសម»។

ឈើលី ពន្យល់ថា «ការទទួលបានការងារល្អមានន័យថាការមានគុណភាពជីវិតល្អ» វាមានន័យថាខ្ញុំអាចជួយដល់ឪពុកម្តាយ និងក្រុមគ្រួសាររបស់ខ្ញុំ ហើយដឹងនាញ និងការដុះខាត់ដែលខ្ញុំមានតាមរយៈការធ្វើការងារបានជួយខ្ញុំប្រែក្លាយជាអ្នកផ្តល់សេវាកម្មដ៏ប្រសើរចំពោះមុខងារហោបម្រើរបស់ខ្ញុំទាំងអស់ក្នុងសាសនាចក្រ»។

ការធ្វើការជាអ្នករៀបចំកម្មវិធីកុំព្យូទ័រ នាងបានសម្រេចបាននូវអ្វីៗជាច្រើន។ នាងនិយាយថា «ខ្ញុំមានអារម្មណ៍ថា ប្រសិនបើមិនដោយសារការសិក្សា និងការចូលរួមនៅក្នុងព្រះវិហារជាញឹកញាប់នោះទេ ខ្ញុំមិនអាចមានការងារ ឬក៏មិនអាចសម្រេចបាននូវអ្វីៗដែលល្អជាច្រើនដូចនេះនោះទេ»។

**កាសន្យានិងពរដ៏យល់ដឹងទាំងឡាយ**

នៅពេលដែលប្រធានហ៊ីងត្លី បានប្រកាសពីមូលនិធិអប់រំដែលមានជាប្រធានប្រចាំ លោកបានសន្យាថាមូលនិធិនេះនឹងនាំមកនូវពរដ៏យល់ដឹងបុគ្គលម្នាក់ៗ ចំពោះក្រុមគ្រួសារ និងសហគមន៍របស់





ផលផ្លែទាំង 10 ដំបូង បន្ទាប់ពីរយះ  
ពេល 10 ឆ្នាំដំបូង

៦ អលឃើរ ថន យេ. ខាយ៉ាក ជាអាយកប្រតិបត្តិរបស់ភី.  
អ៊ី. អែហ្វ. មានប្រសាសន៍ថាមូលនិធិនេះបានបង្កើត  
ផលផ្លែទាំងនេះ។

1. បង្កើតឱ្យមានការពឹងពាក់ខ្លួនឯង និងសេចក្តីថ្លៃថ្នូរ ៖  
ការបំពេញកាតព្វកិច្ច និងជួយដល់ក្រុមគ្រួសារ។
2. ដំណើរការរីកចម្រើនដ៏អស់កល្បនៅពេលខាងមុខ ៖  
ការទទួលយកនូវបញ្ហានៅក្នុងជីវិតនេះនឹងទៅជា  
អត្ថប្រយោជន៍នៅក្នុងជីវិតបន្ទាប់ (សូមមើល  
គ. និង ស. 130:18–19)។
3. ការស្ថាបនាពួកអ្នកដឹកនាំដែលមានសម្បត្តិ ៖  
ស្វែងរកការងារល្អដែលអនុញ្ញាតឱ្យមានពេលវេលា  
បម្រើសាសនាចក្រ។
4. ការបើកឱកាសតាមរយះការអប់រំ ៖ ការមាន  
គុណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ការងារដែលតម្រូវឱ្យ  
មានការបណ្តុះបណ្តាល និងជំនាញច្បាស់លាស់មួយ  
ចំនួន។
5. ការធ្វើឱ្យជីវិតមានការរីកចម្រើន ៖ ការពង្រីក  
ការយល់ដឹងឱ្យទូលាយ និងការបើកចំហៀង។
6. ការលើកទឹកចិត្តឱ្យមានអារម្មណ៍នៃច្បាប់ឧទ្ធិសកម្ម ៖  
ការអញ្ជើញមនុស្សទាំងអស់ឱ្យមានការលះបង់ ចូរមក  
រួមគ្នាតែមួយ (សូមមើល គ. និង ស. 38:27)។
7. ជួយថែរក្សាដល់ជនក្រីក្រ ៖ បំពេញកូនសោនៃ  
កាតព្វកិច្ចនៃសាសនាចក្រ (សូមមើល  
គ. និង ស. 81:5; 83:6)។
8. ការស្ថាបនាក្រុមគ្រួសារឱ្យកាន់តែរឹងមាំ ៖ បំបែកចេញ  
នូវវដ្តនៃភាពក្រីក្រ។
9. ការស្ថាបនាទំនៀមទម្លាប់នៃភាពឥតខ្ចោះ ៖ អនុវត្ត  
តាមគោលការណ៍ទាំងឡាយនៃដំណឹងល្អ។
10. ការធ្វើតាមគំរូនៃការពលកម្មរបស់ព្រះអង្គសង្គ្រោះ ៖  
លះបង់អ្វីដែលយើងត្រូវលះបង់ដើម្បីជួយដល់អ្នកដទៃ។



ពួកគេ និងចំពោះសាសនាចក្រទាំងមូល តាមរយះឱកាសដើម្បីធ្វើ  
ការ ការបម្រើ និងភាពជាអ្នកដឹកនាំ។

ប្រធានហ៊ុនត្រី បានសន្យាដល់អ្នកទទួលប្រាក់កម្ចីថា «នឹងអាច  
ទទួលបាននូវការសិក្សាល្អដែលនឹងលើកពួកគេឡើងចេញពីសំណក  
នៃភាពក្រីក្រ។ «ពួកគេនឹងរៀបការ ហើយឈានដឹងទៅមុខជា  
មួយនឹងជំនាញទាំងឡាយ ដែលនឹងធ្វើឱ្យពួកគេមានគុណសម្បត្តិ  
ដើម្បីរកប្រាក់ចំណូលបានល្អ និងមានកន្លែងខ្លួននៅក្នុងសង្គមជា  
កន្លែងដែលពួកគេអាចធ្វើការបរិច្ចាគប្រកបដោយអត្ថន័យ»។<sup>5</sup>

សេចក្តីសន្យានេះបានបំពេញដល់អ្នកទទួលប្រាក់កម្ចីភី. អ៊ី.  
អែហ្វ. រាប់ពាន់នាក់ ដោយរួមទាំងបាបូ ប៊ីនីស្ស មកពី  
យ៉ូហានាយ។ បាបូ ធ្វើការងារ 12 ម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃនៅឯហាងលក់  
ឥដ្ឋ ដោយរកចំណូលស្ទើរតែគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ការរស់នៅបាន  
នៅពេលដែលគាត់សម្រេចចិត្តដើម្បីធ្វើការផ្លាស់ប្តូរជីវិតរបស់  
គាត់។ គាត់ចាប់ផ្តើមចូលរៀននៅសាលា ប៉ុន្តែនៅពេលដែល  
តម្លៃសាលាកាន់តែមានតម្លៃថ្លៃឡើង គាត់បានដឹងខ្លួនថា គាត់ពុំ  
មានហិរញ្ញវត្ថុគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីបង់ថ្លៃលើការអប់រំរបស់គាត់តែ  
ឯងនោះទេ។

តាមរយះភី. អ៊ី. អែហ្វ. គាត់អាចបញ្ចប់បរិញ្ញាបត្ររបស់គាត់  
ផ្នែករាងកាយ។ ជាលទ្ធផល គាត់បានទទួលការងារជាច្រើននៅ  
ប៉ូន្តានឆ្នាំនោះ ការងារនីមួយៗបានបង្កើនដល់ប្រាក់ចំណូលរបស់

សាសនានៅប្រទេសព័រតីន បាន  
ត្រូវទទួលឱ្យធ្វើការក្នុងក្រុមហ៊ុន  
ទ័សធរណីមួយ ម៉ោងធ្វើការ  
របស់នាងបានអនុញ្ញាតឱ្យនាង  
បម្រើជាប្រធានយុវនារី និងជា  
គ្រូបង្រៀនថ្នាក់វិទ្យាស្ថាន។



**របៀបដើម្បីចូលរួម**

**ក** អ៊ី. អែហ្វ. មានដំណើរការប្រាំដំណាក់កាល សម្រាប់ជនទាំងឡាយណាដែលរស់នៅក្នុងតំបន់ដែលត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យដើម្បីចូលរួមនៅក្នុងកម្មវិធីនេះ។ ចំពោះព័ត៌មានបន្ថែមស្តីពីដំណើរការ ឬគុណសម្បត្តិដើម្បីចូលរួម សូមចូលទៅកាន់ [pef.lids.org](http://pef.lids.org)។ ដើម្បីចាប់ផ្តើមសូមនិយាយជាមួយនិងពួកអ្នកដឹកនាំបច្ចេកទេសឬអ្នកដឹកនាំថ្នាក់វិទ្យាស្ថាននៅក្នុងតំបន់របស់អ្នក។

**ជំហានទី 1 ៖ ក្តីសុបិន**—សូមរៀនអំពីកម្មវិធីអ៊ី. អ៊ី. អែហ្វ. និងអ្វីដែលមានជាប់ទាក់ទងនៅក្នុងតំបន់របស់អ្នក និងចូលរួមនៅក្នុងការប្រជុំពិសេសស្តីពីការអប់រំនៅក្នុងស្ថានភាពរបស់អ្នក។

**ជំហានទី 2 ៖ ដាក់ផែនការ និងធ្វើឱ្យមានគុណសម្បត្តិ**—ចូលរៀនសិក្ខាសាលាស្តីពីការដាក់ផែនការដើម្បីទទួលបានជោគជ័យនៅក្នុងថ្នាក់វិទ្យាស្ថានរបស់អ្នក ហើយសូមស្វែងរកការអនុញ្ញាត និងការប្រឹក្សាពីពួកអ្នកដឹកនាំបច្ចេកទេសទាំងឡាយរបស់អ្នក។

**ជំហានទី 3 ៖ ដាក់ពាក្យ**—សូមបំពេញបែបបទក្តី. អ៊ី. អែហ្វ. នៅតាមអ៊ិនធើរណែត ផ្អែកលើអ្វីដែលអ្នករៀននៅក្នុងសិក្ខាសាលាស្តីពីការដាក់ផែនការដើម្បីទទួលបានជោគជ័យ។

**ជំហានទី 4 ៖ ការប្តេជ្ញាចិត្ត**—ប្រសិនបើត្រូវបានអនុម័ត នោះសូមចូលសម្ភាសន៍នៅក្នុងការទទួលបានប្រាក់កម្ចីក្តី. អ៊ី. អែហ្វ. ដែលអ្នកនឹងត្រូវយល់ព្រមដើម្បីបំពេញការតាំងចិត្តរបស់អ្នក។

**ជំហានទី 5 ៖ សិក្សា បញ្ចប់ការសិក្សា រកការងារធ្វើ និងបង់សងប្រាក់កម្ចីក្តី**—សូមអនុវត្តសេចក្តីដំនើររបស់អ្នក និងបង្ហាញឱ្យឃើញនូវការខិតខំសេចក្តីផ្តែម ការប្តេជ្ញាចិត្ត និងការពឹងពាក់លើខ្លួនឯងខិតខំធ្វើការ ដើម្បីបំពេញនូវក្តីសុបិនរបស់អ្នក។



គាត់។ គាត់ថែមទាំងវាយការណ៍ថា «ជាញឹកញាប់ខ្ញុំទទួលបានការងារដែលតម្រូវធ្វើពេញម៉ោង ឬធ្វើការជំនួសអ្នកដទៃទៀត ដែលខ្ញុំមិនអាចទទួលយកបាន ពីព្រោះខ្ញុំមិនមានពេលវេលាគ្រប់គ្រាន់។ ហើយអ្វីៗទាំងអស់នេះគឺជាអំណត្តិណាស់ក្តី. អ៊ី. អែហ្វ. និងចំពោះឱកាសទាំងឡាយដែលបើកផ្លូវសម្រាប់ខ្ញុំ ពីព្រោះតែការសិក្សារបស់ខ្ញុំ។

ដោយសារតែឱកាសដែលបានទទួលតាមរយៈការអប់រំ នោះបាប អាចជួយឧបត្ថម្ភដល់ក្រុមគ្រួសាររបស់គាត់ ខណៈដែលកំពុងតែបម្រើ និងស្ថាបនាសហគមន៍របស់គាត់ក្នុងនាមជាគ្រូបង្រៀនមួយរូប។

បងប្រុស អាលលិន មានប្រសាសន៍ថា ការធ្វើការជាច្រើនម៉ោងតែស្ទើរតែរកចំណូលមិនគ្រប់លើការបង់ថ្លៃចំណាយក្នុងជីវភាពរស់នៅ និងដង្ហាយមួយភាគក្នុងដប់អាចធ្វើឱ្យការបម្រើនៅក្នុងសាសនាចក្រព្រះប្រទេសនិងឧបសគ្គដ៏ធំ។ នេះគឺជាការស្តុកស្តាញចំពោះសមាជិកជាច្រើននៅទូទាំងពិភពលោក ប៉ុន្តែប្រធាន ហ៊ុងគី បានធ្វើឱ្យសេចក្តីសន្យានេះដល់អ្នកទទួលបានប្រាក់កម្ចីក្តី. អ៊ី. អែហ្វ. ថា៖ «ពួកគេនឹងក្លាយជាអ្នកដឹកនាំនៅក្នុងកិច្ចការដ៏ធំនេះ នៅលើទឹកដីរបស់ពួកគេ។ ពួកគេនឹងបង់ដង្ហាយមួយភាគក្នុងដប់ និងដង្ហាយផ្សេងៗរបស់ពួកគេ ដែលនឹងធ្វើឱ្យសាសនាចក្រអាចពង្រីកការងាររបស់ខ្លួនដល់ទូទាំងពិភពលោក»។<sup>៦</sup>

*វេនឌឺល លីវ៉ា មកពីប្រទេសប្រេស៊ីល បានបម្រើជាប្រធានសាខាសម្របសម្រួលពេលប្រាំមួយឆ្នាំ ខណៈពេលដែលធ្វើការជាកម្មករ។ បន្ទាប់ពីគាត់បានបន្តការអប់រំបន្ថែមដោយមានអំណរគុណចំពោះប្រាក់កម្ចីក្តី. អ៊ី. អែហ្វ. គាត់បានទទួលការងារថ្មីដែលមានប្រាក់ខែច្រើនជាងមុន។ ប្រធានស្តេករបស់គាត់បានហៅគាត់ថាជា «បុរសម្នាក់ដែលមានសក្តានុពលដ៏អស្ចារ្យដោយ សារតែ ឱកាសហុចឱ្យ»។*

អ្នកទទួលប្រាក់កម្ចីជាច្រើនកំពុងតែយល់ឃើញថា ការអប់រំដែលទទួលបានតាមរយៈភី. អ៊ី. អែហ្វ. ទាំទៅ រកការងារល្អដោយមានពេលវេលាគ្រប់គ្រាន់ សម្រាប់ ពួកគេដើម្បីបម្រើនៅក្នុងសាសនាចក្រ។ ម៉ារៀម អេវ៉ា គ្លីស្សា ជាអ្នកត្រឡប់មកពីបេសកកម្មនៅប្រទេសពិ លីព័ន បានរៀនចប់រយៈពេលពីរឆ្នាំផ្នែកកម្មវិធីរចនាបទ និងតាមរយៈ «ការអធិស្ឋានដ៏ខ្លាំងក្លា» បានទទួល ការងារនៅផ្នែកភ្នាក់ងារធ្វើដំណើរ។ ការងារមួយនេះ បានអនុញ្ញាតឱ្យនាង ជួយឧបត្ថម្ភដល់ក្រុមគ្រួសាររបស់ នាង និងមានពេលវេលាដើម្បីបម្រើជាប្រធានយុវនារី និងជាគ្រូបង្រៀនថ្នាក់វិទ្យាស្ថាន។

អេនឌីល លីវ៉ា មកពីប្រទេសប្រេស៊ីល បានបម្រើ ជាប្រធានសាខាអស់រយៈពេលប្រាំមួយឆ្នាំ ដោយជួយ ឱ្យសាខារបស់លោកមានការរីកចម្រើនពីសមាជិក សកម្មចំនួន 18 នាក់ទៅ 110 នាក់ ខណៈដែលធ្វើ ការជាកម្មវរ ពីព្រោះតែគាត់ខ្វះការអប់រំ។ នៅពេល ដែលមូលនិធិ ភី. អ៊ី. អែហ្វ. ត្រូវបានប្រកាសឡើង គាត់អាចទទួលបាននូវការសិក្សាអាជីពមួយ ដោយ សុវត្ថិភាព និងរកការងារធ្វើ ដែលបានជួយ បង្កើនប្រាក់ខែគាត់ រួចបង់សងប្រាក់កម្ចីរបស់គាត់វិញ ភ្លាម។ គាត់នាបន្តដើម្បីបម្រើសាសនាចក្រនៅសព្វថ្ងៃ នេះ។ ប្រធានស្តេករបស់គាត់ពិពណ៌នាពីគាត់ថា ជា អ្នកដឹកនាំ និងជាទីពុកដ៏អស្ចារ្យមួយរូប «ដោយក្សមាន សេរីភាពដោយសារឱកាស»។

ប្រធាន ហ៊ីងគ្លី បានប្រាប់សមាជិកទាំងឡាយនៃ សាសនាចក្រថា កម្មវិធីនេះនឹងទទួលបានជោគជ័យ ពីព្រោះតែសាសនាចក្រមាននូវ «អង្គការ ... និងពួកអ្នកបម្រើរបស់ព្រះអម្ចាស់ដែលមាន ការពលិកម្ម» ដែលចាំបាច់សម្រាប់ការទទួល ជោគជ័យ។<sup>7</sup> ជាការពិតណាស់ មូលនិធិអប់រំដែល មានជាបន្តបន្ទាប់គឺកំពុងតែទទួលបានជោគជ័យ ពីព្រោះតែមូលនិធិនេះមាននូវការចូលរួមចំណែកពី អ្នកទទួលប្រាក់កម្ចី និងពួកអ្នកដឹកនាំនៅក្នុងមូលដ្ឋាន នៅក្រោមការដឹកនាំរបស់គណៈប្រធានទីមួយ ក្នុងរូប នៃពួកសាវ័កដប់ពីរនាក់ និងពួកអ្នកដឹកនាំទូទៅនៃ ទៀតនៅក្នុងសាសនាចក្រ។ មជ្ឈមណ្ឌលធនធាន ការងាររបស់សាសនាចក្រ និងថ្នាក់សិក្សាសាលា



**អនាគតមួយដ៏ភ្លឺក្រចេះ ត្រចង់**  
 «មូលនិធិអប់រំជា បន្តបន្ទាប់ ... បំបែកនូវចំណងនៃ ភាពក្រីក្រសម្រាប់ សមាជិកយើងនៅក្នុង តំបន់ជាច្រើននៃ

ពិភពលោកនេះ ហើយផ្តល់ជាជំនាញ និង ការបំពាក់បំប៉នដែលធ្វើយុវជន និងយុវនារីមាន គុណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីទទួលបានការងារយដ៏ ប្រសើរ។ ផែនការដ៏បំផុសគំនិតនេះបានបង្កឱ្យមានពន្លឺ នៃសេចក្តីសង្ឃឹមនៅក្នុងកែវភ្នែកនៃអស់អ្នកដែលមាន អារម្មណ៍ អស់សង្ឃឹមដោយសារតែភាពក្រីក្រ ប៉ុន្តែ ឥឡូវនេះជាអ្នកដែលមានឱកាសមួយសម្រាប់អនាគត មួយដ៏ត្រចះត្រចង់»។

ប្រធាន ថូម៉ាស អេស ម៉ិនសុន «They Marked the Path to Follow» *Liabona* ខែ តុលា ឆ្នាំ 2007 ទំព័រ 6។

**របៀបដើម្បីបរិច្ចាគ**

មូលនិធិដែលទទួលបានផ្អែកទៅលើសប្បុរសធម៌ដ៏ធំ និងជំនួយពីសមាជិកទាំងឡាយ ព្រមទាំងពួកអ្នក ស្ម័គ្រចិត្តទូទាំងពិភពលោក។ ខាងក្រោមនេះគឺជាវិធី មួយចំនួនដែលអ្នកអាចជួយបាន ៖

- ស្ម័គ្រចិត្តធ្វើការក្រៅម៉ោងនៅសេវាកម្មមជ្ឈមណ្ឌល ភី. អ៊ី. អែហ្វ.។
- ជាមួយប្តីប្រពន្ធរបស់អ្នក បម្រើពេញម៉ោងជាអ្នក ផ្សព្វផ្សាយសាសនានៅក្នុងកម្មវិធីភី. អ៊ី. អែហ្វ.។
- បរិច្ចាគដល់មូលនិធិអប់រំដែលមានជាបន្តបន្ទាប់។

និងថ្នាក់វិទ្យាស្ថានក៏បានចូលរួមយ៉ាងពេញលេញនៅ ក្នុងកិច្ចខិតខំនេះផងដែរ។

ប្រសិទ្ធភាពនៃមូលនិធិនេះមានជាបន្តបន្ទាប់ពុំមែន តែខាងហិរញ្ញវត្ថុ ដូចជាប្រាក់ត្រូវបានបង់សង រួចហើយ យកទៅឱ្យសិស្សដ៏ទៃទៀតខ្ចីតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះនោះទេ ប៉ុន្តែវាក៏មានជាបន្តបន្ទាប់ខាងវិញ្ញាណ និងខាង សង្គមផងដែរ នៅពេលពួកអ្នកខ្ចី អ្នកបរិច្ចាគ ពួកអ្នក រដ្ឋបាល និងមនុស្សដទៃទៀតរាប់មិនអស់ត្រូវបានទទួល ពរជ័យដោយផ្ទាល់នោះ។ បងប្រុសអាឡេនបាន រិយាយថា «ការអប់រំគឺជាកូនសោដើម្បីបើកទ្វារចូល ទៅក្នុងជញ្ជាំងមួយដ៏រឹងមាំ ពុំមែនគ្រាន់តែសម្រាប់ បុគ្គលប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែក៏សម្រាប់ក្រុមគ្រួសារ និង សហគមន៍ផងដែរ»។

អស់រយៈពេល10ដប់ឆ្នាំកន្លងទៅនេះ បច្ចេកវិទ្យា និងបទពិសោធន៍បានជួយដុសខាត់នូវ ដំណើរការសម្រាប់ពួកអ្នកខ្ចី និងពួកសម្របសម្រួល ប៉ុន្តែមូលនិធិអប់រំជាបន្តបន្ទាប់នៅតែស្វែងរកដើម្បី បំពេញទស្សនៈនៃការព្យាករណ៍ដែលបានស្ថាបនា សម្រាប់មូលនិធិនេះ។ «គំនិតដ៏ចម្រើនដ៏ភ្លាហាន»នេះ នឹងនៅតែជាការព្យាយាមមួយដែលបានព្យាករ។ ប្រធានម៉ិនសុន បន្តកិច្ចការនៃមូលនិធិនេះដែលលោក បានមានប្រសាសន៍ ថា «វាយានជើងយ៉ាងឆ្ងាយទៅ ក្នុង ថ្ងៃអនាគត»។<sup>8</sup>

**កំណត់ចំណាំ**

1. សូមមើល «16th President Fields Questions from Media» *Church News* ថ្ងៃទី 9 ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ 2008 ទំព័រ 15។
2. ហ្គេអុន ប៊ី ហ៊ីងគ្លី «The Perpetual Education Fund» *Liabona* ខែ កក្កដា ឆ្នាំ 2001 ទំព័រ 62, 67។
3. ហ្គេអុន ប៊ី ហ៊ីងគ្លី *Liabona* ខែ កក្កដា ឆ្នាំ 2001 ទំព័រ 62។
4. ហ្គេអុន ប៊ី ហ៊ីងគ្លី *Liabona* ខែ កក្កដា ឆ្នាំ 2001 ទំព័រ 62។
5. ហ្គេអុន ប៊ី ហ៊ីងគ្លី «The Church Goes Forward» *Liabona* ខែ កក្កដា ឆ្នាំ 2002 ទំព័រ 6។
6. ហ្គេអុន ប៊ី ហ៊ីងគ្លី «Reaching Down to Lift Another» *Liabona* ខែ មករា ឆ្នាំ 2002 ទំព័រ 62។
7. ហ្គេអុន ប៊ី ហ៊ីងគ្លី *Liabona* ខែ កក្កដា ឆ្នាំ 2001 ទំព័រ 67។
8. ថូម៉ាស អេស ម៉ិនសុន នៅក្នុង «16th President Fields Questions from Media» *Church News* ថ្ងៃទី 9 ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ 2008 ទំព័រ 15។

សូមចូលទៅកាន់ [pef.lds.org](http://pef.lds.org) ដើម្បីអានបន្ថែម ទៀតនូវដំណើររឿងពីអ្នកទទួលប្រាក់កម្ចីភី. អ៊ី. អែហ្វ. និង ដើម្បីរៀននូវរបៀបដើម្បីចូលរួមចំណែក។



ការរៀនរូបរម្យរបស់យើងគឺងាយស្រួលណាស់ ប្រសិនបើ  
 ការសម្រេចចិត្តប្រថាប់ថ្ងៃរបស់យើងមិនភ្ជាប់ទៅនឹង  
 ជោគវាសនាដ៏ទៃទាស់កល្យជាទីច្បាប់របស់យើងនោះទេ។

# បាត់ & ឥត ឃើញទី ញា



ដោយ អ័ដាយ ស៊ី, អូលសិន

ទស្សនារដ្ឋសាសនាចក្រ

**ម**ិនយូរប៉ុន្មានពីមុនឈានដល់អាយុ 30 ឆ្នាំ រ៉ូប៊ីតា តូលីម៉ូ បានដឹងថាគាត់មិនសប្បាយចិត្តទេ។ គាត់មានកូនដ៏ស្រស់ស្អាតបីនាក់ ហើយគាត់ស្រឡាញ់ជានិយម រីឯ ដែលជាឪពុករបស់កូនកាត់ខ្លាំងណាស់ ប៉ុន្តែ រ៉ូប៊ីតា និងជានិយម មិនបានរៀបការទេ។ ជានិយម ពុំមែនជាសមាជិកនៃសាសនាចក្រទេ ដោយយូរមកហើយ ដែល រ៉ូប៊ីតា ចូលរួមក្នុងសាសនាចក្រឡើងទាក់នោះ។

គាត់រស់នៅឆ្ងាយពីអាពាហ៍ពិពាហ៍ក្នុងព្រះវិហារបរិសុទ្ធ ដែលគាត់មានក្តីសុបិនតាំងពីនៅក្មេង ដែលគាត់តែងតែទៅព្រះវិហារជារៀងរាល់សប្តាហ៍ជាមួយនឹងឪពុកម្តាយរបស់គាត់នៅ អ៊ុកលែន ប្រទេសញូសាយឡែន។ ប៉ុន្តែការបង្ហូរគាត់ឱ្យត្រឡប់ទៅរកគោលដៅដ៏នោមសម្បជានិច្ចរបស់គាត់គឺមិនមែនជារឿងសម្រេចចិត្តម្តងនោះទេ វាក៏ជាការត្រឡប់មកវិញ បន្តិចម្តងៗតាមរយៈការសម្រេចចិត្តដ៏តូចៗរបស់គាត់ជារៀងរាល់ថ្ងៃ។

ទស្សនារដ្ឋសាសនាចក្រ

«យើងនឹងស្វែងរកសត្វណាដែលរងេងបាត់ ហើយនាំសត្វណាដែលប្រដេញឱ្យមកវិញ សត្វណា  
ដែលបាត់ជើង នោះយើងនឹងរុំអបឱ្យ ហើយយើងនឹងចម្រើនកម្លាំងដល់សត្វណាដែលឈឺ»  
(អេសេគាល 34:16)។

**ការសម្រេចចិត្តទាំងឡាយបានផ្តាច់**

ដោយសារតែការសម្រេចចិត្តរបស់ រ៉ូប៊ីតា នៅគ្រានោះបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់ពេល  
ដែលគាត់សម្រេចចិត្តឈានជើងចេញពីផ្លូវនៃដំណឹងល្អ ក៏មានការជ្រើសរើសមួយចំនួន  
ដែលបានទាញធ្វើឱ្យគាត់ធ្លាក់ដល់ចំណុចនេះ។ កាលពីនៅក្មេង រ៉ូប៊ីតា បានគេចអត់ទៅ  
ព្រះវិហារពីរបីសប្តាហ៍ដើម្បីធ្វើកិច្ចការសាលា។ គាត់បាននិយាយថា «វាជារឿងគួរឱ្យ  
ចាប់អារម្មណ៍ណាស់ដែលវាអាចចាប់ផ្តើមជាមួយនឹងកិច្ចការដែលហាក់បីដូចជាកូនតាច  
នៅគ្រានោះ»។

បន្ទាប់ពីខានទៅពីរបីសប្តាហ៍ វាជារឿងងាយស្រួលណាស់ដល់គាត់ដើម្បីមិនទៅ  
សប្តាហ៍ក្រោយ។ ការមិនទៅចូលរួមប៉ុន្មានសប្តាហ៍ក្លាយទៅជាការមិនចូលរួមរាប់ខែ។  
បន្ទាប់ពីគាត់ចូលវ័យអាយុ 18 ឆ្នាំ នោះមិត្តរបស់គាត់បានបញ្ជូនគាត់ឱ្យចូលក្លឹបដល់  
យប់ជ្រៅនៅថ្ងៃសៅរ៍ខ្លះ ដែលធ្វើឱ្យកាន់តែមានការលំបាកទៅព្រះវិហារនៅថ្ងៃអាទិត្យ។  
វាក៏បានដឹកនាំគាត់ចាប់ផ្តើមដឹកសុភាពផងដែរ។

គាត់បាននិយាយថា «ខ្ញុំបានដឹងថា វាពុំមែនជារឿងត្រឹមត្រូវនោះទេ ប៉ុន្តែខ្ញុំបានគិតថា  
ខ្ញុំអាចបញ្ឈប់វាបានប្រសិនបើខ្ញុំចង់ធ្វើ»។ «ខ្ញុំបានព្យាយាមនិយាយដោះសារចំពោះ  
ការសម្រេចចិត្តរបស់ខ្ញុំ»។

នាងបានរស់នៅតាមរចនាបថជីវិតមួយដែលមិនស្កិតសមនឹងការចូលក្នុងព្រះវិហារ  
បរិសុទ្ធ ប៉ុន្តែក្រោយពីបានជួបនឹងដានីយ៉ែលមក នាងបាននាំគាត់ទៅលេងទៅបរិវេណ  
ព្រះវិហារបរិសុទ្ធហាមិគុននូវហ្សឺឡង់ ហើយបានប្រាប់គាត់ថានាងចង់រៀបការនៅទីនោះ។

នាងបាននិយាយថា «ខ្ញុំបានដឹងថា នោះគឺជាកន្លែងដែលខ្ញុំចង់ទៅ»។ ប៉ុន្តែ  
ការសម្រេចចិត្តខុសនីមួយៗហាក់ដូចជាធ្វើឱ្យមានការសម្រេចខុសបន្ទាប់ទៀតដោយ  
ងាយ—ដោយដឹកនាំនាងចេញឆ្ងាយពីទិសដៅដែលនាងបានបង់ប្រាក់។ មិនយូរប៉ុន្មាន  
រ៉ូប៊ីតា និងដានីយ៉ែលបានរួមរស់នឹងគ្នា។

នាងបាននិយាយថា «មានការឃ្លាតចេញឆ្ងាយមួយរវាងអ្វីដែលចង់បាន—ដែលជាអ្វី  
ដែលខ្ញុំដឹងថាត្រឹមត្រូវ—និងការសម្រេចចិត្តដែលខ្ញុំបានធ្វើ»។ «ខ្ញុំស្ថិតនៅក្នុងពេល  
បច្ចុប្បន្ន។ ខ្ញុំមិនបានភ្ជាប់ទៅនឹងការសម្រេចចិត្តបច្ចុប្បន្នជាមួយនឹងកន្លែងដែលវានឹងដឹកនាំខ្ញុំ  
ទៅនោះឡើយ»។

**ព្រះអម្ចាស់ស្វែងរកអ្នកដែលរងេងផ្លូវ**

ទោះបីជានាងឃ្លាតឆ្ងាយពីកន្លែងដែលនាងចង់ទៅក៏ពិតមែន ប៉ុន្តែរ៉ូប៊ីតាមិនត្រូវបាន  
ព្រះអម្ចាស់បំភ្លេចចោលឡើយ។ ប៉ុន្តែដានីយ៉ែល និងរ៉ូប៊ីតាមិនបានដឹងទេថានៅពេលនោះ

អ្នកគង្វាលដ៏ល្អ បានមក «ដើម្បីនឹងរក ហើយជួយសង្រ្គោះមនុស្សបាត់បង់» (លូកា  
19:10) បានស្វែងរកដល់ពួកគេជារៀងរហូតមកនោះទេ។

ព្រះវិញ្ញាណបានបំផុសដល់ដានីយ៉ែល ដូចជានៅពេលដែលរ៉ូប៊ីតា បាននាំគាត់ទៅ  
កាន់បរិវេណព្រះវិហារបរិសុទ្ធ ហើយនៅពេលដែលឱកាសរបស់រ៉ូប៊ីតា បានប្រសិទ្ធករដល់  
កូនៗរបស់ពួកគេ ជាដើម។ ទោះបីជាពួកគេបានផ្លាស់លំនៅជាច្រើនដងក្តី ជារៀងរាល់  
ការផ្លាស់លំនៅ ពួកគេតែងតែជួប—និងសិក្សាជាមួយ—ពួកអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនា  
ជានិច្ច។

បន្ទាប់មក ក្រោយពីការផ្លាស់ប្តូរលំនៅសារជាថ្មីទៀតនៅក្នុងឆ្នាំ 2006 ពួកគេបាន  
ជួបនឹងមិត្តរួមថ្នាក់ចាស់មួយចំនួន ដែលមានឈ្មោះថា ដាន និងលីស្សា ណាថាន់ ដែល  
ជាសមាជិកសកម្មនៅក្នុងសាសនាចក្រ។ ដានីយ៉ែល និងរ៉ូប៊ីតា ទើបតែផ្លាស់លំនៅទៅ  
ក្នុងព្រំដែនរួមរបស់ ណាថាន់។

អស់រយៈពេលបីសប្តាហ៍ រ៉ូប៊ីតា បានទទួលយកការអញ្ជើញរបស់ លីស្សា ព្រមទៅ  
ព្រះវិហារជាមួយនឹងនាង។ គាត់និយាយថា «ខ្ញុំមិនចង់ពន្យល់ពីស្ថានភាពរបស់ខ្ញុំនោះទេ  
»។ «ប៉ុន្តែខ្ញុំបានសម្រេចចិត្តថា ខ្ញុំចង់ឱ្យកូនៗរបស់ខ្ញុំចូលថ្នាក់កុមារ»។

មិនយូរប៉ុន្មាន ដានីយ៉ែល និងរ៉ូប៊ីតា បានជួបជាមួយនឹងពួកអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនាម្តង  
ទៀត។ ដានីយ៉ែល បានចាប់ផ្តើមចូលរួមក្នុងព្រះវិហារ ដោយមានគ្រូបង្រៀនថ្នាក់  
គោលការណ៍ល្អម្នាក់បានធ្វើឱ្យមានការផ្លាស់ប្តូរ។ គ្រូបង្រៀនការសួរសុខទុក្ខបានទៅ  
សួរសុខទុកជាជារៀងរាល់ខែ។ ប្តីប្រពន្ធរបស់នេះ ថែមទាំងបានជួបជាមួយនឹងអែលឌើរ  
ដេវីឌ អេ បែដណា នៃកូរ៉េនៃពួកសាវរកដប់ពីរនាក់ នៅអំឡុងការប្រជុំជម្រុញផ្លូវពិសេស  
មួយ។

រ៉ូប៊ីតា មើលឃើញពិភពស្តុកស្តាន់ដែលព្រះវរបិតាស្នូតបានរៀបចំពួកគេ តាមរយៈ  
បទពិសោធន៍របស់ពួកគេថា «ក្រុមមនុស្សដ៏ល្អៗមួយក្រុមបានជួយដល់យើង»។

**សូមពិចារណាពីផ្លូវទាំងឡាយរបស់អ្នក**

តាមរយៈបទពិសោធន៍ផ្សេងៗ និងមនុស្សទាំងឡាយ ព្រះវរបិតាស្នូតបានប្រទាន  
ឱកាសដល់ដានីយ៉ែល និងរ៉ូប៊ីតា ឱ្យ «ពិចារណាពីផ្លូវប្រព្រឹត្ត [របស់ពួកគេ] ចុះ»  
(ហោតាយ 1:7). ប៉ុន្តែពួកគេត្រូវតែ «ទុកដាក់ផ្លូវរបស់ពួកគេ» និងព្រះយេហូវ៉ាចុះ»  
(ទំនុកដំកើង មុននិងពួកគេអាចរកចំរើន។

រ៉ូប៊ីតា និយាយថា «ខ្ញុំដឹងថាផ្លូវរបស់ខ្ញុំគឺមិនមែនជាផ្លូវរបស់ទ្រង់ទេ» (សូមមើល  
អេសាយ 55:8—9) «ប៉ុន្តែខ្ញុំពុំដឹងអំពីរបៀបដើម្បីភ្ជាប់ផ្លូវទាំងពីរនោះទេ»។



ផ្ទុយទៅវិញ នៅពេលដែលពួកអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនាបាន  
និយាយដោយវិញ្ញាណសួរដល់ដានីយ៉ែល និងរ៉ូបឺតា ឱ្យធ្វើ  
ការសម្រេចចិត្ត ថាគេធ្វើវិញ្ញាណដែលពួកគេចង់ដើរ និងអ្វីដែលពួកគេ  
ត្រូវតែធ្វើដើម្បីទៅដល់ទីនោះ។

គាត់និយាយថា «នៅពេលដែលយើងសម្រេចចិត្តទៅទីបញ្ចប់  
នូវអ្វីដែលយើងចង់ធ្វើ គឺធ្វើអ្វីដែលទ្រង់ដឹកនាំផ្លូវ។ យើងចាប់ផ្តើម  
សម្លឹងមើលអ្វីដែលត្រូវធ្វើដើម្បីធ្វើតាមផ្លូវរបស់ទ្រង់នៅទីនោះ»។

នៅប៉ុន្មានខែក្រោយមក រ៉ូបឺតា ចាប់ផ្តើមងាកចេញពី  
ការសម្រេចចិត្តខុសរបស់គាត់កាលពីអតីត និងត្រឡប់ទៅកាន់ផ្លូវ  
ដែលគាត់បានបោះបង់ចោលអស់មួយទសវត្សរ៍មុន។ គឺដូចនឹងអ្វីដែល  
គាត់បានបែរចេញពីផ្លូវនៃដំណឹងល្អកាលពីគាត់នៅវ័យដំទង់ ដែល  
បានចាប់ផ្តើមដោយការជ្រើសរើសតូចៗ នោះការត្រឡប់ជាថ្មីរបស់  
រ៉ូបឺតា ទៅកាន់ផ្លូវដែលបានចាប់ផ្តើមដោយការធ្វើនូវអ្វីៗដែល  
តូចតាចជាប្រៀបរាល់ថ្ងៃ។

រ៉ូបឺតា និយាយថា «នៅពេលដែលខ្ញុំរៀនយូធីនរិកិច្ចការ  
ធម្មតាៗជាប្រៀបរាល់ថ្ងៃ—ការអធិស្ឋានជាផ្ទាល់ខ្លួន និងជាក្រុម  
គ្រួសារ ដោយការអានបទគម្ពីរ និងនាំកូនៗទៅកាន់ព្រះវិហារ  
ដោយការជួយអ្នកដទៃនៅពេលខ្ញុំអាចធ្វើបាន—ខ្ញុំអាចទទួល  
អារម្មណ៍ថាព្រះវរបិតាស្នូលមើលខុសត្រូវលើយើង និងស្តាប់  
ការអធិស្ឋានរបស់យើង»។ «ក្រុមគ្រួសាររបស់យើងសប្បាយជាង  
មុន»។

ការសម្រេចចិត្តតូចៗទាំងនោះបានជួយពង្រឹងដានីយ៉ែល និង  
រ៉ូបឺតា នៅពេលដែលវាដល់ពេលដើម្បីធ្វើការសម្រេចចិត្តធំៗ។  
ពួកគេសម្រេចចិត្តដើម្បីរៀបការ។ បន្ទាប់មក ប្រហែលជាជិតមួយឆ្នាំ  
ក្រោយពីដានីយ៉ែល និងរ៉ូបឺតា បានចាប់ផ្តើមជួបជាមួយនឹងពួក  
អ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនា នោះចំណងព្រាថ្នារបស់ពួកគេដើម្បីរស់នៅ  
ជាមួយនឹងក្រុមគ្រួសាររបស់ពួកគេដ៏នៅអស់កល្បជានិច្ច បាន  
ដឹកនាំដានីយ៉ែល ឱ្យទទួលបានបុណ្យជម្ពុជទឹក។

នៅទីបំផុត បន្ទាប់ពីរយះពេលពីរឆ្នាំនៃការរៀនយូធីនរិកិច្ចការ  
និងអ្វីដែលពួកគេបានធ្វើជាប្រៀបរាល់ថ្ងៃ នឹងអ្វីដែលពួកគេចង់បាននៅ

អនាគត ដានីយ៉ែល និងរ៉ូបឺតា បានផ្សារភ្ជាប់នៅក្នុងព្រះវិហារ  
បរិសុទ្ធ—បំពេញក្តីសុបិនរបស់រ៉ូបឺតា កាលពីនៅក្មេង។

**រស់នៅក្នុងថ្ងៃនេះសម្រាប់ភាពដ៏អស់កល្បជានិច្ច**

ដោយសារជាផ្នែកមួយនៃផែនការរបស់ព្រះវរបិតាស្នូល  
ដានីយ៉ែល និងរ៉ូបឺតា បានមានឱកាសដើម្បីធ្វើការសម្រេចចិត្តជា  
ប្រៀបរាល់ថ្ងៃថាគេធ្វើវិញ្ញាណមួយដែលពួកគេនឹងជ្រើសរើស—ផ្លូវរបស់  
ពួកគេ ឬផ្លូវរបស់ទ្រង់។ ប្តីប្រពន្ធរបនេះ ឥឡូវកាន់តែយកចិត្តទុកដាក់  
ចំពោះទិសដៅដែលការជ្រើសរើសប្រចាំថ្ងៃរបស់ពួកគេនឹងហុចផល  
ឱ្យពួកគេ។

ដោយសារតែបទពិសោធន៍ផ្ទាល់ខ្លួននេះ ពួកគេយល់ថា  
តើវាងាយស្រួលយ៉ាងណាក្នុងការរង្វេងផ្លូវ នៅពេលដែល  
ការសម្រេចចិត្តជាប្រចាំថ្ងៃត្រូវបានធ្វើឡើងដោយគ្មានការពិចារណា  
ដល់លទ្ធផលដែលដុះឥទ្ធិពលដល់ជោគវាសនាដ៏នៅអស់កល្បជានិច្ច  
របស់ពួកគេ។ ប៉ុន្តែពួកគេតែងតែមានអំណរគុណដែលបានរៀនរូរ  
តាំងពីដំបូងថា គឺមានផ្លូវដើម្បីត្រឡប់មកវិញ។

រ៉ូបឺតា និយាយថា «ខ្ញុំដឹងថាព្រះអម្ចាស់ស្រឡាញ់ខ្ញុំ ហើយចង់  
ឱ្យខ្ញុំត្រឡប់ទៅវិញ ពីព្រោះទ្រង់បានប្រទានពរដ៏យល់ដឹងរបស់  
យើងជាមួយនឹងមនុស្សដែលយើងបានជួបនៅក្នុងជីវិតរបស់យើង  
ដែលបានជួយយើងឱ្យត្រឡប់មកវិញ»។ «ទ្រង់មិនដែលបំភ្លេចខ្ញុំនៅ  
អំឡុងពេលដែលខ្ញុំបានបោះបង់សាសនាគ្រានោះទេ»។

សូមអរគុណចំពោះសេចក្តីស្រឡាញ់—និងការពលិកម្មដ៏ធ្ងន់—  
នៃអ្នកគង្វាលល្អ «ត្រូវឱ្យមនុស្ស អាត្រក់[អាច]បោះបង់ផ្លូវរបស់ខ្លួន  
រួចត្រលប់មករកព្រះយេហូវ៉ាវិញ នោះទ្រង់នឹងអាណិតមេត្តាដល់គេ  
... , ត្បិតទ្រង់នឹងអត់ទោសឱ្យជាបរិច្ឆេទ» (អេសាយ 55:7).

ឥឡូវនេះ ក្រុមគ្រួសារ នីប៉ាស គឺកំពុងតែរៀនយូធីនរិកិច្ចការ  
យកចិត្តទុកដាក់ចំពោះទឹកភ្លៀងដែលពួកគេចង់ទេ។ ដានីយ៉ែល  
និយាយថា «នៅពេលដែលអ្នកដឹងខ្លួនថា មានអ្វីៗជាច្រើនសម្រាប់  
ជីវិតនេះ ជាងអ្វីៗដែលមានឥឡូវនេះ នោះវានឹងផ្លាស់ប្តូរការ  
ជ្រើសរើសរបស់អ្នក»។ ■



**ការសម្រេចចិត្តកំណត់  
ដល់ជោគវាសនាប្រធាន**

«ជាច្រើនឆ្នាំទៅហើយ  
មានមនុស្សនិយាយថា  
ប្រវត្តិសាស្ត្រផ្លាស់ប្តូរដូចជា  
ត្រចៀកទ្វារតូចមួយ ហើយ  
ជីវិតមនុស្សក៏ដូច្នោះដែរ។  
ជីវិតរបស់យើងពឹងផ្អែកទៅ  
លើការសម្រេចចិត្តដែល  
យើងធ្វើ—ត្បិត  
ការសម្រេចចិត្តកំណត់នូវ  
ជោគវាសនា»។

ប្រធាន ថូម៉ាស អេស មិនសុន  
«ការសម្រេចចិត្តកំណត់នូវ  
ជោគវាសនា» *New Era*  
ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ 1979 ទំព័រ 41

រូបភាពព្រះវិហារបរិសុទ្ធ ហាវ៉ៃ ដោយ វ៉ិលស៊ុន ទំព័រ ១៥៧ © ២០ ២១

# ដួងដែលព្រះគ្រីស្ទបានល្អឯលោមយើង

**ក**វាជាថ្ងៃបុណ្យគ្រីស្ទម៉ាសដំបូងនៅលើកោះញូសាយឡែន ភាគខាងជើង—ទឹកដីដ៏ស្រស់ស្អាត និងគួរឱ្យទាក់ទាញ។ ប៉ុន្តែក្រៅពីព្រះអាទិត្យដ៏ត្រចះត្រចង់ និងសេចក្តីល្អរបស់សមាជិកនៃសាសនាព្រះគ្រីស្ទ ខ្ញុំបានមានអារម្មណ៍ថាទទួលបានការឈប់ឈរពីភាពឯកោយ៉ាងខ្លាំង ចំពោះឪពុកម្តាយ និងបងប្អូនរបស់ខ្ញុំ។ យើងបានប្តូរទីលំនៅពីសហរដ្ឋអាមេរិកកាលពីដើមឆ្នាំនោះ ហើយមានអារម្មណ៍ថាទឹកដីថ្មី។

នៅក្នុងតំបន់ថ្មីរបស់យើងនោះ ស្វាមីខ្ញុំ និងខ្ញុំបានក្លាយជាមិត្តភក្តិជាមួយនឹងក្រុមគ្រួសារវិលសុន ជាក្រុមគ្រួសារក្មេងខ្ចីមួយមកពីប្រទេសអេរីដូណា ដែលជឿលើសាសនាគ្រីស្ទផ្សេងទៀត ដែលទើបតែមករស់នៅប្រទេសញូសាយឡែនថ្មីថ្មោង។ នូលីន វិលសុន គឺជាមិត្តភក្តិធ្វើការជាមួយខ្ញុំ ហើយយើងបានក្លាយជាមិត្តល្អនឹងគ្នាភ្លាមៗ ដោយការចែកចាយពីបទពិសោធន៍នៃការធ្វើអន្តោប្រវេសន៍ និងសេចក្តីស្រឡាញ់ចំពោះផ្ទះថ្មីរបស់យើង។ ខណៈដែលចំណងមិត្តភាពរបស់យើងបានរីកលូតលាស់ឡើង ខ្ញុំបានចាប់ផ្តើមដឹងថា ក្រុមគ្រួសារ

របស់ពួកគេកំពុងជួបប្រទះនឹងរឿងស្មុគស្មាញនៃភាពឯកោយ៉ាងដ៏ធំ ដែលជាអារម្មណ៍នៃការព្រួយបារម្ភ។ ពួកគេមានកូនតូចៗចំនាត់ នៅកំពុងពរពោះកូនទីបួន។

នៅល្ងាចមួយពេលដែលខ្ញុំកំពុងមានអារម្មណ៍ឯកោយ៉ាងខ្លាំង និងសោកស្តាយចំពោះខ្លួនឯង ខ្ញុំបានទទួលអារម្មណ៍ថា វិធីដ៏ប្រសើររបស់ពួកគេដើម្បីយកឈ្នះភាពឯកោគឺប្រើគ្នាទៅវិញទៅមក—ជាពិសេសក្រុមគ្រួសារវិលសុន។ នៅយប់នោះ ខ្ញុំ និងស្វាមីបានសម្រេចចិត្តប្រារព្ធពិធីបុណ្យគ្រីស្ទម៉ាសចំនួន 12 ថ្ងៃ ជាមួយនឹងក្រុមគ្រួសារវិលសុន ដោយការធ្វើសារ និងអំណោយតូចៗនៅលើកាំជណ្តើរមាត់ទ្វាររបស់ពួកគេ ដោយពុំឱ្យពួកគេដឹងថាវាមកពីយើងឡើយ។ ជារៀងរាល់យប់ភាពឯកោរបស់ខ្ញុំបានត្រូវផ្លាស់ប្តូរ ដោយភាពរីករាយ និងសេចក្តីសង្ឃឹម នៅពេលដែលយើងលួចចូលទៅក្នុងផ្ទះរបស់ពួកគេ ដើម្បីទុកសារលិខិត និងអំណោយឱ្យ ដោយគោរពទូររបស់ពួកគេ ហើយរត់ចេញក្រៅដោយស្ម័គ្រចិត្តនោះលើផ្ទៃមុខរបស់យើង។

ជារៀងរាល់ថ្ងៃនៅកន្លែងធ្វើការនូលីន ប្រាប់ខ្ញុំពីរឿងអាថ៌កំបាំងពី «ពួកទេវតាក្នុងបុណ្យគ្រីស្ទម៉ាស» ដែលបានទៅលេងកាលពីយប់មិថុន។ គាត់នឹងនិយាយប្រាប់ពីដំណើររឿងពីការដែលកូនៗរបស់គាត់ចូលចិត្តដល់អ្នកដែលទុកអំណោយទាំងនោះ ដែលធ្វើឱ្យបុណ្យគ្រីស្ទម៉ាសនៅក្នុងក្រុមគ្រួសាររបស់ពួកគេមានភាពសប្បាយរីករាយ។ មានប៉ុន្មានយប់នោះពួកយុវជនយុវនារីនៅក្នុងផ្ទះបានចូលរួមធ្វើជាមួយយើង។

នៅយប់ចុងក្រោយក្នុងយប់មិថុនដល់បុណ្យគ្រីស្ទម៉ាស ក្រុមគ្រួសារវិលសុន បានទុកសារលិខិត និងនំប្រេងនៅលើកាំជណ្តើរមាត់ទ្វាររបស់ពួកគេ ដោយសុំជួបនឹងពួកទេវតា។ នៅពេលដែលយើងបានទៅប្រៀបសរសើរទុកជាអំណោយចុងក្រោយរបស់យើងជាមួយនឹងពួកយុវជនយុវនារី កូនៗរបស់ពួកគេបានមានអារម្មណ៍រីករាយ ហើយមិត្តភក្តិរបស់យើងបានឱបយើង និងស្រក់ទឹកភ្នែកនៃអំណរគុណ។ ភាពឯកោនៅក្នុងដួងចិត្តរបស់ខ្ញុំត្រូវបានផ្លាស់ប្តូរដោយសេចក្តីស្រឡាញ់ និងភាពរីករាយ និងចំណងមិត្តភាពរវាងក្រុមគ្រួសាររបស់យើងត្រូវបានពង្រឹង។

បន្ទាប់មកយើងបានទទួលអ្វីមួយមកពីបុរសម្នាក់នៅក្នុងព្រះវិហាររបស់វិលសុន ដែលគាត់បាននិយាយថាគាត់មានអារម្មណ៍ក្អកក្អាយណាស់ ដោយសារតែអ្វីដែលយើងបានធ្វើចំពោះក្រុមគ្រួសារនេះ ដែលធ្វើឱ្យគាត់បានសួរពីសាសនាព្រះគ្រីស្ទរបស់យើង និងអំពីការប្រើដែលយើងបានធ្វើចំពោះអ្នកដទៃ។ ក្រុមនេះនោះពុំដែលបានញឹកញាប់បុណ្យគ្រីស្ទម៉ាស 12 ថ្ងៃដូច្នោះពីមុនមកទេ ហើយឥឡូវនេះ ទទួលបានទំនៀមទម្លាប់នេះពីពួកបរិសុទ្ធថ្ងៃចុងក្រោយ។

ខ្ញុំនឹងមិនបំភ្លេចបុណ្យគ្រីស្ទម៉ាសដំបូងនៅក្នុងទឹកដីញូសាយឡែន ឡើយ ជាកន្លែងដែលខ្ញុំបានជួបនូវវិធីដែលមិនបានរំពឹងទុកជាមុននូវការបំភ្លេចខ្លួនរបស់ខ្ញុំ ទៅធ្វើការ និង «កម្សាន្តក្នុងអស់អ្នកណាដែលកំពុងត្រូវការកំសាន្តទុក» (ម៉ូសាយ 18:9)—គឺដូចជាព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទល្អឯលោមដល់យើងនៅក្នុងគ្រាដែលយើងលំបាក និងឯកោយ៉ាងដ៏ធំ។ ■

អេនឌីឡា ហ្វាលីនធីន មកពីប្រទេស ញូសាយឡែន



*នៅពេលដែលយើងបានទៅប្រៀបសរសើរទុកជាអំណោយចុងក្រោយរបស់យើងជាមួយនឹងពួកយុវជនយុវនារី កូនៗរបស់ពួកគេបានមានអារម្មណ៍រីករាយ ហើយមិត្តភក្តិរបស់យើងបានឱបយើង។*



# ប័ណ្ណត្រីស្នូម៉ាសរបស់ខ្ញុំ មកពី អូប៊ីហ្គុន

ខណៈដែលខ្ញុំកំពុងបម្រើបេសកកម្មរបស់ខ្ញុំនៅក្នុងប្រទេសម៉ិចស៊ិកូ ខ្ញុំ និងដៃគូបានជួបនឹងបុរសម្នាក់មកពី អូប៊ីហ្គុន ជាទីក្រុងមួយនៅទិសពាយព្យនៃប្រទេសម៉ិចស៊ិកូ នៅជិតឈូងសមុទ្រនៃរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា។ គាត់បានចាប់អារម្មណ៍ចំពោះសារលិខិតរបស់យើងអំពីការស្តារដំណឹងល្អឡើងវិញ ប៉ុន្តែគាត់មានពេលតែ 10 នាទីប៉ុណ្ណោះដើម្បីនិយាយ ពីព្រោះគាត់ត្រូវរត់ទៅឱ្យទាន់ដើររថភ្លើង។ យើងបានបង្រៀនគាត់នូវអ្វីដែលយើងអាចបង្រៀននៅក្នុងរយៈពេលខ្លីនោះ ហើយបានជូនដល់គាត់នូវព្រះគម្ពីរមរមន និងប័ណ្ណដែលយើងមាន។ នៅពេលនោះ បេសកកម្មរបស់យើងពុំមានអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនានៅក្នុងទីក្រុង អូប៊ីហ្គុននោះទេ។

ពីរម៉ោងក្រោយមក ខ្ញុំបានទទួលប័ណ្ណជូនពរនាបុណ្យត្រីស្នូម៉ាសមកពីមនុស្សម្នាក់នៅក្នុងទីក្រុង អូប៊ីហ្គុន។ ខ្ញុំបានមើលប័ណ្ណនោះ ហើយបានឆ្ងល់ថាគេនិយាយអ្នកធ្វើប័ណ្ណនេះមក។ បន្ទាប់មកខ្ញុំបានដឹងថា ប័ណ្ណនេះត្រូវបានធ្វើមកដោយបុរសម្នាក់ដែលយើងបាននិយាយជាមួយក្នុងរយៈពេល 10 នាទីនោះ។ ខ្ញុំបានដាក់ព្យួរប័ណ្ណនោះនៅក្នុងបន្ទប់ជួលជាមួយនឹងប័ណ្ណត្រីស្នូម៉ាសដែលពួកគេអែលខើរផ្សេងទៀត និងដែលខ្ញុំបានទទួល

បន្ទាប់ពីបុណ្យត្រីស្នូម៉ាសខ្ញុំរៀបរយនិងបោះប័ណ្ណនោះចោលទៅហើយ តែខ្ញុំបានទទួលអារម្មណ៍ថា រក្សាប័ណ្ណនោះទុក។ អារម្មណ៍ពុំមែនជាសម្លេងដែលស្តាប់ឮនោះទេ ប៉ុន្តែជាអារម្មណ៍នៅក្នុងចិត្ត។ ផ្ទុយពីការបោះប័ណ្ណនោះចោល ខ្ញុំបានទុកវានៅក្នុងវ៉ាលីរបស់ខ្ញុំ។

ពីរម៉ោងក្រោយមក នៅពេលដែលខ្ញុំបានកំពុងអានសំបុត្រមកពីផ្ទះបេសកកម្ម ខ្ញុំបានសម្គាល់ឃើញថាមានសេចក្តីប្រកាសថាភិក្ខុផ្សព្វផ្សាយសាសនានឹងត្រូវបើកនៅក្នុងទីក្រុងអូប៊ីហ្គុន។ ជាដំបូងទៀតខ្ញុំបានគិតថា «គេទីក្រុងនោះមានទំនាក់ទំនងអ្វីជាមួយនឹងខ្ញុំ?»។

បន្ទាប់មក ខ្ញុំបានចងចាំជាថ្មីទៀតនូវបុរសដែលយើងបានជួបមកពីទីក្រុងនោះ។ ខ្ញុំបានរើវ៉ាលីរបស់ខ្ញុំ ហើយបានឃើញប័ណ្ណត្រីស្នូម៉ាសនោះ។ ខ្ញុំបានសរសេរនៅលើកាតនោះថា «ពួកអែលខើរទាំងនេះគឺជាមិត្តភក្តិរបស់ខ្ញុំ



បន្ទាប់ពីបុណ្យត្រីស្នូម៉ាសខ្ញុំរៀបរយនិងបោះប័ណ្ណនោះចោលទៅហើយ តែខ្ញុំបានទទួលអារម្មណ៍ថារក្សាប័ណ្ណនោះទុក។

ហើយខ្ញុំបញ្ជូនពួកគាត់ឱ្យទៅបង្រៀនលោកថែមទៀតអំពីដំណឹងល្អ»។ បន្ទាប់មកខ្ញុំបានធ្វើប័ណ្ណនោះទៅពួកអែលខើរដែលត្រូវបានចាត់តាំងឱ្យបម្រើនៅក្នុងទីក្រុងអូប៊ីហ្គុន ហើយបានប្រាប់ពួកគេឱ្យយកទៅជាមួយពួកគេហើយទៅលេងបុរសនោះ។

មិនយូរប៉ុន្មាន ខ្ញុំបានទទួលសំបុត្រមួយមកពីពួកអែលខើរនៅក្នុងទីក្រុង អូប៊ីហ្គុន។ សំបុត្រសរសេរថា ៖ «ជូនចំពោះអែលខើរ វ៉ាម៉ូស កិច្ចការនៅទីនេះមានការលំបាកណាស់ ដែលប្រធានបេសកកម្មបានរៀបចំផែនការដើម្បីដកយើងចេញពីតំបន់នេះរហូតដល់ពួកយើងបានទទួលប័ណ្ណរបស់អ្នក។ យើងបានទៅជួបនឹងបងប្រុសរូបនេះ ហើយគាត់បានសប្បាយចិត្តអំពី

សារលិខិតរបស់យើងណាស់ ដែលគាត់បាននាំយើងទាំងអស់គ្នាទៅជួបក្រុមគ្រួសារ និងមិត្តភក្តិរបស់គាត់។ ពីព្រោះតែបងប្រុសរូបនេះ យើងបានបង្កើតជាសាខាមួយ»។

ជាច្រើនឆ្នាំបានកន្លងទៅ ហើយឥឡូវនេះមានស្តេកចំនួនបីត្រូវបានរៀបចំឡើងនៅក្នុងទីក្រុង អូប៊ីហ្គុន។ ខ្ញុំមានចិត្តរាបសារដោយដឹងថាពីព្រោះតែខ្ញុំបានស្តាប់តាមការបំផុសមកពីព្រះវិញ្ញាណ ខ្ញុំបានត្រូវប្រទានពរដ៏យល់ច្រើនដ៏រីករាយជាផ្នែកតូចមួយនៅក្នុងការជួយបងប្អូនប្រុសស្រីរបស់ខ្ញុំនៅទីក្រុង អូប៊ីហ្គុនឱ្យទទួលដំណឹងល្អនៃព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ។ ■

រ៉ូប៊ីត វ៉ាម៉ូស មកពីអូប៊ីហ្គុន សហរដ្ឋអាមេរិក

រចនាដោយ ជី ប៊ីន ផ្លែឆ្នែក

# យើងគ្មានអ្វីដើម្បីបរិភោគទេ

**ខ្ញុំ**បានក្រោកពីព្រលឹមនៅមុនថ្ងៃចូលបុណ្យគ្រីស្ទម៉ាស បានព្រួយបារម្ភដោយសារតែយើងពុំមានអ្វីសោះ ដើម្បីធ្វើអាហារពេលល្ងាចសម្រាប់បុណ្យគ្រីស្ទម៉ាស របស់យើង ឬក៏លុយដើម្បីទិញអាហារអ្វីក៏គ្មានដែរ។ នៅពេលនោះខ្ញុំបានរស់នៅជាមួយបងស្រីរបស់ខ្ញុំ ឈ្មោះអ៊ីឌីកតា នៅក្នុងក្រុងម៉ារ៉ាសៃប៊ូ វែនូហ្សូឡា។

នៅពេលខ្ញុំក្រោកពីដេក ខ្ញុំបានលុតជង្គង់ចុះ ហើយ ចាប់ផ្តើមធ្វើការអធិស្ឋាន។ ខ្ញុំបានប្តឹងសូរ្យឱ្យព្រះវរបិតា សួរគិរបស់ខ្ញុំឱ្យចងចាំពួកយើង។ ខ្ញុំបានទូលដល់ទ្រង់ ឱ្យប្រទានពរដល់យើង យ៉ាងហោចណាស់នូវអាហារខ្លះ ៗសម្រាប់ថ្ងៃដ៏ពិសេសនោះ *la Noche Buena* (មុនថ្ងៃចូលបុណ្យគ្រីស្ទម៉ាស)។

នៅពេលដែលខ្ញុំបានអធិស្ឋាន ខ្ញុំបានពោរពេញ ដោយសេចក្តីសុខសាន្ត។ ខ្ញុំហាក់ដូចជាបានឮសម្លេង ដ៏ទន់ភ្លន់មានចន្ទលមកកាន់ខ្ញុំថា «អ្វីៗទាំងអស់នឹងមិនថ្មី ទេ។ កុំប្រារម្ភឡើយ»។ នៅពេលខ្ញុំបានអធិស្ឋានរួច ខ្ញុំបានដឹងថានឹងមានអ្វីមួយល្អកើតឡើងនៅក្នុងថ្ងៃនោះ។

បន្ទាប់ពីបានដាស់បងស្រីរបស់ខ្ញុំក្រោកពីដេក ខ្ញុំបាន ទៅជូតវារហាលមុខផ្ទះ។ អ្នកជិតខាងដែលនៅទល់មុខ នោះបានឃើញខ្ញុំ ហើយបានមកផ្ទះរបស់ខ្ញុំ ដើម្បីឱ្យខ្ញុំ 1,000 bolívares ដែលគាត់បានជំពាក់ថ្លៃ កម្រាល តុដែលខ្ញុំបានបាក់ និងការគុបតែងឱ្យគាត់។ ខ្ញុំបាន ភ្ញាក់ផ្អើលដោយសារតែខ្ញុំមិនបានចងចាំថា គាត់បាន ជំពាក់ប្រាក់ខ្ញុំឡើយ។

ខ្ញុំបានរត់ទៅជួបបងស្រីរបស់ខ្ញុំ ហើយបានបង្ហាញដល់ គាត់នូវប្រាក់ដែលខ្ញុំបានទទួល។ ដោយការភ្ញាក់ផ្អើលគាត់ បានសួរខ្ញុំថាតើខ្ញុំបានប្រាក់នោះពីណា។ ខ្ញុំបានឆ្លើយថា «តែព្រះ ទ្រង់អាចនឹងធ្វើកើតទាំងអស់» (ម៉ាថាយ 19:26)។

ពីរបីនាទីក្រោយមក យើងបានឮនរណាម្នាក់នៅ ខាងក្រៅស្រែកហៅបងស្រីរបស់ខ្ញុំ។ នៅពេលដែល យើងចាប់ផ្តើមដឹងថា គឺជាអ្នកជិតខាងដែលរូបនោះ យើងបានចេញទៅនិយាយជាមួយគាត់។ បន្ទាប់មកគាត់ បានបង់ប្រាក់ឱ្យបងស្រីរបស់ខ្ញុំ 1,000 bolívares ដែលគាត់បានជំពាក់បងស្រីខ្ញុំថ្លៃដេរមួយចំនួន។ បងស្រីខ្ញុំ និងខ្ញុំបានមានចិត្តសប្បាយរីករាយណាស់ ពីព្រោះឥឡូវ

នេះយើងអាចទិញអាហារពេលព្រឹក អាហាររឹចត្រង់ និង អាហារពេលល្ងាចបាន។

បន្ទាប់ពីយើងបានត្រឡប់មកពីការដើរទិញត្រឡប់ទៅស វិញ យើងបានជួបមិត្តភក្តិរបស់យើងកំពុងរង់ចាំយើង។ គាត់បានសួរប្រសិនបើគាត់អាចចំណាយពេល *la Noche Buena* ជាមួយយើង ពីព្រោះគាត់ពុំចង់ ចំណាយពេលបុណ្យគ្រីស្ទម៉ាសតែម្នាក់ឯងឡើយ។ យើង បានពន្យល់ថា យើងគ្រាន់តែមានអាហារពេលល្ងាចនៅ ផ្ទះតែបន្តិចបន្តួចប៉ុណ្ណោះ ប៉ុន្តែគាត់ត្រូវបានស្វាគមន៍ឱ្យ ចូលរួម។ គាត់បានបរិច្ចាគ 2,000 bolívares ទៀត ដើម្បីជួយចំណាយលើថ្លៃអាហារ។ យើងមិនអាចជឿថា តើព្រះបានកំពុងប្រទានពរដ៏យល់យើងប៉ុណ្ណានោះទេ។

ក្រោយមក ក្នុងរបស់ខ្ញុំបានទូរស័ព្ទហៅយើងថា នាងនឹងមកដល់នៅយប់នោះ ហើយនឹងយកសាច់ ប្រឡាក់ 33 ផោន (15 kg) មកជាមួយដែរ។ ហើយ នៅពេលថ្ងៃត្រង់ក្នុងក្រុងប្រុសរបស់ខ្ញុំបានមកជាមួយនឹង ភរិយារបស់គាត់ និងកូនៗរបស់ពួកគេ។ ពួកគេបាន

សួរប្រសិនបើពួកគេអាចត្រឡប់មកវិញនៅពេលល្ងាច នោះដោយនាំមកនូវអាហារមួយចំនួន និង ការប្រារព្ធយប់មុនចូលបុណ្យគ្រីស្ទម៉ាសជាមួយយើង។

យើងបានឆ្លើយថា «យើងនឹងពុំមានអាហារពេល ល្ងាចច្រើននោះទេ ប៉ុន្តែយើងនឹងមានអាហារសម្រាប់ មនុស្សគ្រប់គ្នា»។

នៅយប់នោះ អ៊ីឌីកតា និងខ្ញុំបានដុតម៉ាត់ ធ្វើ សាឡាត់ដ៏ឡូង បង្កើនធ្វើពីក្រូច និង *majarete* ជាបង្កើនសងខ្សាធ្វើពីដូងតាមប្រពៃណី ដែលទាំងយើង និងភ្ញៀវទាំងឡាយហូបយ៉ាងរីករាយជាមួយគ្នា។ ប៉ុន្តែ ដំបូងគេយើងថ្លែងអំណរគុណដល់ព្រះវរបិតាសួរគិ ចំពោះពរដ៏យល់យើងដែលទ្រង់បានប្រទានដល់យើង។ នៅថ្ងៃនោះយើងត្រូវបានរំលឹកថា ប្រសិនបើយើងមាន សេចក្តីជំនឿ និងពុំមានការសង្ស័យ នោះទ្រង់នឹង ប្រទានពរដ៏យល់យើង នៅពេលដែលយើងសុំជំនួយពី ទ្រង់។ ■

អែស្ទីលីតា ណាស៊ីន ហាត មកពីរដ្ឋឃូថា សហរដ្ឋអាមេរិក



នៅពេលខ្ញុំក្រោកពីដេក ខ្ញុំបាន លុតជង្គង់ចុះ ហើយចាប់ផ្តើម ធ្វើការអធិស្ឋាន។ ខ្ញុំបានប្តឹង សូរ្យឱ្យព្រះវរបិតាសួរគិរបស់ ខ្ញុំឱ្យចងចាំពួកយើង។

# បុណ្យគ្រីស្ទម៉ាស ចុងក្រោយរបស់លីនដា

នាអំឡុងឆ្នាំទីពីរក្នុងសាកលវិទ្យាល័យព្រិកហ្គា យ៉ង់ គណៈប៊ីស្ស៊ុកក្នុងរូបរបស់យើងបានចាត់តាំងឱ្យមាន កម្មវិធីសាន់តាខ្លះឡើង តាមរយៈអ្វីដែលយើងអាចជូន អំណោយទាំងឡាយនៃបុណ្យគ្រីស្ទម៉ាសដល់ក្រុម គ្រួសារដែលកំពុងខ្វះខាត។

ទោះជាយ៉ាងណាក្តី ឈ្មោះរូបរបស់យើងតែងតែ រំលងភ្នែករបស់ពួកអ្នកស្ម័គ្រចិត្តទាំងឡាយ។ នៅពេល ដែលបុណ្យគ្រីស្ទម៉ាសជិតចូលមកដល់ យើងនៅតែគ្មាន ក្រុមគ្រួសារដើម្បីជួយ។ បន្ទាប់មកទីប្រឹក្សាមួយរូបរបស់ ប៊ីស្ស៊ុកបានប្រាប់យើងពីក្រុមគ្រួសារមួយដែលអាច ត្រូវការជំនួយរបស់យើង។ នៅពេលដែលយើងបានដឹង អំពីក្រុមគ្រួសារនេះ យើងទាំងអស់គ្នាបានមាន អារម្មណ៍ជឿជាក់ថា យើងគួរតែផ្ដោតយកចិត្តទុកដាក់ ចំពោះពួកគេ។

លីនដា (ឈ្មោះត្រូវបានផ្លាស់ប្តូរ) ដែលគាត់មាន កូនប្រុសពីរឋាន់មានអាយុពី 9 ទៅ 15 ឆ្នាំ បានរក ឃើញថាមានជម្ងឺមហារីកដោះ។ នៅអំឡុងពេលដ៏ លំបាកនៃការរលីចាប់ ស្វាមីរបស់គាត់បានចាកចេញពី គាត់។ គាត់ទើបតែផ្លាស់ប្តូរលំនៅមកពីរដ្ឋផ្សេងទៀត ដើម្បីធ្វើការនៅក្រុងប្រូវី រដ្ឋយូថាហ្វ ប៉ុន្តែពុំមានការងារ ធ្វើ គាត់គ្មានប្រាក់ចំណូលអ្វីសោះ។

នៅពេលដែលយើងបានជួបនឹងលីនដា យើងបាន មានក្តីស្រឡាញ់ចំពោះគាត់ភ្លាមៗ។ យើងបានមានពរ ណាស់ដែលបានជួបនឹងគាត់តាមរបៀបដែលព្រះអង្គ សង្ឃឹះបានធ្វើ—ជាវិញ្ញាណដ៏អស្ចារ្យ និងថ្លៃថ្នូរ ដែល គាត់បានយកឈ្នះលើខុសគ្នាចំពាក់ៗជាច្រើន។ គាត់ពុំ មែនជាអ្នកដទៃ ចំពោះយើងទេ ដូចយើងរក គាត់គឺជា មិត្តដ៏ទេសស័កល្យជាទីរួម។ សមាជិកក្រុមរបស់យើងក្នុងរូប បានបរិច្ចាគអ្វី មួយដែលជួយដល់គាត់ និងកូនៗរបស់ គាត់។ យើងទាំងអស់គ្នាបានស្និទ្ធស្នាលគ្នាខ្លាំង នៅ មហាវិទ្យាល័យ និងគ្មានសិទ្ធិដើម្បីធ្វើអ្វីច្រើនឡើយ ប៉ុន្តែយើងបានផ្តល់ឱ្យដោយរីករាយដោយសារតែយើង ស្រឡាញ់គាត់។

លីនដា បានមកចូលរួមពិធីបុណ្យគ្រីស្ទម៉ាសនៅក្នុង



លីនដា បានមកចូលរួមពិធីបុណ្យគ្រីស្ទម៉ាសនៅក្នុងរូប នៅអំឡុងពេលដែលមានសមាជិកពីរឋាន់ក្នុងរូប បានទៅផ្ទះរបស់គាត់យកអាហារទៅដាក់នៅលើធ្នើរ និងទូរទឹកកករបស់គាត់។

រូប នៅអំឡុងពេលដែលមានសមាជិកពីរឋាន់ក្នុងរូប បានទៅផ្ទះរបស់គាត់យកអាហារទៅដាក់នៅលើធ្នើរ និងទូរទឹកកករបស់គាត់។ ពួកគេបានគុបតែដើមបុណ្យ គ្រីស្ទម៉ាស និងបានដាក់តាំងកាដូពាសពេញសម្រាប់ ក្រុមគ្រួសារទាំងមូល។ ពួកគេក៏បានទុកកង់ថយន្តថ្មី ចំនួនបួនឱ្យគាត់ និងបង់ថ្លៃដល់អគារពីរឋាន់ខ្ញុំគាត់។ ខ្ញុំមិនប្រាកដថាតើស្ត្រីដ៏តូចម្នាក់នេះអាចធ្វើអ្វីៗ ទាំងអស់បានដោយរបៀបណានោះទេ ប៉ុន្តែខ្ញុំបានដឹង ថាព្រះវរបិតាស្តីតិបានប្រើប្រាស់យើងដើម្បីប្រទាន ពរដ៏យល់ដឹងគាត់។

មួយឆ្នាំក្រោយមក ខ្ញុំបានទៅរូបរបស់និសិត្យផ្សេង ទៀត ប៉ុន្តែខ្ញុំបានត្រឡប់មកលេង នឹងគណៈប៊ីស្ស៊ុកចាស់ របស់ខ្ញុំនៅបុណ្យគ្រីស្ទម៉ាស។ ខ្ញុំបានទទួលព័ត៌មាន

ថាស្វាមីលីនដា បានត្រឡប់ទៅកាន់ក្រុមគ្រួសារវិញ ហើយថាបញ្ហាហិរញ្ញវត្ថុរបស់ពួកគេបានមានលំនឹងវិញ។ ប៉ុន្តែបន្ទាប់មក ជម្ងឺមហារីករបស់គាត់បានត្រឡប់មកវិញ ហើយបានទាញជីវិតគាត់ទៅ។ ខ្ញុំបានដឹងថា យើងបាន ជួយផ្តល់ឱ្យលីនដា នូវបុណ្យគ្រីស្ទម៉ាសចុងក្រោយរបស់ គាត់។

នៅក្នុងការទទួលអារម្មណ៍នៃ «សេចក្តីស្រឡាញ់ ដ៏សុទ្ធសាធរបស់ព្រះគ្រីស្ទ» (មរិណា 7:47) យ៉ាង ខ្លាំងតាមរយៈបទពិសោធន៍នោះ ខ្ញុំបានរៀនថា សេចក្តីស្រឡាតិកពិតប្រាកដគឺជាអំណោយទានដែល មានតម្លៃកាន់តែថ្លៃមិនបានខាងវិញ្ញាណ ដែលជំរុញយើង ឱ្យដើរត្រង់ព្រះអង្គសង្ឃឹះ។ ■

ជេ. អូត្រី ហាមើរ មកពីរដ្ឋយូថាហ្វ សហរដ្ឋអាមេរិក



ដោយ អែលឌើរ  
ជាត្រីក ខៀវរុន  
នៃពួកចិតសិបនាវា

# ចូរយើងនាំគ្នា ចូលមកក្រុមបង្កំទ្រង់

**ក**ាលពីបុណ្យគ្រីស្ទម៉ាសឆ្នាំទៅ ខណៈដែលកំពុងបម្រើនៅ  
ឯទីស្នាក់ការកណ្តាលសាសនាចក្រក្នុងទីក្រុងសលត  
លេក រដ្ឋយូថាហ៍ សហរដ្ឋអាមេរិក ខ្ញុំបានប្រឈម  
មុខស្ថានភាពធាតុអាកាសមួយក្នុងមូលដ្ឋានដែលហៅថា  
ការបញ្ជ្រាស។ ការបញ្ជ្រាសគឺជាស្ថានភាពមួយដែលខ្យល់នៅជិត  
និងជីមានភាពត្រជាក់ជាងខ្យល់ដែលខ្លាស់ពីដី ជាការផ្ទុយ—  
ការបញ្ជ្រាស—គឺស្ថានភាពធម្មតា។ ការបញ្ជ្រាសនានាគឺពុំមាន  
ជារឿងចម្លែកចំពោះទីក្រុងសលត លេកឡើយ ប៉ុន្តែវាមានការដោះ  
ស្រាយយ៉ាងខ្លាំង ពីព្រោះទីក្រុងនេះមានទីតាំងស្ថិតនៅក្នុងជ្រលង  
ភ្នំមួយដែលហ៊ុមព័ទ្ធដោយភ្នំធំៗ។ ការណ៍នេះបានធ្វើទីក្រុង  
នេះពាសពេញទៅដោយអង្កាតាមចង្កេះភ្នំ ដោយធ្វើឱ្យមាន  
ដុំពពកដ៏ខ្លាំងដិត ហើយត្រជាក់ក្របដណ្តប់ទីក្រុងនេះ និងតំបន់ជុំ  
វិញ។ អង្កាតាមចង្កេះភ្នំនេះគឺជាដុំសុខភាពនៃអស់អ្នកដែល  
មានបញ្ហាខាងផ្លូវដង្ហើម ហើយដោះស្រាយដល់ការជឿជាក់របស់  
មនុស្សជាច្រើននាក់ផ្សេងទៀត ខណៈដែលខ្យល់នេះបង្កឱ្យមាន  
មេឃស្រអាប់ ហើយមើលពុំឃើញព្រះអាទិត្យអស់រយៈពេលជា  
ច្រើនថ្ងៃ ហើយក៏អាចរហូតដល់សប្តាហ៍ផងដែរ។

ប៉ុន្តែការធ្វើដំណើរដ៏ខ្លីមួយទៅកាន់ភ្នំទាំងនោះបានបង្ហាញឱ្យ  
ឃើញថា អង្កាតាមចង្កេះភ្នំនេះមានកម្រាស់ប្រមាណជាពីរមីលហ្វីតប៉ុណ្ណោះ។  
ក្នុងរយៈពេលពីរទៅបីនាទី អ្នកអាចស្ថិតនៅក្នុងពន្លឺព្រះអាទិត្យដ៏ក្តី  
ដោយស្របនូវខ្យល់ស្រស់ថ្លា ហើយសម្លឹងមើលភ្នំដ៏ស្រស់ស្អាត។  
ភាពខុសគ្នាជាមួយជ្រលងភ្នំខាងក្រោមនោះគឺគ្មានភាពទទេរស្អាត  
ឡើយ។ នៅពេលអ្នកឡើងលើភ្នំបន្តិចទៀត ហើយអ្នកសម្លឹងមើល  
ចុះមកអង្កាតាមចង្កេះ នោះអ្នកមើលមិនឃើញជ្រលងភ្នំនោះឡើយ វា  
ហាក់ដូចជាដុំពពកដ៏កខ្វក់នៅក្រោមផ្ទៃមេឃពណ៌ខៀវដ៏ស្រស់  
ចំប្រង។

មានពេលខ្លះនៅក្នុងជីវិតរបស់យើង ដែលយើងរកឃើញថាខ្លួន  
ឯងជាប់នៅក្នុងជ្រលងភ្នំនោះ ស្ថិតនៅក្រោមភាពងងឹតនៃអំពូជ

*យើងត្រូវតែស្គាល់ថា  
យើងមានអំណាច និង  
សមត្ថភាពដើម្បីនាំខ្លួនយើង  
ចេញពីខ្យល់ដ៏កខ្វក់នៃជ្រលង  
ភ្នំនោះបាន ហើយចូលទៅ  
ក្នុងពន្លឺព្រះអាទិត្យដ៏ក្តីនៃ  
សេចក្តីសុខសាន្ត និង  
សេចក្តីសង្ឃឹមដែលមានតែ  
តាមរយៈការមកព្រះអង្គ  
សង្គ្រោះប៉ុណ្ណោះ។*



ក្រាស់នោះ។ ដោយសារតែការជ្រើសរើសមិនត្រឹមត្រូវដែលយើង  
បានធ្វើ ឥរិយាបថទាំងឡាយដែលបំពានដល់ព្រះវិញ្ញាណ  
ឬការសម្រេចចិត្តដ៏ឈឺចាប់ ហើយធំ និងការរលំពាក់ជាទូទៅ  
សម្រាប់ជីវិតរមែងស្លាប់ នោះយើងទទួលបានអារម្មណ៍ថាផ្សំនៅក្នុងអំពូ  
ដ៏ក្រាស់ណែននោះ។ យើងមិនអាចមើលឃើញក្រាស់ យើងមាន  
ការកាន់ច្រឡំ ហើយមានអារម្មណ៍ថាយើងបានរំកិលខ្លួនឆ្ងាយពីពន្លឺ  
និងភាពកក់ក្តៅនៃសេចក្តីស្រឡាញ់របស់ព្រះវរបិតាស្នូតិយើង។  
យើងភ្លេចថា ពន្លឺដ៏បរិសុទ្ធនៃព្រះអម្ចាស់កំពុងរង់ចាំយើង ហើយវា  
ត្រាន់តែជាការបោះជំហាននៃសេចក្តីដំនើរឱ្យបានជំហានទៀត  
ប៉ុណ្ណោះ។ យើងត្រូវតែស្គាល់ថា យើងមានអំណាច និងសមត្ថភាព  
ដើម្បីនាំខ្លួនយើងចេញពីខ្យល់ដ៏កខ្វក់នៃជ្រលងភ្នំនោះបាន ហើយ  
ចូលទៅក្នុងពន្លឺព្រះអាទិត្យដ៏ក្តីនៃសេចក្តីសុខសាន្ត និងសេចក្តីសង្ឃឹម  
ដែលមានតែតាមរយៈការមកព្រះអង្គសង្គ្រោះប៉ុណ្ណោះ។

នៅបុណ្យគ្រីស្ទម៉ាសនេះ យើងរីករាយនៅក្នុងការប្រសូត្រ  
របស់ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ ជាពន្លឺនៃលោកិយ ជាអង្គដែលបានអញ្ជើញ  
យើងទាំងអស់គ្នាឱ្យមករកទ្រង់ និងចូលមកក្នុងពន្លឺនេះ។ យើងអាច  
អាននៅក្នុងព្រះគម្ពីរអំពីបុរស និងស្ត្រីដែលត្រូវបានប្រទានពរឱ្យ  
ដើម្បីមករកទ្រង់នៅគ្រានៃការប្រសូត្រ។ មានមួយចំនួនបានមកពី  
ទីឆ្ងាយ ខណៈដែលអ្នកផ្សេងទៀតនៅជិតបង្កើយ។ មានមួយចំនួន  
បានជួបនឹងទេវតា ហើយអ្នកផ្សេងទៀតបានធ្វើតាមវិវរណៈផ្ទាល់  
ខ្លួន។ ប៉ុន្តែពួកគេម្នាក់ៗបានទទួលយកការអញ្ជើញឱ្យមករកទ្រង់។

តើយើងអាចរៀនអ្វីខ្លះពីពួកគង្វាល ស៊ីម៉ូន អាណា និងពួក  
ហោរា ជាមនុស្សដែលបានមករក ហើយបានឃើញព្រះឱរសដ៏ជា  
ព្រះគ្រីស្ទដោយផ្ទាល់ភ្នែកនោះ? នៅពេលយើងពិចារណា  
ពីចម្លើយដ៏ស្មោះត្រង់របស់យើងចំពោះការអញ្ជើញឱ្យមករក  
ព្រះគ្រីស្ទ នោះ យើងអាចរៀនអ្វីខ្លះពីពួកគង្វាលយើងឱ្យកាន់តែមាន  
ប្រសិទ្ធភាពចេញពីការបញ្ជ្រាសរបស់យើងផ្ទាល់ និងចេញពីភាព  
ភាពងងឹត និងការកាន់ច្រឡំដែលយើងអាចនឹងជួប ហើយនាំខ្លួន

រូបថតដោយ ថង ស្នាត DESERET NEWS; តើមិនចង់ដឹងអង្កាតាមចង្កេះភ្នំ ឬ ព្រះគម្ពីរអំពីបុរស និងស្ត្រីដែលបានប្រទានពរឱ្យ គុំស៊ីម៉ូន អាណា ឬ ពួកហោរា



យើងចូលទៅក្នុងសេចក្តីសង្ឃឹមដ៏ច្បាស់បរិសុទ្ធដែលផ្តល់ឱ្យដោយ  
ពន្លឺនៃពិភពលោកនេះ។ វាទៅទីនោះ ជាមួយនឹងទ្រង់ ដែលអាចដឹង  
ថាគេយើងជានរណាឱ្យប្រាកដ ហើយពិភពនៃយើងនឹងត្រូវ  
រស់នៅក្នុងទិដ្ឋភាពដ៏នោម៉ាសកល្យដានីចូនោះ។ ការបញ្ជាក់របស់  
យើងត្រូវប្រាសមកវិញ ហើយកត្តាដ៏ត្រឹមត្រូវត្រូវបានស្តារឡើងវិញ។

**ពួកអ្នកគង្វាល**

នៅក្នុងខគម្ពីរដ៏មានប្រជាប្រិយភាពមួយនៅក្នុងលូកា 2 យើង  
បានរៀនពីកត្តាដ៏ចាំបាច់អំពីអ្នកដែលធ្វើជាសាក្សីដំបូងនៃ

**ភាពជាសិស្សរបស់យើងមិន  
តម្រូវឱ្យយើងទុកចោល  
ច្រៀមរបស់យើងនៅក្នុង  
ទីវាល ឬឆ្លងកាត់វាលខ្សាច់  
នោះឡើយ។ ដំណើររបស់  
យើងទៅកាន់ព្រះអង្គ  
សង្គ្រោះ ពុំមែនជារឿងខាង  
សាច់ឈាមនោះទេ វាគឺជា  
រឿងខាងវិញ្ញាណ និង  
ឥរិយាបថ។ វាទាក់ទងនឹង  
ការទទួលយក និង  
ការឱបក្រសោបនូវដង្ហាយ  
ផ្ទះរបស់ទ្រង់។**

ការប្រសូតរបស់ព្រះគ្រីស្ទ  
ដូចជា ពួកអ្នកគង្វាលនៅ  
ក្នុងវាលជិតបេឡេហ៊ីម។  
នៅពេល «ទេវតានៃ  
ព្រះអម្ចាស់មកឈរជិតគេ ...  
គេមានសេចក្តីភ័យខ្លាចជា  
ខ្លាំង» (ខ 9)។ ប៉ុន្តែពួកគេ  
បានឮ «ដំណឹងល្អពី  
សេចក្តីអំណរយ៉ាងអស្ចារ្យ»  
ដែលបានប្រាប់ទុកជាមុនជា  
យូរមកហើយពីព្រះអង្គ  
សង្គ្រោះ ព្រះមេស៊ី  
ព្រះគ្រីស្ទ បានប្រសូតមក  
(ខ 10)។ ពួកគេបានស្តាប់  
ដើម្បីស្គាល់ពីសញ្ញាដែល  
ពួកគេអាចស្គាល់ពីព្រះអង្គ  
សង្គ្រោះ ថាទ្រង់នឹងត្រូវ «រុំ  
នឹងសំពត់ផ្នែកនៅក្នុងស្លូត»  
(ខ 12)។ នៅពេលទេវតាពី  
ស្ថានសួគ៌បានបញ្ចប់

ការប្រកាសដ៏រីករាយរបស់ខ្លួន នោះពួកអ្នកគង្វាលបានឆ្លើយតបគ្នាម  
ដោយនិយាយថា «ចូរយើងទៅឯបេឡេហ៊ីម មើលការដែលបានកើត  
មកនោះ» (ខ 15)។ ពួកគេក៏ទៅ «ប្រញាប់» (ខ 16) ហើយបាន  
ឃើញព្រះឱរសជាព្រះគ្រីស្ទ ដូចដែលទេវតាបានមានបន្ទូល រួចហើយ  
ពួកគេ «ក៏រលត្រឡប់ទៅវិញទាំងសរសើរដ៏កើងដល់ព្រះ» (ខ 20)។  
ដោយចង់ចែកចាយនូវដំណឹងដ៏រុងរឿងអំពីការប្រសូតរបស់ព្រះអង្គ  
សង្គ្រោះ «គេក៏បានវាយរ៉ាប់រឿង [នោះ ]» (ខ 17)

ដូចជាពួកគង្វាល យើងត្រូវតែឆ្លើយតបគ្នាមៗឱ្យជឿនបំផុត

នៅពេលណាព្រះវិញ្ញាណមានព្រះបន្ទូលមកកាន់យើង។ នៅក្នុង ប្រសាសន៍របស់ប្រធាន ថូម៉ាស អេស ម៉ិនសូន នោះយើង «មិន ត្រូវ ផ្អាកចំពោះការធ្វើតាមការបំផុសគំនិតមួយនោះឡើយ»។ ពេលខ្លះ បន្ទាប់ពីស្តាប់នូវការបំផុសគំនិតមួយ នោះយើងមិនអាច មើលឃើញច្បាស់ពីហេតុផលដែលយើងត្រូវបានទទួលការដឹកនាំ ដោយព្រះវិញ្ញាណដើម្បីធ្វើតាមរបៀបដ៏ជាក់លាក់មួយឡើយ។ ប៉ុន្តែជារឿយៗ ដូចជាពួកគេច្រើនផងដែរ យើងបានឃើញ អព្វគហេតុកើតមានឡើង ហើយការឆ្លើយតបដ៏ស្មោះត្រង់របស់ យើងចំពោះការបំផុសគំនិតមួយត្រូវបានបញ្ជាក់។ បន្ទាប់មក យើង អាចយកឱកាសដើម្បីចែកចាយសេចក្តីអំណររបស់យើង និង សាក្សីរបស់យើងជាមួយនឹងមនុស្សដទៃ។ ការធ្វើដូច្នោះអាចពង្រឹង សេចក្តីជំនឿ និងសេចក្តីសង្ឃឹមរបស់មនុស្សដទៃទៀត ហើយលើស ពីនេះគឺពង្រឹងដល់ទីបន្ទាល់របស់យើងផ្ទាល់ ហើយនាំយើងឱ្យខិត ជិតនឹងព្រះអង្គសង្គ្រោះ និងផ្លូវរបស់ព្រះ។

**ស៊ីម៉ូន**

សាក្សីដ៏ប្រវៃម្នាក់ទៀតអំពីព្រះឱវសដ៏ជាព្រះគ្រីស្ទគឺស៊ីម៉ូន។ គាត់ជាមនុស្ស «សុចរិត និងកោតខ្លាចដល់ព្រះ» ដែលគាត់បាន ទទួលទំនាក់ទំនងមកពីព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធជាប្រចាំ (លូកា 2:25)។ គាត់បានទទួលការបើកសម្តែងថា «គាត់មិនស្តាប់ឡើយ ទាល់តែបានឃើញព្រះគ្រីស្ទនៃព្រះអម្ចាស់» (ខទី 16) ហើយគាត់ បានរស់នៅក្នុងសេចក្តីសង្ឃឹម និងទទួលយកនូវរាជ័យជា ហេតុការណ៍នោះ។ ព្រះវិញ្ញាណបានបំផុសគាត់ឱ្យមកជាព្រះវិហារ នៅថ្ងៃដែល ម៉ារ៉ា និងយ៉ូសែប បាននាំព្រះឱវសជាព្រះយេស៊ូវទៅ កាន់ក្រុងយេរូសាឡឹម «ដើម្បីថ្វាយដល់ព្រះអម្ចាស់» (ខទី 22)។ ស៊ីម៉ូនបានស្តាប់ព្រះឱវសថាជាព្រះម៉ែស៊ីដែលបានសន្យា ហើយ «ក៏ទទួលមកចិ ហើយសរសើរដល់ព្រះ» (ខទី 28) ដោយ បានធ្វើការព្យាករណ៍ពីផោតវាសនារបស់ព្រះឱវសដ៏បរិសុទ្ធថាជា «ពន្លឺសម្រាប់បំភ្លឺដល់សាសន៍ដទៃ ហើយជាសិរីល្អរបស់ អ៊ីស្រាអែល» (ខទី 32)។

ជីវិតដ៏សុចរិត ហើយស្មោះត្រង់របស់ស៊ីម៉ូនបានជួយឱ្យគាត់មាន វត្តមាននៅក្នុងព្រះវិហារបរិសុទ្ធ ដើម្បីគាត់អាចថ្លែងទីបន្ទាល់ អំពីពន្លឺដែលនៅទីបំផុតគាត់បានស្វែងរកវាឃើញនោះ។ ដូចជា ស៊ីម៉ូន យើងក៏អាចព្យាយាមស្វែងរកអារម្មណ៍ និងការគោរព ប្រតិបត្តិដ៏ធំធេងចំពោះការខ្សឹបប្រាប់ពីព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធផងដែរ ដើម្បីឱ្យជីវិតរបស់យើងអាចដើរនៅលើផ្លូវដែលព្រះរាបតាស្លូត យើងបានរៀបចំសម្រាប់យើង។ ដោយសារស៊ីម៉ូនបានអភិវឌ្ឍ

សមត្ថភាពរបស់ខ្លួននៅក្នុងស្តាប់ឮ ហើយឆ្លើយតបចំពោះ ព្រះវិញ្ញាណ នោះគាត់បានស្ថិតនៅក្នុងទឹកនៃពេលវេលាមួយ ដ៏ត្រឹមត្រូវ ហើយការសន្យារបស់ព្រះអម្ចាស់ចំពោះគាត់ត្រូវបាន បំពេញនៅក្នុងរបៀបដ៏រុងរឿងបំផុត។

ឱកាសដូចគ្នានេះអាចកើតមានចំពោះយើងគ្រប់គ្នា ហើយក៏ អាចអនុញ្ញាតឱ្យផែនការរបស់ព្រះអម្ចាស់លាតត្រដាងនៅក្នុង ជីវិតរបស់យើងផងដែរ។ នៅពេលយើងត្រូវបានប្រឈមមុខជា មួយការសម្រេចចិត្តនៃកត្តាសំខាន់ដ៏ទៃទៀតដូចជា ទៅ ពេលយើងស្ថិតនៅក្នុងគ្រានៃសេចក្តីពិតក្នុងជីវិតរបស់យើង នោះ យើងត្រូវការភាពច្បាស់លាស់នៃការគិត និងទស្សនៈដ៏ត្រឹមត្រូវ។ ពេលខ្លះលក្ខណៈនៃការធ្វើការសម្រេចចិត្តដ៏សំខាន់ទាំងនេះបាន ធ្វើឱ្យយើងមានអារម្មណ៍ថាខ្វះសុវត្ថិភាព ខ្វះភាពនឹងរ ហើយ ថែមទាំងមិនអាចធ្វើសកម្មភាពបានទៀតផង ដោយធ្លាក់ចូលទៅ ក្នុងជ្រលងភ្នំដ៏ងងឹតក្រោមការបញ្ជាសនោះ។ ប៉ុន្តែនៅពេល យើងបោះជំហាននៃសេចក្តីជំនឿ ហើយធ្វើឱ្យស្របតាម គោលការណ៍ដ៏សុចរិត នោះយើងនឹងមើលឃើញផែនការរបស់ ព្រះកំពុងតែរៀបចំជីវិតរបស់យើងបន្តិចម្តងៗ ហើយយើងត្រូវបាន នាំឱ្យត្រឡប់ចូលទៅក្នុងពន្លឺព្រះអាទិត្យដ៏ភ្លឺនៃសេចក្តីស្រឡាញ់ របស់ព្រះ។

**អាណា**

អាណា គឺជាស្ត្រីនៃ «យក្តសម័យដ៏អស្ចារ្យ» ជាស្ត្រីមេម៉ាយ ដែលត្រូវបានដាក់នាមឱ្យថា «ហោរា» (លូកា 2:36) ជាអ្នក ដែលមានអាយុដ៏វែង និងមានជីវិតស្មោះត្រង់ ដែលត្រូវបាន ពិពណ៌នាដោយសេចក្តីស្មោះត្រង់របស់គាត់នៅក្នុងការតម អាហារ និងការអធិស្ឋាន ហើយគាត់ «នៅតែក្នុងព្រះវិហារមិន ដែលចេញឡើយ» (ខទី 37)។ លុះបានឃើញព្រះឱវស ជា ព្រះយេស៊ូវនៅក្នុងព្រះវិហារបរិសុទ្ធរួចហើយ នោះនាង «ថ្លែង អំណរគុណ» ចំពោះព្រះគ្រីស្ទ និង «ប្រកាសប្រាប់ពីព្រះឱវស ដល់អស់អ្នកដែលនៅរង់ចាំសេចក្តីប្រោសលោះនៅក្នុង យេរូសាឡឹម» (ខទី 38)។

យើងរៀនពីបទពិសោធន៍របស់អាណាថា យើងអាចរស់នៅ ដោយស្មោះត្រង់ដោយឆ្លងកាត់រាល់អាកាសធាតុបាន ប្រសិនបើ យើងបន្តមានការតមអាហារ និងការអធិស្ឋានជាទៀងទាត់ ហើយ ប្រសិនបើយើងមិនឃ្នាតចេញពីព្រះវិហារបរិសុទ្ធនៅក្នុងដួងចិត្ត របស់យើងនោះ។ ប្រសិនបើយើងពុំទាន់មានឱកាសធ្វើដំណើរទៅ ព្រះវិហារបរិសុទ្ធ ហើយទទួលបានរាជ័យនៅក្នុងនោះនោះឡើយ នោះ



ការឱ្យសម្រាប់ព្រះគ្រីស្ទនៃព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធរួចហើយ នោះនាង «ថ្លែង អំណរគុណ» ចំពោះព្រះគ្រីស្ទ និង «ប្រកាសប្រាប់ពីព្រះឱវស ដល់អស់អ្នកដែលនៅរង់ចាំសេចក្តីប្រោសលោះនៅក្នុង យេរូសាឡឹម» (ខទី 38)។



យើងនៅតែអាចរីករាយនឹងពរដ៏យល់ព្រមចូលមកក្នុងជីវិតរបស់យើង នៅពេលយើងកាន់ចំណូលចូលព្រះវិហារបរិសុទ្ធដោយសក្តិសមបានដែរ។ ពួកព្យាករិបានអញ្ជើញយើងម្តងហើយម្តងទៀតហើយមាននូវបំណងចូលព្រះវិហារបរិសុទ្ធមួយ ទោះបីជាស្ថានភាពរបស់យើងមិនអនុញ្ញាតឱ្យយើងចូលរួមនៅក្នុងព្រះវិហារបរិសុទ្ធត្រឹមត្រូវ។<sup>1</sup> យើងអាចលើកខ្លួនយើងចេញពីគ្រាដឹងដឹងបាន ហើយចូលទៅក្នុងពន្លឺនៃការដឹងគុណតាមរយៈការថ្វាយបង្គំរបស់យើងនៅក្នុងព្រះវិហារបរិសុទ្ធ និងតាមរយៈការថ្លែងទិវង្គល់អំពីព្រះយេស៊ូវទៅដល់អស់អ្នកណាដែលស្វែងរកសេចក្តីសុខសាន្ត និងសេចក្តីសង្ឃឹម។

**នៅពេលយើងពិចារណាពីចម្លើយដ៏ស្មោះត្រង់របស់ពួកអ្នកគង្វាលទាំងនោះ រួមមាន ស៊ីម៉ូន អាណា និងពួកហេរោ ទោះយើងអាចរៀនដើម្បីលើកខ្លួនយើងឱ្យកាន់តែមានប្រសិទ្ធភាពចេញពីការបញ្ហាសរបស់យើងផ្ទាល់ និងចេញពីភាពងងឹត និងការភាន់ច្រឡំហើយនាំខ្លួនយើងទៅកាន់ពន្លឺនៃពិតលោកនេះ។**



**ពួកហេរោ**

នៅទីបំផុត នៅក្នុង ម៉ាថាយ 2 យើងអានពីពួកហេរោដែលទៅដំណើរយ៉ាងឆ្ងាយ «បានឃើញគ្នាយប់របស់ទ្រង់ពិទិសខាងកើតមក» ហើយបានយល់ពីសញ្ញានេះ (ខទី 2)។ បានរៀបចំអំណោយថ្វាយនិងថ្វាយបង្គំ ពួកគេបានមកមើលទ្រង់ ដោយសួរថា «តើព្រះអង្គដែលប្រសូតមកធ្វើជាស្តេចសាសន៍យូដាទ្រង់គង់នៅឯណា?» (ខ 2)។ នៅពេលការស្វែងរករបស់ពួកគេត្រូវបានបញ្ចប់ ហើយពួកគេបានឃើញព្រះឱរសដ៏ជាព្រះគ្រីស្ទនោះពួកគេ «រួចក៏ក្រាបថ្វាយបង្គំ» និងថ្វាយដង្ហាយរបស់ពួកគេ (ខទី 11)។ ទោះជាពួកគេបានជួបនឹងពួកក្សត្ររបស់ស្តេចហេរ៉ូឌក៏ពួកគេត្រូវ «ទ្រង់ពន្យល់សុបិនប្រាប់ មិនឱ្យត្រឡប់ទៅឯហ្វូឌិរវិញឡើយ» ប៉ុន្តែត្រូវតែត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញ «តាមផ្លូវផ្សេងទៀត» (ខទី 12)។ ពួកហេរោបានធ្វើតាមវិវរណៈនេះមកពីព្រះហើយបានការពារគ្រួសារដ៏បរិសុទ្ធនេះពីការប៉ិនប៉ងដ៏អាក្រក់របស់ហេរ៉ូឌ។



មានរឿងជាច្រើនដែលយើងអាចរៀនពីពួកហេរោ។ ដូចជាពួកគាត់ផងដែរ យើងគប្បីសិក្សាព្រះគម្ពីរ ហើយស្គាល់ពីសញ្ញាដែលត្រូវមើល នៅពេលយើងរៀបចំផែនដីនេះសម្រាប់ការយាងមកជាលើកទីពីររបស់ព្រះអង្គសង្គ្រោះ។ រួចហើយ នៅពេលយើងរុករក និងពិចារណាបទគម្ពីរទាំងឡាយ ទោះយើងនឹងមានបំណងប្រាថ្នាកាន់តែច្រើនឡើងនៅក្នុងការស្វែងរកព្រះអម្ចាស់ជាម្សៅរាល់ថ្ងៃនៅក្នុងជីវិតរបស់យើង ហើយដើម្បីជាអំណោយមួយថ្វាយដល់ទ្រង់នោះយើងនឹងលះបង់នូវភាពអាត្មានិយមសេចក្តីឆ្អឹងឆ្អៃ និងការខ្វះសេចក្តីទ្រង់ត្រង់របស់យើងចោល។ នៅពេលវិវរណៈផ្ទាល់ខ្លួនកើតឡើងហើយកែប្រែផែនការដែលបានរៀបចំ ទោះយើងអាចគោរព ដោយមានសេចក្តីជំនឿ និងសេចក្តីទុកចិត្តថា ព្រះទ្រង់ជ្រាបពីអ្វីដែលល្អបំផុតសម្រាប់យើង។ ហើយដែលសំខាន់បំផុត គឺតាមរយៈជីវិតនៃភាពជាសិស្សដ៏ពិតនោះយើងត្រូវដួលចុះ ហើយថ្វាយបង្គំព្រះអង្គសង្គ្រោះដោយសេចក្តីរាបសា និងសេចក្តីស្រឡាញ់។

ភាពជាសិស្សនេះមិនត្រូវឱ្យយើងចាំបាច់ត្រូវទុកចោលច្បាប់របស់យើងនៅក្នុងទីវាល ប៉ុន្តែកាត់វាលខ្សាច់នោះឡើយ។ ដំណើររបស់យើងទៅកាន់ទ្រង់ ពុំមែនជារឿងខាងសាច់ឈាមនោះទេ វាគឺជារឿងខាងវិញ្ញាណ និងភរិយាបថ។ វាទាក់ទងនឹងការទទួលយក និងការឱ្យសោបថពោះសេចក្តីពិតថា ដង្ហាយធូររបស់ទ្រង់គឺមានជាទិវង្គល ហើយវាក្របដណ្តប់នូវគ្រប់ទិដ្ឋភាពនៃជីវិតរបស់យើង—អំពើបាបរបស់យើង ភាពទន់ខ្សោយរបស់យើង ការឈឺចាប់របស់យើង ជំងឺ និងពិការភាពរបស់យើង (សូមមើល អាលម៉ា 7:11–13)។ វាមានន័យថា យើងអាចបំភ្លេចនូវរឿងទាំងឡាយដែលទាញយើងឱ្យកាន់នៅក្នុងអំពូជងងឹតនៃការបញ្ហាសរបស់យើង ហើយរស់នៅក្នុងភាពកក់ក្តៅ និងសេចក្តីស្រឡាញ់នៃពន្លឺនៃលោកិយដ៏រស់រវើក។ ដូចដែលប្រធានហិទរី ប៊ី អារវីង ជាទីប្រឹក្សាទីមួយនៅក្នុងគណៈប្រធានទីមួយបានបង្រៀនថា ៖ «ពាក្យថា «មករកព្រះគ្រីស្ទ» គឺជាការអញ្ជើញមួយ។ វាគឺជាការអញ្ជើញដ៏សំខាន់បំផុតដែលអ្នកមិនធ្លាប់ធ្វើចំពោះនរណាម្នាក់ពីមុនមក។ វាគឺជាការអញ្ជើញដ៏សំខាន់បំផុតដែលមនុស្សគ្រប់គ្នាគួរទទួលយក»។<sup>2</sup>

**កំណត់សម្គាល់**

- 1. ថូម៉ាស អេស មីសស្ត *«The Spirit Giveth Life» Ensign* ខែ ឧសភា ឆ្នាំ 1985 ទំព័រ 70។
- 2. ឌុចហាណេ សូមមើល Howard W. Hunter *«The Great Symbol of Our Membership» Tambuli* ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ 1994 ទំព័រ 6។
- 3. Henry B. Eyring *«Come unto Christ» Liabona* ខែ មិនា ឆ្នាំ 2008 ទំព័រ 49។

# «តើខ្ញុំអាចរក្សាភារិយាបថវិជ្ជមានមួយ ចំពោះអនាគតបានដោយរបៀបណា?»

យើងទាំងអស់គ្នាជាកតិសោធន៍នូវពេលវេលាដែលវាហាក់ដូចជាមានភ្លេងដ៏ខ្លាំងមួយ នៃការបាក់ទឹកចិត្តជាទីបំផុត និងដំណឹងអាក្រក់នៅក្នុងកម្រិតផ្ទាល់ខ្លួនមួយ ហើយពេលខ្លះមាន ទាំងនៅក្នុងកម្រិតដ៏ទូលំទូលាយផងដែរ។ ប៉ុន្តែយើងត្រូវតែចងចាំថា យើងមានហេតុផល សម្រាប់សេចក្តីសង្ឃឹម ដោយសារតែសេចក្តីជំនឿរបស់យើងលើព្រះអម្ចាស់ ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ។

នៅក្នុងសន្និសីទទូទៅខែ មេសា ឆ្នាំ 2009 ប្រធានថ្មីម៉ាស អេស ម៉ែនសុន បានរំលឹកយើងអំពី ព្រះបញ្ញត្តិរបស់ព្រះអម្ចាស់ថា «ចូរកុំខ្លាចឡើយ» (គ. និង ស. 68:6) ហើយបានផ្តល់ឱ្យយើងនូវ ពាក្យសម្តីលើកទឹកចិត្តទាំងនេះថា ៖ «ទោះបីជាព្យុះប្រមូលផ្តុំគ្នា ទោះបីជាភ្លៀងយ៉ាងច្រើនធ្លាក់មក លើយើង ក៏ចំណេះដឹងរបស់យើងអំពីដំណឹងល្អ និងសេចក្តីស្រឡាញ់របស់យើងចំពោះព្រះវរបិតាស្តី យើង និងចំពោះព្រះអង្គសង្គ្រោះរបស់យើងនឹងលូងលោមចិត្តយើង ហើយគាំទ្រយើង ព្រមទាំងនាំ យកសេចក្តីអំណរមកក្នុងដួងចិត្តរបស់យើងផងដែរ ដរាបណាយើងដើរយ៉ាងខ្ជាប់ខ្ជួន ហើយគោរព តាមព្រះបញ្ញត្តិទាំងឡាយនោះ។ គ្មានអ្វីនៅក្នុងពិភពលោកនេះដែលអាចរារាំងយើងបានឡើយ»។ សូម្បីតែនៅពេលរឿងទាំងឡាយលេចចេញមកមានភាពគួរឱ្យភ័យខ្លាច ដោយគ្មានទាំង ការសម្រាកណាមួយពីព្យុះសង្ឃឹមយ៉ាងណាក្តី ក៏ការយល់ដឹងរបស់យើងចំពោះដំណឹងល្អអាចជួយ យើងឱ្យរក្សាភារិយាបថវិជ្ជមានមួយអំពីអនាគតបានផងដែរ។ ដូចដែលប្រធាន ម៉ែនសុនបានមាន ប្រសាសន៍នៅក្នុងសន្និសីទដូចគ្នានោះថា ៖ «អនាគតគឺគ្រប់គ្រងដូចជាសេចក្តីជំនឿរបស់អ្នក ដែរ» («Be of Good Cheer» *Liabona* ខែ ឧសភា ឆ្នាំ 2009 ទំព័រ 92)។

### អាន អធិស្ឋាន ញញឹម



កាលពីប៉ុន្មានឆ្នាំមុន គណៈប្រធានយុវនារីទូទៅបានផ្តល់ឱ្យយើងនូវ ការសាកល្បង ៖ អានព្រះគម្ពីរមរមនជាដំបូងរាល់ថ្ងៃ អធិស្ឋានជាដំបូងរាល់ថ្ងៃ និងញញឹមឱ្យបាន 100 ភាគរយ។ ខ្ញុំបានគិតថា ខ្ញុំនឹងសាកល្បងវា ហើយរក្សាវា ឱ្យបានតាមដែលខ្ញុំអាចធ្វើបាន។ ខ្ញុំមានការភ្ញាក់ផ្អើលយ៉ាងខ្លាំង ដែលការលំបាក នោះបាននាំការផ្លាស់ប្តូរដ៏ធំមួយនៅក្នុងជីវិតរបស់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំបានរីករាយ ខ្ញុំបានមាន ព្រះវិញ្ញាណគង់នឹងខ្ញុំ ហើយខ្ញុំបានមានភារិយាបថវិជ្ជមានមួយ។ ទោះបីជាខ្ញុំនៅតែត្រូវប្រឈម មុខការលំបាកយ៉ាងណាក្តី ក៏កម្លាំងនៃព្រះវិញ្ញាណបានជួយខ្ញុំឱ្យស្ងៀមស្ងៀមដោយក្តីរីករាយផងដែរ។

អារីណា ជី អាយុ 16 ឆ្នាំ វីឌីនញា សហរដ្ឋអាមេរិក

### មានសេចក្តីសង្ឃឹម

ខ្ញុំគិតថារឿងដ៏សំខាន់បំផុតដែលយើងអាចធ្វើដើម្បីរក្សាភារិយាបថ វិជ្ជមាន គឺជាស្មារតីញញឹម និងការមានសេចក្តីសង្ឃឹម! សេចក្តីសង្ឃឹម បានជួយខ្ញុំពេញមួយជីវិតរបស់ខ្ញុំតាមវិធីជាច្រើនរាប់មិនអស់។ យើង ក៏ត្រូវតែគិតថា តើយើងមានពរជ័យធំធេងដល់ប៉ុណ្ណា ហើយក៏ដឹងថា តើព្រះវរបិតាស្តីយើងស្រឡាញ់យើងដល់កម្រិតណាផងដែរ។ យើង អាចងាកទៅរកទ្រង់សម្រាប់សេចក្តីសុខសាន្តនៅគ្រប់ស្ថានភាព។ ព្រះរាជបុត្រារបស់ទ្រង់បានរងទុក្ខសម្រាប់យើង ដូច្នេះទ្រង់ដឹងពី ការឈឺចាប់របស់យើង។ តាមរយៈទ្រង់យើងអាចទទួលបាន សេចក្តីសង្ឃឹម ត្រូវបានព្យាបាល រួមទាំងមានចិត្តរីករាយផងដែរ។

ខ្វី ឌី អាយុ 18 ឆ្នាំ យូថាប៊ី សហរដ្ឋអាមេរិក

### គិតពីដង្ហាយធូន

ជានិច្ចកាល ការពិចារណាពីដង្ហាយធូនរបស់ព្រះអង្គសង្គ្រោះយើង នឹងផ្តល់សេចក្តីសង្ឃឹម ហើយជួយយើងឱ្យមានសុខុមាលភាព។ យើង ទាំងអស់គ្នានឹងជួបការសាកល្បងនៅក្នុងជីវិតនេះ។ ប៉ុន្តែតាម រយៈដង្ហាយធូន នោះរាល់ការសាកល្បង និងបញ្ហាទាំងឡាយ ទាំងខាងសាច់ឈាម និងខាងវិញ្ញាណ មាននូវដំណោះស្រាយ។ ដង្ហាយធូនអាចជួយយើងឱ្យមើលឃើញពីដំណោះស្រាយទាំងនេះ។ ដង្ហាយធូនគឺជាការបង្ហាញដ៏ធំមួយពីសេចក្តីស្រឡាញ់របស់ព្រះ ចំពោះតួនាទីទ្រង់។ វាគ្មានព្រំដែនកំណត់ ហើយសេចក្តីស្រឡាញ់ របស់ទ្រង់ចំពោះយើងក៏ដូច្នោះដែរ។ ការណ៍នេះផ្តល់ សេចក្តីក្លាហាន និងកម្លាំងដល់យើង ដើម្បីប្រឈមមុខនឹង អនាគតដោយគ្មានការភ័យខ្លាច។

ដារីល អេ 18 អាយុ ឆ្នាំ ឡាហូណា ហ្វីលីពីន

### បន្តស្មោះត្រង់



ត្រាដ៏លំបាកទាំងនេះគឺជាផ្នែកមួយនៃផែនការ របស់ព្រះអម្ចាស់ ហើយវាត្រូវបានប្រាប់ទុកជាមុន តាំងពីដំនាននៃព្រះគម្ពីរសញ្ញាចាស់មកម៉្លេះ។ នៅក្នុងព្រះគម្ពីរទាំងអស់ ព្រះអម្ចាស់សន្យាថា មនុស្សសុចរិតនឹងទទួលបានពរជ័យ ហើយរក្សា ទុក។ នៅពេលអ្នកបន្តស្មោះត្រង់ នោះព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធនឹងគង់នៅ



ទីនោះដើម្បីដឹកនាំអ្នកឆ្លងកាត់គ្រាដ៏ជ្រុលច្របល់ទាំងនេះ ដើម្បីល្ងង់លោមដល់អ្នក និងដើម្បីរំលឹកដល់អ្នកថា ព្រះអម្ចាស់ទ្រង់មានផែនការសម្រាប់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នក មានពរដ៏យលោកអប្សរកោ សូមសិក្សាវា ដើម្បីមើល ឃើញពីអ្វីដែលព្រះអម្ចាស់បានរៀបចំសម្រាប់អ្នក។  
វេ ប៊ី អាយុ 17 ឆ្នាំ វ៉ាស៊ីនតោន ឌី.ស៊ី. សហរដ្ឋ អាមេរិក

**ពិចារណាអំពីពរដ៏យល់របស់អ្នក**



រឿងមួយដែលធ្វើឱ្យខ្ញុំមាន សេចក្តីអំណរ និងសេចក្តីសង្ឃឹម នៅក្នុងគ្រាដ៏លំបាកទាំងនេះ គឺការ ឈប់មួយភ្លែត ហើយពិចារណាពី ពរដ៏យល់របស់ខ្ញុំ និងពិចារណាដឹង របស់ខ្ញុំអំពីដំណឹងល្អ។ រឿងដ៏សាមញ្ញមួយដូចជា ការមានមិត្តសម្លាញ់ល្អម្នាក់ ឬរឿងមួយដ៏ធំដូចជា ផែនការសង្គ្រោះបានធ្វើឱ្យខ្ញុំពោរពេញដោយ សេចក្តីអំណរ ហើយវាធ្វើឱ្យខ្ញុំចង់ចែកចាយនូវ សេចក្តីអំណរនោះ។ នេះគឺជាអ្វីដែលរក្សាអាកប្បកិរិយា របស់ខ្ញុំឱ្យវិជ្ជមាន។

អាណេត អិម 15 អាយុ ឆ្នាំ មីលឺវ៉ែន សហរដ្ឋ អាមេរិក

**ផងទាំពីព្រះវិហារបរិសុទ្ធ**



នៅពេលខ្ញុំបាក់ទឹកចិត្ត ខ្ញុំសប្បាយ គិតពីពាក្យពេចន៍ចុងក្រោយនៃ បុរាណសម័យវិស្វកម្មថ្មី៖ «យើង ជឿនៅពេលយើងបានទទួលយក ហើយអនុវត្តចំពោះគុណតម្លៃ ទាំងនេះ នោះយើងនឹងត្រូវបានរៀបចំខ្លួនដើម្បីពង្រឹង ដល់គេហដ្ឋាន និងគ្រួសារ ចុះ និងរក្សាសេចក្តីសញ្ញាដ៏ ពិសិដ្ឋ ទទួលបានពីបរិសុទ្ធទាំងឡាយក្នុងព្រះវិហារបរិសុទ្ធ និងវិភាគនូវពរដ៏យល់ទាំងឡាយនៃភាគតម្កើងឡើង»។ ខ្ញុំអាចស្វែងរកការល្អដោយមិត្តនៅក្នុងពាក្យពេចន៍ ទាំងនេះ ហើយខ្ញុំថាវាបានត្រូវបានបញ្ចេញនៅក្នុងជីវិត របស់ខ្ញុំ និងនៅក្នុងជីវិតនៃយុវនារីដ៏មានគុណតម្លៃ ទាំងអស់។ ដោយគ្មានការសង្ស័យ ខ្ញុំមានសេចក្តីសង្ឃឹម ចំពោះពិធីបរិសុទ្ធនៅក្នុងព្រះវិហារបរិសុទ្ធដ៏ពិសិដ្ឋនោះ។ ពរដ៏យល់ជីវិតមួយដ៏សុខវិតមានជានិរន្តរ ហើយនៅ ពេលខ្ញុំនឹកចាំពីរឿងទាំងនេះ នោះអ្នកចិត្តរបស់ខ្ញុំ

ពោរពេញដោយសេចក្តីអំណរ សេចក្តីសង្ឃឹម សេចក្តីស្រឡាញ់ និងសេចក្តីគ្លាហាន។  
ណាថាលី អិម អាយុ 18 មេរីដា វេណេហ្ស៊ុយអេឡា

**នៅក្នុងក្រុមដែលឈ្នះ**

ដើម្បីរក្សាអាកប្បកិរិយាមួយវិជ្ជមាន អ្នកត្រូវដឹងពី សេចក្តីពិតដ៏សាមញ្ញ នេះថា ៖ ក្រុមរបស់ព្រះអម្ចាស់គឺជាអ្នកឈ្នះ នៅចុងបញ្ចប់។ នោះ គឺវាងាយស្រួលណាស់។ សាតាំង គ្មានអំណាចលើព្រះឡើយ។



ដោយសារយើងដឹងពីអ្នកឈ្នះរួចហើយ នោះយើងត្រូវ ផ្ដោតយកចិត្តទុកដាក់លើការនៅក្នុងក្រុមរបស់ ព្រះអម្ចាស់។ នៅពេលយើងរស់នៅឱ្យសក្តិសមដើម្បី ចូលព្រះវិហារបរិសុទ្ធ នោះយើងនឹងស្លៀកពាក់ ឯកសណ្ឋានរបស់យើងដែលបង្ហាញដល់ព្រះអម្ចាស់ថា យើងគឺជាក្រុមរបស់ទ្រង់។ ដោយការអានព្រះគម្ពីររបស់ យើង ដោយការពោលពាក្យអធិស្ឋានរបស់យើង និង ដោយការបម្រើបងប្អូនប្រុសស្រីរបស់យើង នោះយើង រកឃើញនូវសុភមង្គលពិតដែលងាយធ្វើឱ្យមាន អាកប្បកិរិយាវិជ្ជមានមួយ។  
ព្រាយឌិន អេហ្វ អាយុ 17 យូថាហ៍ សហរដ្ឋអាមេរិក

**អភិវឌ្ឍអាកប្បកិរិយាដឹងគុណ**

កុំផ្ដោតយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះគ្រាដែលលំបាក។ ខ្ញុំរក្សា នូវ «សៀវភៅកំណត់ហេតុអំពីការដឹងគុណ»។ ជា រឿងរាល់ថ្ងៃ យ៉ាងហោចណាស់ខ្ញុំសរសេររឿងមួយ

**សំណួរបន្ទាប់**

«តើខ្ញុំឆ្លើយសំណួររបស់មិត្តខ្ញុំអំពីព្រះវិ ហារបរិសុទ្ធបានដោយរបៀបណាទៅ ពេលខ្ញុំមិនដឹងពីបញ្ហានោះច្រើន ដោយខ្លួនឯងនៅឡើយ?»

ដែលខ្ញុំបានថ្លែងអំណរគុណសម្រាប់ថ្ងៃនោះ។ មិនថាទៅ ថ្ងៃនោះមានរឿងអាក្រក់បែបណានោះទេ ខ្ញុំតែងតែអាច រកឃើញនូវអ្វីមួយដើម្បីថ្លែងអំណរគុណ។ ចូររាប់ពរដ៏យ ល់របស់អ្នក។ ការអភិវឌ្ឍន៍អាកប្បកិរិយាដឹងគុណអាចជួយ អ្នកឱ្យផ្ដោតយកចិត្តទុកដាក់លើរឿងវិជ្ជមាននៅក្នុង ជីវិតអ្នក។

អាណូឺ អេដ អាយុ 18 អូក្លាហូម៉ា សហរដ្ឋអាមេរិក

**អនាគតដ៏អស្ចារ្យរបស់អ្នក**  
«មិត្តសម្លាញ់វ័យក្មេង របស់ខ្ញុំអើយ ព្រះអម្ចាស់ សព្វព្រះទ័យឱ្យអ្នកមាន បំណងប្រាថ្នាដោយអស់ពី ដួងចិត្តរបស់ ដើម្បី រក្សាបទដ្ឋានទាំងនេះ ហើយរស់នៅតាមសេចក្តីពិត នៃដំណឹងល្អដែលមាននៅក្នុងដំណឹងល្អ។ នៅពេល អ្នកធ្វើដូច្នោះ នោះអ្នកនឹងមើលឃើញហួសពីគ្រានោះ ហើយអ្នកនឹងមើលឃើញអនាគតដ៏ភ្លឺ ហើយអស្ចារ្យ របស់អ្នកជាមួយនឹងឱកាស និងទំនួលខុសត្រូវដ៏ធំ។ អ្នកនឹងមានឥទ្ធិពលដើម្បីខិតខំយ៉ាងខ្លាំង ហើយស៊ូទ្រាំ យ៉ាងយូរ ហើយអ្នកនឹងមានទស្សនៈសុទ្ធិវិជ្ជមានមួយ ចំពោះជីវិត»។

ប្រធាន ខៀវមើរ អេសូ អុដដូហ្វ ទីប្រឹក្សាទីតិរនៅក្នុង គណៈប្រធានទីមួយ «See the End from the Beginning» Liahona ខែ ឧសភា ឆ្នាំ 2006 ទំព័រ 44

សូមបញ្ជូនចម្លើយរបស់អ្នក មកត្រឹមថ្ងៃទី 15 ខែ មករា ឆ្នាំ 2012 ទៅកាន់៖  
Liahona, Questions & Answers 1/12  
50 North Temple St., Rm. 2420  
Salt Lake City, UT 84150-0024, USA  
ឬអ៊ីម៉ែល៖ [liahona@ldschurch.org](mailto:liahona@ldschurch.org)  
ចម្លើយអាចនឹងធ្វើការកែសម្រួលឡើងវិញ ដោយព្រោះវែងពេក ឬដើម្បីភាពច្បាស់លាស់។  
ព័ត៌មាន និងការអនុញ្ញាតខាងក្រោមត្រូវតែបញ្ជូនទៅក្នុងអ៊ីម៉ែល ឬសំបុត្ររបស់អ្នក៖ (1) ទាម និងគោត្តនាម (2) ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ កំណើត (3) រូង ឬសាខា (4) ស្តេក ឬមណ្ឌល (5) សំបុត្រអនុញ្ញាតដែលមានលាយលាក់អក្សររបស់អ្នក ហើយ ប្រសិនបើអ្នកអាយុក្រោម ទោះត្រូវការសំបុត្រអនុញ្ញាតដែលមាន លាយលាក់អក្សររបស់ឪពុកម្តាយអ្នក (អ៊ីម៉ែល អាចទទួលយកបាន) ដើម្បីធ្វើការបោះពុម្ពចម្លើយ និងរូបថតរបស់អ្នក។

# អ្នកពុំមែនសំនោមាក់ 'ឯងនោះទេ

«ខ្ញុំមិនចោលអ្នករាល់គ្នាឱ្យនៅកំប្រាទេ  
ខ្ញុំនឹងមកឯអ្នករាល់គ្នាវិញ»  
(យ៉ូហាន 14:18)។

# ព្រះអម្ចាស់ បានចាក់ស្រោចពរជ័យ

ខ្ញុំរឿងរាល់ថា «តើព្រះជានរណា?  
តើជាព្រះពុទ្ធ ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ ឬជាព្រះ  
ផ្សេងទៀត?»

ដោយ គឹម គង់

**ច**ក្រីក្រនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ជាកន្លែង  
ដែលមានប្រជាជនភាគច្រើនគឺជាពុទ្ធសាសនិកជន  
។ បន្ទាប់ពីរបបខ្មែរក្រហម ដែលបានសម្លាប់  
ប្រជាជនជាច្រើននាក់មក មានប្រជាជនដែលនេរសំរាន  
មានជីវិតជាច្រើននាក់ មិនយល់ពីមូលហេតុ ថាបើសិន  
ជាមានព្រះមែន ហេតុអ្វីបានជាទ្រង់បណ្តោយឱ្យរឿងនេះ  
កើតឡើងដល់ប្រជាជនរបស់យើងបាន។ កាលពីខ្ញុំមាន  
អាយុ 14 ឆ្នាំ ខ្ញុំបានរឿងរាល់ពីរឿងដូចគ្នានេះដែរ។

បន្ទាប់ពីរបបខ្មែរក្រហមបានបញ្ចប់ទៅ មានសាសនា  
មួយចំនួនបានចាប់ផ្តើមមាននៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រ  
កម្ពុជា។ ខ្ញុំមានការច្របូកច្របល់ ដោយសារមាន  
ព្រះវិហារជាច្រើនបានបង្រៀននូវរឿងផ្សេងៗគ្នាជា  
ច្រើន។ ក្រុមគ្រួសាររបស់ខ្ញុំប្រកាន់ខ្ជាប់នៅក្នុងព្រះ  
ពុទ្ធសាសនា ប៉ុន្តែខ្ញុំចង់បានចម្លើយចំពោះសំណួរ  
ទាំងឡាយនៅក្នុងព្រលឹងរបស់ខ្ញុំថា ៖ តើយើងបាន  
មកពីណា ហេតុអ្វីបានជាយើងនៅទីនេះ ហើយ  
តើយើងនឹងទៅកន្លែងណា បន្ទាប់ពីជីវិតនេះ?

នៅថ្ងៃមួយ ពេលខ្ញុំបានត្រឡប់មកពី  
សាលារៀនវិញ ម្តាយមីងរបស់ខ្ញុំបានប្រាប់ខ្ញុំ  
ថា មានយុវជនពីរនាក់ ពាក់អាវស និង  
ក្រវ៉ាត់ បានមកផ្ទះរបស់គាត់ និងយាយអំពី  
ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ។ គាត់មានការភ្ញាក់ផ្អើល  
ដោយសារពួកគេនិយាយភាសាខ្មែរ  
បានល្អ។ ខ្ញុំចង់រៀនអំពីព្រះគ្រីស្ទ។ ខ្ញុំចង់  
ដឹងថាជានរណាបានបង្កើតយើងមក។  
ខ្ញុំរឿងរាល់ថា «តើព្រះជានរណា?»

តើជាព្រះពុទ្ធ ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ ឬជាព្រះផ្សេងទៀត?»  
ម្តាយមីងរបស់ខ្ញុំ និង ខ្ញុំបានទទួលអ្នកដូចគ្នា  
សាសនា។ អំឡុងពេលមេរៀនទីមួយ ពួកយើងបានទទួល  
អារម្មណ៍ពីព្រះវិញ្ញាណប្រាប់ដល់យើងនូវអ្វី ដែលពួកគេ  
បាននិយាយ គឺជាការពិត។ ពួកគេបានជូនព្រះគម្ពីរមែន  
ដល់យើងមួយក្បាល ហើយបានសន្យាថា បើសិនជាយើង  
អាន ពិចារណា ហើយសួរទៅដល់ព្រះអំពីព្រះគម្ពីរនេះ  
ដោយដឹងចិត្តស្មោះសរ ដោយមានសេចក្តីជំនឿទៅលើ  
ទ្រង់ នោះទ្រង់នឹងបង្ហាញសេចក្តីពិតមកដល់យើង។ វាជា



រឿងសមហេតុផលចំពោះខ្ញុំ។ ខ្ញុំបានទទួលយកដំណឹងល្អ  
ព្រមទាំងម្តាយមីងរបស់ខ្ញុំ និង កូនៗរបស់គាត់ផងដែរ។  
ប្រហែលជាមួយខែក្រោយមក ពួកយើងបានទទួលបុណ្យ  
ជ្រមុជទឹក និង បានទទួលពិធីបញ្ជាក់ទាំងអស់គ្នា។

ខ្ញុំបានចូលរៀនថ្នាក់សិក្សាសាលាអស់រយៈពេលបួន  
ឆ្នាំ និងថ្នាក់វិទ្យាស្ថានរយៈពេលមួយឆ្នាំ ហើយបាន  
បម្រើជាគ្រូបង្រៀនថ្នាក់សិក្សាសាលាម្នាក់។ នៅពេលខ្ញុំ  
មានអាយុ 19 ឆ្នាំ ខ្ញុំមានអារម្មណ៍ថាខ្ញុំត្រូវតែចេញទៅ  
បម្រើបេសកកម្ម។ ខ្ញុំបាននិយាយនឹងឪពុកម្តាយរបស់ខ្ញុំ  
ហើយពួកគាត់បានមានប្រសាសន៍ថា នោះប្រហែលជា  
វាជាកំរិតល្អម្យ៉ាងដែរ ដូច្នេះខ្ញុំបានដាក់ពាក្យរបស់ខ្ញុំ។  
មួយខែក្រោយមក ខ្ញុំបានទទួលការហៅឱ្យបម្រើរបស់ខ្ញុំ  
ឱ្យទៅបម្រើបេសកកម្មនៅរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា សាក្រាម៉ង់តូ  
និយាយជាភាសាអង់គ្លេស និង ភាសាខ្មែរ។

ដោយសារតែខ្ញុំបានទទួលយកការហៅរបស់ខ្ញុំ ព្រះ  
បានប្រទានពរជ័យជាច្រើនដល់រូបខ្ញុំ។ ប្អូនប្រុសរបស់ខ្ញុំ  
ពុំបានធ្វើការសម្រេចចិត្តដ៏ល្អនោះទេ។ ខ្ញុំបានតមអាហារ  
ហើយបានអធិស្ឋានសម្រាប់គាត់ ហើយអញ្ជូនហេតុមួយបាន  
កើតមាន មុនពេលខ្ញុំបានចេញទៅបេសកកម្មរបស់ខ្ញុំ។

ខ្ញុំបានធ្វើបុណ្យជ្រមុជទឹកឱ្យគាត់ ហើយឥឡូវនេះ គាត់  
នៅសកម្មក្នុងសាសនាចក្រ ព្រមទាំងចូលរៀនថ្នាក់  
សិក្សាសាលា ទៀត។ គ្រួសាររបស់ខ្ញុំបានទទួល  
ពរជ័យជាច្រើនផ្សេងទៀត ហើយព្រះអម្ចាស់ក៏  
បានចាក់ស្រោចពរជ័យយ៉ាងច្រើនមកលើខ្ញុំ  
អំឡុងពេលបេសកកម្មរបស់ខ្ញុំផងដែរ។

ព្រះយេស៊ូវគឺជាព្រះគ្រីស្ទ។ ទ្រង់មាន  
ព្រះជន្មរស់នៅ។ ទ្រង់ស្រឡាញ់យើង  
ម្នាក់ៗ ហើយស្តាប់យើងតាមឈ្មោះ។  
ទ្រង់ស្គាល់ការលំបាក និងឧបសគ្គ  
ទាំងឡាយរបស់យើង ហើយខ្ញុំដឹងថា ទ្រង់  
នឹងប្រទានពរដល់យើង នៅពេលយើងព្យាយាម  
គោរពតាមព្រះបញ្ញត្តិទាំងឡាយរបស់ទ្រង់។ ■

រូបថត គឹម គង់



ដោយ វិសេស ខេមរ  
ខាល ប៊ី ប្រាត  
នៃពួកចិតសិបនាគ

# សាក្សី ពិត

ដោយបានកើតមកក្នុងគ្រួសារបរិសុទ្ធច្រើម ចុងក្រោយសកម្មមួយ ខ្ញុំគិតថា ខ្ញុំបានធំឡើង ដោយមានទីបន្ទាល់មួយ។ ខ្ញុំពុំដែលមាន ការសង្ស័យពិតប្រាកដអំពីសេចក្តីពិតពេញលេញនៃ ដំណឹងល្អ ទេ។ ដូចជាយូរវ័យជាច្រើនទៀតផងដែរ ខ្ញុំមានសំណួរម្តងម្កាល ទូររឿងមួយចំនួនក្នុងចិត្តរបស់ខ្ញុំ ប៉ុន្តែខ្ញុំពុំដែលមានអារម្មណ៍ថា សាសនាចក្រនេះមិនពិត នោះទេ។

ដោយសារសេចក្តីជំនឿនេះហើយ ដែលបានបំផុស គំនិតដល់ខ្ញុំឱ្យបម្រើសេសកកម្ម។ ខ្ញុំបានដឹងថា ខ្ញុំចាំបាច់ ត្រូវតែបម្រើ។ ប៉ុន្តែទោះបីជាខ្ញុំមានការសង្ស័យពិត ប្រាកដអំពីសាសនាចក្រក្តី ក៏ខ្ញុំបានដឹងថា ខ្ញុំត្រូវតែទទួល ទីបន្ទាល់មួយ ដោយខ្លួនខ្ញុំផ្ទាល់ផងដែរ។

ខ្ញុំបានចាប់ផ្តើមបេសកកម្មរបស់ខ្ញុំ នៅក្នុងខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ 1961 ខ្ញុំបានចេញទៅនៅខែគ្រដាក់ពីទីក្រុងសលត លេត ទៅកាន់ប្រទេសអាហ្សង់ទីននៅដូរក្តៅ។ នៅ ជំនាន់នោះ គ្មានការបំពាក់បំប៉នភាសាដល់ពួក អ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនាទេ ប៉ុន្តែប្រធានបេសកកម្ម របស់ខ្ញុំ បានសន្យាដល់យើងថា យើងនឹងនិយាយ ភាសាអេស្ប៉ាញបានយ៉ាងស្ទាត់ដំនាញ បន្ទាប់ពី ការអានព្រះគម្ពីរមរមនទាំងមូលឱ្យរួច។ ខ្ញុំបានរៀន

ភាសាអេស្ប៉ាញកាលពីនៅតូច ហើយបាននិយាយ យ៉ាងស្ទាត់នៅក្នុងអំឡុងពេលពីរបីសប្តាហ៍ដំបូង ប៉ុន្តែខ្ញុំ នៅតែធ្វើតាមការណែនាំរបស់ប្រធានបេសកកម្ម របស់ខ្ញុំ។

ទីក្រុងដំបូងដែលខ្ញុំត្រូវបានចាត់ឱ្យទៅ ដៃគូរបស់ខ្ញុំ និង ខ្ញុំបានស្នាក់នៅក្នុងបន្ទប់តូចមួយខាងក្រោយហាង ចាស់មួយ។ ពួកយើងពុំអាចផ្សព្វផ្សាយនៅពេលល្ងាច អំឡុងពេលប្រជាជនអាហ្សង់ទីនសម្រាកនោះទេ ដូច្នេះខ្ញុំ បានប្រើពេលនោះ ដើម្បីអធិស្ឋាន និង អានព្រះគម្ពីរ មរមន នៅខាងមុខប្រកបចូលហាងចាស់នោះវិញ។

នៅចម្ងាយរាប់ពាន់គីឡូម៉ែត្រពីផ្ទះ នៅពីមុខ ហាងនោះ មានថ្ងៃមួយ ខ្ញុំឈប់ ដើម្បីគិតអំពីអ្វីដែលខ្ញុំ កំពុងតែអាន។ នៅពេលអ្នកអធិស្ឋាន ហើយ ពិចារណា អំពីព្រះគម្ពីរមរមន នោះព្រះវិញ្ញាណអាចមានឥទ្ធិពល មកលើអ្នក។ ខ្ញុំបានពិចារណាអំពីអ្វីដែលព្រះគម្ពីរមរមន កំពុងបង្រៀន ខ្ញុំបានគិតអំពីយ៉ូសែប ស៊ីដ បកប្រែផ្ទាំង ទាំងឡាយ ហើយខ្ញុំបានទទួលអារម្មណ៍មួយមកត្រប ដណ្តប់លើខ្ញុំយូរវិចិត។ នៅគ្រានោះ ខ្ញុំបានដឹងថា អ្វីៗដែលខ្ញុំត្រូវបានបង្រៀនពេញមួយជីវិតរបស់ខ្ញុំគឺជា ការពិត។ រំពេចនោះ វាបានធ្វើឱ្យខ្ញុំយល់យ៉ាងច្បាស់ថា យ៉ូសែប ស៊ីដ គឺជាព្យាភារីមួយរូប ហើយថាខ្ញុំកំពុងតែ

អានព្រះបន្ទូលរបស់ព្រះ។ វាគឺជាការពិតទាំងអស់។ អារម្មណ៍នោះរំពេចនោះគឺរកើបអស្ចារ្យណាស់។ វាបានធ្វើឱ្យខ្ញុំត្រឺសម្បុរពេញទាំងរាងកាយ ចាប់ពីក្បាល រហូតដល់ចុងជើង។ វាពុំមែនជាអារម្មណ៍រងារនោះទេ ហើយវាក៏ពុំមែនជាអារម្មណ៍ឆាប់ឆ្ងល់នោះដែរ។ ប៉ុន្តែ វា គឺជាអារម្មណ៍សាក្សីដ៏ខ្លាំងខ្លួនមួយ។

ខ្ញុំពុំដែលភ្លេចថ្ងៃនោះទេ ហើយខ្ញុំបានទទួល អារម្មណ៍ពីព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធជាច្រើនដងចាប់តាំងពី ពេលនោះមក។ ដោយសារតែបទពិសោធន៍នោះ ខ្ញុំបានស្គាល់ព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធ នៅពេលទ្រង់ធ្វើ ទីបន្ទាល់មកកាន់ខ្ញុំ។ អារម្មណ៍នោះពុំដូចគ្នាទាំងអស់ ជានិច្ចនោះទេ ប៉ុន្តែវាតែងតែជាអារម្មណ៍កក់ក្តៅ និង សុវត្ថិភាព។

ទោះជាព្រះវិញ្ញាណមានព្រះបន្ទូលមកកាន់យើង រៀងៗខ្លួនដោយផ្ទាល់ក្តី ក៏ការសន្យារបស់ម្សិលពិតមាន ចំពោះមនុស្សគ្រប់រូប (សូមមើល ម្សិលពិ 10:3-5)។ ការសន្យារបស់ម្សិលពិតនៅក្នុងព្រះគម្ពីរមរមន គឺថា ព្រះវិញ្ញាណនឹងផ្តល់ទីបន្ទាល់មកកាន់អ្នកអំពីសេចក្តីពិតនៃ ព្រះគម្ពីរមរមន បើសិនជាអ្នកនឹងអាន សិក្សា ពិចារណា រួចហើយអធិស្ឋានដោយមានបំណងព្រមព្រៀង។ ការសន្យា នោះអនុវត្តចំពោះខ្ញុំ ចំពោះអ្នក និង ចំពោះមនុស្សគ្រប់ គ្នានៅក្នុងពិភពលោក។ សាក្សីដ៏ខ្លាំងខ្លួននឹងមានដល់ អស់អ្នកទាំងឡាយដែលស្វែងរកវា។ ■

### ខិតទៅកាន់តែជិតនឹងព្រះ

«ខ្ញុំបានប្រាប់បងប្អូនទាំងឡាយថា ព្រះគម្ពីរមរមនគឺជា គម្ពីរដ៏ត្រឹមត្រូវបំផុតជាងគម្ពីរនានាទាំងអស់នៅលើ ផែនដីនេះ ហើយជាមូលដ្ឋាននៃសាសនារបស់យើង ហើយបុគ្គលម្នាក់ៗអាចចូលទៅជិតព្រះបាន ដោយសារធ្វើតាមគោលការណ៍ទាំងឡាយនៃគម្ពីរនេះ ហើយបន្ទាប់មកគឺធ្វើតាមព្រះគម្ពីរដទៃផ្សេងទៀត»។

យ៉ូសែប ស៊ីដ នៅក្នុង *Teachings of Presidents of the Church: Joseph Smith* (ឆ្នាំ 2007), ទំព័រ 64។



# ទិសម្ចាស់ដល់អ្នករាល់គ្នា

«ព្យាករិទាំងអស់ ដែលបានព្យាករចាប់តាំងពីកំណើតលោកិយមកម្ល៉េះ—តើពួកគេពុំបាន និយាយតិច ឬច្រើន អំពីការណ៍អស់ទាំងនេះទេឬអី?» (ម៉ូសាយ 13:33)។

ដោយ វិគី ហ៊ីនត្រី

បុណ្យគ្រីស្ទម៉ាស់ គឺជាពេលមួយដែលបានពេញទៅដោយសេចក្តីសង្ឃឹម—ជា សេចក្តីសង្ឃឹម នៃ អំណោយ ម្ហូបអាហារឆ្ងាញ់ៗ និង ការគុបតែងលំអរ។ ពេលខ្លះ 24 ថ្ងៃដំបូងក្នុងខែ ធ្នូ ហាក់បីដូចជាពេលដ៏យូរម៉ត់ ក្នុងការរង់ចាំ។ សូមស្រមៃថាបើសិនជាអ្នកត្រូវរង់ចាំរហូតដល់ 1000 ឆ្នាំវិញ!

បុណ្យគ្រីស្ទម៉ាស់ដំបូង—កំណើតរបស់ព្រះអង្គសង្គ្រោះ—ត្រូវបានព្យាកររយៈពេល រាប់រយឆ្នាំមុន ចាប់តាំងពីលោកអេសាយ នៅក្នុងព្រះគម្ពីរមរមន៍។ ព្យាករិទាំងអស់បានដឹង ហើយបាន រំពឹងចាំទិសម្ចាស់ទាំងឡាយ នៃការយាងមករបស់ព្រះយេស៊ូវ គ្រីស្ទ ហើយពួកគេបាន រង់ចាំទិសម្ចាស់ទាំងនោះ ដោយអត់ធ្មត់។ ពួកគេបានព្យាករអំពីការយាងមករបស់ទ្រង់ ដើម្បីឱ្យអ្នកដទៃនឹងអាចស្គាល់ទិសម្ចាស់ទាំងឡាយ ហើយចែកចាយសេចក្តីអំណរ នៃ ការដឹងថា ទ្រង់បានយាងមក! ការបំពេញនូវការព្យាករណ៍ទាំងនោះ គឺជាទិសម្ចាស់មួយ អំពីការហោរដ៏ទេវភាពរបស់ទ្រង់ ក្នុងនាមជាព្រះអង្គសង្គ្រោះ និងព្រះបុត្រាសលោះ។

សូមអាននូវការព្យាករណ៍ទាំងឡាយដូចខាងក្រោម អំពីកំណើតរបស់ព្រះយេស៊ូវ គ្រីស្ទ និង កាលៈទេសៈប្រកបដោយអព្ភតហេតុ ដែលនៅជុំវិញនោះ ហើយរៀនអំពី របៀបដែលការព្យាករណ៍ទាំងនោះ ត្រូវបានបំពេញ។

## នឹងប្រសូត្រមកពីនាងម៉ារ៉ា ជាស្ត្រីព្រហ្មចារី

ការព្យាករណ៍ទាំងឡាយ ៖ ម៉ារ៉ា ត្រូវបានព្យាករទុកថាត្រូវធ្វើជាមាតារបស់ ព្រះគ្រីស្ទ រយៈពេលព្រំពីររយឆ្នាំ មុនពេលនាងចាប់កំណើត។ លោកអេសាយ បាន សរសេរថា «ព្រះអម្ចាស់ទ្រង់នឹងប្រទានទិសម្ចាស់មួយមកអ្នករាល់គ្នាដោយព្រះអង្គ ទ្រង់ មើលនាងព្រហ្មចារីនឹងមានគតិប្រសូតបានបុត្រាមួយ ហើយនឹងឱ្យព្រះនាមថា អេម៉ាញ៉ែអែល» (អេសាយ 7:14)។

អាលម៉ារ៉ាភ្នែកក៏បានប្រាប់ផងដែរអំពីម៉ារ៉ាថា នាងជាមាតារបស់ព្រះអង្គសង្គ្រោះ ប្រហែលជា 80 ឆ្នាំ មុនកំណើតរបស់ព្រះយេស៊ូវ ហើយដែលមានចម្ងាយពាក់កណ្តាល ពិភពលោកពីលោកអេសាយមក ៖ «ទ្រង់នឹងប្រសូតមកពីនាងម៉ារ៉ា ... នាងជា ស្ត្រីព្រហ្មចារី គឺជាប្រដាប់ដ៏ជម្រើស ហើយពិសេសមួយ ដែលនឹងត្រូវគ្របដណ្តប់ ហើយ ចាប់ផ្តើមដោយព្រះចេស្ដា នៃព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធ ហើយនឹងប្រសូតបានបុត្រមួយ មែន ហើយ គឺជាព្រះរាជបុត្រានៃព្រះ» (អាលម៉ា 7:10)។

ការបំពេញ ៖ រយៈពេលព្រំពីររយឆ្នាំមុន ទេវតា កាត្រីយ៉ែល បានលេចមកជួបនឹង «ស្ត្រីដែលបានប្រមូលទុកឱ្យទុស្សម្នាក់ឈ្មោះយ៉ូសែប ... នាងនោះឈ្មោះ ម៉ារ៉ា» (លូកា 1:27)។ ម៉ារ៉ា គឺជាមាតារបស់ព្រះយេស៊ូវ ដែល ជាបុត្រារបស់ព្រះ។

## មានបុត្រមួយកើតដល់យើង

ការព្យាករណ៍ ៖ លោកអេសាយបានព្យាករអំពីកំណើតរបស់ព្រះមេស៊ី ថា ៖ «ឃ្លីតមានបុត្រមួយកើតដល់យើង ព្រះទ្រង់ប្រទានបុត្រាមួយមកយើងហើយ ឯការគ្រប់គ្រងនឹងនៅលើស្នារបស់បុត្រនោះ ហើយគេនឹងហៅព្រះនាមទ្រង់ថា ព្រះដ៏ជួយគំនិតយ៉ាងអស្ចារ្យ ព្រះដ៏មានព្រះចេស្ដា ព្រះវរបិតាដ៏គង់នៅអស់កល្ប និងជាម្ចាស់នៃមេត្រីភាព» (អេសាយ 9:6)។

ការបំពេញ ៖ ការបម្រើរបស់ព្រះអង្គសង្គ្រោះ បានបំពេញគ្រប់នូវអ្វី ដែលលោក អេសាយបានព្យាករ ប៉ុន្តែព្រះគ្រីស្ទបានប្រសូតមកនៅក្នុងស្ថានភាពដ៏រាបសារ ៖ «ស្ត្រីត នៅថ្ងៃនេះ មានព្រះអង្គសង្គ្រោះមួយអង្គ ប្រសូតដល់អ្នករាល់គ្នានៅក្រុងប្រូឌីដាវីឌ គឺជាព្រះគ្រីស្ទដ៏ជាព្រះអម្ចាស់។ ... អ្នករាល់គ្នានឹងឃើញព្រះឱរសមួយរុំនឹងសំពត់ផ្តេក នៅក្នុងស្លូក» (លូកា 2:11-12)។



**ចាប់កំណើតនៅភូមិបេឡេហឹម**

*ការព្យាករណ៍* ៖ ព្យាករណ៍ម៉ាកា បានរស់នៅប្រហែលជាក្នុងជំនាន់ដូចគ្នានឹងលោកអេសាយដែរ។ គាត់បានព្យាករណ៍ពីព្រះអម្ចាស់ និងត្រូវបានប្រសូតនៅភូមិបេឡេហឹម ថា ៖ «តែឯងឱបេឡេហឹម អេប្រាតាអើយ ឯងដែលតូចនៅក្នុងពួកយូដាទាំងពាន់ៗ នឹងមានម្នាក់កើតចេញពីឯង មកឱ្យអញ អ្នកនោះត្រូវឡើងជាអ្នកគ្រប់គ្រង លើអ៊ីស្រាអែល ដើមកំណើតរបស់អ្នកនោះបានចាប់គាំងពីបុរាណ គឺពីអស់កល្បរៀងមក» (ម៉ាកា 5:1)។

*ការបំពេញ* ៖ រយះពេលប្រាំពីររយឆ្នាំក្រោយមក ហេរ៉ូឌ បានបញ្ជាឱ្យពួកអាចារ្យប្រាប់ដល់ទ្រង់ ថា តើអ្នកគ្រប់គ្រងថ្មីនោះអាចរកឃើញនៅឯណា ៖ «ទ្រង់បានសាកសួរពីព្រះគ្រីស្ទ ដែលទ្រង់ត្រូវប្រសូតនៅឯណា។ នោះគេក៏ទូលទ្រង់ថា នៅភូមិបេឡេហឹម ក្នុងស្រុកយូដា» (ម៉ាថាយ 2:4-5)។

**ពូជនៃប្លង់ដេវីឌ**

*ការព្យាករណ៍* ៖ ព្រះអម្ចាស់ បានប្រាប់ដល់យេរេមា កាលពីប្រាំមួយសតវត្សរ៍ មុនពេលការចាប់កំណើតរបស់ព្រះគ្រីស្ទ ថា ទ្រង់នឹងប្រសូតចេញមកពីរូងនៃប្លង់ដេវីឌ ៖ «នៅគ្រានោះ គឺនៅជាន់នោះឯង យើងនឹងធ្វើឱ្យមានលំពង់ដ៏សុចរិត ពន្លកឡើងដល់ដេវីឌ លំពង់នោះទ្រង់នឹងសម្រេចសេចក្តីយុត្តិធម៌ និងសេចក្តីសុចរិតនៅក្នុងស្រុក» (យេរេមា 33:15)។

*ការបំពេញ* ៖ ម៉ាថាយ បានផ្តល់បញ្ជីពង្សាវតារបស់ព្រះគ្រីស្ទ

ដល់យើង ដែលបង្ហាញអំពីរបៀបដែលព្រះអម្ចាស់ គឺជាបំបែកលោហិត មកពីស្តេចជាយូរលង់មកហើយ ៖ «នេះជាបញ្ជីពង្សាវតារពីព្រះគ្រីស្ទ ជាវង្សាបង្កើនដើម និងជាជំនួរឱ្យលោកអំប្រាហាំដែរ។ ... ដូច្នេះ តាំងពីអំប្រាហាំ ដរាបមកដល់បង្កើនដើម រួមទាំងអស់មាន 14 ជំណា តាំងពីបង្កើនដើម ដរាបមកដល់ត្រាដែលត្រូវនិរទេស ទៅស្រុកបាប៊ីឡូន ក៏មាន 14 ជំណា ហើយតាំងពីត្រាដែលត្រូវនិរទេសទៅស្រុកបាប៊ីឡូន ដរាបមកដល់ព្រះគ្រីស្ទ ក៏មាន 14 ជំណាដែរ» (ម៉ាថាយ 1:1, 17)។

**ស្តេចបានយាងមកជួប**

*ការព្យាករណ៍* ៖ ទោះជាការប្រសូតរបស់ទ្រង់ស្ថិតនៅក្នុង ស្ថានភាពដ៏រាបសារក្តី ក៏ពួកព្យាករណ៍បានប្រកាសថា ស្តេច ទាំងប៉ុន្មាននឹងយាងមកទតមើលព្រះគ្រីស្ទ ៖ «អស់ទាំងសាសន៍នឹង មូលគ្នាមកឯកន្លឹករបស់ឯង ហើយស្តេចទាំងប៉ុន្មាននឹងមកឯកន្លឹកដែលក្តី ចេញពីឯកន្លឹកកាលដែលឯងរះឡើង» (អេសាយ 60:3)។

សំបូរដៃល ជាសាសន៍លេមីន បានប្រាប់សាសន៍និព្វេរយៈ ពេលព្រឹត្តិ មុនកំណើតរបស់ព្រះគ្រីស្ទ អំពីទិសម្ចាស់ទាំងឡាយ ដែលនឹងប្រាប់ឱ្យដឹងជាមុនអំពីការយាងមករបស់ទ្រង់។ ទិសម្ចាស់ មួយនៃទិសម្ចាស់ទាំងនេះ គឺជាផ្កាយដែលពួកហោរាបានដើរតាម ៖ «ហើយមើលចុះនឹងមានផ្កាយថ្មីមួយរះឡើង គឺជាផ្កាយមួយដែលអ្នក រាល់គ្នា ពុំដែលបានឃើញសោះ ហើយនេះនឹងទៅជាទិសម្ចាស់មួយ ដល់អ្នក» (ហេលេមីន 14:5)។

*ការបំពេញ* ៖ ពួកហោរា បានដឹងថាគួរស្វែងរកមើលទិសម្ចាស់ ណាមួយ ដោយសារតែពួកគេត្រូវតែស្វែងរកដើម្បីបំពេញតាម ការព្យាករណ៍ទាំងឡាយ។ ពួកគេបាននិយាយថា «តើព្រះអង្គដែល ប្រសូតមកធ្វើជាស្តេចសាសន៍យូរ ទ្រង់គង់នៅឯណា? តើព្រោះ យើងបានឃើញផ្កាយរបស់ទ្រង់ពីទិសខាងកើតមកហើយយើងមក ថ្វាយបង្គំទ្រង់» (ម៉ាថាយ 2:2)។

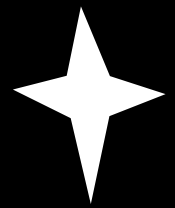
នៅក្នុងពិភពលោកថ្មី ពួកសាសន៍និព្វេរ ក៏បានស្គាល់ទិសម្ចាស់ ទាំងឡាយផងដែរ ហើយបានដឹងថាការព្យាករណ៍ទាំងឡាយត្រូវបាន បំពេញ ៖ «ហើយអ្វីៗបានកើតឡើង មែនហើយ គឺអ្វីៗទាំងអស់គ្រប់ ការណ៍ទាំងអស់ ស្របតាមពាក្យពេចន៍របស់ពួកព្យាករណ៍។ ហើយ ហេតុការណ៍បានកើតឡើងថា ផ្កាយថ្មីមួយបានរះឡើង ស្របតាម ពាក្យទំនាយ» (និព្វេរ 3 1:20-21)។

ចូរគិតថាតើអ្នករីករាយយ៉ាងណា នៅទីបំផុតពេលអ្នកបានបើក អំណោយបុណ្យគ្រីស្ទម្ចាស់របស់អ្នក។ ប្រៀបធៀបមកវិញ តើវា យ៉ាងដូចម្តេចដែរ បើសិនជាអ្នករង់ចាំទិសម្ចាស់ទាំងឡាយអំពី កំណើតរបស់ព្រះគ្រីស្ទ ហើយទីបំផុតទិសម្ចាស់ទាំងនោះត្រូវបាន បំពេញ? ព្រះវរបិតាសូតិរបស់យើង បានរៀបចំទិសម្ចាស់ទាំងនេះ ទុកជាមុន ដែលពុំត្រឹមតែឱ្យអ្នកស្មោះត្រង់នៅជុំវិញពិភពលោក រីករាយជាមួយគ្នានៅពេលកំណើតរបស់ព្រះរាជបុត្ររបស់ទ្រង់ ប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែដើម្បីថ្លែងទិសម្ចាស់អំពីការហោរាដ៏ទេវភាពរបស់ ព្រះគ្រីស្ទផងដែរ។ ■



ផ្កាយទាំងបួនព្យាករណ៍ ដោយហ្គេស្តាវ ម៉េដ





# អំណោយ

## ប្រកបដោយការចេះគិតគូរ

ជាក្សត្រ—នោះវាជាអំណោយដែលសម សម្រាប់  
«ស្តេចលើសអស់ទាំងស្តេច» (ធីម៉ូថេ ទី 1 6:15)។

### កំញាន

ការប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែង ៖ ក្រោយពីគិតថាមានតម្លៃ  
ជាប្រយោជន៍ នោះកំញាន គឺត្រូវបានប្រើជាធូបក្រអូប និង  
ជាទឹកអប់។

ន័យជានិមិត្តរូប ៖ កំញាន យកចេញមកពី  
ដំរីឈើផ្តុម ហើយត្រូវបានប្រើនៅក្នុងពិធីបរិសុទ្ធនៃ  
បញ្ចេញភាព នៅក្នុងការថ្វាយដង្ហាយដុត (សូមមើល  
លេវីទី 2:1) និងនៅក្នុងប្រេងសម្រាប់ចាក់ប្រេងតាំង  
ពួកសង្ឃ។ ហេតុដូច្នេះហើយ វាអាចជាអំណោយឱ្យ  
បញ្ចេញភាពរបស់ព្រះអម្ចាស់ និង គូនាទីរបស់ទ្រង់ក្នុង  
នាមជាកូនចៀមនៃព្រះ ដើម្បីពិភាក្សាដ៏ស្រស់ស្អាត  
(សូមមើល យ៉ូហាន 1:29)។

### ដំរីឈើផ្តុម

ការប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែង ៖ ដំរីឈើផ្តុម ជាប្រេង  
ឈើចេញមកពីដំរីឈើ ក៏មានតម្លៃខ្ពស់ក្នុងសង្គមដើម  
ប៉ុន្តែប្រហែលជាការនៃតម្លៃប្រយោជន៍ចំពោះម៉ារា  
និង យ៉ូសែប ដើម្បីប្រើជាឱសថ។

ន័យជានិមិត្តរូប ៖ នៅក្នុងព្រះគម្ពីរសញ្ញាថ្មី ជា  
ធម្មតា ដំរីឈើផ្តុម ជាប់ទាក់ទងទៅនឹងការអប់រំ  
និង ការបញ្ចុះ ដោយសារ តែវាអាចរក្សាសាកសព  
បានល្អ (សូមមើល យ៉ូហាន 19:39–40)។ ការប្រើ  
ដំរីឈើផ្តុមធ្វើជាឱសថ អាចជានិមិត្តរូបនៃគូនាទីរបស់  
ព្រះគ្រីស្ទ ក្នុងនាមជាចៅហ្វាយនៃអ្នកព្យាបាល ហើយ  
ប្រើវានៅក្នុងការបញ្ចុះសព ក៏អាចមាននិមិត្តរូបថា  
«ដំរីឈើផ្តុម» ដែលទ្រង់នឹងដឹក នៅពេលទ្រង់បានរងទុក្ខ  
សម្រាប់អំពើបាបរបស់យើង (សូមមើល គ. និង ស.  
19:18–19)។ ■

ហេតុអ្វីបានជាពួកហោរាប្រគល់ជូនដល់  
យ៉ូសែប និង ម៉ារី ជាមាស ជាកំញាន  
និង ដំរីឈើផ្តុម?

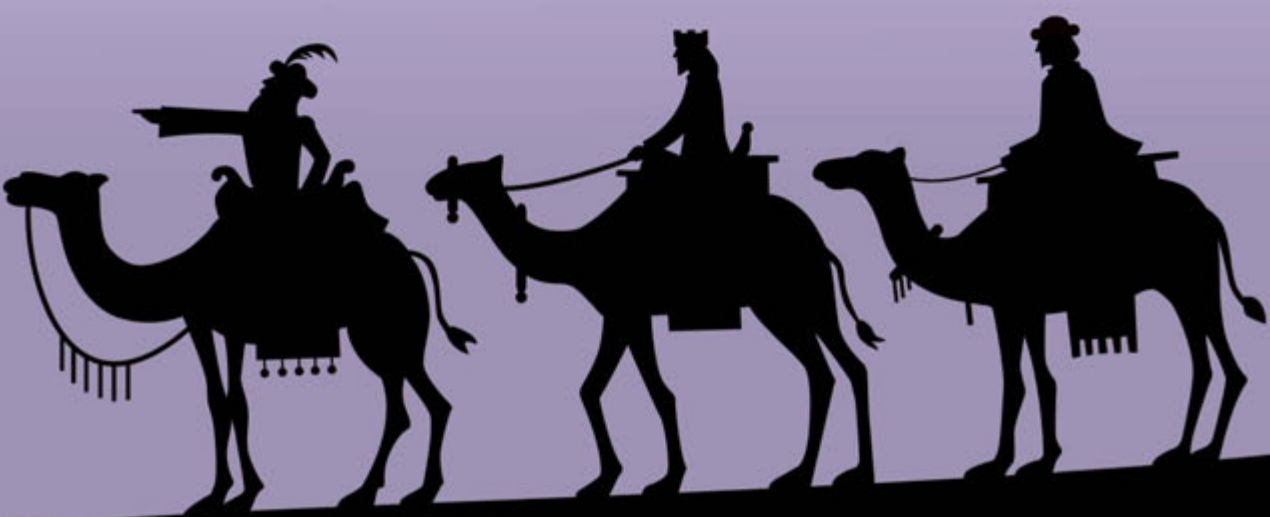
ម នុស្សជាច្រើនជឿថា វាគឺជាកំណត់ចេះគិតគូរ  
នៅពេលឱ្យអំណោយ។ ប្រហែលជា នោះ  
ដោយសារតែមានគំនិតអ្វីមួយនៅខាងក្រោយ  
ដែលធ្វើឱ្យអំណោយនោះមានន័យច្រើនជាងរបស់មាន  
ប្រយោជន៍ ឬក៏ជារបស់គួរឱ្យចាប់អារម្មណ៍—វាធ្វើឱ្យ  
អំណោយនោះជានិមិត្តរូបមួយ នៃសេចក្តីស្រឡាញ់របស់  
អ្នកឱ្យអំណោយ ឬ ការចេះគិតគូរចំពោះអ្នកទទួល  
អំណោយ។ អំណោយមួយចំនួនក៏មានន័យច្រើនជាងគំនិត  
ដែលនៅពីក្រោយអំណោយនោះផងដែរ អំណោយទាន  
ប្រភេទនេះ មាននិមិត្តរូបដែលទទួលយកបានយ៉ាងទូលំ  
ទូលាយ ដែលបន្ថែមឱ្យមានសារៈសំខាន់កាន់តែខ្លាំង។  
នៅពេលអំណោយមួយ មាន—អត្ថប្រយោជន៍ តម្លៃ  
ផ្ទាល់ខ្លួន និង ន័យនៃនិមិត្តរូប ទាំងបីនេះ—នោះវាអាច  
ជាអំណោយដែលមានការចេះគិត បំផុត និងជាអំណោយ  
ដែលមានការថ្លែងអំណរគុណដ៏ធំបំផុត។

ចូរគិតអំពីគំនិតដែលនៅខាងក្រោយ អំណោយជា  
មាស ជាកំញាន និង ដំរីឈើផ្តុម ដែលពួកហោរាបាន  
ថ្វាយដល់ព្រះឱរស ព្រះគ្រីស្ទ (សូមមើលម៉ាថាយ  
2:11)។ ព្រះគម្ពីរបរិសុទ្ធ ពុំបានប្រាប់ពីមូលហេតុដែល  
ពួកហោរា បាននាំអំណោយជាក់លាក់ទាំងនេះ មក  
ថ្វាយនោះទេ ប៉ុន្តែអំណោយទាំងបីនេះ មានតម្លៃពិត  
ហើយប្រហែលជាមានន័យជានិមិត្តរូបចំពោះ  
ព្រះរាជាបុត្រារបស់ព្រះ និង មាតាបិតាខាងលោកិយ  
របស់ទ្រង់។

### មាស

ការប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែង ៖ សម្រាប់ប្តីប្រពន្ធរ៉យភ្លេង  
ដែលមិនយូរម៉ឺនាត្រូវចំណាយលើថ្លៃធ្វើដំណើរទៅ  
ប្រទេសអេស៊ីញ៉ូ ដើម្បីគេចចេញពីកំហឹងរបស់ស្តេច  
ហេរ៉ូឌ នោះមាសនឹងជាអំណោយដែលមានតម្លៃហួស  
ប្រមាណ។

ន័យជានិមិត្តរូប ៖ មាស គឺជាអំណោយមួយបែប  
សម្រាប់ស្តេច (សូមមើល ពង្សាវតារក្សត្រទី 1 9:14,  
28) ដោយសារតែវាមាននិមិត្តរូបនៃភាពជាស្តេច និង



# ពួកតែ គំរងតែ ផ្ទាល់ប្រវ ល

នៅពេលខ្ញុំបានទទួលបុណ្យជ្រមុជទឹក គ្រួសាររបស់ខ្ញុំបាន  
បដិសេធសាសនាចក្រ។ ឥឡូវខ្ញុំត្រូវតែស្វែងរកវិធី ដើម្បីឆ្លើយតប  
នៅពេលដែលជីវិតរបស់ខ្ញុំរាប់រយក្នុងគ្រាប់ មិនសមស្របគ្នានឹង  
គោលការណ៍នៃដំណឹងល្អ។

ដោយ ហ្វែនស៊ីស្ត ហាវីនី ឡាវា ហិណាន់ដេស

នៅពេលខ្ញុំបានទទួលបុណ្យជ្រមុជទឹក ខ្ញុំគឺជាសមាជិកតែម្នាក់គត់នៃគ្រួសារខ្ញុំ ដែល  
បានទទួលយកដំណឹងល្អ។ ខ្ញុំមានអាយុ 19 ឆ្នាំ ហើយខ្ញុំរីករាយចំពោះពិធីបុណ្យ  
ជ្រមុជទឹករបស់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំត្រូវបានទទួលស្វាគមន៍ពីសំណាក់បងប្អូនប្រុសស្រី ក្នុងសាលា  
ជាលក្ខណៈមួយ នៅក្នុងទីក្រុងវីរាត្រូហ្សូ ប្រទេសមិកស៊ីច។ លើសពីនេះទៅទៀត ខ្ញុំបាន  
ចាប់ផ្តើមរៀបចំបម្រើបេសកកម្មពេញម៉ោង រំពេចណាដែលខ្ញុំបានក្លាយជាសមាជិកនៃ  
សាសនាចក្របានរយៈពេលមួយឆ្នាំ។ វាគឺជាការអស្ចារ្យណាស់ ដើម្បីស្គាល់  
សាសនាចក្រពិត ហើយខ្ញុំចង់ចែកចាយដំណឹងល្អជាមួយអ្នកដទៃ។

ឪពុករបស់ខ្ញុំ ម្តាយចុងរបស់ខ្ញុំ (ម្តាយរបស់ខ្ញុំបានទទួលមរណភាព ពេលខ្ញុំមាន  
អាយុ 12 ឆ្នាំ) និងបងប្អូនប្រុសចំនាត់របស់ខ្ញុំ បានបដិសេធសាសនាចក្រ នៅពេលខ្ញុំ  
បានទទួលបុណ្យជ្រមុជទឹក។ ជាអកុសល ខ្ញុំពុំបានឆ្លើយតបបានល្អទេ។ ខ្ញុំ មិនបានគោរព  
ចំពោះពួកគាត់។ ខ្ញុំពុំបានគិតដល់ឪពុករបស់ខ្ញុំ ឬអ្វីមួយរបស់គាត់ឡើយ។ នៅពេលខ្ញុំ  
បានប្រាប់គាត់ថា ខ្ញុំនឹងបម្រើបេសកកម្មក្នុងពេលឆាប់ៗនេះ នោះគាត់ពុំសប្បាយចិត្តទេ  
ពីព្រោះតែខ្ញុំនឹងឈប់ធ្វើការ ហើយជាពិសេស ព្រោះថាខ្ញុំប្រហែលជាចេញទៅឆ្ងាយ។

វាបានរំខានដល់ខ្ញុំគ្រប់ពេល នៅពេលដែលការរស់នៅរបស់គ្រួសារខ្ញុំ មិនសមស្របទៅ  
នឹងគោលការណ៍របស់ខ្ញុំ ដូចជាពេលពួកគាត់មើលទូរទស្សន៍ ឬ ស្តាប់កម្មវិធីតន្ត្រី ដែល  
ខ្ញុំដឹងថាពុំសមរម្យចំពោះថ្ងៃអាទិត្យ ឬ នៅពេលឪពុករបស់ខ្ញុំហៅខ្ញុំឱ្យបរិភោគអាហារ  
ថ្ងៃត្រង់នៅថ្ងៃអាទិត្យតាមអាហារជាដើម។

ខ្ញុំបានកែសម្រួលអាកប្បកិរិយាអវិជ្ជមានរបស់ខ្ញុំ ចំពោះគ្រួសារ ដោយការ  
ប្រាប់ដល់ខ្លួនខ្ញុំថា ខ្ញុំពុំបានធ្វើអ្វីខុសនោះទេ—ក្នុងនាមជាសមាជិកមួយរូបនៃ  
សាសនាចក្រ ខ្ញុំត្រូវតែរស់នៅតាមគោលការណ៍ដំណឹងល្អ ទោះជាវាពេលដែល  
គ្រួសាររបស់ខ្ញុំរំខានដល់ខ្ញុំក្តី។ ខ្ញុំបានប្រាប់ខ្លួនឯងថា ពួកគាត់ គឺជាអ្នកដែលគួរតែ  
ផ្លាស់ប្តូរ។ ដោយសារហេតុផលនេះ ទំនាក់ទំនងរបស់ខ្ញុំនឹងឪពុកខ្ញុំពុំល្អសោះ។ វា  
កាន់តែធ្ងន់ធ្ងរទៅ ដោយសារតែអាកប្បកិរិយា និង ភាពអំណាចរបស់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំបានបន្ត  
ធ្វើតាមរបៀបនេះ—ដោយពុំគិតអំពីសុខុមាលភាពខាងវិញ្ញាណរបស់គាត់សោះ  
ឡើយ។

ថ្ងៃមួយ ពេលខ្ញុំកំពុងតែសិក្សានៅក្នុងថ្នាក់វិទ្យាស្ថានរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំបានបើកទៅវិញទិ  
1 16 គ្រងកន្លែងដែលវិញ បានបាក់ធ្លុះដៃករបស់គាត់ ហើយធ្វើឱ្យមានការលំបាក  
ក្នុងការរកម្ហូបអាហារ។ មនុស្សគ្រប់រូបបានចាប់ផ្តើមអ្វីទាំងអស់—លេចិន និង  
លេមយូល តាមទម្លាប់របស់ពួកគេ ព្រមជាមួយនឹងឪពុករបស់ពួកគេ ជាព្យាការីលីវិហា  
ផងដែរ។ វិញបានឆ្លើយតបដោយការធ្វើផ្លូវ និងព្រាញពិឈើ ហើយបានសួរដល់ឪពុក  
របស់គាត់ ថាគាត់គួរតែទៅរកម្ហូបអាហារនៅកន្លែងណាបាន។ ឪពុករបស់គាត់បាន  
អធិស្ឋានសុំការណែនាំ ហើយត្រូវបានព្រះអម្ចាស់ស្តីបន្ទោស ចំពោះការអ្វីទាំងអស់។ លីវិហា  
បានឆ្លើយតបដោយការពេញចិត្ត ហើយបានទទួលយកគុណទានរបស់គាត់ ក្នុងនាមជា  
អ្នកដឹកនាំគ្រួសាររបស់គាត់ និងជាព្យាការីនៃព្រះអម្ចាស់វិញ។ វិញ ពុំបានវិនិច្ឆ័យដល់  
ឪពុករបស់គាត់ នៅពេលគាត់ស្ថិតក្នុងសភាពទន់ខ្សោយនោះឡើយ សូម្បីតែនៅពេល  
វិញបាននិយាយជាមួយនឹងព្រះអម្ចាស់ ហើយបានទទួលការនិមិត្តជាច្រើនក្តី ក៏គាត់ពុំ  
បានគិតថា គាត់ពុំគួរតែធ្វើជាព្យាការីតទៅទៀតនោះទេ។

នៅពេលខ្ញុំមាន ហើយយល់អំពីដំណើររឿងនេះ រំពេចនោះខ្ញុំបានគិតថាខ្លួនខ្ញុំនេះ  
មានភីរិយាចម្រក់ចំពោះគ្រួសាររបស់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំមានការខ្មាសរង្ស៊ីចំពោះ  
អាកប្បកិរិយារបស់ខ្ញុំ—ដែលខ្ញុំមានអារម្មណ៍ថា ខ្ញុំប្រសើរជាងពួកគាត់—ហើយ  
ជាពិសេសមានអារម្មណ៍ពុំល្អសោះ ដែលខ្ញុំបានប្រព្រឹត្តដោយគ្មានការគោរពដល់ឪពុក



អាកប្បកិរិយា និង ឥរិយាបថរបស់ខ្ញុំបានផ្លាស់ប្តូរមុខម្តងៗ។ ទោះបីជាឃើញខ្ញុំយល់ស្របតាមឪពុក របស់ខ្ញុំ ក៏ខ្ញុំបានព្យាយាមដើម្បីគោរពដល់មតិរបស់គាត់ ជានិច្ចដែរ។

របស់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំសោកស្តាយដែលពុំបានធ្វើឱ្យវាជាអាទិភាពមួយ ដើម្បីចែកចាយដំណឹង ល្អជាមួយពួកគាត់។

ខ្ញុំពុំបានមើលទៅគ្រួសាររបស់ខ្ញុំ នូវអ្វីដែលពួកគាត់អាចប្រែក្លាយនោះទេ។ ខ្ញុំបានផ្តោតតែទៅលើភាពទន់ខ្សោយរបស់ពួកគាត់ប៉ុណ្ណោះ។ ចាប់តាំងពីថ្ងៃនោះមក អាកប្បកិរិយា និង ឥរិយាបថរបស់ខ្ញុំ បានផ្លាស់ប្តូរមុខម្តងៗ។ ខ្ញុំបានព្យាយាមដើម្បី គោរពតាមមតិរបស់ឪពុកខ្ញុំជានិច្ច ដើម្បីបង្កើនយល់ស្របនឹងមតិជាច្រើន របស់គាត់ នោះ ក៏ដោយ។ បើសិនជាគាត់ហៅខ្ញុំបរិភោគអាហារថ្ងៃត្រង់ នៅពេលខ្ញុំកំពុងតែ តមអាហារ នោះខ្ញុំនិយាយថា ខ្ញុំសូមទោស ដែលខ្ញុំពុំអាចបរិភោគអាហារជាមួយ នឹងគាត់បាន។ ខ្ញុំឈប់មានអារម្មណ៍រំខានដោយកម្មវិធី ឬ គន្លឹះ ដែលពួកគាត់មើល ឬស្តាប់នៅថ្ងៃអាទិត្យទៀតហើយ ដោយខ្ញុំចាំបានថា ពួកគាត់នៅពុំទាន់បានធ្វើ សេចក្តីសញ្ញាជាមួយនឹងព្រះវរបិតាស្នូតរបស់យើង ដូចដែលខ្ញុំបានធ្វើនោះទេ។

នៅព្រឹកមួយ ខណៈពេលដែលខ្ញុំកំពុងតែដួលរៀបចំអាហារឱ្យខ្ញុំ ខ្ញុំបានប្រាប់ គាត់ថាខ្ញុំស្រឡាញ់គាត់ខ្លាំងបំផុត ហើយខ្ញុំសោកស្តាយខ្លាំងណាស់ចំពោះ ឥរិយាបថឥតគួរសមរបស់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំបានប្រាប់គាត់ថា ខ្ញុំមានមោទនភាពណាស់ ដែល គាត់ជាឪពុករបស់ខ្ញុំ ហើយថា ខ្ញុំចង់មានទំនាក់ទំនងសុខសាន្តជាមួយនឹងគាត់។

អ្វីៗគ្រប់យ៉ាងបានចាប់ផ្តើមផ្លាស់ប្តូរ។ ការឈ្លោះប្រកែកបានកាត់បន្ថយ ហើយឈប់កើតមានទៀត។ ទោះបីជាខ្ញុំគិតថា វានឹងចំណាយពេលដ៏យូរមុនពេល គ្រួសាររបស់ខ្ញុំបានចូលរួមក្នុងសាសនាព្រឹក្សី ក៏អាកប្បកិរិយារបស់ពួកគាត់ ចំពោះសាសនាព្រឹក្សីមានការប្រសើរជាងមុន។ នឹងគ្មានការផ្លាស់ប្តូរទាំងនេះណា មួយកើតមានឡើងនោះទេ បើខ្ញុំពុំព្រមផ្លាស់ប្តូរខ្លួនខ្ញុំជាមុនសិននោះ។

បន្ទាប់ពីខ្ញុំបានក្លាយជាសមាជិកសាសនាព្រឹក្សីមួយឆ្នាំ ខ្ញុំបានបម្រើជាអ្នក ផ្សព្វផ្សាយសាសនាពេញម៉ោងនៅក្នុងសេវាកម្មវិញ្ញាបនបត្រ ប្រទេសម៉ិកស៊ិច។ រយៈ ពេលបីខែមុនពេលត្រឡប់មកផ្ទះវិញ ខ្ញុំបានទទួលសំបុត្រមួយច្បាប់ដែលប្រាប់ខ្ញុំថា គ្រួសាររបស់ខ្ញុំបានទទួលយកដំណឹងល្អ ហើយនឹងទទួលបុណ្យជ្រមុជទឹក។ នៅពេលខ្ញុំ ត្រឡប់មកដល់ផ្ទះវិញ ពួកគាត់បានក្លាយជាសមាជិកសាសនាព្រឹក្សីទៅហើយ។

នៅក្នុងរយៈពេល 15 ឆ្នាំនៃ ការក្លាយជាសមាជិកសាសនាព្រឹក្សីរបស់ខ្ញុំ មេរៀនដ៏ល្អបំផុតមួយរបស់ខ្ញុំ កើតចេញមកពីការសិក្សាព្រះគម្ពីរមរមរបស់ខ្ញុំ និង ជាមួយកូនចៅរបស់ព្រះ ដែលខ្ញុំបានជិតស្និទ្ធបំផុតគឺ គ្រួសាររបស់ខ្ញុំ។ ■



# ជួបប្រជុំប្រសប់ យូដែស៊ីប

កងដឹងថាយ៉ូសែប ស្មីត គឺជាព្យាករណ៍ដំបូងគេ នៅក្នុងចំណោមព្យាករណ៍នោះ ប៉ុន្តែគេអ្នកដឹងថា គាត់ចូលចិត្តសើច និង ចូលចិត្តធ្វើឱ្យមនុស្ស សើចដែរឬទេ? ឬគេអ្នកដឹងថា គាត់ និង ភរិយារបស់ គាត់ អិមម៉ា បានយកកូនក្មេងមកពីព្រឹក្សាមេដៃទេ? នេះគឺជា រឿងមួយចំនួនតូចផ្សេងទៀត ដែលអ្នកប្រហែលជានឹង បានដឹងអំពីព្យាករណ៍យ៉ូសែប ៖

- យ៉ូសែប ស្មីតជុំវិញ។ បានកើតនៅថ្ងៃទី 23 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 1805 នៅភូមិសារីន រដ្ឋវិរីមីន ឥណ្ឌូ អាមេរិក ហើយត្រូវបានដាក់ឈ្មោះតាមឪពុក របស់គាត់។ បងប្អូនរបស់យ៉ូសែប រៀបរាប់តាម លំដាប់អាយុ គឺ អាណូរិន ហែរមុស សូផ្រូនា សាម៉ូអែល ហារីសុន អេប្រាអិម វិលលាម ខាតឆេរិន ដុនខាលុស និង លូស៊ី។
- នៅពេលយ៉ូសែប មានអាយុប្រាំពីរឆ្នាំ គាត់មាន ជម្ងឺគ្រុនសន្ទះ។ គាត់បានជាសះស្បើយពីគ្រុន ប៉ុន្តែ

ត្រូវបានបន្ទុកជាមួយនឹងរោគឆ្លងនៅជើង ខាងឆ្វេងរបស់គាត់។ មានអ្វីដ៏ប្រាំបួនចំណែក ត្រូវបានដកចេញដោយគ្មានចាក់ថ្នាំស្លឹក (ថ្នាំ បំបាត់ការឈឺចាប់)។ គាត់ដើរខ្លាំងជើងពេញមួយ ជីវិតរបស់គាត់។

- យ៉ូសែប មានអាយុ 14 ឆ្នាំ នៅពេលគាត់បាន អធិស្ឋានព្យាបាល ហើយបានឃើញព្រះវរបិតា ស្នូតិ និង ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ (សូមមើល យ៉ូសែប ស្មីត —ប្រវត្តិ 1:17)។
- បងប្អូនច្បងរបស់យ៉ូសែប ឈ្មោះ អាណូរិន បាន ស្លាប់នៅពេលយ៉ូសែប អាយុ 17 ឆ្នាំ។ ប្រហែល ជា 13 ឆ្នាំ ក្រោយមក យ៉ូសែប បានមើលឃើញ អាណូរិន នៅក្នុងការនិមិត្តមួយ នៃនគរ សេរលេស្តាល (សូមមើល គ. និង ស. 137:5–7)។
- អ៊ីសាក់ ហេល ត្រូវជាឪពុករបស់អិមម៉ា ពុំអនុញ្ញាតដល់យ៉ូសែបទេ ហើយមិនចង់ឱ្យពួកគេ រៀបការឡើយ។ យ៉ូសែប និង អិមម៉ា បាន សម្រេចចិត្តដើម្បីលួចរត់ទៅរៀបការ ហើយត្រូវ បានរៀបការនៅថ្ងៃទី 18 ខែ មករា ឆ្នាំ 1827។<sup>2</sup>
- អិមម៉ា និង យ៉ូសែប បានរៀបការអស់រយៈពេល 17 ឆ្នាំ ហើយមានកូន 11 នាក់ ដែលកូន 6 នាក់ត្រូវបានស្លាប់ពេលនៅជាកុមារភាព។
- បន្ទាប់ពីធ្វើរូបរបស់គាត់ ត្រូវបានរែប នៅពេល ពួកមនុស្សកំណាចបានវាយដំលើគាត់ ក្នុងឆ្នាំ 1832 យ៉ូសែប បាននិយាយសម្លេងឡល្ងា។<sup>3</sup>
- យ៉ូសែប ចូលចិត្តលេងល្បែងកំសាន្ត។ ល្បែង កំសាន្តទាំងនោះ មានដូចជា លេងបាល់ លេងបោកច្របាប់ លេងគប់ដុំព្រិល ស្លូត្រី និង ទាញដំបង។<sup>4</sup>
- ពួកបរិសុទ្ធច្រើនក្រោយជំនាន់មុនមួយរូប បាន ពិពណ៌នាអំពីសម្លេងរបស់យ៉ូសែប គឺដូចជា «សម្លេងផ្ការំលាយពីស្ថានសួគ៌»។<sup>5</sup>
- យ៉ូសែប ជាមនុស្សម្យាងម៉ា ហើយខ្ពស់ មាន កំពស់ប្រហែលជា 1 ម៉ែត្រ 9 តិក ហើយ មាន ទម្ងន់ប្រហែលជា 91 គីឡូក្រាម។<sup>6</sup>
- យ៉ូសែប ពុំមែនគ្រាន់តែជាប្រធាននៃ

សាសនាប្រកបដោយនិរន្តរៈនោះទេ ប៉ុន្តែគាត់ក៏ឈរ ឈ្មោះជាប្រធានា ធិបតីនៃសហរដ្ឋផងដែរ។

- បន្ទាប់ពីយ៉ូសែប ត្រូវបានគេធ្វើទុក្ខរកម្ម អែលឌើរ យ៉ូហាន មេលើរ (ឆ្នាំ 1808 –87) ក្រោយមក ជាក្ស័យនៃពួកសាវ័កដប់ពីរនាក់ បានសរសេរអំពី គាត់ថា «យ៉ូសែប ស្មីត ជាព្យាករណ៍ និង ជា អ្នកមើលគុករបស់ព្រះអម្ចាស់ បានសម្រេចច្រើន ជាងគេ លើកលែងតែព្រះយេស៊ូវប៉ុណ្ណោះ សម្រាប់សេចក្តីសង្គ្រោះ ដល់មនុស្សក្នុងលោក នេះ ជាងមនុស្សផ្សេងទៀត ដែលធ្លាប់រស់នៅ លោកនេះ» (គ. និង ស. 135:3)។ ■

កំណត់ចំណាំ

1. សូមមើល *ប្រធាននៃសាសនាប្រកបដោយនិរន្តរៈ* (Church Educational System student manual, 2003), 3–4។
2. សូមមើល «Life of the Prophet: Joseph and Emma,» [JosephSmith.net](http://JosephSmith.net)។
3. សូមមើល «Life of the Prophet: Friend of Man,» [JosephSmith.net](http://JosephSmith.net)។
4. សូមមើល អាឡិចសាន់ដេរ អិល. វិប្ប «Joseph Smith's Athletic Nature,» នៅក្នុង *Joseph Smith: The Prophet, the Man* ត្រូវបានពិនិត្យកែសម្រួលដោយ ស៊ីស្តាន អេស្តេន តូក និង ឆាល ឌី. តាត ជុំវិញ។ (ឆ្នាំ 1993), ទំព័រ 137។
5. យ៉ូសែប អិល. វិប្បនិស្សន្ទ នៅក្នុង «Life of the Prophet: Teacher of God's Truth,» [JosephSmith.net](http://JosephSmith.net)។
6. សូមមើល វិប្ប «Joseph Smith's Athletic Nature,» 138–39។
7. សូមមើល «Life of the Prophet: Leading with Love,» [JosephSmith.net](http://JosephSmith.net)។



យ៉ូសែប ស្មីត ដោយ ឌី. អេ. យ៉ូនីន JOSEPH SMITH AND NAUVOO'S YOUTHS ដោយ ឈេប ឡាន់ ឡាន់ © IRI



# តើខ្ញុំអាច ធ្វើតាមព្រះអង្គសង្គ្រោះ បានយ៉ាងដូចម្តេច?

អែលឌើរ ហ្វីនីស អិល ហ្សក  
នៃក្រុមនៃពួកសារកដប់ពីរ  
នាក់ ចែកចាយគំនិតខ្លះៗ  
ទៅលើប្រធានបទនេះ។



យើងបង្ហាញសេចក្តីស្រឡាញ់របស់យើង  
ចំពោះព្រះ នៅពេលយើងរក្សាព្រះបញ្ញត្តិ  
ទាំងឡាយរបស់ទ្រង់ និង បម្រើកូនចៅរបស់  
ទ្រង់។



សាក្រាម៉ង់ អនុញ្ញាតឱ្យយើងធ្វើជា  
សាក្សីចំពោះព្រះថា យើងនឹងធនថា  
ព្រះរាជបុត្ររបស់ទ្រង់ ហើយរក្សាបញ្ញត្តិ  
របស់ទ្រង់ នៅពេលយើងរំលឹកដល់  
សេចក្តីសង្ឃឹរបស់យើង។



ធ្វើតាមព្រាការីនៃរស់របស់យើង ប្រធាន ថូម៉ាស អេស  
ម៉ែសុន។ លោកគឺជា គំរូដ៏ល្អវិសេសម្នាក់ដែលធ្វើតាម  
ព្រះអង្គសង្គ្រោះ។



ព្រះអង្គសង្គ្រោះ បានប្រកាសថា យើងនឹង  
ត្រូវបានរាប់ទុកជាពួកសិស្សរបស់ទ្រង់ បើសិន  
ជាយើងមានសេចក្តីស្រឡាញ់ចំពោះគ្នាទៅ  
វិញទោមក។

យើងត្រូវតែទទួលដាក់មកលើយើងនូវព្រះនាមនៃព្រះយេស៊ូវ  
គ្រីស្ទ និង ទទួលព្រះភ័ក្ត្ររបស់ទ្រង់ នៅលើទឹកមុខរបស់យើង  
ដើម្បីនៅពេលទ្រង់យាងមក នោះយើងនឹងកាន់តែដូចជាទ្រង់។

អនុប្រកាសដោយ អ្នកប្រែ ប្រែជាមួយអង្គការ ព្រះគ្រីស្ទ និង គ្រឹះស្ថានព្រះវិញ្ញាណក្រៅប្រទេស C. HARRISON CONROY CO.

# ពាក្យទាំងនោះ

ដោយ អាន់ដឺ បឺរស្ត្រូម មីលលើរ

ផ្អែកទៅលើដំណើររឿងពិត

«ហើយមិនត្រូវស្លាប់បំបាត់ដោយនូវឈ្មោះយើង  
ទាំងបង្គាប់ដល់ព្រះនាមព្រះនៃ ឯងឡើយ យើងនេះជាព្រះយេហូវ៉ា»  
(លេវីវិទ្យុ 19:12)។

ហ្សែលប៊ី មិនចូលចិត្តស្តាប់ពាក្យអាក្រក់ទេ ជាពិសេសនៅពេលមិត្តរបស់នាង  
នៅសាលា ប្រើព្រះនាមរបស់ព្រះជាម្ចាស់ភ័យខ្លាច។  
នាងបាននិយាយទៅកាន់មិត្តរបស់នាងថា «សូមកុំនិយាយពាក្យ  
ទាំងឡាយនោះនៅជិតខ្ញុំ»។  
ប៉ុន្តែពេលខ្លះ ពួកគេភ្លេច ហើយនាងត្រូវតែរំលឹកដល់ពួកគេ។  
នៅថ្ងៃមួយ មិត្តរបស់ហ្សែលប៊ី ឈ្មោះ បេច បានធ្វើស្តែកស្តីចុះឡើង ហើយនិយាយថា  
«អូ មែនហើយ ខ្ញុំភ្លេច។ គ្មាននរណាម្នាក់ និយាយ ពាក្យទាំងនោះនៅចំពោះមុខហ្សែលប៊ី  
បានទេ? នាងកំពុងតែព្យាយាម ធ្វើឱ្យយើងឈ្លងជានាងដែរ»។  
ក្មេងស្រីដទៃទៀតសើច។

ហ្សែលប៊ី បានខ្មាស់។ នាងមានអារម្មណ៍មិនល្អ ដែលតែងតែសុំឱ្យមិត្តរបស់នាង កុំនិយាយពាក្យ  
ទាំងនោះនៅជិតនាង ជា—ពិសេសនៅពេលពួកគេគិតថាពាក្យទាំងនោះពុំអាក្រក់។  
នៅពេលហ្សែលប៊ី មកផ្ទះពីសាលារៀនវិញ នាងបានជួលខ្លួនដេកលើគ្រែរបស់នាង។ ប៉ុន្តែ  
នាទីក្រោយមក ក្តាយនាងបានមកដល់ ហើយហ្សែលប៊ី បានប្រាប់ម្តាយអំពីអ្វីដែលបានកើតឡើង។  
ម្តាយបាននិយាយថា «ចូរកុំខ្វល់ពីវាអី»។ «កូនគ្រាន់តែធ្វើអ្វីដែលត្រូវត្រឹមទៅបានហើយ  
នៅទីចម្រុះ មិត្តរបស់កូន និងពុំចង់និយាយពាក្យទាំងនោះទៀតទេ»។  
«តើហេតុអ្វីបានជាវាខ្លាំងដល់កូន បើមិត្តរបស់កូននិយាយពាក្យទាំងនោះ?» ហ្សែលប៊ី បាន  
សួរ។ «វាមិនដូចជាម៉ាកកំពុងតែដេរឡើយ»។  
ម៉ាកបាននិយាយថា «ពួកព្យាភារីបានបង្រៀនយើងថា យើងគួរតែរក្សាខ្លួនយើងឱ្យមានភាពស្តុកស្តម  
ដើម្បីមានអារម្មណ៍ពីព្រះវិញ្ញាណនៅគ្រប់ពេល។ ពាក្យអាក្រក់ ប្រមាថដល់ព្រះវិញ្ញាណ»។  
ហ្សែលប៊ី បានចងចាំគ្រាដែលនាងមានអារម្មណ៍ពីព្រះវិញ្ញាណ ៖ នៅពេលវាត្រីដូងជុំក្រុមគ្រួសារ  
នៅពេលនាងថ្លែងទិបន្ទាល់របស់នាង និងនៅពេលនាងទទួលការប្រសិទ្ធពរមួយមកពីឪពុករបស់នាង។  
ហ្សែលប៊ី ចូលចិត្តអារម្មណ៍ពីព្រះវិញ្ញាណ ហើយនាងពុំចង់ធ្វើអ្វី ដែលនឹងទាស់ដល់ភាពកក់ក្តៅ  
ការល្ងង់លោមដោយសុខសាន្តឡើយ។

នាងបានសម្រេចចិត្តដើម្បី បន្តធ្វើជាគំរូ ចំពោះមិត្តរបស់នាង ហើយជួយពួកគេឱ្យយល់ថា នាងពុំចង់  
ពាក្យទាំងអស់នោះទេ។  
ស្តែកឡើង នាងបានឮពាក្យទាំងនោះម្តងទៀតនៅសាលារៀន។



រូបភាពដោយ លេ សមិនសិន

ហ្សែលប៊ី បានសុំដល់លេកថា «សូមកុំនិយាយពាក្យទាំងនោះទៅជិតខ្ញុំ»។  
 លេកា បានសម្លេងដាក់ហ្សែលប៊ី ហើយក៏ធ្វើប្រាណីយដាក់នាង។ ហ្សែលប៊ី សប្បាយ  
 ចិត្ត ដែលនាងបាននិយាយអ្វីមួយ ប៉ុន្តែមានអារម្មណ៍សោកស្តាយ ដែលមិត្តរបស់នាង  
 មិនសប្បាយចិត្ត។  
 នៅពេលសម្រាក ហ្សែលប៊ី បានឮម្នាក់ទៀតនិយាយពាក្យទាំងនោះម្តងទៀត។  
 ពេលនេះ គឺជាលេថ។  
 ហ្សែលប៊ី បាននិយាយថា «សូមកុំនិយាយពាក្យដូច្នោះទៅជិតខ្ញុំ»។  
 លេថ និយាយថា «សូមទោស» ដោយធ្វើភ្នែកស្លឹប្លិះឡើងដាក់នាង។

ហ្សែលប៊ី មានអារម្មណ៍ដូចជាអៀនខ្មាស់ម្តងទៀតហើយ។  
 នៅពេលហាក់ សមលេងវាយកូនបាល់ បន្ទាប់ពីសាលារៀន ហ្សែលប៊ី បានវាយ  
 កូនបាល់មួយ។ វាបានលោតទៅទីតាំងទីមួយ ហើយ ទៅដល់ទីនោះមុន ហ្សែលប៊ី បាន  
 ទៅដល់។ ហ្សែលប៊ី បានស្តាប់ឮ ប៊ុន្តី ដែលជាក្មេងស្រីថ្មីក្នុងក្រុម និយាយព្រះនាមរបស់  
 ព្រះអម្ចាស់ជាអសាគតការ។  
 ហ្សែលប៊ី បានស្តាប់ស្ទើរក្នុងចិត្ត។ នាងមានការឡើយហាក់ក្នុងការសុំឱ្យគេកុំ  
 និយាយពាក្យទាំងនោះទៅ ជិតនាង។ នាងមិនចង់ឱ្យក្មេងស្រីផ្សេងទៀត សើចំអក  
 ដល់នាងទេ។

«សូមកុំនិយាយពាក្យទាំងនោះទៅជិតនាង»។  
 ហ្សែលប៊ី បានងាករកមើល អ្នកដែលបាននិយាយពាក្យនោះ។  
 លេថ កំពុងតែប្រាប់ដល់ប៊ុន្តី ថា ហ្សែលប៊ី គឺជាពួកបរិសុទ្ធច្រើមក្រោយមួយរូប  
 ហើយថា នាងមិននិយាយពាក្យទាំងនោះទេ ហើយក៏មានអារម្មណ៍មិនល្អដែរ  
 ពេលស្តាប់ឮពាក្យទាំងនោះ។

ប៊ុន្តី បានបែរខ្នងមក មើលហ្សែលប៊ី។ «សុំទោស ហ្សែលប៊ី។ ខ្ញុំពុំបាន  
 ដឹងទេ»។

លេថ បានញញឹមដាក់ហ្សែលប៊ី។ លេថបាននិយាយថា «ខ្ញុំគិតថា  
 យើងទាំងអស់គ្នាកំពុងតែប្រែក្លាយដូចជាឯងហើយ»។

ហ្សែលប៊ី ញញឹម។ នាងសប្បាយចិត្ត ដែលនាងបានធ្វើ  
 ការសម្រេចចិត្ត ដើម្បីធ្វើជាកំរូល ចំពោះមិត្តរបស់នាង ហើយធ្វើ  
 តាមដំបូន្មានរបស់ព្យាករិ ដើម្បីរក្សាព្រះវិញ្ញាណឱ្យគង់នៅជា  
 មួយនាង។ ■

«**ច្បាប់**» នឹងប្រើព្រះនាម  
 របស់ព្រះវរបិតាស្នូតិ  
 និង ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ ដោយ  
 មានការភាព។ ខ្ញុំនឹងមិនដេរ  
 ឬប្រើពាក្យគ្រោតគ្រាតឡើយ»។  
 បទដ្ឋានដំណឹងល្អរបស់ខ្ញុំ

# ទំព័ររបស់កុមារ



អានដី ឌី អាយុ 11 ឆ្នាំ ប្រទេស ពេរ



អារីណា អេ អាយុ 9 ឆ្នាំ ប្រទេសប្រេស៊ីល



កំណើតរបស់ព្រះយេស៊ូវ ដោយ ផែនជល អរ អាយុ 10 ឆ្នាំ ប្រទេស ប្រូលីវី



រេបេកា អេ អាយុ 7 ឆ្នាំ វៀតណាម

នៅថ្ងៃបុណ្យគ្រិស្តម៉ាសមួយ ខ្ញុំបានចែកខិតបំណងដ៏ល្អមួយចំនួនទៅឱ្យមិត្តភក្តិ និង គ្រូបង្រៀននៅសាលារៀនរបស់ខ្ញុំ។ នៅខែមករា គ្រូបង្រៀនមួយរូប ដែលខ្ញុំបានជួនខិតបំណងមួយឱ្យនោះ បានប្រាប់ខ្ញុំថា គាត់បានទូរស័ព្ទទៅលេខនៅលើខិតបំណងនោះ ហើយក៏បានទទួលខ្លឹមបុណ្យគ្រិស្តម៉ាសមួយបន្ទះ។ គាត់បានមើលខ្លឹមនោះ ហើយចូលចិត្តវាខ្លាំងណាស់។ ខ្ញុំគិតថា បំណងដ៏ល្អ ពិសេសណាស់។ នៅពេលខ្ញុំចែកវាទៅឱ្យគ្រូ ខ្ញុំអាចទទួលបានអារម្មណ៍ពិតប្រាកដណាស់។ វាធ្វើឱ្យខ្ញុំសប្បាយចិត្តដើម្បីចែកវាដល់ប្អូនប្រុស។ ខ្ញុំដឹងថា ព្រះយេស៊ូវ គ្រិស្ត មានព្រះជន្មរស់ ហើយស្រឡាញ់យើងទាំងអស់គ្នា។

អេសាន អរ អាយុ 11 ឆ្នាំ ប្រទេសប្រេស៊ីល



ស្វ័យមតិម៉ែលគំនូរ រូបថត ឬ បទពិសោធន៍របស់អ្នកសម្រាប់ទំព័ររបស់យើង តាម [liahona@ldschurch.org](mailto:liahona@ldschurch.org) ដោយដាក់ប្រធានបទ «Our Page» ឬ ផ្ញើសំបុត្រទៅកាន់

Liahona, Our Page  
50 E. North Temple St., Rm 2420  
Salt Lake City, UT 84150-0024  
USA

រាល់ការផ្ញើមកត្រូវតែមានឈ្មោះពេញរបស់កុមារ ភេទ និង អាយុ (ត្រូវមានអាយុ 3 ឆ្នាំ ទៅ 12 ឆ្នាំ) ព្រមទាំងមានឈ្មោះឪពុកម្តាយ រូង ឬ សាខា ស្តេក ឬអណ្ណូល និងការអនុម័តជាលាយលក្ខណ៍អក្សររបស់ឪពុកម្តាយ (អ៊ីម៉ែលទទួលយកបាន) ដើម្បីប្រើប្រាស់រូបថត និង ការផ្ញើឯកសាររបស់កុមារ ។ ឯកសារដែលផ្ញើមកអាចនឹងធ្វើការ កែសម្រួលសម្រាប់ភាពច្បាស់លាស់ ឬ ប្រវែងអត្ថបទ ។

គំនូរភក្តិកាតាតាំងពីពេលវិលវិលដំបូងដោយស្តេចតាំងពីដំបូងដល់កុមារ រូបថតព្រះវិហារយេស៊ូគ្រិស្តស្តេចតាំងពីដំបូងដោយផែនជល ម៉ែលប្រូលីវី





អ្នកអាចប្រើមេរៀន និងសកម្មភាពនេះដើម្បីរៀនសូត្របន្ថែម ទៀតពីបារមីនរបស់ថ្នាក់កុមារសម្រាប់ខែនេះ។

# ព្រះគម្ពីរទាំងឡាយ បង្រៀនខ្ញុំអំពី ការប្រសូត្រូវរបស់ព្រះអង្គសង្គ្រោះ និងការយាងមកជាលើកទីពីររបស់ទ្រង់

ដោយ ផែនទីហ្វី ម៉ាឌី

ទស្សនាវដ្តីសាសនាចក្រ

«ព្រោះកូនមនុស្សនឹងមក ក្នុងសិរីល្អនៃព្រះវរបិតា ជាមួយនឹងពួកទេវតារបស់លោក ត្រានោះ លោកនឹងសងដល់គ្រប់គ្នា តាមការដែលបាន ធ្វើរៀងខ្លួន» (ម៉ាយថាយ 16:27)។



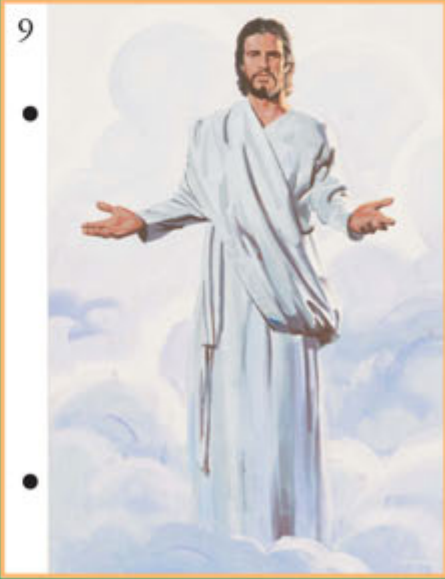
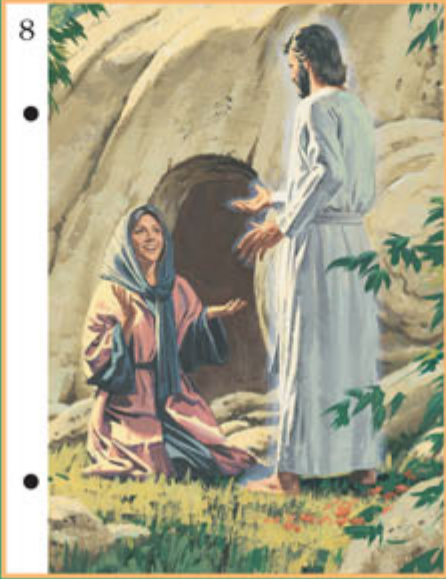
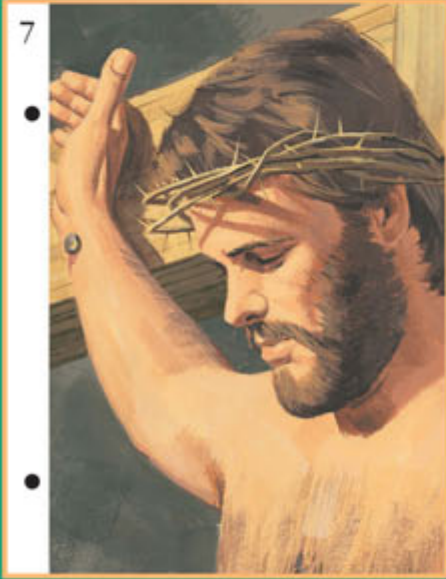
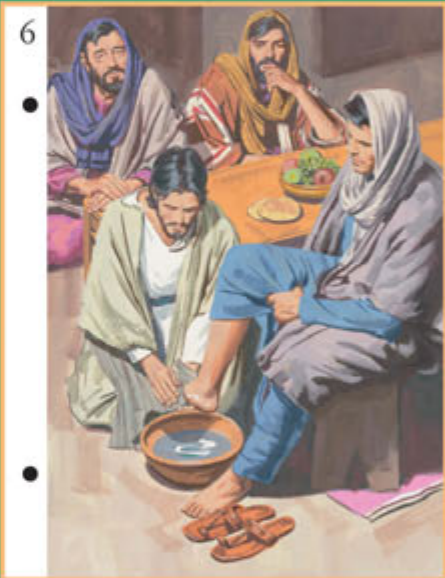
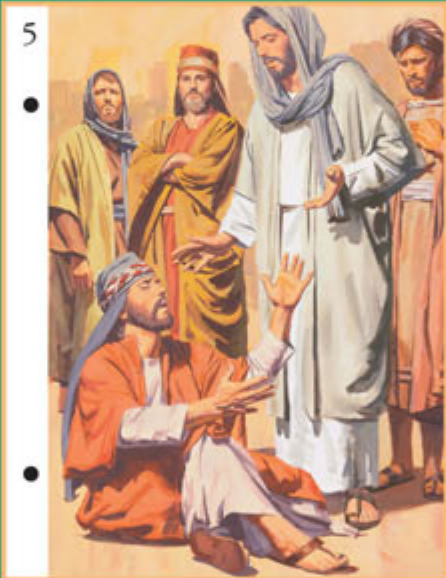
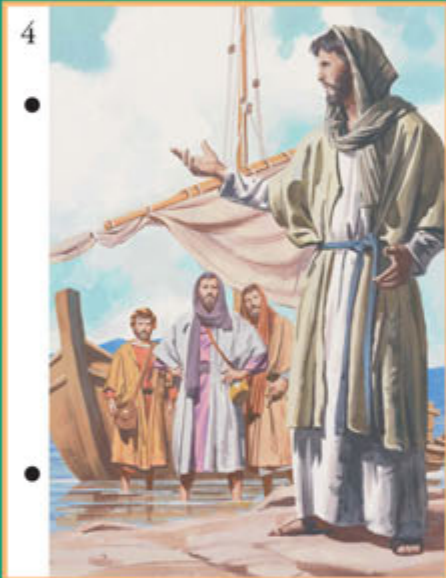
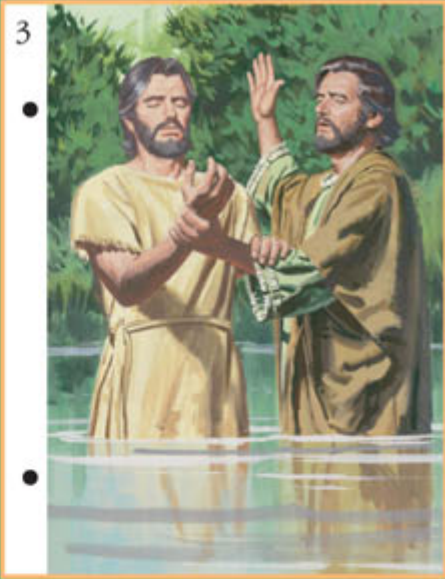
អស់រយៈពេលរាប់ពាន់ឆ្នាំមកហើយ ពួក ព្យាករិ បានថ្លែងទិបន្ទាល់ថា ព្រះយេស៊ូវ គ្រីស្ទ ជាព្រះរាជបុត្រានៃព្រះ និងប្រសូតនោះ លើផែនដី។ នៅក្នុងបទគម្ពីរ យើងអាចអាននូវអ្វីដែល ពួកព្យាករិទាំងនេះ បាននិយាយ។ នៅក្នុងព្រះគម្ពីរ សញ្ញាចាស់ លោកអេសាយ បានមានប្រសាសន៍ថា ព្រះយេស៊ូវ នឹងធ្វើជាស្តេចនៃទ្រឹស្តីភាព ហើយថាទ្រង់ នឹងធ្វើជាសិរីសាសនាសាសនាចក្រពិត។ នៅក្នុងព្រះគម្ពីរ មរមន និហ្វ បានមើលឃើញម្តាយរបស់ព្រះយេស៊ូវ ម៉ារ៉ា នៅក្នុងការនិមិត្ត ហើយគាត់បានមើលឃើញ ព្រះយេស៊ូវ កំពុងតែបង្រៀនដល់មនុស្សនៅលើផែនដី។ ស្តេចបេនយ៉ាមិន បានបង្រៀនដល់ប្រជាជនរបស់គាត់ អំពីអព្វកហេតុទាំងឡាយ ដែលព្រះគ្រីស្ទ នឹងធ្វើ នៅ ពេលទ្រង់យាងមកលើផែនដី។

រយៈពេលពីររយឆ្នាំ មុនពេលព្រះអង្គសង្គ្រោះបាន ចាប់កំណើត ព្យាករិសំប៉ូអែល បានឈរនៅលើ ជញ្ជាំងថ្មមួយ ប្រកាសប្រាប់ដល់សាសន៍និហ្វ អំពី ទិសម្តាល់ទាំងឡាយ ដែលនឹងកើតមាន។ លោកបាន និយាយថា នៅពេលព្រះអង្គសង្គ្រោះ ចាប់កំណើត នោះនឹងមានផ្កាយមួយរះឡើងនៅលើមេឃ។ នៅក្នុង ព្រះគម្ពីរសញ្ញាថ្មី យើងអាចអានអំពីផ្កាយដដែលនេះ —ដែលពួកហោរា បានដើរតាម ដើម្បីស្វែងរកព្រះ គ្រីស្ទជាទារក។  
នៅក្នុងបទគម្ពីរ ពួកព្យាករិ ក៏បានបង្រៀនអំពី ការយាងមកផែនដីជាលើកទីពីររបស់ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ

ផងដែរ។ នៅក្នុងព្រះគម្ពីរមរមន មូរីណេ ថ្លែងទិបន្ទាល់ អំពីការយាងមកវិញរបស់ព្រះអង្គសង្គ្រោះ។ នៅក្នុង ព្រះគម្ពីរសញ្ញាចាស់ ម៉ាទ្លាគី និយាយអំពីអ្វីដែលនឹង កើតឡើង នៅក្នុងថ្ងៃចុងក្រោយមុនពេលការយាងមក ជាលើកទីពីរ។  
បទគម្ពីរទាំងឡាយ មាននូវទិបន្ទាល់របស់ពួក ព្យាករិអំពីព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ មកពីជំនាន់ផ្សេងៗ គ្នាជា ច្រើន នៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រ។ យើងក៏អាចអានអំពីគំរូ របស់ព្រះយេស៊ូវនៅក្នុងបទគម្ពីរទាំងឡាយផងដែរ។ យើងចាំបាច់ត្រូវធ្វើតាមគំរូរបស់ទ្រង់ នៅពេលយើង រៀបចំខ្លួន សម្រាប់ការយាងមករបស់ទ្រង់ ដើម្បីរស់នៅ លើផែនដីម្តងទៀត។

### សកម្មភាព

អ្នកអាចធ្វើសៀវភៅរូបភាពផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អ្នកអំពី ជីវិតរបស់ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ។ សូមកាត់រូបភាពនៅទំព័រ 65។ ចោះរន្ធនៅលើទំព័រនីមួយៗ ត្រង់កន្លែងដែលបាន ប្រាប់ ហើយដាក់ទំព័រតាមលំដាប់។ ប្រើខ្សែចងទំព័រ ទាំងឡាយជាមួយគ្នាតាមរន្ធនោះ។ អ្នកអាចមើលក្នុង សៀវភៅនេះ ជាមួយគ្រួសាររបស់អ្នក អំឡុងពេលវាត្រី ជួបជុំក្រុមគ្រួសារ ហើយពិភាក្សាអំពីជីវិតរបស់ព្រះអង្គ សង្គ្រោះ។ ■





# ដើមបុណ្យត្រីស្នូម៉ាស

ដោយ ហែរីត អរ អុជដូហូ

តែ ពលសង្គ្រាមលោកលើកទី II ទើបតែបញ្ចប់ មនុស្សភាគច្រើននៅក្នុងប្រទេសអាល្លឺម៉ង់ មាន អាហារ ឬ ប្រាក់កាសបន្តិចបន្តួច។ ថ្ងៃខួបកំណើត របស់ខ្ញុំ និងមកដល់ក្នុងរយៈពេលពីរបីសប្តាហ៍មុនពេល បុណ្យត្រីស្នូម៉ាស។ ខ្ញុំមិនរំពឹងថាទទួលបានអំណោយ បុណ្យត្រីស្នូម៉ាស ឬ អំណោយថ្ងៃបុណ្យកំណើតណា មួយនោះទេ—ទោះជាខ្ញុំនៅក្មេង—ក្តី ខ្ញុំបានដឹង យ៉ាងច្បាស់ថា ឪពុកម្តាយរបស់យើង កំពុងតែជួបប្រទះ និងបញ្ហាគម្រូវការចាំបាច់របស់យើង។ មានមនុស្ស ស្រេកឃ្លាន នៅក្នុងទីក្រុងដ៏ធំរបស់យើងជាប់ជានិច្ច។ វាគឺជាគ្រាដ៏សោកសៅ និង ឯងឥតងងល់។

នៅថ្ងៃបុណ្យខួបកំណើតរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំមានការភ្ញាក់ផ្អើល និង រីករាយចិត្តជាខ្លាំង ដែលមានអំណោយដ៏អស្ចារ្យ មួយ—សម្រាប់ខ្ញុំ—ដាក់នៅលើតុពាយ។ វាគឺជា

អំណោយដ៏ល្អបំផុត ដែលខ្ញុំអាចនឹកស្មានដល់ ៖ កូនដើម *Weihnachtsbaum*, ត្រីស្នូម៉ាសដ៏តូចមួយដើម ដែលមានកម្ពស់តែ 30 សង់ទីម៉ែត្រប៉ុណ្ណោះ ព្រមទាំង បានគ្របដណ្តប់ដោយក្រដាសសំណរគុបតែងធ្វើដោយដៃ យ៉ាងប្រណិត។ ក្រដាសសំណរចាំងផ្កាគន្លឹះនៅក្នុងបន្ទប់ ទទួលភ្ញៀវរបស់យើង តាមរបៀបដើមនោះម្យ៉ាង។ នៅពេល ខ្ញុំពិនិត្យមើលក្រដាសសំណរដែលគុបតែងនោះ ខ្ញុំបានដឹង ដោយមានភាពអស្ចារ្យថា វាមានដាក់ច្រកពេញដោយ ស្កតាំងម៉ែតូចៗ។ វាគឺដូចជាអព្វកហេតុមួយ។ តើម្តាយ របស់ខ្ញុំបានកូនដើមឈើតូចបែបនេះ ដែលក្រដាសសំណរ និង ស្កសដោយកម្រនោះមកពីណា?

មកដល់ថ្ងៃនេះ ខ្ញុំពុំដឹងថាគាត់បានធ្វើអព្វកហេតុនោះ កើតឡើងនៅគ្រាដែលគ្មានរបស់មានតម្លៃទាំងនោះ ដោយរបៀបណានោះទេ។ វាស្ថិតនៅក្នុងដួងចិត្តរបស់ខ្ញុំ ជាវិនិច្ឆ័យមួយអំពីសេចក្តីស្រឡាញ់ដ៏ជ្រាលជ្រៅ

របស់ឪពុកម្តាយខ្ញុំ ចំពោះខ្ញុំ ជាវិនិច្ឆ័យមួយនៃ សេចក្តីសង្ឃឹម សេចក្តីស្រឡាញ់ និង អត្ថន័យពិតនៃ បុណ្យត្រីស្នូម៉ាស។

អំឡុងពេលរដូវបុណ្យត្រីស្នូម៉ាស យើងនៅតែមាន ដើមឈើបុណ្យត្រីស្នូម៉ាសនោះនៅក្នុងផ្ទះរបស់យើង ឥឡូវនេះ ត្រូវបានគុបតែងដោយពន្លឺភ្លើងអគ្គិសនី និង ការគុបតែងផ្សេងៗជាច្រើនទៀត។ នៅពេលយើងនៅជុំ គ្នាជាមួយនឹងកូនៗ និង ចៅៗរបស់យើង នោះដើមឈើ ដ៏ស្រស់ស្អាតនេះ និង ពន្លឺភ្លើងបានកំដៅដល់ដួងចិត្ត របស់ខ្ញុំ ហើយបានរំលឹកអំពីការចងចាំដ៏ផ្អែមល្អៃម នៃក្រុម គ្រួសារដ៏រីករាយមួយ ដែលកើតមកពីដើមឈើតូចដែល មានការគុបតែងនឹងក្រដាសសំណរភ្លឺផ្លែកៗ។ ■

ហែរីត អរ អុជដូហូ គឺជាភិក្ខុរបស់ប្រជាន ខ្សេវថ័រ អេហ្សូអុជដូហូ ទីប្រក្សាទីពីរនៅក្នុងគណៈប្រជានទីមួយ។



# គ្រឿងគុបតែងដោយដៃ

ធ្វើឱ្យគ្រួសាររបស់អ្នកភ្ញាក់ផ្អើល តាមរយៈការងារប្រឌិតគ្រឿងគុបតែង មួយចំនួនដោយដៃរបស់អ្នកផ្ទាល់! នេះគឺជាអ្វីដែលអ្នកត្រូវការ ៖

- ពុម្ពនិសម្រាប់ធ្វើនិមិត្តបុណ្យ ឬ កែវទឹកតូចមួយ
- ក្រដាសរឹង ដូចជាក្រដាសកាតុង ឬ ប័ណ្ណប្រកាសខ្មៅ
- កន្ត្រៃ
- ក្រដាសរុំអាលុយមីញ៉ូម (តាមជម្រើស)
- ដីការពាលិស
- ហ្វឺត (ឬ គូលីរទាទ ឬ ខ្មៅដៃគូលីរ)
- ខ្សែអំបោះ ខ្សែប្រូ ឬ ខ្សែ

1. ដានពុម្ពនិមិត្ត ឬ កែវនៅលើក្រដាសរឹង។
2. សូមឱ្យកុមារម្នាក់មួយអ្នកជួយកាត់ចេញតាមរូប។
3. ហែកក្រដាសសំណរផ្នែកមក ហើយប្រើវារុំនឹងក្រដាសដែលកាត់ចេញជារូបនោះ។ បិទការនៅតែមនៃក្រដាសសំណរផ្នែកនៅពីខាងក្រោយគ្រឿងគុបតែងលំអរនោះ។ (បើអ្នកពុំប្រើក្រដាសសំណរផ្នែកទេ សូមរំលងជំហាននេះ ហើយធ្វើតាមជំហានបន្ទាប់)។
4. ដាក់ការតាមផ្នែកខាងមុខនៃគ្រឿងគុបតែងលំអរនោះ។ ចូរទុកឱ្យការស្ងួតស្រួលប្រសិន។
5. ប្រើហ្វឺតដើម្បីផាត់ពណ៌នៅតាមចន្លោះតាមកន្លែងបិទការនោះ។ (បើសិនជាអ្នកពុំប្រើក្រដាសសំណរទេ អ្នកអាចប្រើគូលីរទៅ ឬ ខ្មៅដៃពណ៌ផងដែរ)។
6. ចូរឱ្យកុមារម្នាក់មួយអ្នកជួយចាក់រន្ធនៅខាងលើគ្រឿងគុបតែងលំអរនោះ។ ដាក់ខ្សែអំបោះ ខ្សែប្រូ ឬ ខ្សែតូចមួយ តាមរន្ធនោះ ហើយចងវានៅខាងលើ។
7. ព្យួរគ្រឿងគុបតែងលំអររបស់អ្នកនៅលើ ដើមឈើ Weihnachtsbaum របស់គ្រួសារអ្នក ឬ ឱ្យវាជា អំណោយដល់អ្នកដទៃ។





# មូលនិធិ បេសកកម្ម របស់ខ្ញុំ

ដោយ ស្ថេនស៊ី អេស.

ខ្ញុំ ដឹងថារឿងនេះ អាចស្តាប់មើលទៅដូចជា ចម្លែក ប៉ុន្តែខ្ញុំកំពុងតែសន្សំប្រាក់ ដើម្បីបង់ថ្លៃ សម្រាប់បេសកកម្មរបស់ខ្ញុំ ចាប់តាំងពីមុនពេលខ្ញុំ កើតមកម៉្លេះ។ នៅពេលម្តាយខ្ញុំដឹងថា គាត់នឹងមានកូន គាត់បានយកកំប៉ុងទឹកដោះគោទទេមួយមក ចោះឆ្នើមួយ ហើយដាក់ស្លាកថា «មូលនិធិបេសកកម្ម»។ ចាប់តាំងពីថ្ងៃនោះមក គ្រួសាររបស់ខ្ញុំ និង ខ្ញុំបានសន្សំប្រាក់សម្រាប់បេសកកម្មរបស់ខ្ញុំ។

ការសន្សំប្រាក់សម្រាប់បេសកកម្ម របស់ខ្ញុំ គឺជាការប្រឹងប្រែងជាគ្រួសារ។ បន្ទាប់ពីខ្ញុំបានកើតមក ពូ និង មីងរបស់ខ្ញុំ ដែលបានមកលេង នឹងដាក់ប្រាក់ភេសជ្ជៈរបស់ ប្រទេសហ្វីលីពីន ទៅក្នុងកំប៉ុងមូលនិធិ បេសកកម្ម។ ហើយនៅពេលបុណ្យ ដូចជា បុណ្យត្រីសូម៉ាស ឬ បុណ្យចូលឆ្នាំថ្មីមកដល់ សមាជិកគ្រួសារបានឱ្យប្រាក់មកខ្ញុំ ដើម្បី បន្ថែមទៅក្នុងមូលនិធិបេសកកម្មរបស់ខ្ញុំ។

ពេលខ្លះ លោកយាយលោកគាររបស់ ខ្ញុំផ្តល់ប្រាក់ដល់ខ្ញុំ ចំពោះការរៀនសូត្រនៅ សាលារៀន និង ការឈ្នះការប្រកួតប្រជែង នានា។ អំណោយទាំងនេះ ដាក់ទៅក្នុង មូលនិធិបេសកកម្មរបស់ខ្ញុំផងដែរ។ នៅ ពេលខ្ញុំបានទទួលមេដាយមួយចំនួន មីង

របស់ខ្ញុំបានរាប់មេដាយទាំងអស់ ដែលខ្ញុំបានទទួល ហើយបានឱ្យប្រាក់ដល់ខ្ញុំសម្រាប់មេដាយនីមួយៗ។ បន្ទាប់ពីខ្ញុំបានថ្វាយដង្ហាយមួយភាគក្នុងដប់រួច ប្រាក់នេះ ក៏បានដាក់ទៅក្នុងមូលនិធិបេសកកម្មរបស់ខ្ញុំផងដែរ។

នៅពេលខ្ញុំបានទទួលបុណ្យជ្រមុជទឹក បំណងប្រាថ្នា របស់ខ្ញុំដើម្បីបម្រើបេសកកម្មកើតមានកាន់តែ ខ្លាំង។ គ្រួសាររបស់ខ្ញុំបានដាក់គោលដៅ សន្សំប្រាក់ឱ្យគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីបង់ថ្លៃ បេសកកម្មរបស់ខ្ញុំពេញលេញ។ ដោយសារ តែពេលឥឡូវនេះ ខ្ញុំមានបងប្អូន នោះប្រាក់ ដែលយើងសន្សំក៏ត្រូវបានបន្ថែមទៅក្នុង មូលនិធិបេសកកម្មរបស់ខ្ញុំភ្លាមៗដែរ។

ឥឡូវខ្ញុំមានអាយុប្រាំបួនឆ្នាំហើយ ហើយជិតពាក់កណ្តាលនៃអាយុនេះ ខ្ញុំនឹង ដល់អាយុដែលខ្ញុំបម្រើបេសកកម្មរបស់ខ្ញុំ ហើយ។ ចំណងប្រាថ្នារបស់ខ្ញុំ ដើម្បីបម្រើ បេសកកម្ម បានកើនឡើង ដោយសារតែខ្ញុំ ដឹងថាមានមនុស្សជាច្រើន ដែលបាន បរិច្ចាគក្នុងមូលនិធិបេសកកម្មរបស់ខ្ញុំ។

ខ្ញុំនឹងបន្តសន្សំប្រាក់សម្រាប់បេសកកម្ម របស់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំដឹងថា ព្រះវរបិតាស្តី និងប្រទាន ពរដល់ខ្ញុំ ដើម្បីខ្ញុំអាចបម្រើទ្រង់ ជាអ្នក ផ្សព្វផ្សាយសាសនាម្នាក់ នៅថ្ងៃមួយ។ ■



មូលនិធិបេសកកម្ម

# មាត្រានៃ សេចក្តីជំនឿ

នៃសាសនាចក្រនៃ ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ នៃពួកបរិសុទ្ធច្រើនក្រោយ



៩ យើងខ្ញុំជឿដល់ព្រះ គឺព្រះវរបិតាដ៏គង់នៅអស់កល្បជានិច្ច និង ដល់ព្រះ រាជបុត្រាទ្រង់ គឺព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ ហើយដល់ព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធ។

២ យើងខ្ញុំជឿថា មនុស្សទាំងអស់ នឹងត្រូវទទួលទោស ចំពោះអំពើបាបរបស់ខ្លួន ផ្ទាល់ គឺមិនមែនចំពោះអំពើលើឈប់របស់លោកដ៏ដាមទេ។

៣ យើងខ្ញុំជឿថា តាមរយៈដង្ហាយធូននៃព្រះគ្រីស្ទ នោះមនុស្សលោកទាំងអស់ អាចបានសង្គ្រោះ ដោយសារការគោរពតាមក្រឹត្យវិន័យ និងពិធីការទាំងឡាយនៃដំណឹងល្អ។

៤ យើងខ្ញុំជឿថា គោលការណ៍ទីមួយ និងពិធីបរិសុទ្ធទាំងឡាយនៃដំណឹងល្អគឺ ទីមួយ សេចក្តីជំនឿ ជឿដល់ព្រះអម្ចាស់យេស៊ូវគ្រីស្ទ ទីពីរការប្រែចិត្ត ទីបីបុណ្យ ជ្រមុជទឹក ដោយការពន្លឺចសម្រាប់ការផ្តាច់បាប ទីបួនការដាក់ដៃលើ សម្រាប់ អំណោយទានជាព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធ។

៥ យើងខ្ញុំជឿថា មនុស្សត្រូវតែបានហៅពីព្រះ ដោយការព្យាករណ៍ និង ដោយ ការដាក់ដៃលើ ដោយអស់អ្នកណាដែលមានសិទ្ធិអំណាច ដើម្បីនឹងផ្សាយដំណឹងល្អ ហើយប្រព្រឹត្តពិធីការទាំងឡាយនៃដំណឹងល្អ។

៦ យើងខ្ញុំជឿចំពោះការរៀបចំដួងគ្នា ដូចដែលមាននៅក្នុងសាសនាចក្រពិភពលោក ដូចជាពួកសាវ័ក ពួកព្យាការី ពួកគ្រូគង្វាល ពួកគ្រូ ពួកគ្រូផ្សាយដំណឹងល្អ ជាដើម។

៧ យើងខ្ញុំជឿដល់អំណោយទានខាងភាសា ការព្យាករណ៍ វិរលោះ ការនិមិត្ត ការប្រោសឱ្យជា ការបកប្រែភាសា ជាដើម។

៨ យើងខ្ញុំជឿថា ព្រះគម្ពីរខ្មែរ គឺជាព្រះបន្ទូលនៃព្រះ បើសិនជាបានបកប្រែត្រឹមត្រូវ យើងខ្ញុំក៏ជឿដែរថា ព្រះគម្ពីរមរមន ជាព្រះបន្ទូលនៃព្រះ។

៩ យើងខ្ញុំជឿចំពោះការណ៍ទាំងអស់ ដែលទ្រង់បានបើកសម្តែងមក និង ការណ៍ ទាំងអស់ ដែលទ្រង់បើកសម្តែងនៅពេលឥឡូវនេះ ហើយយើងខ្ញុំជឿថា ទ្រង់នឹង បើកសម្តែងនូវការណ៍ដ៏ធំ និង សំខាន់ៗជាច្រើន ដែល ទាក់ទងទៅនឹងនគរនៃព្រះ។

១០ យើងខ្ញុំជឿចំពោះការប្រមូលដ៏ពិតប្រាកដ នៃសាសន៍អ៊ីស្រាអែល និងចំពោះ ការកសាងឡើងវិញ នូវពូជទាំង១០អំបូរ ថាក្រុងស៊ីយ៉ូន (ក្រុងយេរូសាឡឹមថ្មី) នឹង ត្រូវបានស្ថាបនានៅលើទ្វីបអាមេរិក ថាព្រះគ្រីស្ទ នឹងសោយរាជ្យនៅលើផែនដី ផ្ទាល់ ហើយថាផែនដីនឹងបានផ្លាស់ប្តូរសារជាថ្មី ហើយនឹងទទួលសិរីល្អដ៏ប្រកប ដោយភាពបរមសុខ។

១១ យើងខ្ញុំសូមអះអាងយកសិទ្ធិក្នុងការថ្វាយបង្គំព្រះដ៏មានមហិទ្ធិបូជ្ញា ស្របតាម ការណែនាំនៃសម្បជញ្ញៈរបស់យើងខ្ញុំ ហើយសូមបណ្តោយឱ្យមនុស្សទាំងអស់មាន សិទ្ធិដួងគ្នា ចូរឱ្យគេថ្វាយបង្គំតាមរបៀបណា នៅទីណា ឬអ្វីក៏ដោយ ដែលគេត្រូវបាន។

១២ យើងខ្ញុំជឿចំពោះការនៅក្រោមអំណាចស្តេច ប្រធានាធិបតី អ្នកគ្រប់គ្រង និង ចៅក្រមទាំងឡាយ ក្នុងការគោរពប្រតិបត្តិ និង ការគាំទ្រច្បាប់។

១៣ យើងខ្ញុំជឿលើការប្រព្រឹត្តដោយឡែងគ្រង់ ត្រឹមត្រូវ បរិសុទ្ធ សប្បុរស គុណធម៌ ហើយលើការធ្វើល្អដល់មនុស្សទាំងអស់ ពិតមែនហើយ យើងខ្ញុំអាច និយាយបានថា យើងខ្ញុំដើរតាមសេចក្តីដាស់តឿនរបស់ប៉ុល—យើងជឿដល់អ្វីៗ ទាំងអស់ យើងខ្ញុំសង្ឃឹមដល់អ្វីៗទាំងអស់ យើងខ្ញុំបានទ្រាំទ្រអ្វីៗជាច្រើន ហើយ សង្ឃឹមថានឹងអាចទ្រាំទ្រអ្វីៗទាំងអស់បានដែរ។ ហើយបើសិនជាមានអ្វីណាមួយ ដែលប្រកបដោយគុណធម៌ គួរស្រឡាញ់ ឬឈ្មោះល្អ ឬគួរឱ្យសរសើរ នោះយើងខ្ញុំ ស្វែងរករបស់ផងទាំងនេះហើយ។

យ៉ូសែប ស៊ីធី។

# ដើមបុណ្យគ្រីស្ទម៉ាស់ មួយប្រភេទទៀត

ដោយ អ៊ីលីណា អូសប៊ែន

ផ្នែកទៅលើដំណើររឿងពិត

«ចូរទទួលរឹមខ្ញុំ ហើយរៀននិងខ្ញុំចុះ»

(ម៉ាថាយ 11:29)។

1. ខាលូស រំភើបចិត្តចំពោះបុណ្យគ្រីស្ទម៉ាស់។ ឆ្នាំនេះ មានអ្វីមួយខុសប្លែក នៅក្នុងផ្ទះរបស់គាត់។ ដើមឈើដ៏ធំមួយ បានធ្វើឡើងពីក្រដាសពណ៌បៃតង ភ្លឺៗ បិទភ្ជាប់ទៅនឹងទ្វារ។



2. ខាលូស រៀនចូលរួមអ្វី ដែលនឹងខុសប្លែកនោះ។ បងស្រីរបស់គាត់ អាវ៉ាសែលី និង ប្អូនប្រុសតូចរបស់គាត់ ឌីអ៊ីហ្គី ក៏រៀនចូលរួមផងដែរ។

4. ខាលូស ចូលចិត្តគំនិតនោះ។ អាវ៉ាសែលី បានរត់ទៅរកគ្រឿង គុបតែងលំអរ ហើយបានចាប់យកដៃខ្មោចពណ៌មក។



ព្រះយេស៊ូវ បានទទួលបុណ្យជ្រមុជទឹក។

3.



ខ្ញុំបានធ្វើគ្រឿងគុបតែងពីក្រដាស ទាំងនេះ សម្រាប់ដាក់តាំងលើដើមឈើ។ ជារឿងរាល់ថ្ងៃ យើងនឹងសរសេរអ្វីមួយអំពី ព្រះយេស៊ូវ គ្រីស្ទ នៅលើគ្រឿងគុបតែង ហើយ ដាក់ពួកវានៅលើដើមឈើ។ មកដល់យប់មុន បុណ្យគ្រីស្ទម៉ាស់ នោះដើមឈើនឹងត្រូវ បានដាក់ពួកវាពេញហើយ!





នោះគឺជាចំណុចដ៏ល្អមួយ។ តើខ្ញុំអាចសរសេរថាព្រះយេស៊ូវបានធ្វើអព្វគុណជាច្រើនបានឬទេ?

នោះនឹងល្អណាស់។ អ្នកទាំងពីរមានគំនិតល្អណាស់!

5.



6. ជារៀងរាល់យប់បន្ទាប់ពីអាហារពេលល្ងាច អារ៉ាសែលី និង ខាលូស បានធ្វើគ្រឿងគុបតែងផ្សេង ហើយដាក់ពួកវានៅលើដើមឈើ។ ឌីអិហ្វូ បានជួយដោយប្រាប់ដល់ពួកគេថា គាត់ស្រឡាញ់ព្រះយេស៊ូវ។

7. នៅពេលរាល់ពាក់កណ្តាលអំពីគំនិតថែមទៀត នោះពួកគេបានមើលនៅក្នុងខតម្ពីរ។ ខាលូសពុំដឹងថា មានខជាច្រើននិយាយអំពីព្រះយេស៊ូវនោះទេ!



8. នៅយប់មុនបុណ្យគ្រីស្ទម៉ាស់ គ្រួសារទាំងមូល បានច្រៀងចម្រៀង ហើយបានអាននៅលើគ្រឿងគុបតែង ដែលពួកគេបានដាក់នៅលើដើមឈើ។ ខាលូសសប្បាយចិត្ត ដែលគាត់បានដឹងយ៉ាងច្រើនអំពីព្រះយេស៊ូវ។ គាត់បានដឹងថា គាត់បានត្រៀមខ្លួនជាស្រេចសម្រាប់បុណ្យគ្រីស្ទម៉ាស់ឆ្នាំនេះ។

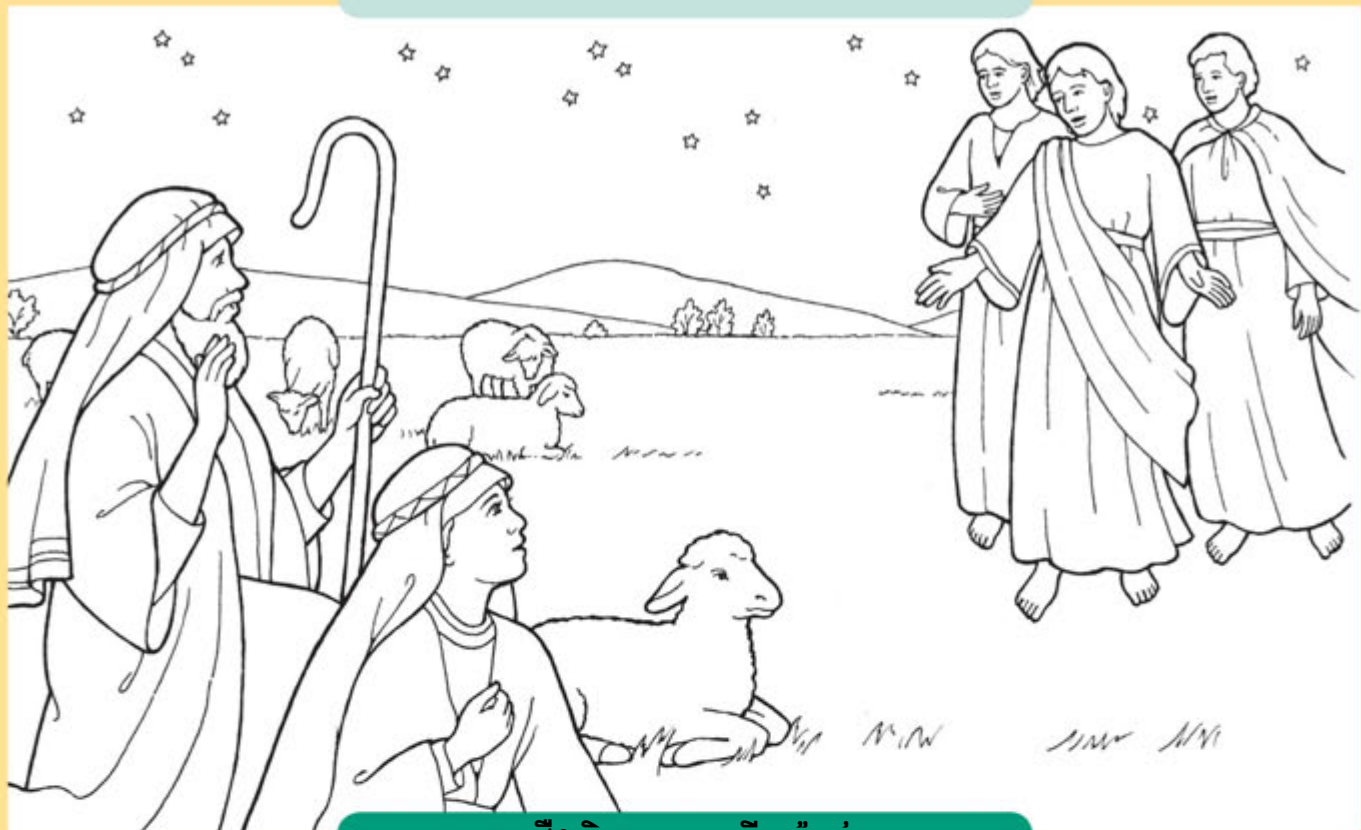


# ចំណុចនៃភាពខុសប្លែក

ក្រុមទាំងនេះ កំពុងតែរៀនអំពីកំណើតរបស់ព្រះយេស៊ូវ គ្រីស្ទ តាមរយៈ  
ការដើរតួរឿងជាអ្វីដែលបានកើតឡើង នៅពេលព្រះយេស៊ូវបានប្រសូត

មក។ មើលបើសិនជាអ្នកអាចរកឃើញចំនុចខុសប្លែកចំនួនប្រាំបួន នៅចន្លោះ  
កំនូរទាំងពីរនេះ។





រឿងទានបុណ្យត្រីស្នូម៉ាស់



ជំនួយសម្រាប់ឪពុកម្តាយ

សូមអានរឿងនៃបុណ្យត្រីស្នូម៉ាស់ដំបូង នៅក្នុងលូកា 2។ នៅពេលអ្នកអាន សូមជួយដល់កូនរបស់អ្នកឱ្យស្តាប់ព្រឹត្តិការណ៍ ដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងរូបភាពទាំងពីរនេះ ហើយចំណាយពេលឱ្យកូនៗរបស់អ្នកផាត់ពណ៌។

# ព័ត៌មានសាសនាចក្រ

## ប្រធានបេសកកម្មថ្មីទាំងឡាយដែលបានប្រទានពរចំពោះការអនុវត្តសេចក្តីជំនឿ

ដោយ ហ៊ុតធើរ វិគេស ហ្វ្រីឌី  
ទស្សនាវដ្តីសាសនាចក្រ

**ក**ាលពីខែមិថុនា មានប្រធានបេសកកម្មថ្មីចំនួន 128នាក់ ក្រុមទាំង ភរិយារបស់ពួកលោកត្រូវបានអញ្ជើញឱ្យទៅកាន់ មជ្ឈមណ្ឌលបំបាត់បំប៉នអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនានៅទីក្រុង ប្រូវី រដ្ឋឌូឡា សហរដ្ឋអាមេរិក ដើម្បីទទួលសេចក្តីណែនាំពីមុនចាកចេញទៅ កាន់ទីចាត់តាំងនានារបស់ពួកគេ ។

ប្រធាន ថូម៉ាស អេស មិនសុន បានបើកសិក្ខាសាលារយះពេលបួនថ្ងៃ ចាប់ពីថ្ងៃទី 22 ខែ មិថុនា ដល់ថ្ងៃទី 26 ខែ មិថុនា ឆ្នាំ 2011 ដោយមាន ប្រសាសន៍ថា « អ្នកទាំងអស់ត្រូវបានជ្រើសរើសចេញពីក្នុងចំណោមពួក អ្នកស្មោះត្រង់បំផុតនៅក្នុងសាសនាចក្រ ហើយឥឡូវនេះអ្នកមានឱកាសដើម្បី ចូលទៅក្នុងវាលច្រូតកាត់របស់ព្រះអម្ចាស់ ។ ... ខ្ញុំដឹងថាពុំមានវាលណាដែល ផ្តល់កិត្តិយស ឬផ្តាច់ច្រើនជាងវាលបេសកកម្មដែលអ្នកត្រូវបានហៅទៅនោះទេ » ។

តួស្វាមីភរិយាទាំងឡាយបានមកពីទូទាំងពិភពលោក—មាន 22 ប្រទេសខុសៗគ្នា—ហើយនឹងបម្រើទូទាំងពិភពលោកដែលមាន 18 ភាសា ។ ប្រវត្តិរបស់ពួកគាត់ខុសៗគ្នា ប៉ុន្តែពួកគាត់មាននូវអ្វីមួយដែលដូចគ្នា ។

នៅពេលដែលពួកប្រធានបេសកកម្មថ្មីទាំងនេះ និងភរិយារបស់ពួកលោក ដែលបានហៅទៅនោះត្រូវបានធ្វើនូវការលះបង់ជាច្រើនដើម្បីរៀបចំទាំងខាង វិញ្ញាណ និងខាងសាច់ឈាម ពួកគាត់កំពុងតែឃើញនូវរយៈពេលទាំងឡាយមកពី ការអនុវត្តសេចក្តីជំនឿរបស់ពួកគាត់ភ្លាមៗ ។

### ការធ្វើការលះបង់ទាំងឡាយ

ការបម្រើជាប្រធានបេសកកម្ម គឺជាការចាត់តាំងដែលមានរយះពេលបីឆ្នាំ ប្រកបដោយសេចក្តីសប្បាយរីករាយខាងវិញ្ញាណ និងឧបសគ្គផងដែរ ។ នៅ ក្នុងការពុះពាររបស់ពួកគាត់ចំពោះការហៅទៅនេះ មានស្វាមីភរិយាជាច្រើនគួរ បានទុកវ័យចំណាស់ដ៏សំខាន់របស់ពួកគេ រួមទាំងការងារ និងក្រុមគ្រួសារ ទាំងឡាយរបស់ពួកគេចោលមួយអន្លើសិន ។

ការឈប់ពីការងារនៃការងារទាំងឡាយនេះ មិនមែនជាការខាតបង់ខាងហិរញ្ញវត្ថុ ។ ក្នុងខណៈពេលដែលសាសនាចក្រផ្តល់ឱ្យប្រធានបេសកកម្មទាំងឡាយនូវប្រាក់ ឧបត្ថម្ភសម្រាប់ការរស់នៅតិចតួច នោះជាធម្មតាតួស្វាមីភរិយាទាំងឡាយ មាននូវមធ្យោបាយខាងហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងទៀតដើម្បីបង្កប់លើប្រាក់ឧបត្ថម្ភដោយ ខ្លួនរបស់ពួកគាត់ផ្ទាល់ ។

នៅពេលដែល ម៉ាឃើស ម៉ាទិន និងភរិយារបស់លោក ម៉ាឃើស បានទទួលការហៅរបស់ពួកគាត់ទៅកាន់ បេសកកម្ម សៅ ប៊ូឡូណូស្យូ ប្រេស៊ីល, ឡាអ៊ីអេ ហាវ៉ៃ សហរដ្ឋអាមេរិក ចំពោះការស្នាក់នៅរបស់ពួកគាត់ ត្រូវបានទទួលការប្រឹក្សាពី អែលឌើរ ដៃហ្វ្រី អ័រ ហ្វូឡិន នៃក្រុមនៃពួកសាវក ដប់ពីរនាក់ថា ត្រូវតែមាននូវការលះបង់ ប៉ុន្តែលោកបានប្រាប់ពួកគាត់ថា ខ្ញុំ លះបង់ច្រើនពេក ។

ក្រុមគ្រួសារ ម៉ាទិនបានទៅផ្ទះ ហើយអធិស្ឋានដើម្បីដឹងពីរបៀបដែលពួក គាត់អាចមានលទ្ធភាពដើម្បីទទួលយកឱកាសនេះ ។ ពួកគាត់បានលក់អ្វីៗ ទាំងអស់ ។ ស៊ីស្តែរ ម៉ាទិនបាននិយាយថា « ជាពរដ៏យ៉ាង—យើងបានលក់អ្វីៗ ដាច់អស់ក្នុងរយះពេលតែមួយថ្ងៃ ។ វាជាអត្ថប្រយោជន៍សម្រាប់យើង » ។

ពុំមែនទាំងអស់គ្នានោះទេដែលអាចលះបង់ខាងហិរញ្ញវត្ថុបាន ប៉ុន្តែគ្រប់ប្រធានបេសកកម្ម និងភរិយារបស់លោកនឹងប្រយោជន៍ជាមួយនឹង ការសាកល្បងខាងសេចក្តីជំនឿឱ្យលះបង់បែបផ្សេងៗគ្នា ។

ចំពោះហ្គារី និងប៊ាមេឡា វ៉ាស្កូសិន មកពី ធុកសុន អាហ្វ្រិក ណា សហរដ្ឋអាមេរិក ទទួលការហៅឱ្យទៅបេសកកម្ម សេនេដ ប្រទេសជប៉ុន ដោយត្រូវចាកចោលកូនៗទាំងប្រាំមួយនាក់ និងចៅៗទាំង 23 នាក់របស់ ពួកគាត់ ។

ស៊ីស្តែរ វ៉ាស្កូសិន បាននិយាយថា « ខ្ញុំដឹងថាព្រះវរបិតាស្នាក់នៅមើលថែ កូនចៅបានល្អប្រសើរជាងខ្ញុំ ។ ដូច្នេះយើងរីករាយនឹងធ្វើការណ៍នេះ ហើយ មានអារម្មណ៍ថាការណ៍នេះជាពរដ៏យ៉ាងមហិមាដល់ពួកគេ » ។

មនុស្សដែលទទួលយកការហៅជាប្រធានបេសកកម្ម និងភរិយារបស់ប្រធាន បេសកកម្មបង្ហាញនូវភរិយាបថដែលមានការលះបង់ប្រកបដោយឆន្ទៈ ។

ប្រធាន ម៉ាទិន បានមានប្រសាសន៍ថា « ពេលខ្លះខ្ញុំឆ្ងល់ថាតើអ្វីជា ភាពដាក់លាក់ដែលត្រូវបានចាត់ទុកថាជាការលះបង់ ពីព្រោះអ្វីមួយដែល ពិបាកខ្លាំងចំពោះបុគ្គលម្នាក់ហ្នឹង បែរជាងាយស្រួលចំពោះបុគ្គលម្នាក់ទៀត ។ ជាច្រើនដងនៅក្នុងជីវិតរបស់យើង ... យើងធ្លាប់បាននិយាយថា យើងនឹង ដាក់ព្រះអម្ចាស់មុន និងថា សម្រាប់ព្រះអម្ចាស់យើងនឹងធ្វើអ្វីៗទាំងអស់ យើងនឹងទៅកន្លែងណាក៏បាន ។ ដូច្នេះយើងពុំបានគិតពីលទ្ធផលនៃ ការលះបង់នោះទេ ។ ... វាគឺជាអត់យល់កសិទ្ធិ វាគឺជាកិត្តិយសមួយក្នុង ការលះបង់អ្វីៗគ្រប់យ៉ាង » ។



**កំពុងត្រូវបានរៀបចំ**

ក្នុងអំឡុងពេលពីមុនប្រធានបេសកកម្ម និងភរិយារបស់ពួកលោក ចាប់ផ្តើមការចាត់តាំងបេសកកម្មរបស់ពួកគេ មាននូវការរៀបចំខាងវិញ្ញាណ និងខាងសាច់ឈាមជាច្រើនកើតឡើង ។ ជាទូទៅប្រធានបេសកកម្មត្រូវបានហោរយះពេលព្រម្រើមួយខែមុន ប៉ុន្តែជាញឹកញាប់ពេលវេលានៃការរៀបចំនោះត្រូវបានកាត់បន្ថយ ។ ប្រេនតី និងអាននី ស្កត មកពីអេដែន រដ្ឋយូថាហ្វ របស់រដ្ឋអាមេរិក ត្រូវបានហៅឱ្យត្រឡប់ត្រឡង់បេសកកម្ម គួរឱ្យកត់សម្គាល់ ប្រទេសកាណាដា ត្រឹមតែមួយសប្តាហ៍មុនកម្មវិធីសិក្ខាសាលារបស់ប្រធានបេសកកម្ម ហើយមានតែពីខែប៉ុណ្ណោះពីមុនពួកគេត្រូវចាប់ផ្តើមការបម្រើរបស់ពួកគេ ។

ក្រៅពីការប្រាប់មិត្តភក្តិ និងក្រុមគ្រួសារ ហើយនិងការព្យាយាមរៀបចំផ្ទះរបស់ពួកគេ ពួកគេត្រូវបានសិក្សាសៀវភៅក្នុងខ្នាត ស្តាប់ ស៊ី ខី ទាំងឡាយ ព្រមទាំងការរៀបចំខាងវិញ្ញាណផ្សេងៗទៀត ។ ប៉ុន្តែពួកគេត្រូវបានប្រសាសន៍ថា ការរៀបចំដ៏អស្ចារ្យបំផុតរបស់ពួកគេគឺសិក្ខាសាលានៅអេម.ធី.ស៊ី ។

ប្រធាន ស្កតបានមានប្រសាសន៍ថា « វាគឺជាការមុជចូលទៅក្នុងចំណេះដឹងខាងវិញ្ញាណមួយ ។ ការនៅក្នុងចំណោមក្រុមនៃមនុស្សដែលបាន [លះបង់ដើម្បីបម្រើព្រះអម្ចាស់] និងត្រូវបានបង្រៀនដោយពួកព្យាករ ពួកអ្នកមើលធុត និងពួកអ្នកបើកសម្តែង ... ពិតជាបទពិសោធន៍មួយដ៏អស្ចារ្យបំផុតនៃជីវិតរបស់យើង » ។

**ការរៀនទទួលព្រះផ្កា**

សិក្ខាសាលាដែលមានរយៈពេលបួនថ្ងៃនៅក្នុងខែមិថុនា ពួកប្រធានបេសកកម្ម និងភរិយារបស់ពួកលោកត្រូវបានផ្តល់អាហារខាងវិញ្ញាណតាមរយៈសារលិខិតទាំងឡាយមកពីគណៈប្រធានទីមួយ និងសមាជិកទាំងឡាយនៃពួកក្រុមនៃពួកសាវកដប់ពីរនាក់ ។

ស៊ីស្ទើរ ស្កត បានមានប្រសាសន៍ថា « នៅពេលដែលយើងស្តាប់ពួកលោក នៅពេលដែលពួកលោកបានបង្រៀនយើង [យើងមានអារម្មណ៍ថា] ព្រះអម្ចាស់គឺនៅទីនោះ ថាទ្រង់ខ្ញុំខ្ញាយ ថានោះគឺជាកិច្ចការរបស់ទ្រង់ ថាពួកលោកគឺជាពួកអ្នកបម្រើរបស់ទ្រង់ ហើយថាយើងមាននូវអភ័យឯកសិទ្ធិដើម្បីចេញទៅ និងតំណាងឱ្យព្រះអង្គសង្គ្រោះរបស់យើង » ។

អែលឌើរ វ៉ែសុល អិម ណិលសុន នៃក្រុមនៃពួកសាវកដប់ពីរនាក់បានបង្ហាញនូវសេចក្តីសង្ឃឹមរបស់លោកចំពោះពួកប្រធានបេសកកម្ម និងដៃគូរបស់ពួកលោកក្នុងការចេញទៅ ។

គាត់បានមានប្រសាសន៍ថា « សូមឱ្យអ្នកមាននូវសុខភាព សក្តិអារម្មណ៍ និងសុខភាពខាងវិញ្ញាណដ៏ល្អ [ព្រមទាំង] ជោគជ័យនៅក្នុងការរៀនសូត្រ បង្រៀន និងអនុវត្តតាមគោលលទ្ធិរបស់ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ ។ សេចក្តីសង្ឃឹមរបស់ខ្ញុំរួមមាន សមត្ថភាពរបស់អ្នកក្នុងការប្រើអំណាចរបស់សមាជិកទាំងឡាយ ក្នុងការផ្តោតទៅលើពិធីការនានា [និង] ធ្វើជាមនុស្សដែលនៅជាប់ជាមួយនឹងព្រះអម្ចាស់ ពួកសមាជិកនៃសាសនាចក្រ និងពួកអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនាដ៏មានតម្លៃទាំងនោះ ដែលបានប្រគល់ឱ្យអ្នកថែទាំ » ។ ■

*ពួកប្រធានបេសកកម្មដែលទើបតែបានហៅទាំងឡាយមួយរូបរក្សាបំប៉នរយៈពេលបួនថ្ងៃនៅក្នុងរដ្ឋយូថាហ្វ ព្រមទាំងអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនាក្នុងទីក្រុង ប្រូវី រដ្ឋយូថាហ្វ សហរដ្ឋអាមេរិក ពីមុនពួកលោក ចុះទៅកំប៉ងបេសកកម្ម ។*

# បងប្អូនស្រីទាំងប្រាំពីរនាក់បញ្ចាំងពន្លឺរបស់ពួកគេ នៅក្នុងតំបន់បេសកកម្ម

៧ រយកូនមាន បងប្អូនស្រីទាំងប្រាំពីរនាក់  
គឺជាក្រុមផ្កាយមួយនៃផ្កាយទាំងប្រាំពីរដែល  
ស្ថិតនៅសែនឆាយ ដែលពន្លឺរបស់វាត្រូវការរយៈ  
ពេល 350 ឆ្នាំដើម្បីមកដល់ផែនដី ។

លំដាប់អាយុចាប់ពីម្តេចស្តង់ដារសាមសិបក្រសែ  
បងប្អូនស្រីទាំងប្រាំពីរនេះបានឱ្យពន្លឺរបស់ពួកគេរះចេញចាំង  
នៅក្នុងក្រុមគ្រួសាររបស់ពួកគេ និងនៅក្នុងតំបន់បេសកកម្ម  
នៅពេលដែលពួកគេចែកចាយដំណឹងល្អជាមួយនិង  
ប្រជាជននៅក្នុងប្រទេសចំនួនប្រាំ ។

ម៉ារីសូល (ឈឺលី អូសូរណូ), អានថូនា  
(អាហ្សង់ទីន រីស៊ីស្តេនថា), ដានីអែលឡា (កូស្តា  
រិកា សាន ចូសេ), ហ្គីរីនថា (ហុងកុង កូម៉ាយ៉ាហ្គេឡា),  
អឺរីនីកា (ឈឺលី សេនទីយ៉ាហ្គូ អ៊ីស្ត) អាណា  
(ហូតេម៉ាឡា ស៊ី.ធី. ណស្ស) និងបាលីធីណា  
ណារ៉ា អាហ្គីឡា (អាហ្សង់ទីន បាហ្សេ ប្លែនកា)  
មកពីប្រទេសម៉ិកស៊ិកក្រុមប្រៀបគ្នាចេញមកប្រើបេសកកម្ម  
សម្រាប់សាសនាចក្រព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទនៃពួកបរិសុទ្ធច្រើម  
ចុងក្រោយក្នុងពេលជាមួយគ្នា ។

ទំនាក់ទំនងដ៏ជិតស្និទ្ធជាមួយបងប្អូនស្រីទាំងនោះជាមួយនិង  
ពួកអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនា អិល.ឌី.អេស គឺនៅពេលដែល

ពួកគេបានចាប់ផ្តើមចូលរៀនថ្នាក់ភាសាអង់គ្លេសដោយ  
ឥតគិតថ្លៃនៅក្នុងសាលាប្រជុំក្នុងមូលដ្ឋានមួយ ។ នៅក្នុងឆ្នាំ  
2006 ពួកគេរួមជាមួយនិងបងប្អូនស្រីរបស់គេផ្សេង  
ទៀត—ត្រូវបានទទួលបុណ្យជ្រមុជទឹក ។ ឱពួកគេរួមរបស់  
ពួកគេ អាណាប៊ីណា ណារ៉ា និងអ៊ីស្ត្រា អាហ្គីឡា ដែលបាន  
ចូលរួមក្នុងសាសនាចក្រព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ បានត្រឡប់មកស  
កម្មវិញនៅពេលនោះ ។

ស៊ីស្តែរ អាណាហ្គីឡា បាននិយាយថា គាត់អាចមើល  
ឃើញនូវសេចក្តីល្អដែលបានមកពីការបញ្ជូនកូនស្រីទាំង  
ប្រាំពីរនាក់របស់គាត់ឱ្យចេញបេសកកម្ម ។

គាត់បាននិយាយថា « ពួកគេស្ថិតនៅក្នុង  
ព្រះហស្តរបស់ព្រះអម្ចាស់ ធ្វើការ ប្រកាសដំណឹង  
ល្អរបស់ព្រះដើម្បីនាំប្រលឹងជាច្រើនទៀតឱ្យមកកាន់  
[ទ្រង់] » ។

ហ្គីរីនថា បាននិយាយថា « ខ្ញុំស្រឡាញ់ដំណឹងល្អនេះ  
ហើយខ្ញុំដឹងថាវាការនេះផ្លាស់ប្តូរជីវិតទាំងឡាយ ។ វាបាន  
ផ្លាស់ប្តូរជីវិតរបស់ខ្ញុំ ហើយវានឹងផ្លាស់ប្តូរជីវិតអស់អ្នក  
ទាំងឡាយដែលខ្ញុំប្រជុំ » ។

បងប្អូនស្រីទាំងនោះចាប់ផ្តើមត្រឡប់មកផ្ទះវិញនៅចុង  
ឆ្នាំ 2011 ។ ■



បងប្អូនស្រីមកពីប្រទេសម៉ិកស៊ិកទាំងប្រាំពីរនាក់នេះ កំពុងប្រើបេសកកម្មពេញម៉ោងពេលជាមួយគ្នានៅផ្នែកខុសៗគ្នានៃពិភពលោក ។

ពួកអ្នកមានសិទ្ធិអំណាចទូទៅសួរសុខទុក្ខសមាជិក  
ទាំងឡាយនៃសាសនាចក្រព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទនៃពិភពលោកជាទៀងទាត់ ។  
របាយការណ៍នៃការប្រើបេសកកម្មពិភពលោកអាចមកបានតាមរយៈ  
news.lds.org ក៏ដូចជានៅលើ Prophets and  
Apostles Speak Today នៅ prophets.lds.org  
ជាភាសាអង់គ្លេស, បារាំង, អាល្លឺម៉ង់, អ៊ីតាលី, ព័រទុយហ្គាយ  
និងអេស្ប៉ាញ ។ នេះគឺជាការរៀបរាប់សង្ខេបអំពីដំណើរថ្មីៗ  
របស់ពួកលោក ។

- នៅថ្ងៃទី 26 ខែ ឧសភា ឆ្នាំ 2011 ប្រធាន  
ខ្សែចរិះ អេសូ អុដដូហ្វ ទីប៊ីក្រាទីពីរនៅក្នុងគណៈប្រធានទី  
មួយ បានមានប្រសាសន៍ទៅកាន់សហគមន៍ចំនួន 800 មាន  
អ្នកជំនួញ និងពួកអ្នកដឹកនាំសាសនាជាច្រើននាក់ដែលបាន  
ចូលរួមនៅក្នុងក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពិភពលោកទីក្រុង ឡូស  
អាន់ដេឡែស អង្គការដែលពុំមានការចូលរួមជាមួយនិង  
ក្រុមណានោះបានពុះពារដើម្បីបង្កើនការយល់ដឹងរវាងមនុស្ស  
និងមនុស្សនៅក្នុងពិភពលោក ។ ប្រធាន អុដដូហ្វ បានមាន  
ប្រសាសន៍អំពីការរីកចម្រើនរបស់សាសនាចក្រចាប់តាំងពីឆ្នាំ  
1830 រហូតដល់បច្ចុប្បន្ននេះ ។ សូមស្រាវជ្រាវរក  
« Uchtdorf, Los Angeles » នៅ  
news.lds.org ។

- នៅថ្ងៃទី 5 ខែ មិថុនា ឆ្នាំ 2011 អែលឌើរ  
វ៉ែសូល អិម ណិលសុន នៃក្រុមនៃពួកសាវកដប់ពីរនាក់បាន  
រៀបចំស្តេក ម៉ូស្តូ ស្រី ជាស្តេក—ដំបូងនៅក្នុងប្រទេស  
រុស្ស៊ី និងជាស្តេកទីពីរនៅក្នុងតំបន់ដែលគ្របដណ្តប់ដោយ  
អតីតសហភាពសូវៀត ។ មានមនុស្សជាង 1,100នាក់បាន  
ចូលរួម ។ សូមស្រាវជ្រាវរក « Nelson, Moscow »  
នៅ news.lds.org ។

- នៅក្នុងខែឧសភា អែលឌើរ ដៃហ្គី អ៊ែរ ហ្គូឡិន នៃ  
ក្រុមនៃពួកសាវកដប់ពីរនាក់បានចុះសួរសុខទុក្ខនៅក្នុងប្រទេស  
ឥណ្ឌា ទីក្រុង ហុងកុង ( ជាកន្លែងដែលលោកមានអែលឌើរ  
ដេវីឌ អេ បែដណា នៃក្រុមនៃពួកសាវកដប់ពីរនាក់បានចូល  
រួម ) និងបន្ទាប់មកប្រទេស ម៉ុងហ្គោលី ។ សូមស្រាវជ្រាវ  
រក « Holland, India » នៅ news.lds.org ។

- នៅថ្ងៃទី 15 ខែ មិថុនា ឆ្នាំ 2011 ប៊ីស្ស្តស្តីទី  
អេក ដេវីឌ ប៊ើរតុន បានចុះសួរសុខទុក្ខ ហ៊ីហ្គាលី ម៉ាស៊ីហ្គីម៉ា  
ប្រទេស ជប៉ុន ដើម្បីវាយតម្លៃពីស្ថានភាពប្រទេស ចាប់តាំងពី  
ការរញ្ជួយដីនៅថ្ងៃទី 11 ខែ មីនា និងព្រះលកសម្បទេ និង  
ដើម្បីពិនិត្យមើលការជួយសម្រាលរបស់សាសនាចក្រដែល  
បានផ្តល់ឱ្យនៅទីនោះ ។ សូមស្រាវជ្រាវរក « Burton,  
Japan » នៅ news.lds.org ។ ■

### ឆាកវិវេងអំពីទីក្រុងយេរូសាឡឹម បានឧទ្ទិសឆ្លង

ឆាកវិវេងអំពីទីក្រុងយេរូសាឡឹមបានសាងសង់ ដោយសាសនាចក្រសម្រាប់ផលិតឈាតិវិវេងដំណឹង ល្អនោះត្រូវបានឧទ្ទិសឆ្លង ហើយឥឡូវនេះកំពុងតែ ប្រើប្រាស់សម្រាប់ការថតវិវេង ។ មុនដំបូង វាត្រូវបាន ប្រើប្រាស់ដើម្បីបង្កើតគម្រោងបណ្ណាល័យព្រះគម្ពីរ សញ្ញាថ្មី—ជាប្រភេទវិវេងដែលពិពណ៌នាពីឈុតដ៏ សំខាន់ៗចេញពីជីវិតរបស់ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ និងពួក សាវ័ក ។

ឆាកគិស្ថិតនៅកន្លែងថតភាពយន្ត អេល.ឌី.អេស ភាគខាងត្បូង សហរដ្ឋអាមេរិក នៅក្នុងបរិវេណ ហូ ស្តែន រដ្ឋយូថាហ៍ មានចម្ងាយគិតជាង 60 ម៉ាយ ( 97 គីឡូម៉ែត្រ ) ភាគខាងត្បូងទិសភ្នំការណាល របស់សាសនាចក្រក្នុងទីក្រុងសេលត លេក ។ វាពុំមែន ជាការថតចម្លងមកពីទីក្រុងយេរូសាឡឹមនោះទេ ប៉ុន្តែ ជាការបង្កើតជាថ្មីអំពីទីតាំងសំខាន់ៗទាំងឡាយនៅ ក្នុងទីក្រុង ។

ទីក្រុងហូស្តែនដ៏តូចត្រូវបានជ្រើសរើស ដោយសារតែបន្ទប់នៅព័ទ្ធជុំវិញគ្រួសាររៀនគ្នាទៅនឹង ភូមិសាស្ត្រទីក្រុងយេរូសាឡឹម—មានកូនក្នុំ, វាលទំនាប, ព្រៃដើមសេដា, ផ្នូកខ្សាច់ និងអូរ ។ បឹងនៅក្បែររដ្ឋយូថាហ៍នឹងតំណាងឱ្យសមុទ្រ កាលីឡេ ។

នៅក្នុងករណីខ្លះ គំនូរកុំព្យូទ័រនឹងធ្វើឱ្យរូបភាពមាន លក្ខណៈលម្អិតពីឆាកដែលធ្វើឱ្យមិនត្រូវចិត្ត ។ ■

### គោលនយោបាយសម្រាប់អ្នកផ្សព្វ ផ្សាយសាសនាវ័យចំណាស់បាន ផ្លាស់ប្តូរ

គណៈប្រធានទីមួយ និងក្រុមនៃពួកសាវ័កដប់ពីរ នាក់បានធ្វើការអនុម័តលើការផ្លាស់ប្តូរថ្មីៗ ស្តីពី គោលនយោបាយដែលទាក់ទងទៅនឹងរយៈពេលនៃ ការបម្រើរបស់អ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនាវ័យចំណាស់ និងអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនានៅតាមផ្ទះ ដើម្បីលើក



ឆាកវិវេងអំពីទីក្រុងយេរូសាឡឹម នៅហូស្តែន យូថាហ៍ និងត្រូវបានប្រើប្រាស់ដើម្បីថត ឈុតទាំងឡាយចេញពីជីវិត របស់ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ ដូចដែល បានកត់ត្រាទុកនៅក្នុងព្រះគម្ពីរ សញ្ញាថ្មី ។

ទឹកចិត្តឱ្យមានស្វាមីភិយាច្រើនថែមទៀតចេញបម្រើ បេសកកម្មពេញម៉ោង និងដើម្បីធ្វើឱ្យបទពិសោធន៍ របស់ពួកគេកាន់តែប្រសើរឡើង ។

ចាប់ពីថ្ងៃទី 1 ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ 2011 តទៅ ស្វាមីភិយាអាចធ្វើការបម្រើសម្រាប់រយៈ ពេល 6 ខែ, 12 ខែ, 18 ខែ ឬ 23 ខែបាន ។ បន្ថែមពីលើនោះ កញ្ចប់ថវិកា 1,400 ដុល្លារ (ដុល្លារអាមេរិក) ក្នុងមួយខែត្រូវបានបង្កើតឡើង សម្រាប់ថ្លៃផ្ទះ ។ គូស្វាមីភិយាទាំងឡាយនឹងទៅ តែបន្តចំណាយលើថ្លៃម្ហូបអាហារ និងការចំណាយ ផ្សេងៗទៀត ។

កាលពីអតីតកាល គោលនយោបាយត្រូវបាន

ដាក់ថា គូស្វាមីភិយាទាំងឡាយដែលបម្រើនៅ ខាងក្រៅប្រទេសកំណើតរបស់ពួកគេត្រូវបាន ហៅឱ្យបម្រើរយៈពេលយ៉ាងហោចណាស់ 18 ខែ ។ អ្នកទាំងឡាយដែលមានបំណង បម្រើនៅខាងក្រៅប្រទេសកំណើតរបស់ខ្លួន សម្រាប់រយៈពេលតិចជាង 18ខែ អាចធ្វើដូច្នោះ បាននៅពេលនេះ ប្រសិនបើពួកគេបង់ថ្លៃធ្វើ ដំណើរទាំងទៅទាំងមកតំបន់បេសកកម្មដោយខ្លួន របស់ពួកគេផ្ទាល់ ។

សំណួរទាំងឡាយអំពីបេសកកម្មវ័យចំណាស់ អាចផ្ញើមកកាន់ [seniormissionary services@ldschurch.org](mailto:seniormissionary services@ldschurch.org) ■

### វិសាលភាពរបស់សាសនាចក្រ ផ្តល់ឱ្យតាមប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណិត មានជាច្រើនភាសា

LDS.org កំពុងតែបង្កើនការផ្តល់ឱ្យនូវ ភាសាទាំងឡាយរបស់វា ។ ថ្មីៗនេះមាន គេហទំព័រភាសាថ្មីចំនួន 48 ត្រូវបានបន្ថែមលើ គេហទំព័រផ្លូវការរបស់សាសនាចក្រ ។ ដោយចុចទៅលើភាសាដែលនៅខាងក្រោម បណ្តាញភ្ជាប់ « Languages » ដែល ស្ថិតនៅចុងខាងស្តាំ ផ្នែកខាងលើទំព័រណាមួយ នៃ LDS.org នោះទស្សនិកជនអាចឃើញ បណ្តាញភ្ជាប់ទៅនឹងសម្ភារសាសនាចក្រដែល ទើបតែមាននៅលើប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណិតភាសា នោះ ។

ផ្នែកខុសៗគ្នានៃ LDS.org នឹងមានពី 10 ទៅ 15 ភាសា ។ នៅពេល នោះ ទំព័រភាសាសម្រាប់ភាសាទាំងនោះនឹង លែងប្រើ ។ (ឧទាហរណ៍ ពុំមានទំព័រភាសា អង់គ្លេស, បារាំង, អាល្លឺម៉ង់, អ៊ីតាលី, ព័រទុយហ្គាយ ឬអេស្ប៉ាញ ដោយសារតែ ភាសាទាំងនោះមានអ្វីៗជាច្រើនរួចហើយនៅក្នុង LDS.org ជាភាសារបស់វា) ។

ពួកបុគ្គលិកសាសនាចក្រក៏កំពុងតែធ្វើ ការបង្កើតទស្សនាវដ្តី និងបកប្រែឯកសារផ្សេង ទៀតពី LDS.org ដែលមានសម្រាប់ប្រព័ន្ធ ចល័ត ។ ■

### ពិធីសម្ពោធនៃព្រះវិហារបរិសុទ្ធ ហ្គេតហ្សាល ទែនហ្គូ ពិធីឧទ្ទិសស្តង់បានប្រកាស

ដើម្បីប្រារព្ធការឧទ្ទិសស្តង់ព្រះវិហារបរិសុទ្ធ ហ្គេតហ្សាលទែនហ្គូ ប្រទេស ហូតេម៉ាឡា យូវ៉ាយ សាសនាចក្រនៅក្នុងប្រទេសនឹងចូលរួមនៅក្នុង ការសម្តែងតន្ត្រីរូបធម៌ និងរបាំនៅថ្ងៃសៅរ៍ទី 10 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2011 ។

បន្ទាប់មកនៅថ្ងៃអាទិត្យ ទី 11 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2011 ព្រះវិហារបរិសុទ្ធនឹងត្រូវបានឧទ្ទិសស្តង់ជាបីវគ្គ ដែល នឹងត្រូវបានចាក់ផ្សាយទៅគ្រប់អង្គភាពទាំងអស់នៅ ក្នុងប្រទេស ហូតេម៉ាឡា ។

បន្ទាប់ពីការឧទ្ទិសស្តង់ ព្រះវិហារបរិសុទ្ធនឹង បើកឱ្យធ្វើពិធីការនានានៅថ្ងៃអង្គារ ទី13 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2011 ។

### សាសនាចក្រសង្ឃឹមថានឹងបានសាងសង់ ព្រះវិហារបរិសុទ្ធក្នុងប្រទេសបារាំង

ប្រធាន ថូម៉ាស អេស ម៉ែនសុន បាន ប្រកាសកាលពីខែកក្កដាថា សាសនាចក្រសង្ឃឹម ថានឹងបានសាងសង់ព្រះវិហារបរិសុទ្ធដំបូងក្នុង ប្រទេសបារាំងនៅលើដីមួយកន្លែងនៅជ្វាយទីក្រុង ប៉ារីស ។

សាសនាចក្របានធ្វើការជាច្រើនខែជាមួយនឹង មន្ត្រីរាជការប្រចាំមូលដ្ឋាន ។

កន្លងមកធ្លាប់ប្រាយមាសស្វែងរកទីតាំងដែលសម គួរមួយកន្លែងដើម្បីសាងសង់ព្រះវិហារបរិសុទ្ធក្នុង ប្រទេសបារាំង ប៉ុន្តែរកពុំដែលបាន ។ សមាជិក ទាំងឡាយនៃសាសនាចក្រនៅក្នុងប្រទេសបារាំង ដែលមានបំណងទៅកាន់ព្រះវិហារបរិសុទ្ធ ជាធម្មតាត្រូវធ្វើដំណើរទៅកាន់ប្រទេសជិតខាង នៅក្នុងទ្វីបអឺរ៉ុប ។

### ទម្រង់បែបបទថ្មីដើម្បីស្តាប់បទគម្ពីរទាំងឡាយ កំពុងបង្កើននូវភាពងាយស្រួល

សាសនាចក្របានបញ្ចេញកំណែទម្រង់ស្តាប់ថ្មី មួយចេញពីបទដ្ឋានព្រះគម្ពីរ អិល.ឌី.អេស ដើម្បីទាញយកនៅលើ iTunes នៅក្នុង audiobook (ដែលហៅថា « enhanced audio content » នៅលើ iTunes) ឬទ្រង់ទ្រាយ MP3 ។

កំណែទម្រង់សោតទស្សន៍នៃបទដ្ឋាន ព្រះគម្ពីរពេញលេញមានជាភាសាអង់គ្លេស និងអេស្ប៉ាញ និងកំណែទម្រង់សោតទស្សន៍ជា ភាសា ជប៉ុន, ព័រទុយហ្គាយ និងព្រះគម្ពីរទាំងបីជា ភាសាកូរ៉េ ក៏មានផងដែរ ។

ដើម្បីចូលទៅកាន់ធនធានថ្មីទាំងនេះ សូមចូល ទៅកាន់វគ្គបទគម្ពីររបស់ប៊ុស្តីសាសនាចក្រនៅ iTunes.lds.org ។ ■

កំណែទម្រង់សោតទស្សន៍នៃបទដ្ឋានព្រះគម្ពីរទាំងឡាយនេះមានភាសាជាច្រើននៅ iTunes.lds.org ។





**ខ្ញុំត្រូវបានឈ្នះដោយការដឹងគុណ**

សម្លេងពួកបរិសុទ្ធិថ្ងៃចុងក្រោយតែងតែជាអត្ថបទមួយនៃអត្ថបទទាំងឡាយដែលខ្ញុំបើកអាននៅពេលដែលទស្សនាវដ្តីខ្ញុំមួយយប់មួយ ។ ដូចជាករណីដែលខ្ញុំបានអាន « You Were the Angels » (លីអាហ្វណា ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010 ទំព័រ 38) ។ អត្ថបទនោះបានជះឥទ្ធិពលមកលើខ្ញុំ ប្រកបដោយព្រះចេស្តាខាងវិញ្ញាណដ៏មហិមា ហើយខ្ញុំបានឈ្នះដោយការដឹងគុណចំពោះបេសកកម្មរបស់ព្រះអង្គសង្គ្រោះ និងចំពោះអ្នកទាំងឡាយដែលបម្រើដោយពុំមានភាពអាត្មាទិយមនៅក្នុងព្រះនាមរបស់ទ្រង់ ។ ខ្ញុំមានអំណរគុណយ៉ាងជ្រាលជ្រៅចំពោះ ហ៊ីឌីរីនឌីស្យូ ហ្វេណេនឌេស្យូ សម្រាប់ការចែកចាយបទពិសោធន៍ដ៏អស្ចារ្យរបស់នាង ។

**ឡាវី ឌី មី មកពី រដ្ឋសេនីវែរឌិនញា សហរដ្ឋអាមេរិក**

**លីអាហ្វណា ធ្វើឱ្យមានភាពខុសគ្នា**

សារលិខិតមកពី លីអាហ្វណា តែងតែបានគាំទ្រខ្ញុំក្នុងនាមជាបុគ្គល, ជាឪពុក, ជាស្វាមី និងជាអ្នកដឹកនាំមួយរូប ហើយឯកសារសន្និសីទទូទៅនាំមកនូវវិញ្ញាណពិសេសមកកាន់គេហដ្ឋានរបស់យើង ។ ខ្ញុំតែងតែបញ្ជាទិញឯកសារសន្និសីទដោយឡែកពីគ្នាសម្រាប់ខ្លួនខ្ញុំ, ភរិយារបស់ខ្ញុំ និងកូនប្រុសខ្ញុំម្នាក់ៗ ដើម្បីឱ្យយើងអាចអាន និងគូសចំណាំសារលិខិតទាំងឡាយតាមដែលយើងចង់ដោយពុំចាំបាច់រង់ចាំអានទស្សនាវដ្តីម្នាក់ម្តង ។ នៅចុងឆ្នាំយើងផ្តល់ទស្សនាវដ្តី និងឱ្យទស្សនាវដ្តីដែលនៅសល់ដល់សមាជិកពុំសូវសកម្ម ឬមិនក្តីក្តីដែលពុំមែនជាសមាជិក ។ ខ្ញុំសុំផ្លែឆ្ងល់ថា លីអាហ្វណា ធ្វើឱ្យមានភាពខុសគ្នានៅក្នុងជីវិតរបស់យើង ។

**ហ្វាប៊ីយូ អាល់លេហ្គ្រេតទី តូរ៉េរ៉ូ ប្រទេសប្រេស៊ីល**

សូមផ្ញើមេឃាបល់កែលម្អ ឬសំណូមពររបស់អ្នកទៅកាន់ [liabona@ldschurch.org](mailto:liabona@ldschurch.org) ។ ការដាក់ស្នើអាចនឹងត្រូវធ្វើការកែសម្រួល ដោយព្រោះវែងពេក ឬដើម្បីភាពច្បាស់លាស់ ។ ■

ប្រាប់នេះគឺមាននូវអត្ថបទ និងសកម្មភាពទាំងឡាយ ដែលអាចយកមកប្រើប្រាស់សម្រាប់វាគ្គិជ្ជបដ្ឋុក្រុមគ្រួសារ ។ ខាងក្រោមនេះគឺជាឧទាហរណ៍មួយចំនួន ។

**« ការបម្រើរបស់ខ្ញុំក្នុងនាមជាសមាជិកទោល »**

ទំព័រ 12 ៖ បន្ទាប់ពីអានសាច់រឿងរបស់ស៊ីស្ទើរ បើរីខែត ចូរពិចារណាពីការពិភាក្សាពីពេលវេលាទាំងឡាយដែលបានមកពីការបម្រើនៅក្នុងសាសនាចក្រ ។ អ្នកអាចអញ្ជើញសមាជិកក្រុមគ្រួសារឱ្យចែកចាយពីបទពិសោធន៍ដែលប្រកបដោយអត្ថន័យដែលពួកគេមានក្នុងខណៈពេលកំពុងបម្រើនៅក្នុងការហៅណាមួយ ។

**« សេចក្តីសុខសាន្ត និងសេចក្តីអំណរមកពីការស្គាល់ជីវិតរបស់ព្រះអង្គសង្គ្រោះ »**

ទំព័រ 18 ៖ សូមពិចារណាពីការសួរសមាជិកគ្រួសារពិធីដែលពួកគេអាចធ្វើបានសម្រាប់ព្រះអង្គសង្គ្រោះនៅឆ្នាំក្រោយ ។ សូមអានកថាខណ្ឌចុងក្រោយនៃអត្ថបទនៅខាងក្រោម « អំណោយរបស់យើងដល់ទ្រង់ » ។ តើអែលខែរ ណិលសុន ទិយាយអ្វីដែលជាអំណោយដ៏ល្អបំផុតដែលយើងអាចថ្វាយព្រះអង្គសង្គ្រោះបាន ?

**« មក ចូរយើងសរសើរដំកើងទ្រង់, »**

ទំព័រ 42 ៖ ពីមុនមេរៀន សូមជ្រើសរើសវគ្គណាមួយ ឬវគ្គទាំងឡាយដែលអនុវត្តល្អបំផុតនៅក្នុងក្រុមគ្រួសាររបស់អ្នក ។ ប្រសិនបើអ្នកជ្រើសរើសវគ្គអំពីពួកអ្នកគង្វាល់ចៀម អ្នកអាចចែកចាយការប្រឹក្សារបស់ប្រធាន ម៉ិនសុន « ពុំត្រូវពន្យារពេលនៃការធ្វើតាមការបំផុសគំនិត » ហើយពិភាក្សា

**ការចែកចាយការសន្ទនា និងព្រះវិញ្ញាណ**

នៅពេលដែលខ្ញុំនៅក្នុងរដ្ឋមជ្ឈិមវិញយ៉ែរ ខ្ញុំមានវាគ្គិជ្ជបដ្ឋុក្រុមគ្រួសារជាមួយនិងក្រុមគ្រួសាររួមរបស់ខ្ញុំ ។ វាគ្គិក្រុមគ្រួសារមួយដែលខ្ញុំធ្លាប់បានចូលរួមដោយពុំអាចភ្លេចបានគឺជាវាគ្គិក្រុមគ្រួសារនាយមួយដែលដឹកនាំដោយពួកអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនាពេញម៉ោង ។

ពួកអែលខែរបានអញ្ជើញពួកអ្នកប្រែចិត្តជឿនៅក្នុងរដ្ឋរបស់យើងជាច្រើននាក់ឱ្យចែកចាយពីសាច់រឿងទាំងឡាយអំពីការផ្លាស់ប្តូរប្រែចិត្តជឿរបស់ពួកគេ ។ នៅពេលដែលពួកអ្នកប្រែចិត្តជឿបានទិយាយ នោះវគ្គមានរបស់ព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធបានគង់នៅដោយពុំអាចបដិសេធបាន ។

បន្ទាប់ពីសាច់រឿងត្រូវបានចែកចាយចប់ គំនិតរបស់ខ្ញុំបាន

ជាមួយនិងក្រុមគ្រួសាររបស់អ្នកពីភាពអស្ចារ្យនៃការលើកឡើងនេះ ។

ដើម្បីចង្អុលបង្ហាញចំណុចនេះជាមួយនិងកូនៗដែលនៅតូច ចូរឱ្យបង្អាក់ត្រចៀករបស់ពួកគេ និងលើកទឹកចិត្តពួកគេឱ្យធ្វើតាម ។

**« ជួបជាមួយបងប្រុស យូរីសែប »**

ទំព័រ 58 ៖ សូមពិចារណាពីការបង្ហាញរូបភាពរបស់យូរីសែប ស្ទីផនៅពេលដែលអ្នកអានតារាងនៃហេតុការណ៍ពិតទាំងឡាយរបស់គាត់ចេញពីអត្ថបទ ។ អ្នកអាចលេងល្បែងកម្សាន្តបន្ទាប់ពីមេរៀន ដើម្បីមើលពីរបៀបដែលហេតុការណ៍ពិតជាច្រើនដែលក្រុមគ្រួសាររបស់អ្នកអាចចងចាំបាន ។

**« ពាក្យទាំងនោះ »**

ទំព័រ 60 ៖ បន្ទាប់ពីអានសាច់រឿងជាភ្នាក់ងារក្រុមគ្រួសារ សូមពិចារណាពីការពិភាក្សាពីអ្វីសមាជិកគ្រួសារអាចទិយាយបាន ប្រសិនបើមានទណ្ឌម្នាក់នៅជុំវិញពួកគេប្រើភាសាពុំគប្បី ។ អ្នកក៏អាចពន្យល់ដល់កូនតូចៗពីមូលហេតុដែលយើងត្រូវបានបញ្ជូននៅក្នុង និក្ខមនិ 20:7 កុំឱ្យចេញព្រះនាមព្រះយេហូវ៉ាជាអសារព័តការឡើយ (សូមមើលផងដែរ គ. និង ស. 63:60–64) ។ ■



**ផែនណា វ៉ែហ្វើសុន កាលីហ្វ័រញ៉ា សហរដ្ឋអាមេរិក**

# ពន្លឺនៃព្រះរាជបុត្រា



## ដោយ ជែហ្វ អេស ម៉ាក់អិនតុស

បន្ទាប់ពីធ្វើការនៅក្នុងហាងលក់សំលៀកបំពាក់បុរសដ៏ធំ អស់រយៈ ពេលជាច្រើនឆ្នាំមក ខ្ញុំបានក្លាយជាអ្នកជំនាញនៅ ក្នុងការសម្របសម្រួលអាវ និង ក្រវ៉ាត់ករ ជាមួយនឹងអាវធំ ដែលខ្ញុំបានលក់។ វាក៏ជារង្វាន់ដើម្បីអោយយកវាដាក់ជាក្រុមជំនួសឥត ខ្លោះ ហើយជាធម្មតា អតិថិជនរបស់ខ្ញុំ សប្បាយចិត្តជាមួយនឹងជម្រើស ដែលខ្ញុំអើសបង្ហាញដល់ពួកគេ។

ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ នៅក្នុងហាងមួយ អាវធំ ស្ថិតនៅក្នុង កន្លែងមួយ ដែលដាក់តាំងក្រោមពន្លឺភ្លើងពណ៌ស្រទន់នាពេលព្រឹក ខណៈ ដែលអាវ និង ក្រវ៉ាត់ករ បានដាក់តាំងនៅកន្លែងផ្សេងទៀត នៅក្រោម ពន្លឺភ្លើងភ្លឺចិញ្ចាច។ ភាពខុសគ្នានៅក្នុងពន្លឺនេះ បានបង្ហាញជា ការប្រឈមមុខ។

ជាញឹកញាប់ វាបានកើតឡើង បន្ទាប់ពីអតិថិជន បានសម្រេចចិត្ត យកអាវធំមួយកំដៅ ឬពីរកំដៅហើយ ខ្ញុំបានទៅជ្រើសរើសអាវ និង ក្រវ៉ាត់ករ ដែលខ្ញុំគិតថានឹងត្រូវគ្នាយ៉ាងល្អ។ ប៉ុន្តែនៅពេលអាវ និង ក្រវ៉ាត់ករ បានយកចេញមកពីកន្លែងនោះ ទៅកន្លែងផ្សេង ហើយបាន ដាក់នៅជិតនឹងអាវធំ ជាលទ្ធផលគឺត្រូវខ្សឹមខ្សាញ់—ព្រោះពណ៌ «បានផ្លាស់ប្តូរ» នៅក្នុងពន្លឺភ្លើងថ្មី ហើយពុំត្រូវពណ៌គ្នាសោះ។

ពេលយកអាវធំទៅដាក់កន្លែង ដែលបានដាក់តាំងអាវ និង ក្រវ៉ាត់ករ គឺត្រូវគ្នាយ៉ាងល្អ។ ប៉ុន្តែទោះជាយ៉ាងនេះក្តី ជាញឹកញាប់ អតិថិជនមានការភាន់ច្រឡំ ដោយកត់សម្គាល់ថា អាវធំដែលយើង កាន់នៅក្នុងដៃ មើលទៅដូចជាអាវធំមួយ ដែលពួកគេទើបតែរើស នោះ។ អាវធំ ដែលមើលឃើញថា ជាពណ៌បៃតងអូលីវ នៅក្រោមពន្លឺ

ពន្លឺជួយយើងមើល ឃើញសេចក្តីពិត— ហើយមើលឃើញវា កាន់តែច្បាស់។

ភ្លើងពណ៌ស្រទន់ ឥឡូវបែរទៅជាពណ៌ប្រផេះ ខ្មៅងងឹត ឬពណ៌ត្នោត នៅពេលមើលនៅក្រោមពន្លឺភ្លើងចាំងច្បាស់។ អាវធំពណ៌ខ្មៅ ពណ៌ឆ្មារ និង ពណ៌ទឹកបិទចាស់ មើលទៅមានការផ្លាស់ប្តូរ ស្រដៀងគ្នានេះ។

ជាញឹកញាប់ ខ្ញុំត្រូវដោះស្រាយបញ្ហា ដោយការនាំអតិថិជនចេញ ទៅជិតទ្វារ ដើម្បីមើលអំពីការជ្រើសរើសរបស់ពួកគេនៅក្រោមពន្លឺថ្ងៃ។ ពេលមើលដោយពន្លឺព្រះអាទិត្យ នោះយើងអាចមើលឃើញពណ៌ពិត ភ្លាម ហើយបានធ្វើការជ្រើសរើសបានត្រឹមត្រូវ។

នៅក្នុងពិភពលោកពិតខាងក្រៅហាង យើងបានប្រឈមមុខនឹង ការជ្រើសរើសជារៀងរាល់ថ្ងៃ។ ពេលខ្លះ ការជ្រើសរើសទាំងនោះ ត្រូវបានធ្វើឱ្យស្រស់ស្អាត តាមរយៈគំនិតរបស់មនុស្ស។ អ្នកដទៃទៀត ត្រូវបានបំផ្លាញដោយការល្អឯកនៃពិភពលោកនេះ។ ជម្រើសជាច្រើនដែល បានដាក់នៅចំពោះមុខយើង អាចមើលទៅហាក់ដូចជាពុំត្រឹមត្រូវជានិច្ច នោះទេ ឬ យើងអាចនឹងកាន់ប្រឡំអំពីភាពពិត ឬ មិនពិត។ យើងអាច នឹងឆ្កៀងឆ្កាងអំពីរបៀបដើម្បីមើលដឹងអំពីភាពពិតរបស់វា។

ខ្ញុំបានរកឃើញថា ជាដំណោះស្រាយ គឺត្រូវមើលទៅលើជម្រើស ទាំងនោះជាមួយនឹងពន្លឺ ឬជាទម្រង់ពណ៌ ជាមួយនឹងពន្លឺនៃ ព្រះរាជបុត្រា ត្បិតទ្រង់បានសន្យាថា «ហើយ យើងក៏នឹងទៅជាពន្លឺ របស់អ្នករាល់គ្នា នៅក្នុងទិវហោស្ថានដែរ ហើយយើងនឹងរៀបចំផ្លូវ សម្រាប់អ្នករាល់គ្នា ដើរសិរសា អ្នករាល់គ្នាកាន់តាមបញ្ញត្តិទាំងឡាយ របស់យើង ... ហើយអ្នករាល់គ្នា នឹងដឹងថា គឺយើងនេះហើយដែល បាននាំអ្នករាល់គ្នាទៅ» (និវេទន៍ 1 17:13 គូសបញ្ជាក់បន្ថែម)។

ការព្យាយាមដើម្បីជ្រើសរើសដោយពន្លឺពិត និងជួយយើងធ្វើការ ជ្រើសរើសត្រឹមត្រូវ សម្រាប់ ក្រុមគ្រួសាររបស់យើង និង ខ្លួនយើង ផ្ទាល់។ ហើយតាមរយៈការមើលទៅព្រះ តាមរយៈការអំណរនាំពី ព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធ នោះយើងនឹងត្រូវបានបញ្ជាក់ឡើយ ប៉ុន្តែនឹង បានដឹងខុសនឹងត្រូវ (សូមមើលមូរិណ 7:16)។

នៅពេលយើងធ្វើការជ្រើសរើសដើម្បីដើរតាមទ្រង់ នោះព្រះអង្គ សង្គ្រោះជាទីស្រឡាញ់របស់យើង បានសន្យាថានឹងថែកថាយពន្លឺ របស់ទ្រង់ជាមួយនឹងយើង ៖ «អ្វីដែលមកពីព្រះជាពន្លឺ ហើយអ្នកណា ដែលទទួលពន្លឺ ហើយនៅជាប់ក្នុងព្រះ នោះទទួលពន្លឺបន្ថែមទៀត ហើយពន្លឺនោះភ្លឺកាន់តែខ្លាំងឡើងៗ រហូតដល់ថ្ងៃចូលពន្លឺឥតខ្ចោះ» (គ. និង ស. 50:24)។ ■



ក្នុងរដ្ឋដំរើរបស់ម៉ារី ដោយ សារញមិន ឌូរី

«មើលចុះ យើងនឹងមកឯវាស្រួលយើងដើម្បីបំពេញនូវការណ៍ទាំងអស់ ដែលយើងបានប្រាប់ដល់កូនចៅមនុស្សចាប់តាំងពីកំណើតលោកិយមក ហើយដើម្បីធ្វើតាមព្រះហឫទ័យនៃព្រះវរបិតា និងព្រះរាជបុត្រា—ព្រះហឫទ័យនៃ

ព្រះវរបិតាពីព្រោះតែយើង ហើយព្រះហឫទ័យនៃព្រះរាជបុត្រាពីព្រោះសាច់របស់យើង។ ហើយមើលចុះ ពេលនោះនោធិតឯបង្កើយ ហើយយប់នេះទិសម្កាល់នឹងមកហើយ» (ទិវ្យទី3 1:14)។



«ខ្ញុំសូមថ្លែងទិបន្ទាល់ថាព្រះយេស៊ូវដ៏ជាព្រះគ្រីស្ទ គឺជាព្រះរាជបុត្រាដ៏ទេវតាពនៃព្រះ  
 ដែលមានព្រះធួន្ទរស់» សរសេរដោយអែលឌើរ វ៉ែសុល អិម ណិលសុននៃកូរ៉ុមនៃពួក  
 សាវ័កដប់ពីរនាក់។ «ទ្រង់នឹងស្រឡាញ់អ្នក លើកអ្នកឡើង និងសម្តែងខ្លួនដល់  
 អ្នកប្រសិនបើអ្នកនឹងស្រឡាញ់ទ្រង់ ហើយគោរពតាមព្រះបញ្ញត្តិទាំងឡាយរបស់ទ្រង់  
 (សូមមើល យ៉ូហាន 14:21)។ ពិតណាស់ បុរស និង ស្ត្រីណាម្នាក់ដែលនៅតែគោរព  
 ស្រឡាញ់ទ្រង់»។ សូមមើល «សេចក្តីសុខសាន្ត និងសេចក្តីអំណរមកពីការដឹងពី  
 ជីវិតរបស់ព្រះអង្គសង្គ្រោះ» ទំព័រ 18។